

*CIIL Dictionary Series-5*

# Malto-Hindi-English Dictionary

B.P. MAHAPATRA

Hindi gloss by

LALITA HANDOO  
REKHA SHARMA

R  
491.490 3  
M 277 M

CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

R  
491.490 3  
M 277 M

Manasagangotri, Mysore-570 006



***INDIAN INSTITUTE OF  
ADVANCED STUDY  
LIBRARY SIMLA***

# **MALTO-HINDI-ENGLISH DICTIONARY**

**CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES  
DICTIONARY SERIES**

**5**

*Editor*

E. ANNAMALAI

*Production*

H. L. N. BHARATI

*CIIL Dictionary Series-5*

# **Malto - Hindi - English Dictionary**

**B. P. MAHAPATRA**

*Hindi gloss by*

**LALITA HANDOO  
REKHA SHARMA**



**CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES  
Manasagangotri, Mysore-570 006**

First Published : *September 1987*

Asvina 1909



Library

IIAS, Shimla

R 491.490 3 M 277 M



00073188

© *Central Institute of Indian Languages, 1987*

Published at the Central Institute of Indian Languages, Manasagangotri, Mysore-570 006  
by Dr. D. P. Pattanayak, Director and Printed by Mr. V. B. Satyan, Proprietor,  
Kapila Power Press, Nanjangud-571 301 Karnataka State (India)

## Foreword

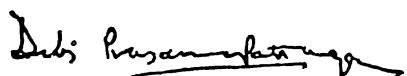
The tribals have significant contribution to Indian life. This is not always recognised by scholars and planners. The tribals are neither on the periphery of Indian society nor are they outside the Indian psyche. Publication of dictionaries such as the Malto-Hindi-English will go a long way in dispelling notions that tribal languages are limited. That tribal languages have contributed to the building up of vocabularies of major Indian languages can also be seen from the many commonalities found between Malto and Oriya on the one hand and Malto and Hindi on the other.

The tribal societies are being changed due to external pressure. Publications such as this would go a long way in focusing the dying culture, help maintain the language if the speakers so desire and help integrate them with the mainstream.

The Central Institute of Indian Languages which has a major programme of study in tribal languages in all their psycho-social relations has already published *Malto: An Ethno-semantic Study* by Dr. B. P. Mahapatra. It is a credit to both the C I I L and the Office of the Registrar-General that the co-operation and collaboration continues even after Dr. Mahapatra left the Institute and took over the onerous task of looking after the Language Division of the Office of the Registrar General. I hope that this publication would help establish bi-directional communication among the tribal and non-tribal communities of the area.

Some of the linguistic problems have been pointed out by Dr. Mahapatra in his preface. Some of the problems of phonemic-graphemic correspondence arise because of carrying over of the phonetic values given to these graphemes by languages which already use them. I have no doubt that given time the new values attributed to these letters will take root and given co-operation by users and scholars things will be sorted out.

Dr. Mahapatra deserves commendation for producing this meticulous work. I also put on record our appreciation for those who are responsible for the publication of this work.



Central Institute of Indian Languages  
Manasagangotri, Mysore-570 006

(D. P. PATTANAYAK)  
Director

## Editor's Note

The tribal people in India have for long lived in isolation except to be exposed for exploitation. They have not participated to their benefit in the socio-economic development of the country. To come out of their isolation, it is necessary for them to learn the language of the majority people around them and a number of them have done so. But this bridges the communication gap only in one way and the whole burden of building up this bridge is carried by the minority group. It is necessary, however, for developing mutual understanding and good-will, to increase bidirectional communication between the tribal people and the majority people of the region. For this purpose, the majority people, especially those who come in contact with the tribal people for various reasons such as civil administration, security, social service, trade, etc., should learn their language. The dictionary, which forms part of the package consisting of phonetic reader, grammar and instructional materials, is prepared to help them in their learning of the tribal language.

The preparation of a dictionary in a tribal language is an important step for the codification of the language. Keeping this in view the entry in the tribal language is given in the script suggested for it. It is followed by phonemic transcription to aid pronunciation when the script is not based on Roman. The meanings are given in the language of the State where the tribal language is spoken and in English and wherever possible, also in Hindi. This will help the literate tribal people in their learning these languages. The dictionary is followed by appendices of special lexical classes in the language in some cases.

Though the dictionary is meant to be helpful for language learning, it is hoped that it will also be useful to linguists. The grammatical labels are based on the grammar of the language prepared in the Institute.

Data for the dictionary were collected in the field primarily from one informant by elicitation through the word list prepared in the Institute. They were then cross checked with some other informants. The list of words may not be exhaustive and we are trying to evolve methods to increase the words. Comments and suggestions passed on to us will be useful to improve our future publications in this series.

E. ANNAMALAI

## Preface

The original plan was to present the Malto lexicon as a part of my now published grammatical work "Malto – An Ethnosemantic Study", which no doubt would have met the need of linguists, though much less of other users including the Malto people themselves who would find a trilingual dictionary with Hindi equivalents very useful. The credit for this format goes to the Institute. The Hindi part of the work was done towards the fag end of my stay at the Institute when I could not pay enough attention which it deserves. I would have liked particularly to identify many Malto words for vegetables, medicinal plants, insects, many objects of material cultural etc., with much more precise Hindi equivalents. Unfortunately this and some improvements in the Nagarization of the Malto spellings could not be done. This I hope, would be taken over by the people themselves in developing their own language, particularly in the standardization of spellings and meanings.

The column 1 is not a Devanagari transliteration of the phonemic col. 2. On the contrary, the phonemic forms are unsuitable to be transliterated in a syllabic writing system like Devanagari where phonemes become redundant in prosodically predictable environments or under-differentiated to show certain important phonetic features. This will explain why the phonemes and Devanagari transliteration do not match in a one-to-one correspondence particularly in case of short and long 'a' and in the use of 'hasant'. In the case of the latter, the absence or presence of an inherent vowel in the syllabery is predictable from the syllable structure of the Malto word and 'hasant' would be not only a redundant mark but a very crowding feature. For example, all VCCV words are disyllabic in Malto and the 1st syllable need not be written with a 'hasant'. A word like phonemically/ət̪kes/is not shown with a 'hasant' in the 1st syllable as it is predictable from the syllabic division rules (see Mahapatra, B. P., *Malto-An Ethnosemantic Study*, chapter II. 2 10, 2. 10. 1 pp. 54-55, Central Institute of Indian Languages, Mysore, 1979).

For the purpose of alphabetical order of the dictionary col. 2 is more dependable than col. 1. The col. 2 represents the phonemic structure of the word except the verbs which may or may not be free forms. For the purpose of standardization the Malpaharia dialect is taken as the reference dialect and other dialect specific forms are shown within brackets, [S] standing for Sawria dialect and [K] for Kumarbhag. The abbreviation of grammatical categories and the alphabetical order to be followed are given separately. Col. 3 gives the Hindi meanings. The inclusion of Oriya forms is due to some interesting common vocabulary between Malto and Oriya, which cannot be explained as an areal phenomenon. Oriya and Malto do not share a common boundary and are not in contact at present, but some common vocabulary raises the interesting question of Malto migration from

a more southern position when probably it had intimate contacts with Oriya. Some of these forms are:

Oriya	Malto
əŋga	aña - shirt
əŋtiba	aṭy - to be enough
hənda	anda - a large metal vessel
kutukutu	alku:t - to tickle
əŋdaʃiba	a:n/anda - to receive, to find
aṭeiba	a:ṛy - to make room
-guṛa	inogur - this much
goṭa	inogot - these many
uṛapṭiba	upṛ-/uṛṛa - to uproot
oṛi	ula - by day
heriba	ɔ:r - to see
heʃā	e:l/-e:la - to forget
uguṛaiba	ogur - to turn over
oda	odla - damp
osar	osari - broad
oṛo	o:ṛe - end
kanəkutuʃi	qan qoṭu - a small beetle
kotora	qotro - drags
koda	qodri - fat (female)
kəṇi	kane - bamboo pole
khəpōra	kapra - pot sherds
kədəʃi	kaldi - banana
khilɔ	kili - plug
kiʃiba	kily - to shut doors
khisa	kisa - pouch
kuṇḍaiba	kunḍ - to scratch
keʃaiba	kely - to scale fish
kendera	ke:ndre - a musical instrument
kuṭra	koṭari - species of deer
gojia	gajale - pointed
ganjia	ganjwa - small purse
əgaʃi	garçdi - tares found in paddy fields
garəṛo	gaṛure - ram
gaṇḍu	ga:nḍro - gizzard
guṇḍuri	gunḍri - bater bird
geṛa	geṛra - dwarf
guṇḍuci	gonḍi - squirrel
chamunḍia	camde - over-head shed

soro	ca:rdu – arrow
chinciba	cicy – to sprinkle
cit	ci:te – head of a coin
cua	cuwa – well
ciriguṇi	ceṣagni – witch
copa	copa – husk, etc.,

These and many more words belong to the common vocabulary of Oriya and Malto. There are also a large number of words which are common to the whole region and not necessarily peculiar to Oriya only. Such Malto items are many like :

añli	- finger
aca	- alright
ajare	- thousand
aṭa	- wheat flour
aṭe	- eight
ati	- elephant
ada	- half
apime	- opium
apta	- week
arsi	- mirror
alu	- potato, etc.,

and these could have been borrowed from any of the sources like Hindi, Bengali, Santali or from other languages like Urdu or English through any of these contact languages. However, the Oriya–Malto common vocabulary remains as an interesting area of study for the historical reasons.

## List of Abbreviations

V	Verb
Adv.	Adverb
N	Noun
P	Particle
Adj.	Adjective
S	Sawriya dialect
K	Kumarbhag dialect

कि	किया
कि वि	क्रिया विशेषण
सं	संज्ञा
अ	अव्यय
वि	विशेषण
सा	सावरिया उपभाषा
कु	कुमारभाग उपभाषा

## Grapheme-Phoneme equivalence

ଅ	a
ଆ	a:
ୟ	i
ୟୁ	i:
ତ	u
ଲ	u:
ଏ	e
ଏଣ୍ଟେ	e:
ଓଁ	o
ଓଁଏ	o:
କ	q
କ	k
ଗ	g
ଳ	ନ୍ତି
ଚ	c
ଜ	j
ବ	ନ୍ତି
ଲ	t̪
ଲ	d̪
ଣ	n̪
ତ	t
ତ	d
ନ	n
ପ	p
ବ	b
ମ	m
ୟ	y
ର	r
ଙ୍ଗ	ଙ୍ଗ

ଲ	l
ବ	w
ସ	s
ଦ	ଢ
ଗ	ଗ୍
ହ	ହ

The above is the dictionary order of Malto alphabet.

## Acknowledgement

I am very grateful to the Central Institute of Indian Languages and to its Director Dr. D. P. Pattanayak to bring out this volume. I am thankful to Dr. R. A. Singh for going through the manuscript. I am indebted to Mrs. Lalita Handoo and Miss Rekha Sharma for assisting me in Hindi; to Mrs. Alibha Dutta (nee Dakshi) and to Miss J. Rajathi in preparing the press copy.

Language Division  
 Office of the Registrar General, India  
 Government of India  
 234/4 A. J. C. Bose Road (17th Floor)  
 Nizam Palace  
 Calcutta-700 020

B. P. MAHAPATRA

## अ

## ा

- अक् अक् – (क्रि) aqaqr – (v) बहुत शोर मचाना  
‘to make splitting noise’
- अका (क्रि. वि.) aka (adv) अवश्य ‘certainly’
- अका बका (क्रि. वि.) aka baka (adv) जल्दी  
‘hurry, urgency’
- अकाले (सं) akale (n) अकाल = okalo ‘hard  
times’
- अकिले (सं) akile (n) अकल, बुद्धि = okolo  
‘wisdom’
- अकिलतावे (सं) akilta:we (n) अकलमंद, बुद्धि  
मान ‘wise man’
- अको (क्रि. वि.) ako (adv.) शायद ‘perhaps,  
possibly’
- अकोन (अ.) akon (p) अन्यथा, नहीं तो ‘or else,  
otherwise’
- अकोनि (क्रि. वि.) akoni (adv.) बाद में ‘later’
- अकतर (क्रि.) aktar (v-) लटकाना ‘to hang,  
to suspend’
- अकतरपो (स.) aktarpo (n) लटकन, हैंगर, ‘a  
hanger’
- अकनि [मा] (क्रि. वि.) akni [s] (adv) अभी,  
एकदम = ekhyoṇi ‘now, at once’
- अक्र – (क्रि.) akr - (v) पीछा करना ‘to chase,  
to herd’
- अकरा (वि.) akra (n) महँगा dear, expensive
- अक्रदु (सं) akrdū (n) कोपले ‘new shoots’
- अक्ल/अक्ला (क्रि.) akl-/ akla - (v) पजों के बल  
चलना ‘to tip toe’
- अक्लदु (सं) akldu (n) एक परजीवी बेल जिसका  
फल औषधि के रूप में प्रयोग किया जाता है।  
‘a parasitic plant the fruits of which  
are used for medicinal purpose’

- अगजर–(क्रि.) agajar–(v) चकराना ‘to feel  
vertigo’
- अगद अगद (क्रि. वि.) agd agd (adv) सामने ‘in  
front of’
- अगदि (क्रि. वि.) agdi (adv) पहिले, पहले = age  
‘formerly’
- अगदे (वि.) agde (adj) 1. सामने, 2. पहिला,  
पहला = age ‘front, first, former’
- अगवादारे (सं.) agwada:re (n) वर के विवाह  
में आने के पहले खाना बनाने वाला आदमी  
‘a person who does the cooking  
before the bridegroom’s arrival in  
a wedding’
- अंगा (सं.) aña (n) कमीज, कूर्ता = onga ‘shirt’
- अंगारे (सं) añare (n) कोयला = ongaro  
‘charcoal’
- अंगारमीडि (सं) añarmo:ṛi (n) पुआल का बना  
पात्र जिसमें आद्या मन अनाज समाता है।  
‘a container made of straw to hold  
half a maund of grain’
- अडटि (सं) añṭi (n) अंगूठी ‘ring’
- अडरार [सा] – (क्रि) añrar- [s] (v) प्रण करना  
= ongikaro ‘to make a vow’
- अडलि (सं) añli (n) अंगुली = anguli ‘finger’
- अंगल (क्रि.) aṅgl – (v) मुँह खोलना ‘to open  
mouth’
- अंगलो (वि.) aṅglo (adj) वह व्यक्ति जिसका मुँह  
सदा खुला रहता है। ‘a person whose  
mouth remains open always’
- अचा (अ.) aca (p) अच्छा = accha ‘alright,  
fine, well’
- अच्छो (सं.) acadro (n) एक विशेष प्रकार का  
काटेदार साग ‘variety of thorny plant  
used as edible greens’

अचानकि [कू] (क्रि. वि.) acanki [k] (adv) अत्यधिक ‘extremely’  
 अचाड़ि (सं.) acāṛi (n) अचोढ़ी ‘eaves of a house’  
 अचोक (क्रि. वि.) acok (adv) अचानक=acanok ‘accidentally, suddenly’  
 अचका (क्रि. वि.) acka (adv) अचानक ‘suddenly, accidentally’  
 अचतानि (वि.) acta:ni (adj) कटीला ‘prickly, full of thorns’  
 अचदु (सं.) acdu (n) कांटा ‘thorn’  
 अचरजे (सं.) acraje (n) आश्चर्य, अचरज=ascorjyo ‘astonishment, surprise, bewilderment’  
 अचरो (वि.) acro (adj) कांटेदार, कटीला ‘prickly, thorny’  
 अचलार (क्रि.) aclar-(v) आँचल में भरना ‘to take into the apron’  
 अचलि (सं.) acli (n) आँचल=anclo ‘the loose end of a dress, apron’  
 अजारे (सं.) ajare (n) हजार=hōjarō ‘thousand’  
 अजिरे (सं.) ajire (n) हाजिर करना, पेश करना=hajir ‘producing, presenting’  
 अट – (क्रि.) aṭ- (v) बिछाना, विस्तर लगाना ‘to spread, to make bed’  
 अटागुन्डे (सं.) aṭa gunde (n) आटा=aṭa gunḍo ‘flour’  
 अटारा (सं.) aṭara (n) अट्टारह = aṭhorō ‘eighteen’  
 अटि<sup>१</sup> (सं.) aṭi (n) पुलिदा = aṭa ‘a small bundle’  
 अटि<sup>२</sup> [सा.] (सं.) aṭi [s] (n) गुठली ‘stone of fruit’

अटे (सं.) aṭe (n) आठ = aṭho ‘eight’  
 अटो (वि.) aṭo (adj) सस्त ‘tight, fixed’  
 अटोये (सं.) aṭoye (n) किल्ली, किलनी ‘dog lice’  
 अटकर–(क्रि.) aṭkar – (v) रुकना, रुक जाना = aṭokiba ‘to be stopped, to be detained’  
 अटकेस – (क्रि.) aṭkes-(v) रोकना ‘to stop, to detain’  
 अटगे (सं.) aṭge (n) समीप, नजदीक ‘close, near’  
 अटपो (सं.) aṭpo (n) बिस्तर ‘bed’  
 अटि (क्रि.) aṭy-(v) रोग की तरह फैलना ‘to spread as a disease, to break out’  
 अटि (क्रि.) aṭy (v) काफी होना = aṇṭiba ‘to be enough’  
 अटबरे (सं.) aṭware (n) रविवार = haṭbaro ‘Sunday’  
 अडा [सा.] (सं) aḍa [s] (n) घर=aṛa ‘house’  
 अडाकपो (सं.) aḍaqapo (n) छिपकली ‘house-lizard’  
 अडि (सं.) aḍi (n) ‘हरी’ नाम की एक जाति=hari ‘Hari caste’  
 अडउलते [सा.] (सं) aḍulte [s] (n) मुँह ‘mouth’  
 अडगरे (सं.) aḍgare (u) भेड़िया ‘wolf’  
 अडि – (क्रि.) aḍy – (v) 1. अँकुली भरना  
 2. चुटकी भरना ‘to take in palms, to take a pinch’  
 अडि – (क्रि.) aḍy-(v) फँदा लगाना ‘to set a trap’  
 अड्ये (सं.) aḍye (n) ‘हरी’ जात का आदमी=hari ‘a man of ‘Hari’ caste’  
 अड॑ – (क्रि.) aḍr (v) लंगड़ाना ‘to limp’  
 अड॒ – (क्रि.) aḍr-(v) अंगड़ाई लेना ‘to relax muscles’

अत – (क्रि.) at-(v) पहनना ‘to wear, to put on’

अता (सं.) ata (n) शरीफा = ato ‘custard apple’

अति (सं.) ati (n) हाथी=hati ‘elephant’

अतु [सा-] (सं) atu [s] (n) चूल्हा ‘fire-place’

अते (अ) ate (p) अन्यथा, नहीं तो ‘or else’ ‘otherwise’

अतकड़ि (सं.) atkari (n) हथकड़ी = hatokori ‘hand cuff’

अत्पो (क्रि.) atpo (n) पौशाक, पहनावा ‘dress’

अतयारी (सं.) atayari (n) हथियार, औजार = hotiyaro ‘tools, weapons’

अतलोड़ – (क्रि.) atloñ - (v) पकड़ना ‘to catch, in air’

अतग़्रकीबि (सं.) atgko:bi (n) बंदगोभि = kobi ‘cabbage’

अतग़्तावे (सं.) atgta:we (n) भाग्यशाली ‘lucky, fortunate’

अदा (वि.) ada (adj.) आधा = odha ‘half’

अदालोते (सं.) adalote अदालत, कचहरी=odalot ‘court of justice’

अदे (क्रि. वि.) ade (adv.) अधिक, बहुत ‘more’

अदकोल / अदकोडा – (क्रि.) adqol/adqoda- (v)

1. वादा करना 2. कसम खाना 3. शपथ लेना ‘to promise, to swear, to take an oath’

अदकचड़ा (वि.) adkacra (n) अधूरा ‘half done’

अदकपाड़ि (सं.) adkapari (n) आधा सिर का दर्द = odhokopali ‘headache affecting one side of the head’

अदयर – (क्रि.) adyar-(v) 1. यक जाना 2. ऊब जाना ‘to be tired, troubled or vexed’

अद्रञ्जे (वि.) adrañje (adj.) निरूत्साह ‘half-hearted’

अदराति (सं.) adra:ti (n) आधी रात=odhorati ‘midnight’

अद्रो (सं.) adro (n) साग ‘eatable greens’

अदरदु (सं.) adrdu (n) मक्की के टूटे हूये दाने ‘broken particles of corn’

अदलि (स.) adli (n) अठन्नी = odhuli ‘half a rupee coin’

अदवा (वि.) adwa (adj.) अधूरा = odha ‘incomplete’

अदगि (सं.) adgi (n) अदरक = oda ‘ginger’

अना (अ) ana (p) जैसा ‘like’

अनि (क्रि. वि.) ani (adv) यों ही – ‘freely, just like that’

अनिह (क्रि. वि.) anih (adv) बिना मतलब ‘without any purpose’

अनग (क्रि.) ang – (v) लटकाना, लटक जाना ‘to suspend, to hang, to get caught’

अनडा (सं.) anda (n) घातु का बडा बर्तन = hoipla ‘large metal vessel’

अनडवा (सं.) andwa (n) साँड ‘bull’

अन्दा (अ) anda (p) तब ‘then’

अन्दा (सं.) anda (n) कूबर, डिल्ल ‘hunch of a bull’

अन्दाडे [मा.] (सं.) andare [s] (n) मुक्त ‘free of cost’

अन्दि (क्रि. वि.) andi (adv). जलदी, एकदम ‘quickly at once’

अनदे (क्रि. वि.) ande (*adv.*) बार बार, इस तरह  
अत : 'again and again, thus, like this'

अनदेह (क्रि. वि.) andeh (*adv.*) अक्सर, सदा  
'often, always'

अनदवार – (क्रि. वि.) andwar – (*v*) अन्ध बना  
दिया जाना = əndho 'to be blinded'

अनसर – (क्रि.) ansr – (*v*) बकबक करना,  
झगड़ालू होना 'to be vocal or quarrel  
some'

अपासार – (क्रि.) apasa:r – (*v*) चकित होना 'to  
be bewildered, to be surprised'

अपसेस – (क्रि.) apases – (*v*) चकित करना 'to  
surprise, to shock'

अपिमे (सं.) apime (*n*) अफीम = ophimo  
'opium'

अपुसे (सं.) apuse (*n*) 1. परस्पर 2. बीच में  
= aposo 'mutual, among'

अपोकार (क्रि.) apokar – (*v*) दुलारना 'to  
fondle'

अपोरे (स.) apore (*n*) बिगाड 'seedbed'

अप्ता (सं.) apta (*n*) सप्ताह = hopta 'week'

अवा (सं.) aba (*n*) अपना पिता 'father'

अबाडुदर (सं.) abadudur (*n*) माता-पिता  
'parents'

अबान्दर (सं.) abandar (*n*) ससुर 'father-in-  
law'

अबाबेडा [सा] (सं.) ababeda [s] (*n*) पूर्वज  
'ancestors'

अबो (सं.) abo (*n*) आपका पिता 'your father'

अबयासि जिनसे abyasi jinse (*n*) दुलंभ तथा  
मौसमी वस्तुएँ = obhyas jinso 'rare and  
seasonal things'

अमकर्दु (सं.) amqe:rdu (*n*) एक विशेष पक्षी 'a  
species of bird'

अमकीरे [सा] (सं.) amki:re [s] (*n*) इमशान या  
कब्र में मृत व्यक्ति के लिए चढ़ावा 'offerings  
made at the grave yard'

अमक्र अमक्र (क्रि.) amkr amkr – (*v*) बुखार  
महसूस होना 'to feel feverish'

अमटोला (सं.) amṭola (*n*) बुलबुला 'water-  
bubble'

अमता-/ अमता–(क्रि.) amt-/ amta– (*v*) नहलाना  
'to give bath'

अमतोल'ए [कु.] (सं.) amtol?e [k] (*n*) दिल,  
हृदय 'heart'

अमदु (सं.) amdu (*n*) पानी 'water'

अमदे (क्रि. वि.) amde (*adv*) भी 'also, too'

अमनकीरे (सं.) amnki:re (*n*) प्यास 'thirst'

अमपुला (सं.) ampula, (*n*) बुलबुला 'water-  
bubble'

अम्ब – (क्रि.) amb (*v*) त्यागना 'to leave, to  
divorce'

अम्बा (अ) amba (*p*) ठहरो, रुको 'stop !,  
hold on'

अम्बाट (अ) ambaṭ (*p*) तक 'till'

अम्बाडे (सं.) ambare (*n*) आमड़का पेड़ =  
ambora 'a tree with sour fruits'

अम्बहं – (क्रि.) ambahr - (*v*) पेशाब करना 'to  
urinate'

अम्बिगा (अ) ambiga (*p*) ठहरो ! रुको ! 'stop !,  
hold on'

अमबुगला (सं) ambugla (*n*) एक विशेष पक्षी =  
boguli 'a species of bird'

अम्बो (सं.) ambo (n) जोड़ ‘joint, space between body joints’

अमबोटि (सं.) amboṭi (n) अमपापड़ ‘condiments made of mango juice’

अमबोडो (सं.) ambodo (n) पनिहा, ढोंडा ‘water-snake’

अमब्रपो—(क्रि.) ambrpo (adj.) छूटा हुआ ‘divorced, left out’

अमि (क्रि.) amy- (v) नहाना ‘to take bath’

अमृदे [सा] (सं) amrude [s] (n) अमरुद का फल ‘guava fruit’

अमले (सं) amle (n) समय, काल = əmələ ‘time, period’

अमसि (सं.) amsi (n) आम के सूखे टूकड़े ‘dried pieces of mango’

अमस्तो (वि.) amsro (adj) पनीला ‘watery’

अय (अ) ay (p) उद्यतवाचक ‘so said, thus’

अया [सा] (सं) aya [s] (n) अपनी माँ ‘mother’

अयाओंको [सा] (सं) ayaonqo [s] (n) 1. मौमी 2. वुआ ‘mother’s / father’s younger sister’

अयागर्नि [सा] (सं) ayagarni [s] (n) सास ‘mother-in-law’

अयादुदु (सं) ayadudu (n) चेचक ‘small-pox’

अयारअबार (सं) ayarabar (n) माता-पिता ‘parents’

अयुह (अ) ayuh (p) शाबाश ‘Bravo’

अर (अ) ar (p) और, तथा=ahuri ‘and’

अरा (सं) əra (n) मरण ‘dying, passing away’

अरापरा (वि.) arapira (adj.) अरक्षित, बेमहारा ‘unprotected, without any support’

अरारि [सा] (वि.) arari [s] (adj.) खुरदुरा ‘rough, not smooth’

अरातर – (क्रि) aratar- (v) टटोलना, टोहना ‘to grope’

अर्ग – (क्रि) arg- (v) 1. चढ़ना, 2. बीज की तरह अंकुरना 1. to climb, 2. to sprout as seed’

अर्गो (वि) argo (adj.) चढाई ‘steep, rising’

अर्गबैर्नो (क्रि. वि) argbe:rno (adv.) उषाकाल ‘sun-rising time’

अर्गर [सा] (क्रि) argr- [s] (n) लपेटा जाना ‘to be wound up’

अर्पे (सं) arpe (n) 1. अक्षर, 2. लिपि=horoph ‘letter, script’

अर्बर्टर—(क्रि) arbartar – (v) टटोलना, टोहना=horoboro ‘to grope’

अर्बंतर [सा] (क्रि) arbtr – [s] (v) गाठें डालना ‘to make knotty’

अर्सि (सं) arsi (n) आइना, शीशा, दर्पण=arosi ‘mirror’

अर्ग—(क्रि) arg – (v) 1. फँसना, 2. कर्ज में होना ‘to be trapped, to be ensnared’

अडाडेडि (क्रि वि) aṛaḍeri (adv.) जलदबाजी ‘in hurry’

अडागे (स) aṛage (n) सालन ‘curry’

अडुके [सा] (सं) aṛuke [s] (n) तेंदुआ ‘panther’

अडे (अ) aṛe (p) हे ; अरे ; ‘hallo !’

अडेयि (सं) aṛeyi (n) ढाई=ɔṛhai ‘two and a half ’

अडक – (क्रि) ark – (v) 1. ठोकना, 2 घकेलना ‘to thrust a wedge in, to push’

अडग/अडगा – (क्रि) aṛg/aṛga – (v) दबाना ‘to press’

अडगट—(क्रि) aṛgaṭ (v) एक के उपर एक लदना ‘to load one over another’

अड्गुमे (सं) aṛgume (n) मिट्टी तोड़ने के लिए काठ का मुदगर ‘a large club used to break earth’

अड्गर – (क्रि) aṛgr – (v) झपटना, दबाना ‘to pounce, to press’

अड्पा [सा] (सं) aṛpa [s] (n) छत्त ‘honey comb’

अड्पा [सा] (सं) aṛpa [s] (n) आधा ‘one half’

अड्बडार – (क्रि) aṛbaṛar – (v) जटदी में होना =ḥoroboro, ḥorobōṛō ‘to be in a hurry’

अड्म्बे (सं) aṛmbe (n) वृक्ष विशेष ‘name of a tree’

अड्वार – (क्रि) aṛwar टेक लगाना ‘to lean against’

अड्स – (क्रि) aṛs – (v) पहुँचना ‘to reach, to arrive’

अड्सि (वि) aṛsi (adj) कड़ा, सख्त ‘hard’

अड्सुड्तर – (क्रि) aṛsurṭar – (v) दाँत किटकिटाना ‘to make breaking noise’

अड्स्ट्रो (वि) aṛstro (adj), कड़ा, सख्त ‘hardened, tough’

अड्गु [सा] (सं) aṛgu [s] (n) प्लीहा ‘spleen’

अलि (सं) ali (n) ओला ‘hailstone’

अलि (सं) ali (n) कंदमूल ‘tubor, succulent roots’

अलि इरपो (सं) ali irpo (n) एक विशेष प्रकार का कांटेदार पौधा ‘a thorny plant’

अलिबाडि (वि) aliba:ṛo (adj.) ओले वरसने के कारण खराब हुआ आम, (आम की तरह) ओले से मारा गया ‘struck by hail-stone as mangoes’

अलु (सं) alu (n) आलू=aṛlu ‘potato’

अले [सा] (सं) ale [s] (n) कुत्ता ‘dog’

अलक – /अलक्का – (क्रि) alq-/alqa – (v) हँसना ‘to laugh’

अलकोटे (सं) alqoṭe (n) बगल, काँख ‘armpit’

अलकूत–(क्रि) alku:t-(v) गुदगुदाना =kutukutu ‘to tickle’

अलक – (क्रि) alkr–(v) बादलों का छेंटना ‘to open, to clear as clouds’

अलको (वि) alkro (qđj) खुला ‘opened’

अलगा (वि) alga (adj.) 1. आसान, 2. हल्का= haluka ‘easy, light’

अलगे (सं) alge (n) कम मात्रा में, थोड़ा ‘small quantity’

अलता (सं) alta (n) आलता =aṛta ‘a red liquid used for decorating the body’

अलतैकडि [सा] (सं) alte:qṛi [s] (n) एक प्रकार काँटा ‘variety of thorn’

अलना (सं) alna (n) अरवा चावल ‘rice (not steamed)’

अलयारो [सा] (वि) alyaro [s] (adj.) रसदार ‘juicy’

अलवार–(क्रि) alwar–(v) भोर होना ‘to dawn’

अलवि (सं) alwi (n) रोशनी, प्रकाश = aluɔ ‘light’

अलसार – (क्रि) alsar–(v) आलसी होना = aṛeso ‘to be idle’

अलसार – (क्रि) alsar–(v) तग होना, चिढ़ना ‘to be irritated’

अलसि (सं) alsi (n) पसीना ‘sweat’

अब अब (क्रि वि) aw aw (adv.) रम्भाना ‘bellow of a cattle’

अवा (सं) awa (n) हवा=hawa ‘wind, air’

अवागडि (सं) awagari (n) मोटरगड़ी ‘automobile’

अवाजे (सं) awaje (*n*) आवाज, शोर = abaj  
'sound, noise'

अवगदु (सं) awgdu (*n*) एक विशेष प्रकार की छोटी  
मधुमक्खी 'a small variety of honey  
bee'

अवग पोचरदु (सं) awg pocrdū (*n*) मधुमक्खी की  
इल्ली 'larvae of bees'

अवड / अवडा-(क्रि) awd-/awḍā-(*v*) बोलना =  
auraiba 'to speak'

अव्रा (स) awra (*n*) आँवला=oɔ̃]a 'name of a  
tree, 'Amla'

अब्रो (अ) awro (*p*) पुनः, फिर=ahuri 'further-  
more, again'

अवस-(क्रि) aws-(*v*) पेट पिचकाना 'to draw in  
belly'

अस / असा-(क्रि) as/asa-(*v*) सेंकना 'to foment'

असाडे (सं) asaṛe (*n*) आषाढ़ का महीना=  
asāṛha 'the month of Asharha'

असिने (सं) asine (*n*) अश्विन का महीना =  
ɔsiṇ̥a 'the month of Ashwina'

असिर्बदि (सं) asirba:de (*n*) आशीर्वाद =  
asirbado 'grace'

असग - (क्रि) asg- (*v*) चिपकाना 'to stick'

असग/असगा- (क्रि) asg/asga- (*v*) चमडा उतारना  
'to flay'

असगु कीड़दु (सं) asgu ki:rdu (*n*) एक प्रकार का  
पौधा 'a kind of plant'

असगर - (क्रि) asgr- (*v*) चिपटना 'to cling'

असगर - (क्रि) asgr (*v*) फुसफुसाना to  
whisper'

असपताले (सं) aspata:le (*n*) अस्पताल=hospatal  
'hospital'

असि - (क्रि) asy- (*v*) 1. चमडा उतारना  
2. छोलना 'to flay, to pare'

असर असर (क्रि वि) asr asr (*adv*) रुक रुक कर  
'haltingly, shakingly'

असति [मा] (सं) asli [*s*] (*n*) हँसुली, ताढ़ी चुवाने  
के लिए प्रयुक्त एक लोह का चाकू 'iron  
knife for tapping toddy'

असली (वि) asli (*adj.*) असली = oṣoli 'true  
genuine'

अलसू [सा] (सं) alsu [*s*] (*n*) मौन, खामोश, चुप  
'silent'

असग/असगा - (क्रि) asg-/asga- (*v*) चिपकाना  
'to paste'

अद्वा [सा] (सं) aḍ̥wa [*s*] (*n*) अरवा चावल=oṛua  
'unboiled rice'

अहा (अ) aha (*p*) देखो 'look ! there'

अहडियो (स) ahṛ̥yo (*n*) शिकारी 'hunter'

अहडे (सं) ahṛ̥e (*n*) शिकार 'hunting, game'

आ a:

आ (वि) a: (*adj.*) वह 'that'

आक्क - (क्रि) a:q - (*v*) 1. पकाना, 2. प्रौढ़ होना  
पोढ़ाना 'to ripen, to mature'

आकरो (वि) a:qro (*adj.*) 1. प्रौढ़, 2. पका  
'matured, ripened'

आकिरे (स) a:kire (*n*) अन्तिम =akhir 'final,  
end'

आके (स) a:ke (*n*) वस्तुएँ, चीजे 'things, goods'

आकड़र - (क्रि) a:kṛ̥ar- (*v*) परेशान करना, इच्छा  
करना, चाहना 'to be nagging, to long  
for'

आकड़िपाकड़ि (क्रि वि) a:kṛ̥ipa:kṛ̥i (*adv.*) छट-  
पटाना 'writhing movement'

आग्न (स) a:gan (n) अग्न का महीना ‘the month of ‘Margasirsa’

आंगो (स) a:ংgo (n) एक प्रकार का पेड़ जिसकी विषेली छाल पानी में डालकर मछली पकड़ी जाती है। ‘a tree : the bark is used to poison water to catch fish’

आचर (कि) a:cr- (v) पनीला होना ‘to be watery’

आच्चो (वि) a:cro (adj.) पनीला ‘watery’

आटे (सं) a:ṭe (n) 1. ददं 2. शकावट ‘pain, tiredness’

आटे (स) a:ṭe (n) बाजार, हाट=haṭo ‘market place’

आटो (सं) a:ṭo (n) चूल्हा ‘fire place’

आटोडुबि (स) a:ṭodubi (n) चूल्हे के साथ लगा हुआ लोहे आदि का शेल्फ जिस पर बतंन रखे जाते हैं। ‘hobs of a fire-place’

आड - (कि) a:ḍ- (v) मिटाना ‘to rub off, to clear’

आड / आडा - (कि) a:ḍ/a:ḍa- (v) 1. मलना 2. लेपना ‘to apply, to anoint’

आडा (वि) a:ḍa (adj.) वह जगह ‘that place, that spot’

आड़ (क्रि) a:ḍr - (v) अपने शरीर के ऊपर मलना /लेपना ‘to apply on oneself’

आडगर (कि) a:ḍgr- (v) किसी के द्वारा मलाया, लेपा जाना ‘to be anointed’

आडगर-(कि) a:ḍgr- (v) मिटजाना, निपटाजाना ‘to be cleared, to be settled as disputes’

आतर (सं) a:tar (n) वे ‘those’

आतरेर (सं) a:tarer (n) वे सब ‘they all’

आतगे (स) a:tge (n) 1. पत्ता. 2. हथेली ‘leaf, palm of hand’

आतगो (सं) a:tgo (n) शगुनिया ‘a diviner’

आन-(कि) a:n- (v) कहना, बताना, बोलना ‘to tell, to say, to speak’

आन/अनडा-(कि) a:n-/anda (v) पाना, प्राप्त करना=oṇḍaṭiba ‘to get, to receive, to find’

आनि (स) a:ni (n) एक प्रकार का छोटा अंजीर ‘a variety of small fig’

आनो (वि) a:ño (adj.) वहाँ ‘there’

आनोन्द (वि) a:nond (adj.) उतना ‘that much’

आनोपन (वि) a:nopan (adj.) उतना बड़ा ‘that big’

आनद्वे (वि) a:ndre (adj.) खाली ‘empty, vacant’

आपरु (क्रि. वि) a:paru (adv.) पिछले से पिछले साल ‘year before last’

आपरयेर [सा] (क्रि. वि) a:paryeri [s] (adv.) पिछले साल से दो साल पहले ‘two years before last’

आपडे [सा] (क्रि. वि) a:pṛe [s] (adv.) 1. छोटा 2. कम, 3. थोड़ा ‘short, less, young, little’

आर (सं) a:r (n) वे ‘they’

आरा [सा] (स) a:ra [s] (n) आरा ‘saw’

आरतर-(कि) a:ratar - (v) हारना, हराना ‘to defeat’

आरर-(कि) a:ratr- (v) ऊथना ‘to get fed up’

आरर-(कि) a:ratr (v) पिस जाना, भौंथर होना ‘to wear out, to be blunt’

आरतर - (कि) a:rtar - (v) फैलना, छितराना ‘to spread, to disperse’

आरि—(क्रि) a:ry – (v) हार जाना=:hariba ‘to get defeated’

आड़ि (स) a:t̪i (n) आर, मेंड ‘dividing line between two plots of land’

आड़ि—(क्रि) a:t̪y–(v) जगह निकाल देना, हट जाना =aṛei jiba ‘to make room, to make way’

आड़वा [कु] (स) a:t̪wa [k] (n) बैल ‘bullock’

आड़वुर—(क्रि) a:t̪wur (v) सहारा लेना ‘to be resting against’

आल—(क्रि) a:l – (v) साफ होना ‘to be clear’

आलपि (स) a:lapi (n) शपथ = holop ‘oath, vow’

आले (स) a:le (n) हल = holo ‘plough’

आलरो (वि) a:lro (adj.) (पानी की तरह) साफ किया ‘cleared, settled as water’

आव—(क्रि) a:w– (v) घाव सूखना ‘to heal as wound’

आवकरदु (स) a:wqrdu (n) 1. भाप, 2, नमी 3. धून्ध, 4. लू ‘steam, moisture, mist, water vapour, hot wind of summer’

आवक—(क्रि) a:wk– (v) गर्म होना ‘to heat’

आवके (स) a:wke (n) गन्ना = akhu ‘sugarcane’

आवल—(क्रि) a:wl– (v) जम्हाई लेना ‘to yawn’

आवग-/आवगा—(क्रि) a:wg-/a:wga – (v) सेंकना ‘to apply heat, to bake’

आवगर—(क्रि) a:wgr (v) धूप सेंकना, घास लेना ‘to bask’

आस्ता (सं) a:sra (n) 1. आसरा, 2. सहारा = asra ‘support, help’

आस्तर—(क्रि) a:srar –(v) सहारा लेना, आश्रित होना ‘to depend’

आद् (सं) a:ṛe (n) 1. वह (स्त्री), 2. यह ‘she, it’

आद/अदा—(क्रि) a:ṛe-/aṛe a– (v) चुनना ‘to select, to choose’

आग/अक्का—(क्रि) a:g-/aqa– (v) जानना, अनुमान करना ‘to know, to guess’

आगवुर—(क्रि) a:gwur –(v) जाना जाना ‘to be known’

आह (स) a:h (n) वह (पुरुष) ‘he’

इ

इके (सं) ike (n) कौन सा ‘which?’

इको (क्रि वि) iko (adv.) कहाँ ‘where?’

इकडे (क्रि वि) ikde (adv.) कहाँ ‘where?’

इकनि (क्रि वि) ikni (adv.) कैसे, कैसा ‘how?’

इक्सर—(क्रि) iksar–(v) आदि होना ‘to get accustomed’

इगज—(क्रि) igj– (v) दाँत दिखाना ‘to bare teeth’

इगजो (वि) igjo (adv.) सच्चा ‘true’

इगजो गंगि (स) igjo gaṅgi (n) एक प्रकार की मक्की जिसकी कटाई बहुत देरे से होती है। ‘a variety of corn which is harvested very late’

इगजो (वि) igjro (adj.) टेढ़े मुँह वाला ‘wry mouthed’

इचा (सं) ica(n) झोंगा ‘shrimp’

इचक्कोट—(क्रि) icqot–(v) मुक्त होना ‘to get one self freed’

इचतर—(क्रि) ictar–(v) अण्डे से निकलना ‘to hatch out’

इचगोन्द (क्रि वि) icgond (adv.) शायद, अगर ‘perhaps, in case’

इचगर -(क्रि) icgr - (v) उखड जाना 'to come out'  
 इजेह (अ) ijeh (p) पशुओं को हांकने के लिए होहा-करना 'noise made to drive cattle'  
 इजो [सा] (सं) ijo [s] (n) आपकी माता 'your mother'  
 इंजने (म) iñjine (n) इंजन, मशीन = injin 'engine, machine'  
 इंजकदे (स) iñjqade (n) अनाथ 'orphan'  
 इंजङ्के (स) iñjङ्के (n) कोतरी 'skink'  
 इटा (म) ita (n) ईट = ita 'brick'  
 इटिट् (क्रि) itiṭr (v) बेढ़ग हँसना = tiṭikaro 'to laugh ill-humouredly,  
 इटिटिओ (स) itirtiño पक्षी विशेष 'species of swift bird'  
 इडवुर (क्रि) idwur- (v) सहारा लेना 'to lean against,'  
 इत - (क्रि) it- (v) बाँटना 'to divide, to share,'  
 इत-/इता- (क्रि) it-/ita- (v) अंकुरना 'to spring up as seed,'  
 इद-/इदा- (क्रि) id-/ida (v) बनाना 'to build'  
 इद्र - (क्रि) idr - (v) (बर्षी की तरह) थमना 'to cease as rain'  
 इना (क्रि वि) ina (adv-) आज == eine 'today'  
 इनोगुड़ (वि) inogut (adj.) इतना == guṛa 'this much'  
 इनोगोट (वि) inogot (adj) इतने == -goṭa 'these many'  
 इनोर (क्रि वि) inor (adv.) अब 'now'  
 इनक - (क्रि) inq- (v) खाँसना 'to cough'  
 इनक्पूचे - (सं) inqpu:ce (n) डकारना, डकार लेना 'belching'

इनक्रेस - (क्रि) inqres - (v) खाँस कर इशारा करना, खखारना 'to cough meaningfully, to clear throat'  
 इन्दा (अ) inda (p) इसे पकड़ो 'catch it !'  
 इन्द्र (वि) indr (adj.) क्या 'what ?'  
 इप्रे (क्रि वि) ipre (adv.) अत्यधिक, बहुत ज्यादा 'very much'  
 इब इब (क्रि वि) ib ib (adv.) पंडुक की पुकार या आवाज 'cry of a dove'  
 इमि [कृ] (स) imi [k] (n) नीम का पेड़ 'neem tree'  
 इमड़ इमड़ (क्रि वि) imṛ imṛ (adv.) छटपटाना, उमड़ना 'writhing, swarming'  
 इरा (स) ira (n) हीरा = hira 'diamond'  
 इर्गे (वि) irge (adj.) तीखा, कड़वा 'pungent'  
 इच्च - (वि) irc- (v) 1. नोचना, बिखेरना 'to scratch, to scatter'  
 इर्वेर (वि) irwer (adj) 1. दो आदमी, 2. मानव के लिए प्रयुक्त वर्गीकरण 'two persons, classifier for human beings'  
 इर्गर - (क्रि) irgr- (v) उधार लेना, ऋण लेना 'to take loan'  
 इडम्ब - (क्रि) iḍmb- (v) फिसलना, गिरना 'to slip, to tumble down'  
 इलद - (क्रि) iłd- (v) खड़ा रखना 'to make stand, to erect,'  
 इसा (म) isa (n) वस्तु 'thing'  
 इसाबे (स) isabe (n) हिसाब-किताब = hisab 'accounts'  
 इसाये (स) isaye (n) ईसाई 'a Christian'  
 इसारे (स) isare (n) संकेत, इशारा = isara 'gesture, hint'  
 इसकुले (स) iskule (n) स्कूल = iskul 'school'

इसग - (क्रि) isg- (v) 1. चरमराना, 2. फूट पड़ना, 3. भूता जाना ‘to crack as wood, to burst open, to be parched,

इसगदु (सं) isgdu (n) एक प्रकार की मधु-मक्खी ‘a variety of honey bee’

इसगनदु (सं) isgndu (n) तेल ‘oil’

इसग्नलाड बोडा (सं) isgnlaṛ boda (n) एक सांप विशेष ‘a kind of snake’

इसगर (क्रि) isgr- (v) फटना ‘to get torn’

इग-/इगा- (क्रि) ig-/iga- (v) पीसना ‘to powder, to grind’

**ई**

**i:**

ई i: (adj.) यह =ie ‘this’

ईक्सार- (क्रि) i:ksar- (v) ईर्ष्या होना ‘to be jealous’

ईक्सि (सं) i:ksi (n) ईर्ष्या ‘jealousy’

ईच - (क्रि) i:c- (v) उखाइना ‘to uproot, to pull out’

ईच्ज - (क्रि) i:ñj- (v) छिनकना ‘to blow nose’

ईच्जर - (क्रि) i:ñjr- (v) पाना, लेना ‘to receive, to take’

ईडे (वि) i:de (adj.) यह जगह = iare ‘this place’

ईन - (क्रि) i:n- (v) वैसा ही करना ‘to do so’

ईनोन्द (वि) i:nond (adj.) इतना, इतना सा ‘this much’

ईमे (सं) i:me (n) दीमक ‘white ant’

ईर- (क्रि) i:r- (v) चीरना ‘to saw’

ईर- (क्रि) i:r- (v) खुरदूरा लगना ‘to feel rough’

ईरो (सं) i:ro (n) झीगुर ‘a chirping insect’

ईल/इजा-(क्रि) i:l-/ija- (v) खड़ा होना ‘to stand, to be’

ईलेको (वि) i:leko (adj.) ऐसे, इस तरह/प्रकार ‘like this’

ईलकरदु (सं) i:lkrdū (n) एक प्रकार की बेर ‘one kind of edible berry’

ईस-(क्रि) i:s- (v) फाड़ना ‘to tear’

ईसे (सं) i:se हरिस =iso ‘the beam of the plough’

ईगे- (सं) i:ge (n) एक प्रकार का कंद ‘variety of tuber’

**उ**

**u**

उका (सं) uka (n) हुक्का =huka ‘hukka’

उका मनदु (सं) uka mandu (n) नारियल का पेड़ ‘coconut tree’

उकिले (सं) ukile (n) वकील =okilo ‘lawyer’

उकट/उकटा- [सा] (क्रि) ukṭ-/ukṭa-[s] (v) ढकना ‘to cover’

उकटार-(क्रि) ukṭar- (v) तितर-बितर होना, तितर बितर करना ‘to disperse’

उक बोड़डा [सा] (सं) uk boñda [s] (n) गन्धा =akhu ‘sugar-cane’

उकमे (सं) ukme (n) आदेश, हुक्म = hukum ‘order’

उकड़ा (सं) ukṛa (n) मुरमुरा = ukhura ‘patched rice’

उगर (सं) ugr- (v) सिर झुकाना ‘to bend head to the front’

उगलार-(क्रि) uglar (v) सोचना ‘to think’

उगलि (सं) ugli (n) मन ‘mind’

उगलेइ-(क्रि) ugley-(v) दया होना, दया करना,  
दया आना ‘to feel for, to take pity’

उगस- (क्रि) ugs- (v) उपवास करना ‘to fast’

उगसादीने (सं) ugsadi:ne (n) उपवास का दिन  
‘day of ritual fasting’

उचा (वि) uca (adj.) ऊँचा = uca ‘high’

उचेत (सं) ucet (n) उखाड़ना = ucched ‘up-  
rooting, dislocating’

उचोचुनो (वि) ucoculo (adj.) लापरवाह  
‘wanton, careless’

उज- (क्रि) uj- (v) जीवित रहना ‘to live’

उजाइइ (क्रि) ujařey- (v) नष्ट करना, उजाड़ना  
=ujariba ‘to destroy, to squander’

उजनि (वि) ujni (adj.) जीवित, जिन्दा ‘live’

उट/उटा- (क्रि) ut-/uta- (v) भराई करना, गड्ढे  
को भरना, ढरना ‘to fill up as a hole,  
to cover’

उटर- (क्रि) utr- (v) गिरना, नीचे जाना =otariba  
‘to fall down, to go down’

उटगर (क्रि) utgr- (v) बन्दहोना, भर जाना ‘to  
get closed, to get filled’

उडियार- (क्रि) udiyar- उड़ना = uriba ‘to fly’

उडियेस (क्रि) udkiye- (v) उड़ना ‘to make fly,  
to get flown’

उते (सं) ute (n) गोह ‘iguana’

उतोरे (सं) utore (n) उत्तर =uttoro ‘north’

उतलार - (क्रि) utlar- (v) फिर लौट आना ‘to  
recur, to relapse’

उतगणो [मा] (सं) utgño [s] (n) लासा ‘bird-  
lime’

उदा (वि) uda (adj.) अकेला ‘alone, lonely’

उदा दाइ/उदा दाणे (सं) uda da:ne (n) इन्द्रधनुष  
‘rain-bow’

उदिस (सं) udis (n) फैसला, निर्णय, विचार  
‘decision, thought, contemplation’

उदुरि/उदुर्या [सा]- (क्रि) udury- /udurya- [s] (v)  
के उपर झुकना ‘to lean upon’

उनेस (वि) unes (qđj.) उन्हींस = unis  
‘nineteen’

उण्डारे [मा] (सं) uṇḍare [s] (n) भेड़िया ‘wolf’

उनड़क्कलेर (सं) undqaler (n) सहोदर माई या  
बहिन ‘sibblings’

उन्दा (आ) unda (p) पकड़ो ‘hold it ! ’

उनगलार- (क्रि) unclar- (v) जी मितलाना, मितली  
होना ‘to feel nauseous’

उपाये (सं) upaye (n) उपाय, रास्ता = upayo  
‘means, way’

उपासे (सं) upase (n) उपवास = upaso  
‘fasting’

उपर (अ) upur (p) पर, उपर=uporo ‘upon, on  
above’

उपड़-/उपड़ा- (क्रि) upṛ/-upṛa- (v) उखाड़ना =  
upariba ‘to uproot’

उपड़ा [मा] (सं) upṛa [s] (n) किलनी ‘goat-flea’

उमि (सं) umi (n) पसीना ‘sweat’

उमक - (क्रि) umq- (v) फक्कड़ी लगना ‘to get  
mouldy’

उमक्ततर- (क्रि) umqtar- (v) फल को पकाने के लिए  
गाड़ कर रखना ‘to bury fruit for the  
purpose of ripening’

उमग-/उमगा- (क्रि) umg-/umga- (v) गले लगाना,  
कस कर पकड़ना ‘to embrace, to hold  
tightly’

उमबल-/उमबला- (क्रि) umbl-/umbla- (v) पेशाब  
करना ‘to urinate’

उमबलमुरो (सं) umbilmuro (n) मूत्र, पेशाब  
‘urine’

उम्रे (सं) umre (*n*) आयू, उम्र ‘age’  
 उमङ्गार-[सा] (क्रि) umgar – [s] (*n*) गुस्सा होना,  
 भड़काना, उत्तेजित होना ‘to rage, to  
 be provoked’  
 उर्क़- (क्रि) urq- (*v*) निकल आना ‘to come out’  
 उरमुते (सं) urmute (*n*) अपमान ‘dishonour,  
 insult’  
 उरि-/उर्या- (क्रि) ury-/urya- (*v*) खींचना ‘to drag,  
 to pull’  
 उरवुर- (क्रि) urwur- (*v*) खिसकना, उतरना  
 ‘to slip down, to climb down’  
 उर्गंर- (क्रि) urgr- (*v*) फिसल कर गिरना ‘to fall  
 off, to slip off’  
 उरजाहदे (सं) urjahde (*n*) हवाई जहाज =  
 urjahajo ‘aeroplane’  
 उर्गार- (क्रि) urgar- (*v*) उड़ना =uriba ‘to fly’  
 उर्गा (सं) urga (*n*) ढेंका, दरवाजा बन्द करने के  
 लिए प्रयुक्त डण्डा ‘bar used to close a  
 gate’  
 उर्दद- (क्रि) urd- (*v*) भरा जाना ‘to be filled’  
 उर्धप-/उर्णप- (क्रि) urp-urnp (*v*) छेद करना ‘to  
 bore hole’  
 उर्प्रो/उण्प्रो (सं) urpro/uṇpro (*n*) छेद ‘bore,  
 hole’  
 उला (अ) ula (*p*) अंदर, भीतर ‘inside, within’  
 उला (क्रि. वि) ula (*adv.*) दिन में =oli ‘by  
 day’  
 उलाक्को (सं) ulaqo (*n*) कनखजूरा ‘centipede’  
 उलिमाकि (सं) ulima:qi (*n*) रात-दिन ‘day and  
 night’  
 उलउल (क्रि. वि) ulul (*adv.*) चिल्लाना =  
 huʃhuʃi ‘shouting down’  
 उलोन्द (सं) ulond (*n*) बीता हुआ परसों ‘day  
 before yesterday’

उलगार- (क्रि) ulgar- (*v*) फिर लौट आना ‘to  
 recur, to relapse’  
 उलटा - (वि) ulta (*adj.*) उल्टा =olota ‘up  
 side down, reverse’  
 उलटार- (क्रि) ultar (*v*) पीछे मुड़ना ‘to turn  
 back’  
 उलटेस- (क्रि) ultes- (*v*) उलटाना ‘to turn  
 over’  
 उलत- [सा] (क्रि) ult- [s] (*v*) कौर लेना ‘to  
 take a morsel of food’  
 उलदु (सं) uldu (*n*) दिन का समय ‘day time’  
 उलरार- (क्रि) ultrar- (*v*) चिल्लाना ‘to shout’  
 उलर चलर (सं) ult calr (*n*) शोर =hulostul  
 ‘noise, din’  
 उलसे (सं) ulse (*n*) दो दिन ‘two days’  
 उवा [कु] (सं) uwa [k] (*n*) बड़ा भाई ‘elder  
 brother’  
 उस-/उसा- (क्रि) us-/usa- (*v*, खोदना ‘to dig,  
 to move earth’  
 उसियारे (सं) usiyare (*n*) होशियार, चालाक, तत्पर  
 =husiyar ‘alert, clever’  
 उसगि [कु] (सं) usgi [k] (*n*) जड़ ‘roots’  
 उस्त- (क्रि) ust- (*v*) लात मारना ‘to kick’  
 उस्तार- (क्रि) usrar- (*v*) तैयार होना to be  
 getting ready’  
 उसव- (क्रि) usw- (*v*) (पर) पैर रखना, कुचलना  
 ‘to tread’  
 उसवे (सं) uswe (*n*; पद चिन्ह) ‘foot print’  
 उद्क- (क्रि) udke- (*v*) छेद करना, छेदना ‘to  
 bore hole, to puncture’  
 उद्को (क्रि) udkeko (*v*) 1. छेद, 2. गड्ढा  
 ‘hole, pit’  
 उहु (अ) uhu (*p*) देखो ‘look !’

**ऊ****u :**

ऊक्- (क्रि) u:q- (v) अंधेरा होना ‘to get dark’  
 ऊके (सं) u:qe (n) अंधेरा ‘darkness’  
 ऊकुइपे (सं) u:kupre (n) पंडुक जाति का एक पक्षी ‘species of dove’  
 ऊकि - (क्रि) u:ky- (v) गीदड़ की तरह हुआना =huke-ho ‘to howl as jackals’  
 ऊकि - [सा] (क्रि) u:ky-[s] (v) डराना ‘to terrify’  
 ऊज/ऊजा - (क्रि) u:j-/ u:ja- (v) मार्ग कर बसूल करना ‘to collect toll’  
 ऊटे (सं) u:ṭe (n) ऊट =oṭo ‘camel’  
 ऊद/उदा - (क्रि) u:d-/uda- (v) टेक लगना ‘to give a prop’  
 ऊत्रे (सं) u:be (n) ऊदविलाव ‘otter’  
 ऊबे (सं) u:be (n) 1. सहारा, 2. बल, शक्ति =hubo ‘support, strength’  
 ऊर (क्रि) u:r- (v) वजाना, फूँकना ‘to blow as a pipe’  
 ऊइ/उइचा - (क्रि) u:ṛ-/uṛca- (v) पेट भरना =euṛi ‘to fill the stomach’

**ए****e**

एक-/एका- [सा] (क्रि) eq-/eqa- [s] (n) ऊँडेलना ‘to pour out’  
 एकाइकर (क्रि) ekaḍukr- (v) टकराना ‘to dash against’  
 एकदम (क्रि. वि) ekdam (adv.) एकदम, पूर्ण रूप से =ekdəm ‘completely, solely’  
 एकलार - (क्रि) eklar- (v) अकेला होना =ekla ‘to be alone’

एगारे (वि) egare (adj) ग्यारह =egaro ‘eleven’  
 एङ्ग - (क्रि) eṅ- (v) 1. का मालिक होना, रखना 2. चुनना ‘to possess, to choose’  
 एंगे मेंगे (वि) eṅge meṅge (adj.) एक दूसरे को, ‘परस्पर ‘one another’s, each other’s’  
 एङ्डो (सं) eṅḍo (n) छोटा भाई या छोटी बहिन ‘younger brother or sister’  
 एङ्ड़या [सा] (सं) eṅḍya [s] एक प्रकार की छिपकली ‘kind of lizard’  
 एंग - (क्रि) eṅg - (v) ज्यादाहोना, बचना ‘to be surplus, to remain’  
 एंगादि (सं) eṅgadi (n) मेरी बेटी ‘my daughter’  
 एंगादे (सं) eṅgade (n) मेरा बेटा ‘my son’  
 एंगाद- / एंगादा-(क्रि) eṅgd-eṅgda-(v) खेत साफ करना, निराई करना ‘to clear weeds, to clear field’  
 एच/एचा-(क्रि) ec-/eca-(v) पानी खींचना ‘to draw water’  
 एच-/एचा- [सा] (क्रि) ec-/eca-[s] (v) फेंकना ‘to throw out’  
 एज-/एजा-(क्रि) ej-/eja-(v) जगना, जागना ‘to awake from sleep’  
 एजदू (सं) ejdu (n) भालू ‘bear’  
 एट-/एटा-(क्रि) et-/eṭa-(v) मिटाना ‘to rub off, to obliterate, to demolish’  
 एट्रो (सं) eṭro (n) टूटा हुआ सूप ‘a broken winnowing basket’  
 एट्रोचिले [सा] (सं) eṭrocile [s] (n) चिल जाति का एक पक्षी ‘species of kite’  
 एटगर-(क्रि) eṭgr-(v) टूटना, टूट जाना ‘to get broken’  
 एटग्रो (वि) eṭgro (adj.) टूटा हुआ ‘broken’

एड-/एडा-(क्रि) ed-/eda- (v) भगा देना = eṛaiba, eṛaiba 'to drive away'

एडुतर-[सा] (क्रि) edutr-[s] (v) बन्द करवाना 'to get something closed'

एडरओसदु (सं) edro:sdu (n) एक प्रकार का कुकरमुत्ता 'variety of mushroom'

एडरदु (सं) edrdu (n) परकीट, सूगा, तोता 'parakeet'

एत - (क्रि) et- (v) नीचे उतरना 'to get down'

एतो (वि) eto- (adj.) ढाल, नीचा 'downhill, low'

एतबैर (क्रि, वि) etbe:r (adv.) सूर्यास्त का समय 'sunset time'

एतर (क्रि) etr- (v) नीचे उतारना, उतारना 'to bring down, to unload'

एतवारे (सं) etware (n) रविवार, इतवार 'Sunday,

एदेलगुडु (सं) edelguḍu (n) एक खेल 'one kind of game'

एनडालेइ - (क्रि) endaley- (v) चिढ़ाना, मुँह बनाना 'to tease, to make mouth at'

एन्द-/एन्दा - (क्रि) end-/enda- (v) काम में लगाना, काम सौंपना 'to engage in work, to charge with duty'

एन्डिकुद - (क्रि) endikud- (v) फेरी करना 'to hawk, to go from place to place'

एनग - (क्रि) eng- (v) भिगना, भीग जाना 'to be soaked'

एपड़ार - (क्रि) eprar- (v) छूटने के लिए छटपटाना 'to struggle to escape'

एबड़ेस - (क्रि) ebṛes (v) व्याकुल होना 'to get perturbed'

एमबे (वि) embe (adj.) मीठा, मधुर 'sweet'

एमबएमबो (वि) embembro (adj.) मीठा सा, मधुर 'sweetish'

एमब्र - (क्रि) embr- (v) लत पड़ना, किसी चीज के स्वाद की आदत पड़ना 'to be fond of, to get used to a taste'

एमबले (वि) emble (adj.) स्वादरहित, बेमना, रुचिहीन 'tasteless'

एइ (अ) ey (p) 1. दुबारा, फिर, 2. इसलिये, अतः 1. again, 2. so

एइ -/एचा - (क्रि) ey/eca- (v) बाँधना 'to bind, to fasten'

एर - (क्रि) er- (v) बुहेरना, झाडू लगाना 'to sweep'

एरापे [सा] (सं) erape [s] (v) लीख 'eggs of louse'

एर्प - [सा] (क्रि) erp- [s] (v) घसीटा जाना, लथेड़ना 'to be dragged'

एर्पो (सं) erpo (n) झाडू 'broomstick'

एमंर- (क्रि) ermṛ- (v) दफा होना 'to get away (said with anger or disgust, to get lost)'

एर्वर - (क्रि) erwr- (v) दुलारना, थपथपाना 'to caress, to pat gently'

एर्ग (क्रि) erg- (v) टटी करना, मलत्याग करना 'to excrete, to defecate'

एर्ग तिलड़रदु (सं) ergtilṇṛdu (n) एक प्रकार की मक्खी 'green bottle fly'

एड - (क्रि) eṛ- (v) चलना, पीछा करता 'to move, to follow'

एडाचि (सं) eraci (n) एक पौधा विशेष 'name of a plant'

एडार (क्रि) erar- (v) बच जाना = eṛaiba 'to be saved, to be left over'

एडिह (आ) erih (p) निकल जाओ, हट जाओ 'get out !, go away !'

## एङ्कनजे

एङ्कनजे (सं) e<sup>r</sup>qañje (n) एक तरह की बेर  
'kind of berry'

एङ्कान (वि) e<sup>r</sup>qa:n (adj.) पारदर्शक स्वच्छ  
'transparent'

एङ्को [सा] (सं) e<sup>r</sup>qo [s] (n) देवर 'husband's  
younger brother'

एङ्गे [सा] (सं) e<sup>r</sup>ge [s] (n) एक प्रकार का छोटा  
चूहा, गमूस 'a small field rat'

एङ्गति [सा] (सं) e<sup>r</sup>gti [s] (n) वृक्ष विशेष  
'name of a tree'

एङ्गच - (कि) e<sup>r</sup>c- (v) साथ ले जाना, हाथ में  
लटकाना 'to carry with or to suspend  
from hand'

एङ्गतियो (सं) e<sup>r</sup>tiyo (n) धनुषधारी, तीरंदाज  
'archer'

एङ्गतु (सं) e<sup>r</sup>tdu (n) कमान, धनुष 'bow'

एङ्गबेकर - (कि) e<sup>r</sup>beqr - (v) फाँसी चढ़ना 'to  
be hung'

एङ्गमर्ग (सं) e<sup>r</sup>marg (n) एक प्रकार की सबजी, भिंडी  
'a kind of vegetable i.e. ladies finger'

एङ्गमबा [सा] (सं) e<sup>r</sup>m̄ba [s] (n) त्रिषेला सर्प विशेष  
'species of poisonous snake'

एङ्गि-/एङ्गया - (कि) e<sup>r</sup>y-/e<sup>r</sup>ya- (v) भूनना 'to  
parch'

एङ्गव - [सा] (कि) e<sup>r</sup>w - [s] (v) पूजना, पूजा  
करना 'to worship'

एङ्गवे (सं) e<sup>r</sup>we (n) मृत व्यक्ति की आत्मा के  
आहवान के लिए समाधि 'seance, invoking  
the spirit of a dead man through  
a medium'

एङ्गवलार - (कि) e<sup>r</sup>wlar-(v) गुंथ जाना 'to be  
entwined'

एङ्ग - (कि) e<sup>r</sup>g- (v) बन्द करना 'to close, to  
shut'

एङ्गपे (सं) e<sup>r</sup>gpe (n) बाणपुखा 'feathers  
attached to an arrow'

एङ्गलार-(कि) e<sup>r</sup>glar-(v) हड्डी का चमकना, मोच  
आना 'to get dislocated as bones, to  
pull a muscle'

एङ्गलन्डि eland̄i (n) अरण्डी का पौधा तथा बीज '  
'caster plant and seed'

एङ्गकर-(कि) elqr-(v) अस्त होना 'to descend  
as the sun'

एङ्गच-(कि) elc-(v) डरना 'to be afraid'

एङ्गगर-(कि) elgr-(v) एक और गिरना 'to lop  
side'

एङ्गज-(कि) ewj-(v) खो जाना 'to get lost'

एङ्गतर-(कि) ewtar-(v) खोना 'to lose'

एङ्गम-(कि) es-(v) बाल गुंथना 'to plait hair'

एङ्गसा (कि वि) esa (adv.) अत्यधिक, बहुत ज्यादा  
'very much'

एङ्गव-(कि) esw-(v) पंखा करना 'to fan'

एङ्गवलारे (सं) esglare (n) सुंदी 'caterpillar'

ऐ

ए:

एङ्गदु (सं) e<sup>r</sup>qdu (n) वर्षा ऋतु, पावस 'rainy  
season'

एङ्गकर-(कि) e<sup>r</sup>qr-(v) चकित होना 'to be surprised'  
to be startled'

एङ्ग - (कि) e<sup>r</sup>k- (v) जाना 'to go'

एङ्गुनि (कि. वि) e<sup>r</sup>kuni (adv.) कभी नहीं 'never'

एङ्गे (वि) e<sup>r</sup>ke (adj.) एक=eko 'one'

एङ्ग - (कि) e<sup>r</sup>g- (v) गिरा देना, उँडेलना 'to drop, to  
pour'

एङ्ग-(कि) e<sup>r</sup>ng- (v) बड़बड़ाना, शिकायत करना 'to  
complain, to grumble'

ऐजर- (क्रि) e:jr- (v) निशाना बाँधना, निशाना लगाना ‘to aim at’

ऐणालो डौक- [सा] (क्रि) e:ɳalodo:k [s] (v) रजस्वला की तरह अपवित्र होना ‘to be in a state of pollution as during menstruation’

ऐतर- (क्रि) e:tr- (v) दिखाई पड़ना, दिखना, नज़र आना ‘to be visible’

ऐद्रि [सा] (सं) e:dri [s] (n) पौधा विशेष ‘kind of plant’

ऐन (सं) e:n (n) मैं ‘I’

ऐनगुटा (वि) e:naguṭa (adj.) कितने ‘how many ?’

ऐनगुड़ा (वि) e:nagura (adj.) कितना ‘how much ?’

ऐनु (सं) e:nu (n) मैं ‘I’

ऐनोन्द (वि) e:nond (adj.) कितना ‘how much ?’

ऐनोपन (वि) e:nopan (adj.) कितना बड़ा ‘how big’

ऐनडोनद [सा] (वि) e:nḍond [s] (adj.) एक ‘one’

ऐपु (सं) e:pu (n) एक पौधा जिसके रेशे से नित्य बनाई जाति है। ‘a wild plant, the fibres of which are utilized to make cords’

ऐम (सं) e:m (n) हम (श्रोताको छोड़कर) ‘we (exclusive)’

ऐमु (सं) e:mu (n) हम ‘we’ (exclusive)

ऐर-[सा] (क्रि) e:r- [s] (v) देखना ‘to see’

ऐर्य- [सा] (क्रि) e:ry- [s] (v) झांकना ‘to peep’

ऐडु (वि) e:ṛu (adj.) अच्छा ‘good fine, well’

ऐडे (सं) e:ṛe (n) बकरा ‘goat’

ऐडोय- (क्रि) e:ṛoy- (v) पीछा करना ‘to follow’

ऐल/ऐला- (क्रि) e:l-/e:la- (v) 1. भूलना, 2. खोना =heла ‘to forget, to miss’

ऐलि [सा] (सं) e:li [s] (n) सूनापन ‘desertedness’, loneliness

ऐलगर- (क्रि) el:gr- (v) खो जाना ‘to be lost’

ऐवर - (क्रि) e:war - (v) आदी होना ‘to be accustomed, to be habituated’

ऐसो (क्रि वि) e:so (adv:) चालू वर्ष ‘current year’

ऐद/ऐदा (क्रि) e:ठे-/e:ठे a-(v) दिखाना ‘to show’

ऐद, अङ्गलि (सं) e:ठे u aṇli (n) तर्जनि index finger’

ऐदो [सा] (सं) e:ठे o [s] (n) तिलचटा ‘cockroach’

ऐग- (क्रि) e:g- (v) ध्यान से देखना, ज़ूँ देखना या हेरना ‘to see carefully, to louse’

ऐग- (क्रि) e:g- (v) ठड़ा होना ‘to become cool’

ऐगर-[सा] (क्रि) e:gṛ- [s] (v) साफ़ होना (चावल) ‘to become clean as rice’

## ओ

ओक- (क्रि) ok- (v) 1. बैठना, 2. बसा होना ‘to sit, to be situated, to be’

ओकाइजा- (क्रि) oka ija (v) समय बिताने के लिए कोई छोटा मोटा काम करना, छोटा मोटा काम करना, व्यर्थ ही समय गँवाना ‘to do light menial job, to while away time’

ओका डौका- (क्रि) oka ḍo:ka (v) डसना, रहना ‘to settle, to live’

ओकएत- (क्रि) oket- (v) बैठ जाना, उतरना ‘to sit down, to land’

## ओकडि

ओकडि (सं) okṛi (n) लकड़ी का मूसल 'wooden mortar'

ओग- (क्रि) og- (v) (दवाई) लगाना 'to apply as medicine'

ओगुड़- (क्रि) oguṛ- (v) लुदकना=uguṛaiba 'to turn over, to be rolled down'

ओगडेय- (क्रि) ogrey- (v) पलटना 'to turn over'

ओड- (क्रि) oñ- समाप्त करना 'to finish'

ओडर- (क्रि) oñr- 1. खत्म होना, 2. मरना 'to end, to pass away'

ओज- [सा] (क्रि) oj- [s] (v) 1. जनना, जन्म देना 2. फलना 'to give birth, to bear fruits'

ओज- (क्रि) oj- (v) रखना 'to keep'

ओज/ओजा- (क्रि) oj-/oja- (v) तौलना, मापना =ojono 'to measure'

ओजा (सं) oja (n) ओज्जा, वैद्य =ojha 'a medicine man'

ओजेहेड- (क्रि) ojehēñ (v) रखना, सुरक्षित रखना 'to keep, to preserve'

ओजोमे (सं) ojome (n) हाज़्मा, पाचन =hōjom 'digesting'

ओजर- (क्रि) ojr- (v) भागना 'to flee'

ओटे (सं) ote (n) गलसुआ 'swollen glands on the neck, mumps.'

ओटय- (क्रि) oṭy- (v) 1. दवाना, 2. छेदना 1. to press, 2. to pierce

ओटर- (क्रि) oṭr- (v) जार जार रोना, धाढ़ मारकर रोना 'to cry pitifully'

ओटसर- [सा] (क्रि) oṭsr [s] (v) (टीन की तरह) पिचकना 'to be deshaped as a tin can'

ओटगे [सा] (सं) oṭge [s] (n) टखना 'ankle'

ओड- (क्रि) oḍ- (v) ठोकर खाकर गिरना 'to stumble'

ओड-/ओडा- (क्रि) oḍ-/oḍa- (v) टक्कर खाना, टकराना 'to get knocked'

ओडे (अ) oḍe (p) पीछे 'behind'

ओडय- (क्रि) oḍy- (v) 1. ओट में करना, 2. ढकना =oḍhiba 'to screen, to hold under cover'

ओडगे (सं) oḍge (n) 1. खुर, 2 पदचिन्ह 1. hoof, 2. foot-prints.

ओडगर- (कु) (क्रि) oḍgr- (k) (v) छिपाना 'to hide'

ओत-/ओता- (क्रि) ot-/ota- (v) चुनना, जमा करना, इकट्ठा करना 'to pick, to collect'

ओते (वि) ote (adj.) भारी 'heavy'

ओतर- (क्रि) otr- (v) 1. मार्ग-कर देना, 2. निकालना 3. ढक्कन खोलना =utariba 1. to pay toll, 2. to take out, 3. to uncover

ओद-/ओदा - (क्रि) od-/oda- (v) आग जलाना 'to light fire'

ओदवादि (सं) od badi (n) वैर, दुश्मनी 'enmity, rivalry'

ओदला (वि) odla (adj.) नम =oda 'damp'

ओने (वि) onek (adj.) बहुत, अनेक =oneko 'many'

ओनक- (क्रि) onq- (v) 1. नशा होना, 2. सिर हिलाना '1. to be intoxicated, 2. to nod'

ओनकमले (सं) onqmale (n) शराबि 'drunkard'

ओनद- (क्रि) ond- (v) निशान्त होना, रात का समाप्त होना 'to end as night'

ओनद/ओनदा- (क्रि) ond-/onda- (v) रंगना 'to dye, to colour'

ओनद/ओनदा - (क्रि) ond-/onda (v) 1. पिलना,  
2. शपथ दिलाया जाना 1. 'to make drink, 2. to be sworn in'

ओनदर - (क्रि) ondr- (v) ले आना 'to bring, to fetch'

ओनमने (सं) onmane (n) 1. अनमान, 2. गणना, गिनती =onumano 1. guess, 2. reckoning'

ओनय- [सा] (क्रि) ony- [s] (v) धोखे से ले जाना 'to take away by cheating'

ओनय- [सा] (क्रि) ony- [s] (v) सूंधना 'to smell'

ओपर- (क्रि) opr- (v) बन जाना, होना 'to become'

ओबो (वि) obo (adj.) मोटा (कपड़ा) कपड़े की तरह खुरदुरा 'coarse as cloth'

ओय/ओचा- (क्रि) oy-/oca- (v) लेना 'to take'

ओयतो (अ) oyto (p) शायद ==hoeto 'perhaps, prob. bly'

ओराटाटो (सं) oraṭa:ṭo (n) एक पौधा विज्ञेष 'name of a plant'

ओरे (सं) ore (n) एक प्रकार की बेल 'one kind of creeper'

ओरेपु [मा] (सं) orepu [s] (n) एक प्रकार की बेल 'kind of creeper'

ओर कोलरो (सं) or qolro (n) वर्षा से बचने के लिये पत्तों से बनाई गई टोपी 'rain-hat made of leaves'

ओंग (अ) orgi (p) नहीं (क्रियाओं के साथ लगने वाला नकारात्मक निपात/चित्ह) 'not, a negative particle which occurs with verbs'

ओर्ट (वि) ort (adj.) मानव के लिए वर्गीकारक 'classifier for human beings'

ओर्तु (वि) ortu (adj.) एक (मानव के लिये वर्गीकारक)

One (Classifier for human beings)

ओनैडार - [कु] (क्रि) ornḍar- [k] (v) फँफूदी लगाना 'to be mouldy, to be infested with fungi'

ओर्ब- (क्रि) orb- (v) बरसना, झड़ी लगाना 'to fall in showers'

ओर्बोटो (सं) orboṭo (n) 1. पित्ती, घमोरी, 2. खुरदार 1. prickly heat, 2. scaly, 3. rough.

ओर्मिदि (वि) ormidi (adj.) 1. अधिक 2. सब, सभी 1. much, 2. all

ओर्यार- (क्रि) oryar (v) तैयार होना 'to be ready'

ओर्स - [सा] (क्रि) ors- [s] (v) कुचला जाना 'to be squashed'

ओर्स - (क्रि) ors- (v) 1. चुस्की लेना, 2. हाथ से खाना 'to sip, to eat with a scooping hand'

ओर्गोनद (क्रि) (वि) orgond (adv.) ओड़ा सा 'a little'

ओर्गंदु (सं) orgdu (n) नाखून 'nail'

ओङ (अ) or (p) तक 'till, up to'

ओङ्क - (क्रि) ork (v) छोलना, मछली का चोड़या शत्क, निकालना 'to peel, to scrape the scales of a fish'

ओङ्कु (सं) orku (n) छिलका, शत्क, भूसा 'peel, scales, husk'

ओङ्केर- (क्रि) orker- (v) (खाने के बाद) तृप्त होना 'to be satisfied as with food'

ओड़गर- (क्रि) orgr- (v) मुँहफट होना, भोथरा होना 'o become blunt'

ओड टूँटू [सा] (सं) or t̪u:d̪u [s] एक प्रकार का छोटा बाघ 'species of small tiger'

ओडवलो (वि) orbalo (adj.) वेकार, नाकाबिल 'useless, unfit'

ओडमे (सं) orme (n) राख 'ashes'

ओडम्रो (वि) ormro (adj.) भूरे रंग का 'ash-coloured'

ओडस- (क्रि) ors- (v) धँसना, पिच्कान, दब जाना 'to sink in as soft earth or metal ware'

ओडगानि (सं) organi (n) घरवाली, मालकिन

ओडगावे (सं) orgawe (n) घनवाला, घर का मालिक 'master of the house'

ओडग चपे (सं) org cape (n) दूल्हे का दुल्हन के घर पहली बार आना 'the first coming of the bridegroom to the bride's place'

ओडगदु (सं) orgdu (n) घर 'house'

ओलि (सं) oli (n) वंश परम्परा 'lineage, descent'

ओलकोलत्र- [सा] (क्रि) olkoltr- [s] (v) चवाना 'to munch'

ओलग- (क्रि) olg- (v) रोना, बाँग देना 'to weep, to crow as cock'

ओलग आञ्जर -(क्रि) olga:ñjr- (v) घिघियाना 'to entreat weepingly'

ओलगतुरु [सा] (सं) olgturu [s] (n) तितली 'butterfly'

ओलगदुन्दो (सं) olgdundo (n) एक प्रकार की तितली जिससे बच्चे रोते हैं 'a large butterfly which makes the children cry'

ओसारी (वि) osari (adj.) चौड़ा = osaro 'broad'

ओसग- (क्रि) osg- (v) भुनना फूटकर निकलना.

- 'to be parched'
- 'to burst open, to shoot forth'

ओसगे (सं) osge (n) मूस, चूहा 'mouse'

ओस्रा (सं) osra (n) बराँडा = osaro 'verandah in front of the house,

ओसगतर- (क्रि) osgtar- (v) 1. गुदगुदाना, 2. वेकार हँसना 'to tickle, to laugh inappropriately'

ओदर- (क्रि) oðer- (v) सूखे पत्तों पर चलने सा आवाज करना 'to make noise as walking on dry leaves'

ओहार- (क्रि) ohar- (v) गाभिन होना 'to conceive as cattle'

ओहो (आ) oho- (p) अफसोस = oho ! 'Alas !'

**औ** **ो:**

औकर- [सा] (क्रि) o:qr- [s] (v) पुत जाना 'to be smeared'

औकराञ्ज- [सा] (क्रि) o:qrañj- [s] (v) धूकना, खखारना 'to expectorate'

औकड़ि (क्रि वि) o:kṛi (adv.) शीघ्र, जलदी quickly, soon'

औग- (क्रि) o:g- (v) तैरना 'to swim'

औड-/ओडा- (क्रि) o:n-/o:nā- (v) ढकना 'to cover'

औडर- (क्रि) o:n̪r- (v) स्त्रियों की तरह सिर ढकना 'to be covering the head as a woman does'

औचोलार- (क्रि) o:colar- (v) 1. गिर पड़ना,  
2. झूलना =uchu|iba 1. 'to tumble'  
2. 'to rock'

औचोलेइ- (क्रि) o:coley- (v) सूप से साफ करना  
'to sift or tumble with a winnowing  
basket'

औज़- (क्रि) o:j- (v) 1. हटाना, सरकाना, 2.  
चुनना 1. 'to remove, to slide' 2.  
to pick up'

औज़-/औज़ा- (क्रि) o:j-/o:ja- (v) 1. रस्सी बटना/  
बनाना, 2. कातना 1. 'to make rope'  
2. 'to twist'

औजर- (क्रि) o:jar- (v) हट जाना 'to make  
way'

औटरदु (सं) o:t̪rdu (n) फूल आदि 'flowers  
(used as a balance word)'

औतर- (क्रि) o:tr- (v) लीपना 'to plaster,  
to whitewash'

औत्रेइ- (क्रि) o:trey- (v) ज्ञांकना, देखने के लिये  
झुकना 'to peep, to throw the body  
forward to take a look'

औन-/ओनडा- (क्रि) o:n-/onda- (v) पीना, धूम्र  
पान करना 'to drink, to smoke'

औनै दौने (सं) o:ne do:ne (n) धन, सम्पत्ति  
'riches, wealth, property'

औनके (वि) o:nke (adj.) तेज 'sharp'

औनद- [सा] (क्रि) o:nd- [s] (v) खोल देना, खोलना  
'to throw open'

औपो (सं) o:po (n) स्त्रियों का ऊपर पहनने का  
वस्त्र 'women's upper garment'

औपो [सा] (सं) o:po [s] (n) एक वृक्ष विशेष  
जिसको लकड़ी से कंधे बनाये जाते हैं 'kind  
of tree; the wood is used to make  
comb'

औपलार- (क्रि) o:plar- (v) तेरना 'to float'

औयदु (सं) o:ydu (n) ढोर, गोरु 'cattle'

औरे (सं) o:re (n) एक वृक्ष विशेष 'a kind of  
tree'

औतंर- (क्रि) o:rtar- (v) लोहे की तरह तपाना  
'to make red hot as iron'

औड़े (सं) o:r̪e (n) पक्षी-विशेष 'bater bird'

औड़े (सं) o:r̪e (n) (सूत, कपड़ा, गाँव का) छोर,  
सिरा 'end of thread, cloth or village'

औड़ि- (क्रि) o:r̪y- (v) छीलना 'to peel'

औडगर- (क्रि) o:r̪gr- (v) 1. छाले पड़ना, 2.  
केंचुल बदलना '1. to be blistered, 2. to  
shed skin as snake'

औसे (सं) o:se (n) होश, विवेक 'sense,  
consciousness'

औसदु (सं) o:sdu (n) कुकुरमुत्ता 'mushroom'

औख्तेर (सं) o:srer (n) जुड़वाँ 'twins'

## क

## q

क़क्/क़क़ा- [सा] (क्रि) qaq-/qaqa- [s] (v) 1. प्राप्त  
होना, पाना, 2. जन्म देना 3. अवसर प्राप्त  
होना '1. to receive, 2- to give birth,  
3: to get a chance'

क़क् पूनदु (सं) qaq pu:rdu (n) एक लाल बीज  
जिसकी माला बनती है। 'a red seed used  
as beads'

क़क् मीनदु (सं) qaq mi:ndu (n) एक प्रकार की  
मछली 'kind of fish'

क़च- (क्रि) qac- (v) एक सा होना, मालूम होना  
'to look like, to resemble, to seem'

क़च- (क्रि) 2 qac- (v) रस्सी की तरह टूटना 'to  
break as a rope'

- कङ्चो (वि) qacro (*adj.*) 1. फटा हुआ, 2. टूटा हुआ ‘torn, broken’
- कङ्ज कङ्ज- (क्रि) qaj qajr- (*v*) सोधे स्वाद का होना ‘to taste like mud’
- कङ्जदु (सं) qajdu (*n*) मिट्टी ‘earth, mud’
- कङ्ज- / कङ्जा- (क्रि) qañj-/qañja- (*v*) फलना ‘to bear fruit’
- कङ्जपे (सं) qañjpe (*n*) फल ‘fruit’
- कङ्ट- (क्रि) qat- (*v*) मुझे देना, हमें देना ‘to give to me/us’
- कङ्दि (क्रि वि) qadi (*adv.*) केवल, मात्र ‘only, exclusively’
- कङ अमदु (सं) qan amdu (*n*) आँसू ‘tears’
- कङ ऐग- (क्रि) qan e:g- (*v*) आराम करना ‘to take rest’
- कङ कोट (सं) qan qoṭu (*n*) एक प्रकार का भूंग =kanokutuli ‘a small beetle’
- कङ डुड- (क्रि) qan ḍuṇ- (*v*) चौधियाना ‘to get dazzled’
- कङ तीकङ्लदु (सं) qan ti:qldu (*n*) आँख की पुतली ‘pupil of the eye’
- कङ पोचरो (सं) qan pocro (*n*) आँख का कीचड़ ‘eye sand’
- कङ लग- (क्रि) qan lag- (*v*) आँख आना ‘to get eye infection’
- कङसर- (क्रि) qansr- (*v*) बहस करना ‘to argue, to make a row’
- कङ- (क्रि) qap- (*v*) छूना, संपर्क में आना ‘to touch, to come in contact’
- कङट- (क्रि) qapt- (*v*) उकड़ू बैठना ‘to sit folding the legs’

- कङ्मवो (सं) qambo (*n*) दो अंगुलियों के बीच का स्थान, जोड़ ‘1. space between two fingers, 2. joint’
- कङ्मवडो (वि) qambṛo (*adj.*) नंगा ‘naked’
- कङ् [सा] (सं) qaru [*s*] (*n*) मसूड़े ‘gums, cartilage’
- कङ्व- (क्रि) qarw- (*v*) चावल बीनना, चुनना ‘to clean rice’
- कङ्गर- (वि) qargr- (*v*) चिल्लाना ‘to cry’
- कङ्डकङ्डर- (क्रि) qarqar- (*v*) झर झर का सा शब्द करना ‘to make noise as of falling water’
- कङ्डके (वि) qarqe (*adj.*) कङ्डवा =kɔṛa ‘bitter’
- कङ्डमबे (सं) qarimbē (*n*) एक वृक्ष विशेष ‘name of a tree’
- कङ्डि-/कङ्डया- (क्रि) qary-/qaryā- (*v*) पूजना, पूजा करना ‘to worship’
- कङ्डि-/कङ्डया- [सा] (क्रि) qary-/qaryā- [*s*] (*v*) झिङ्कना =koṛi ‘to scold’
- कङ्नापि (सं) qalapi (*n*) भतीजी ‘brother’s daughter’
- कङ्लापो (सं) qalapo (*n*) भतीजा ‘brother’s son’
- कङ्लि सिं qali (*n*) छोटी मौसी ‘mother’s younger sister’
- कङ्लकङ्लतर- (क्रि) qalqaltar (*v*) भड़काना ‘to incite’
- कङ्लकर- (क्रि) qalqr- (*v*) कम होना, घटना ‘to be deficit, to be less’
- कङ्लवे (सं) qalwe (*n*) चोर ‘thief’
- कङ्लवो (क्रि वि) qalwo (*adv.*) चोरी-चोरी, चुपचाप ‘stealthily’

क़लवीन (सं) qalwni (*n*) चोर स्त्री ‘female thief’

क़लग- (क्रि) qalg- (*v*) गंदला होना ‘to get muddy as water’

क़लग- (क्रि) qalg- (*v*) चावल की तरह अधिक पक जाना ‘to get overcooked as rice’

क़लग्र- (क्रि) qalgr- (*v*) लूट जाना ‘to be robbed’

क़लग्र- (क्रि) qalgr (*v*) गले में अटकना ‘to be stuck in the throat’

क़लग्रो (वि) qalgro (*adj.*) अतिपक्व, अधिक पक हुआ ‘over cooked, over ripe’

क़लग्रो (वि) qalgro (*adj.*) गंदला ‘muddy’

क़वरा (सं) qawra (*n*) जारज पुत्र ‘illegitimate male child’

क़वरि (सं) qawri (*n*) जारज पुत्री ‘illegitimate female child’

क़वस- (क्रि) qaws- (*v*) झनझनाना ‘to jingle’

क़स- [सा] (क्रि) qas- [*s*] (*v*) कड़वा होना ==kosa ‘to become bitter’

क़स्रि (सं) qasri (*n*) एक वृक्ष विशेष ‘name of a tree’

क़सरदु (सं) qasrdū (*n*) गरदन ‘neck’

क़सव- (क्रि) qasw- (*v*) खाने के ऊपर झपट पड़ना, लालच से जल्दी जल्दी खाना ‘to eat greedily’

क़गज्ज- (क्रि) qagjr- (*v*) धूकना, खँखारना ‘to expectorate’

क़के (सं) qa:qe (*n*) कौआ ==kako ‘crow’

क़टे (वि) qa:ṭe (*adj.*) दुखता, कष्टकारक ==kaṭiba ‘hurting, paining’

क़ाज- [सा] (क्रि) qa:j- [*s*] (*v*) कर्ज अदा करना ‘to clear as of debt’

क़ाज्ज- (क्रि) qa:jr- (*v*) खँखारना ‘to clear throat’

क़ाना गुरातर- (क्रि) qa:na guratar- (*v*) सिर चकराना ‘to feel giddy’

क़ानमीचु (सं) qanami:cu (*n*) एक पक्षो विशेष जो संभवतः आँख पर झपटता है। ‘name of a bird who supposedly attacks the eyes’

क़ानडो (वि) qa:ndo (*adj.*) दुर्गंधयुक्त, वदबदार ‘smelling, fetid’

क़ानदु (सं) qa:ndu (*n*) आँख ‘eye’

क़ाप- (क्रि) qa:p- (*v*) 1. निगरानी करना, 2. प्रतीक्षा करना 1. to guard, to watch, 2. to wait for’

क़ामि (सं) qa:mi (*n*) फूस ‘thatching straw’

क़ाय-/क़ाया- (क्रि) qa:y-/qa:ya- (*v*) सूखना ==kaila ‘to dry’

क़ाइरो (वि) qa:yro (*adj.*) सूखा ‘dried’

क़ार- (क्रि) qa:r- (*v*) दाँत से काटना या खरचना ==koriba ‘to bite off, to scrape with teeth’

क़ाड- (क्रि) qa:r- (*v*) लसदार चौजों को टुकड़ो में काटना ‘to cut glutinous stuff into chunks’

क़ाडो (सं) qa:rō- (*n*) एक पौधा विशेष ‘name of a plant’

क़ाल/क़डा- (क्रि) qa:l-/qadā- (*v*) चुराना ‘to steal’

क़ालदु (सं) qa:ldu (*n*) सीढ़ीदार खेत ==khōla ‘terraced field for cultivation’

क़ाव [सा]- (क्रि) qa:w- [*s*] (*v*) बोलना ==kaukau ‘to speak’

कावरो

- कावरो (वि) qa:wro (*adj.*) जंगली, वहशी ‘wild’
- कावरदु (सं) qa:wrdu (*n*) वन, जंगल ‘forest, jungle’
- कास- (क्रि) qa:s- (*v*) दूसरे के बालों में कंधी करना ‘to comb another’s hair’
- केकु [सा] (सं) qequ [*s*] (*n*) हाथ ‘hand’
- केजो (सं) qejo (*n*) एक प्रकार का कुकुरमुत्ता ‘kind of mushroom’
- केजो (सं) qeñño (*n*) तेज छिपटियाँ ‘sharp splinters’
- केड अड़लि (सं) qed añli (*n*) पाँव के अंगूठे ‘toes’
- केडो [सा] (सं) qedo [*s*] (*n*) पजामा, फुल पैण्ट ‘trousers’
- केडु (सं) qeddu (*n*) टांग ‘leg’
- केत- (क्रि) qet- (*v*) धूल छड़ना, पीटना ‘to beat, to dust’
- केत- (क्रि) qet- (*v*) शिकार करते समय जंगल को घेर लेना ‘to surround a forest at the time of hunting’
- केन- (क्रि) qen- (*v*) सभोग करना, चोदना ‘to cohabit, to have sexual intercourse’
- केनमिना (वि) qenmina (*adj.*) हरा, सब्ज़ ‘green’
- केपो (सं) qepo (*n*) ग्रामीण [‘inhabitants of a village’]
- केपदु (सं) qepdu (*n*) गाँव [‘village’]
- केमड- (क्रि) qemd- (*v*) बगल में ले जाना ‘to carry under arm’
- केइ-/केचा- (क्रि) qey-/qeca (*v*) गर्म करना ‘to heat’
- केर- (क्रि) qer- (*v*) ढूँसना, मकोसना ‘to tuck in’

- केर ओलग्नो (क्रि वि) qer olgno (*adv.*) मुर्गे की बाँग का समय, भौर ‘at cock-crow, dawn’
- केर कोट्रो (वि) qer qotro (*adj.*) रात्रमन्ध, रात भें न देख पाने वाला
- केर कोप्रि (सं) qer qopri (*n*) सप्तष्टि मंडल ‘the pleiads star’
- केर कोडगो (सं) qer qor go (*n*) एक पौधा विशेष जिसमें लाल पूल होते हैं। ‘name of plant with red flowers like a cock’s comb’
- केर्च- (क्रि) qerc- (*v*) खुरचना ‘to scrape’
- केर पानदु (सं) qer pa:ndu (*n*) अण्डा ‘egg’
- केर्म- (क्रि) qerm- (*v*) नष्ट करना ‘to destroy’
- केस- (क्रि) ques- (*v*) छेड़ना ‘to tease’
- केस कोचो (सं) ques koco (*n*) दस्त, पेचिस ‘dysentery’
- केसदु (सं) quesdu (*n*) धान ‘paddy’
- केस मके (सं) ques maqe (*n*) अपना बच्चा ‘one’s own child’
- केसगे (सं) quesge (*n*) जंगली अंजीर ‘wild fig’
- केदवदु (सं) qeðewdu (*n*) कान ‘ear’
- केदवसो (*adj.*) qeðewsro लम्बे कान वाला ‘long-eared’
- केगर- (क्रि) qegr- (*v*) सिर को एक और करना/झुकाना ‘to bend head to one side’
- केकलदु (सं) qe:qldu (*n*) 1. धरती 2. मैदानं 1. earth, 2- ground’
- केतगे (सं) qe:tge (*n*) एक वृक्ष विशेष ‘name of a tree’
- केने (वि) qe:ne (*adj.*) कच्चा =konca ‘raw, not ripe’

कैने (वि) qe:ne ( <i>adj.</i> ) 1. निर्दोश, 2. होश में, अप्रमत्त ‘1. guiltless, 2. sober as opposed to ‘drunk’
कैनद-/ <b>कैनदा-</b> (क्रि) qe:nd-/qe:nda- ( <i>v</i> ) 1. कॉंपना, कॉंपना 2. घकेलना ‘1. to shake, 2. to push’ ( <i>tr</i> )
कैनदे (सं) qe:nde ( <i>n</i> ) एक प्रकार का कंद =konda ‘variety of tuber’
कैर- (क्रि) qe:r- ( <i>v</i> ) हजामत करना ‘to shave’
कैरि [सा] (सं) qe:ri [s] ( <i>n</i> ) कथा, पहेली ‘story riddle’
कैरो (सं) qe:ro ( <i>n</i> ) एक प्रकार का कुकरमुत्ता ‘variety of mushroom’
कैरुदु (सं) qe:rdu ( <i>n</i> ) चूजा, मुरगी ‘fowl, chicken’
कैरवुर- (क्रि) qe:rwur- ( <i>v</i> ) अपनी अजामत करना ‘to shave oneself’
कैरग- (क्रि) qe:rgr- ( <i>v</i> ) हजामत बनवाना ‘to be shaved’
कैलि (सं) qe:li ( <i>n</i> ) एक प्रकार का कंद ‘variety of tuber’
कैलदु (सं) qe:ldu ( <i>n</i> ) ढोल ‘drum’
कैलवा (सं) qe:lwa ( <i>n</i> ) ढोलची ‘drummer’
कैसी पानि (वि) qe:si pa:ni ( <i>adj.</i> ) रक्त रंजित ‘bloody’
कैसो (वि) qe:so ( <i>adj.</i> ) लाल ‘red’
कैसो पोक (सं) qe:so pok एक प्रकार की लाल चीटी =poko ‘variety of red ant’
कैसोलार- (क्रि) qe:solar- ( <i>v</i> ) लाल होना ‘to become red’
कैसतानि (सं) qe:sta:ni ( <i>n</i> ) रक्त रंजित ‘bloody’

कैसदु (सं) qe:sd़u ( <i>n</i> ) रक्त, खून ‘blood’
कैग- (क्रि) qe:g- ( <i>v</i> ) खरीदना ‘to buy’
कैग- (क्रि) qe:g- ( <i>v</i> ) 1. भीख माँगना, 2. माँगना ‘1. to beg, 2. to ask for’
कैगर- (क्रि) qe:gr- ( <i>v</i> ) सिर चकराना ‘to feel giddy’
कोचलि (सं) qocli ( <i>n</i> ) खोलदार मछली ‘shell fish’
कोचलदु (सं) qocldu ( <i>n</i> ) हड्डी ‘bone’
कोजलो (सं) qojlo ( <i>n</i> ) काँच का टुकड़े अथवा धजियाँ ‘broken pieces of glass or sherds’
कोट- (क्रि) qot- ( <i>v</i> ) तोड़ना =kuṭiba ‘to break’
कोटे (सं) qote ( <i>n</i> ) कैथ ‘wood apple’
कोट काकड़ि (सं) qot qa:qṛi ( <i>n</i> ) पौधा विशेष तथा इसके पल ‘name of a plant and its fruits’
कोटं- (क्रि) qot̄- ( <i>v</i> ) टकराना ‘to get dashed against’
कोट्रि (वि) qot̄ri ( <i>adj.</i> ) अंघि ‘blind woman’
कोट्रो (वि) qot̄ro ( <i>adj.</i> ) अंघा ‘blind man’
कोतरो (सं) qotro ( <i>n</i> ) हँड़िया का तलछट =kotora ‘dregs of rice beer’
कोदड़ि (सं) qodṛi ( <i>n</i> ) मोटी —koda ‘fat (female)’
कोदड़ो (सं) qodṛo ( <i>n</i> ) 1. मोटा, 2. भद्दा ‘1. fat, 2. clumsy’
कोनक- (क्रि) qonq- ( <i>v</i> ) नाचते समय झूमना ‘to swing when dancing’
कोनडे (वि) qonde ( <i>ddj.</i> ) गहरा ‘deep’
कोनद- (क्रि) qond- ( <i>v</i> ) थक जाना ‘to be tired’

क्रोप- (क्रि) qop- (v) जमा करना ‘to gather, to collect’

क्रोप-/क्रोपा- (क्रि) qop-/qopa- (v) ढेर लगाना ‘to heap’ to pile’

क्रोपो [सा] (सं) qopo [s] (n) टिड्डा ‘grass hopper’

क्रोपर- [मा] (फ्रि) qopr- [s] (v) जमा/एकत्रित होना ‘to assemble’

क्रोप्रि (सं) qopri (n) सभा ‘assembly’

क्रोब- [मा] (फ्रि) qob- [s] (v) छक जाना ‘to be cloyed’

क्रोइ-/क्रोजा- (क्रि) qoy-/qoja- (v) 1. मापना, 2. तौलना ‘to measure’

क्रोइ-/क्रोसा- (क्रि) qoy-/qosa- (v) काटना, लुनना ‘to reap’

क्रोरोणि [मा] (सं) qoroni [s] (n) पक्षी विशेष ‘name of a bird’

क्रोपंदु- (सं) qorpdu (n) पीप, बीर्य ‘puss, semen’

क्रोड़क- (क्रि) qɔṛq- (v) कुड़कुड़ना=kuṛukuṛu, kuṛuki ‘to cluck as hen’

क्रोड़गो (सं) qɔṛgo (n) कलगी ‘cock’s comb’

क्रोड़गो (सं) (n) qɔṛgo (n) एक प्रकार का साग ‘variety of vegetable green’

क्रोल- (क्रि) qol- (v) कलछी भर निकालना ‘to take out liquids, to ladle out’

क्रोले [मा] (सं) qole [s] (n) उस्तरा, छुरा ‘razor’

क्रोलगरदु (सं) qolgrdu (n) तल ‘bottom, underneath’

क्रोव- (क्रि) qow- (v) कन्धे पर ढोना ‘to carry on shoulder’

क्रोस- (क्रि) qos- (v) जलाना. जलना ‘to burn’

क्रोस्टे (सं) qosre (n) एक प्रकार की फली, बरबटी ‘string bean’

क्रोसगे (सं) qosge (n) जाँघ ‘thigh’

क्रोद्र- (क्रि) qodr- (v) उक्साना ‘to excite, to incline’

क्रोह-/क्रोता- (क्रि) qoh-/qota- (v) काटना ‘to chop, to hack’

क्रोके (सं) qo:qe (n) पीठ ‘back of the body’

क्रोकेइ- (क्रि) qo:qey- (v) पीठ फेरना ‘to turn one’s back’

क्रौकृतो (वि) qo:qto (adj.) पीछे ‘behind’

क्रोक्वा (सं) qo:qwa (n) पीछे आने वाला ‘person coming at the back’

क्रोज- (क्रि) qo:j- (v) 1. हटाना, 2. खाली करना ‘1. to shift, to remove’ 2. ‘to empty’

क्रोर- (क्रि) qo:r- (v) काफी होना, ज्यादा होना ‘to be enough, to be in excess’

क्रोरो (सं) qo:ro (n) बच्चा ‘infant’

क्रोर- (क्रि) qo:r- (v) कोपले फूटना ‘to shoot forth tender leaves’

क्रोरदु (सं) qo:rdu (n) ऊर, सिरा ‘the top’

क्रोलि (सं) qo:li (n) दुम, पूँछ ‘tail’

क्रोस- (क्रि.) qo:s- (v) कूटना ‘to pound’

## क

कक्के (स) kake (n) कंधा, कंधी ‘comb’

ककाडि (सं) kakadi (n) पसलियाँ = konkalio ‘ribs’

ककालि [सा] (सं) kakali [s] (n) कमर ‘waist’

कक्षि- (क्रि) kaky- (v) साहस करना, हिम्पत वरना ‘to dare, to be bold’

ककड़ि (सं) *kakṛi* (*n*) खीरा, ककड़ी = *kakuṛi* ‘cucumber’

ककड़ो (सं) *kakṛo* (*n*) जल में उगनेवाल एक पौधा ‘kind of aquatic plant’

ककड़ो (सं) *kakṛo* (*n*) एक प्रकार की दाल ‘kind of pulse’

ककड़ो (सं) *kakṛo* (*n*) केकड़ा = *kōnkōṛa* ‘crab’

ककड़ो तैले (सं) *kakro te:le* (*n*) विच्छू = *kōnkōṛa bicha* ‘scorpion’

कक सियले (सं) *kaksiyale* (*n*) लोमड़ी = *kokisiajī* ‘fox’

कगते (सं) *kagte* (*n*) कागज़ = *kagojo* ‘paper’

कगल- (क्रि) *kagl-* (*v*) मरना ‘to die’

कगल डोले (सं) *kagl dole* (*n*) मृत्यु की सूचना देने के लिये होल बजाना ‘beating of drum to announce a death’

कचा (सं) *kaca* (*n*) लंगोटी = *kacha* ‘loin cloth’

कचाले (सं) *kacale* (*n*) झमेला शरारत ‘trouble, mischief’

कचु (सं) *kacu* (*n*) अरबी ‘arum’

कचना (सं) *kacna* (*n*) एक प्रकार का वृक्ष विशेष तथा उसके फूल ‘name of a tree and its flowers’

कचमि (सं) *kacni* (*n*) कछुआ = *kōčō* ‘tortoise’

कचया (सं) *kacya* (*n*) दरांति, हँसिया ‘sickle’

कचड़ा (वि) *kacṛā* (*adj.*) सख्त, कड़ा = *khōcoṛa* ‘strict, severe’

कचलेस- (क्रि) *kacles-* (*v*) 1. तंग करना, 2. झगड़ा खड़ा करना ‘1. to bother, 2. to start a row’

कचहरी (सं) *kacheri* (*n*) कचहरी = *kōceri* ‘court-room’

कज- (क्रि) *kaj-* (*v*) धोते समय कपड़े पीटना = *kaciba* ‘to beat clothes when washing’

कजना (सं) *kajna* (*n*) 1. कर, 2. भाइ = *khojōṇa* ‘tax, rent’

कजया (सं) *kajya* (*n*) झगड़ा = *kōjia* ‘quarreling’

कज्ज- (क्रि) *kajr-* (*v*) दुख के समय सिर पीटना, माथा पीटना ‘to beat head as a sign of great sorrow’

कट- (क्रि) *kaṭ-* (*v*) 1. पार करना, 2. गुजरना ‘1. to cross, to pass,’ 2. to exceed’

कटा (स) *kaṭa* (*n*) काठ अथवा धातु का बनाया गया एक माप-पात्र ‘a measurement made of wood or metal’

कटाड़े (स) *kaṭare* (*n*) कटहल ‘jack fruit’

कटि (वि) *kaṭi* (*adj.*) लम्बी पतली चीजों के लिये प्रयुक्त वर्गीकारक = *kaṭhi* ‘classifier for thin long objects’

कटि (सं) *kaṭi* (*n*) छड़ी = *kaṭhi* ‘stick’

कटिकोबे [सा] (वि) *kaṭikoñe* [*s*] (*adj.*) छोटा, छोटी ‘small, tiny’

कटि जौनो (सं) *kaṭi jo:lo* (*n*) एक छोटी जोंक ‘a small leech’

कटि पियारे (सं) *kaṭi piyare* (*n*) एक प्रकार का बेर ‘one kind of berry’

कटे (सं) *kaṭe* (*n*) 1. पलंग खाट, 2. सप्तर्षि मंडल के पहिले चार तारे = *khōṭo* ‘bed-stead; cot; the first four stars of the polar bear constellation’

कटो (वि) *kaṭo* (*adj.*) तंग ‘tight’

कट्गे कुर्द/कट्गे कुटा- (कि) kaṭge kurd/kaṭge kuṭa- (v) बदहजमी के कारण हिचकी आना 'hiccup due to indigestion'

कटतर -(फि) kaṭtar- (v) अंट शंट बकना =kaṭṭalō 'to talk nonsense, to blabber'

कटपे (वि) kaṭpe (adj.) बहुत, बहुत ज्यादा 'much, exceedingly'

कट मचलि (सं) kaṭ macli (n) चौकठा 'wooden frame'

कट् [सा] (फि) kaṭr- [s] (v) खाली करना 'to empty'

कटरु (सं) kaṭru (n) एक प्रकार का पौधा जिसके रेणों से रसी बनाई जाती है। 'a plant the fibers of which used to make rope'

कट्टो [सा] (वि) kaṭro [s] (adj.) रेतिला, खुरदरा 'rough, sandy'

कट्रुदु (सं) kaṭrdu (n) दाद, खुजली 'ringworm, itches'

कट् मुके (सं) kaṭr muqe (n) वृक्ष पर वहने वाला मेढ़क 'tree-frog'

कटवि (सं) kaṭwi (n) बाज़ 'falcon'

कडु (सं) kaḍu (n) कंगन =khōṛu 'bracelets'

कडो (सं) kaḍo (n) लता तंतु टहनी 'tendrils, twigs'

कडरु (सं) kaḍru (n) कटरा, पंडवा 'buffalo calf'

कणचि [मा] (सं, kaṇci [s] (n) खपची =koṇi 'thin bamboo splints'

कणच्जो [मा] (वि) kaṇñjro [s] (adj) पनीला 'watery'

कता (सं) kata (n) कथा, कहानी =kotha 'story, tale'

कति मासा (सं) kati ma:sa (n) कार्तिक मास =kartikō masō 'the month of 'Kartika'

कातोके (सं) katoke (n) ऋणी, कर्जदार=khatōkō 'debtor'

कत्रा (वि.) katra (adj) भयानक खतरनाक 'dangerous'

कत्रे (वि) katre (adj.) ऊँचा-नीचा 'precipitous'

कतला (सं) katla (n) एक प्रकार की मछली 'kind of fish'

कदिमा (सं) kadima (n) कद्दू, पेठा 'ash gourd'

कनसिडि (सं) kanasiṛi (n) एक प्रकार का साग =kōnisiri 'variety of edible greens'

कनि (सं) kani (n) तीर की नोक =kani 'barb of an arrow'

कानुने (सं) kanune (n) 1. प्रशासन, 2. कानून =kanun 'administration, laws'

कने (सं) kane (n) लम्बा बाँस जिससे सीढ़ी का काम लिया जाता है। =kōṇi 'bamboo pole used as a ladder'

कनकदु (सं) kankdu (n) लकड़ी 'wood'

कनचटि [सा] (सं) kancaṭi [s] (n) एक प्रकार की मछली 'name of a fish'

कनडा (वि) kanda (adj,) सूती वस्तु वर्गीकारक =khōṇḍo 'classifier for cotton-made objects'

कनडाराडि (सं) kandara:ṛi (n) एक प्रकार का विषेला सांप 'species of poisonous snake'

कनडि (सं) kandī (n) ढेर =khōṇḍi 'pile, stalk'

कनडो (सं) kando (n) चौकी 'low wooden stool'

कनडो मजये (सं) kando majye (*n*) गांव के मुखिया का प्रतिनिधि या तदर्थ अधिकारी ‘a representative of or an adhoc village chief’

कनडया (सं) kandya (*n*) द्रोण, नाद = khaṇḍua ‘wooden trough to feed animals’

कनदा (स) kanda (*n*) कर, मार्गकर ‘tax, toll’

कनदा (सं) kanda (*n*) बत्तंत का किनारा ‘shore, sides of a utensil’

कनदे (सं) kandc (*n*) एक वृक्ष विशेष नाम इसका फल ‘name of a tree and its edible fruits’

कनद्रि (सं) kandri (*n*) 1. गड्ढा. 2. खाई = kəndro, kəndi ‘pit, ditch’

कनदडे (सं) kandṛe (*n*) झगड़ा = kəndəlō ‘quarrelling’

कनया (सं) kanya (*n*) दुलहन = konya ‘bride’

कप-/कपा- (क्रि) kap-/kapa- (*v*) 1. मिलाना, 2. मिलना, मिल जाना ‘to mix, to mingle’

कपाटे (सं) kapaṭe (*n*) द्वारा, कपाट = kəbaṭo ‘door’

कपाड़े (सं) kapare (*n*) 1. माथा, ललाट 2. भाग्य, तकदीर ‘1. fore-head, 2. fate luck’

कपाहि (सं) kapahi (*n*) रुई, कपास = kəpa ‘cotton’

कपो (सं) kapo (*n*) एक पक्षी जाति ‘species of bird’

कपचि (सं) kapci (*n*) कंची ‘scissors’

कप्रा (सं) kapra (*n*) ठीकरा = khcp̱ra ‘pot sherds’

कपलि (वि) kapli (*adj.*) द्विशाखन ‘a pair as of branches, horns or fingers; bifurcated’

कपलि (सं) kapli (*n*) नीलगाय ‘nil gay’

कपस- (क्रि) kaps- (*v*) झपटना ‘to pounce upon’

कबु (सं) kabu (*n*) काबू, वशीभूत = kabu ‘over-powered, succumbed’

कबु (सं) kabu (*n*) ठोड़ी ‘chin’

कबुत्रे (सं) kabutre (*n*) कबूतर ‘pigeon’

कबकुबि (सं) kabkubi (*n*) एकतारा ‘single stringed musical instrument’

कबवु [सा] (स) kablu [*s*] (*n*) ठोड़ी ‘chain’

कबलु पकि [सा] (स) kablu paki [*s*] (*n*) दाढ़ी ‘beard’

कम- [सा] (क्रि) kam- [*s*] (*v*) एक-एक करके चुनना ‘to pick up one by one’

कमाने (सं) kamane (*n*) (दसवां) मृत्यु-संबंधी संस्कार = kəmaṇi ‘ritual connected with death ceremony’

कमारे (सं) kamare (*n*) लोहार = komaro ‘blacksmith’

कमर कुकड़ो (सं) kamar kukṛo (*n*) कठफोड़वा ‘woodpecker’

कमचि (सं) kamci (*n*) वृक्ष विशेष ‘nama of a tree’

कमबा [कू] (सं) kamba [k] (*n*) बलिदान का खंभा = khomḇo ‘the pillar before which the animals are sacrificed’

कमि- (क्रि) kamy- (*v*) कमाना, पैसा बसाना = kəmaiba ‘to earn, to make money’

कमरा (सं) kamra (*n*) भुसोरा ‘barn’

कम से कम (क्रि वि) kam se kam (*adv.*) कम से कम ‘at least’

करा (सं) kara (*n*) धूप, धाम = khora ‘sunshine’

करा चिलो (सं) kara ciло (n) चिउरा 'dragon fly'

करापे (वि) karape (adj.) 1. बुरा, 2. अश्लील =khōrap 'bad, obscene'

करापेस- (कि) karapes- (v) गलती करना. भूल होना 'to err, to blunder'

करायि (सं) karayi (n) कड़ाही =korei 'frying pan'

कराड़ि (सं) karati (n) रीठे का पेड़ 'soap-nut tree'

कराड़ि (सं) karati (n) एक प्रकार का लासा 'kind of resin'

करि (सं) kari (n) तलच्छट, तलीछ =kali 'dregs of oil'

करोने (मं) karone (n) रोग, बिमारी 'disease, malady'

कर्गो (सं) kargo (n) किलकिला, कौंडिल्ला 'king-fisher'

करचार- (कि) karcar- (v) खर्च करना, व्यय करना 'to spend'

कर्चे (सं) karce (n) खर्च व्यय =khōrcō 'expenditure'

कर्जा (सं) karja (n) ब्याज, सूद =koroj 'interest'

कड़ा (सं) kara (n) समय, काल =kaļo time, period'

कड़ि (सं) kari (n) 1. बिल, 2. गुप्त =koṇa 'hole, cave, den'

कड़े कड़ेति (कि वि) kare kareti (adv.) धीरे से, सावधानी से 'slowly, carefully'

कड़क- (कि) kark- (v) कसना 'to tighten'

कड़का (वि) karka (adj.) तंग कसा हुआ =kōrka 'tight, closely fitted'

कड़गे (स) kaṛge (n) कर =khōṛgo 'tusk'

कड़गि (सं) kaṛni (n) 1. कालिख, दिये की कालिमा 2. जंग =koļonki 'lamp black, rust'

कड़दर- (कि) karadar- (v) फुसफ़्माना 'to whisper'

कड़मे (सं) kaṛme (n) कमर 'waist'

कड़मबा (सं) kaṛmba (n) हल की मूठ 'handle of the plough'

कड़मबे [सा] (स) kaṛmbe [s] (n) वृक्ष विशेष 'name of a tree'

कड़वार- (कि) kaṛwar- (v) 1. दंद से कराहना, 2. विलाप करना 'to cry in pain, to moan'

कड़सा (सं) kaṛsa (n) 1. घड़ा, 2. मर्तबान =koļosi 'pitcher, jar'

कला (सं) kala (n) मूर्ख =kala 'foolish, imbecile'

कलाये (सं) kalaye (n) मटर 'kind of peas or gram'

कलि (सं) kali (n) स्थाही =kali 'ink'

कलि [कु] (वि) kali [k] (adj.) खाली =khali 'empty'

कलि (सं) kali (n) काली देवी =kali 'name of a goddess'

कले (स) kale (n) दोना =kholi 'cup made of leaves'

कलक- (कि) kalk- (v) (दाँत से) काटना 'to break with tooth'

कलग्रो- (कि) kalgro- (v) छिला हुआ, काटा हुआ 'clipped, pinched, slightly bitten off'

कलदि (सं) kaldi (n) केला =kōdoli 'banana, plantain'

कलि— (क्रि) kaly- (v) 1. तोड़ना, 2. छिप्टी काटना ‘to break, to chip off’

कलि [सा] (क्रि) kaly [s] (v) बहा ले जाना ‘to wash away’

कलर- [सा] (क्रि) kalr- [s] (v) धूंसना ‘to give way, to sink’

कवाड़े (सं) kaware (n) सुअर, बाड़ा ‘pig sty’

कवासी (स) kawasi (n) देहरी, दहलीज ‘threshold’

कवग-/कवगा- (क्रि) kawg-/kawga- (v) 1. झुकाना, 2. तोड़ मरोड़ करना ‘to bend, to distort’

कवड़ि (सं) kawḍi (n) कौड़ी, घोंघा =kouṛi ‘sea shell’

कवि- [सा] (क्रि) kawy- [s] (v) अट संट बकना =kohiba ‘to use vile language’

कसा-/कसा- (क्रि) kas-/kasa- (v) मुक्का मारना ‘to blow, to punch’

कसि (सं) kasi (n) बधिया पशु अथवा पक्षी=khasi ‘castrated animal or bird’

कसे [सा] (सं) kase [s] (n) (शरीर की) मैल ‘dirt on the body’

कसे (सं) kase (n) बाघ ‘tiger’

कसगे (सं) kasge (n) बदबु, दुर्गन्ध ‘foul smell’

कसतर- (क्रि) kastar- (v) पत्थर फेंकना ‘to throw stones’

कसि (क्रि) kasy- (v) बधियाना ‘to castrate’

काकड़ेचो [सा] (सं) ka:kṛeco [s] (n) एक प्रकार की बेल =kaīco ‘name of a creeper’

काकलर- (क्रि) ka:klar- (v) दुखी होना ‘to be distressed’

काकलि (सं) ka:kli (n) दुःख दर्द, दुःखद परिस्थिति ‘misery, pain, predicament’

काग- (क्रि) ka:g- (v) कुङ्कुङ्गाना ‘to cackle as hen’

कागो (सं) ka:go (n) ओलती, ओरो, ढाबा ‘caves’

काचि (सं) ka:ci (n) एक प्रकार की बेल तथा इसके फल ‘kind of creeper and its fruits’

काचे [सा] (सं) ka:ce [s] (n) कपड़े की किनारी ‘border of cloth’

काचे (सं) ka:ce (n) कांच, शीशा=kaco ‘glass’

काजे (सं) ka:je (n) काम, काम-काज ‘work’

कानु [सा] (सं) ka:nu [s] (n) मछली के कांटे ‘fish bones’

काटि- (क्रि) ka:ty- (v) 1. समय काटना, 2. खर्च करना =kaṭiba ‘1. pass time, 2. to spend’

कानाड़ि (सं) ka:naṛi (n) एक वृक्ष विशेष जिसकी छाल पानी में डालने से मछलियाँ अंधी हो जाती हैं। ‘a tree the fruits of which are used to blind fish’

कानड- (क्रि) ka:nd- (v) मारना, पीटना ‘to strike, to beat’

कानडो (सं) kando (n) पूनम का चाँद ‘full moon’

कापे (वि) ka:pe (adj) बड़ा ‘large, big’

कामे (सं) ka:me (n) काम=kamo ‘work’

कामचि (सं) ka:mci (n) एक जड़ी बूटी ‘a medicinal plant’

कायदु (सं) ka:ydu (n) कांटे (मछली आदि के) ‘thin bones’

कार- (क्रि) ka:r- (v) गुठली होना, गुठली बन जाना ‘to form as the stone or seed of a fruit’

काड़ि (सं) ka:r̥i (n) खलि=khɔ̥li ‘oil-cake’

काल- [सा] (फ्रि) ka:l [s] (n) 1. जाना, 2. आना,  
आ जाना 'to go, to come to'

कालकस- (फ्रि) ka:lkas- (v) लोभ करना 'to covet'

कासा- (स) ka:sā (n) कांसा=konsa 'bell metal'

कासारी (सं) ka:sā:ri (n) एक प्रकार की कांटे दार  
बेल 'variety of throny creeper'

कासे (स) ka:se (n) आरक्षित वन 'reserved forest'

किच कँनदे (स) kic qe:nde (n) एक पक्षी विशेष  
'bee eater bird'

किजलार- [सा] (फ्रि) kijlar- [s] (v) नाराज  
होना, गहरा होना, चिढ़ना 'to be angry,  
to be teared'

किटे (स) kiṭe (n) नज़दीक, समीप, पासहही 'near close by'

कित- (फ्रि) kit- (v) सड़ना 'to rot, to be spoiled'

किताबे (स) kita:be (n) किताब, पुस्तक 'book'

कित्र-/ कित्रा- (फ्रि) kitr-/kitra- (v) पहुँचना के  
पास जाना, मिलना 'to approach'

कित्रो (वि) kitro (adj) सड़ा हुआ 'rotton'

किनड- (फ्रि) kind (v) मांस काटना 'to chop meat'

कियार- (फ्रि) kiyar- (v) पुराना हो जाना, फट  
जाना 'to be worn out'

किर- (फ्रि) kir- (v) लौटना 'to return, to come back'

किरमिचि (सं) kirmici (n) गेरु 'red ochre'

किरया (स) kirya (n) शपथ, कसम 'oath, vow'

किड़मि (सं) kiṛmi (n) दार 'liquor distilled from grain'

किलि (सं) kili (n) डाट, काग=khilɔ 'stoppec, cork'

किलि (सं) kili (n) खूंटी, कील=ki]a, khilt  
'peg, plug'

किलि (फ्रि) kily (v) 1. दरवाजे बंद करना,=  
2. शोर से कान फटना 'to shut doors,  
to stun the ears with loud noise'

किलस- (फ्रि) kils- (v) ठोकना 'to drive in a nail'

किस (फ्रि) kis- (v) नोचना, चिकुटि काटना,  
चिहुँटना 'to pull out with nails, to pinch'

किसाडे (सं) kisa (n) चमड़े का थैला, बटुआ=khisa  
'leather bag, pouch'

किसाडे (सं) kisare (n) 1. किसान, 2. धनी  
'farmer, rich man'

किस ज़ीलो [कु] (सं) kis jo:lo [k] (n) एक प्रकार  
की छोटी ज़ेंक 'a small leech'

किसदु (सं) kisdu (n) मुअर 'pig'

किसमे (सं) kisme (n) प्रकार, किस्म = kjsom  
kind variety

किद़क- (फ्रि) kiṛēk- (v) 1. छूटना, 2. टुकड़े-  
टुकड़े कर देना 'to pound, to cut into small pieces'

किद़ग- (फ्रि) kiṛēg- (v) बड़ी-बड़ी बूँदे बरसना  
'to rain in large drops'

किद़गलो (सं) kidṛēglo (n) वर्षा की बड़ी बूँदे,  
वर्षा 'large drops of rain, shower'

किदर- (फ्रि) kiṛēr- (v) लकड़ी काटना 'to split wood'

कीरो (वि) ki:ro- (*adj.*) काला संथाल लोगों के लिए अपमानजनक शब्द ‘black, dark-skinned, a derogatory name for the Santals’

कीरो (सं) ki:ro (*n*) जंगली काज का पेड़ ‘wild cashew plant’

कीरोटिपड़ि (सं) ki:ro tipri (*n*) एक प्रकार का कुकरमुत्ता ‘variety of mushroom’

कीड़े (सं) ki:re (*n*) भूख ‘hunger’

कीड़न अम (सं) ki:ren am (*n*) सुख और दुख के दिन ‘days of plenty and days of need’

कीड़दु (सं) ki:rdu (*n*) नरकट, नरकुल ‘small grass or reeds’

कीड़वा (वि) ki:rwa (*adj.*) भूखा ‘hungry’

कीड़वार- (क्रि) ki:rwar- (*v*) भूखा होना ‘to be hungry’

कीले (स) ki:le (*n*) परती भूमि ‘fallow land’

कीलदु (सं) ki:lDU (*n*) चींटी के अण्डे जो खाये जाते हैं। ‘edible ant eggs’

कीवे (वि) ki:we (*adj.*) ठंडा ‘cool, cold’

कीद-/कीदा- (क्रि) ki:de-/ki:da- (*v*) नीचे रखना ‘to put down’

कुकड़ असगो (स) kukaṛ asgo (*n*) एक प्रकार का कटीला पौधा ‘variety of thorny plant’

कुको [सा] (सं) kuko [s] (*n*) 1. अच्छता पका हुआ खाना 2. प्रथम फल ‘cooked food not yet touched, first fruits’

कुक कटि (सं) kuk kaṭi (*n*) बालों का पिन ‘hair pin’

कुक कोपड़ि (सं) kuk kopri (*n*) खीपड़ी=khopuri ‘skull’

कुक चपे (सं) kuk cape (*n*) जो पहला बच्चा न हो ‘not a first-born child’

कुक चपे (सं) kuk cape (*n*) दोपहर ‘mid day, noon’

कुक डकना (सं) kuk dakna (*n*) बड़े सिर वाला ‘large headed’

कुक्कुदु (सं) kukdu सिर ‘head’

कुक मुदियार- (क्रि) kuk mudiyar (*v*) कलावाजी करना ‘to somerault’

कुकड़दु (सं) kukṛdu 1. ताढ़ के जैसे फल के टुकड़े, 2. तुच्छ, नगण्य वस्तु, फालतू वस्तु ‘portions of fibrous, juicy fruit as a ripe plum, something utterly trivial’

कुकसितानि (सं) kuksita:ni (*n*) 1. तकिया, 2. सिरहाना ‘pillow, the side of bed marked for resting head’

कुग्र-(सं) kugr- (*v*) झुकना ‘to stoop’

कुचि (सं) kuci (*n*) कुतिया ‘bitch’

कुचो (सं) kuco (*n*) कुत्ता ‘dog’

कुचो तैकड़ि (सं) kuco te:qri (*n*) एक प्रकार का कंटीला पौधा ‘kind of thorny plant’

कुचड़ि (सं) kucṛi (*n*) अनाज रखने के लिए बनी टोकरी ‘basket for holding grain’

कुजि (सं) kuji (*n*) परछाई, छाया, प्रतिविम्ब ‘reflection, shadow’

कुज कुज्रो (वि) kuj kujro (*adj.*) 1. धुँधलना, 2. हल्का ‘dim, faint’

कुजलि (सं) kujli (*n*) खृजली ‘itches’

कुज-/ कुञ्जा- (क्रि) kuñ-/kuñja- (*v*) फेंकना ‘to throw’

कुटा (सं) kuṭa (*n*) ठूंठ ‘peg, stump of a tree’

कुटा कैरदु (सं) kuṭa qe:rdu (*n*) महोख ‘crow pheasant’

- कुटा पुङ्गे (सं) kuṭa puṅga (n) एक प्रकार का कुकरभूता ‘variety of mushroom’
- कुटि (सं) kuṭi (n) 1. खूंटी, 2. खम्भा ==kuṇṭī ‘peg, post’
- कुटि कपा (सं) kuṭi kapa (n) थम, खम्भा ‘a pillar on which the roof rests’
- कुटो (वि) kuṭo (adj.) टेढ़ा, झुका हुआ, मुड़ा हुआ ‘curved, bent’
- कुटि- (क्रि) kuṭy-(n) 1. हथोड़ा मारना, 2. पीटना ==kuṭiba ‘to hammer, to strike’
- कुटलि (सं) kuṭli (n) भग-शिश्न ‘clitoris’
- कुड़-/कुडा- (क्रि) kuḍ-/kuḍa-(v) चुभौना ‘to pierce with a needle’
- कुडे (सं) kuḍe (n) नाभि, जन्म स्थात, वह स्थान जहाँ नाल गाड़ी जाती है। ‘navel, birth place, place where one’s umbilical cord is preserved’
- कुड कौला (सं) kuḍ koळa (n) एक मिट्टी का पात्र जिसमें नाभि – नाड़ी (नाल) को रखकर लटकाया जाता है। ‘an earthen pot in which the umbilical cord is preserved’
- कुड़पो [मा] (सं) kuḍrpo [s] (n) बालों का पिन ‘hair pin’
- कुद- (क्रि) kud- (v) काम करना, करना ‘to work, to do’
- कुदि (सं) kudi- (n) कर्नी ==khudo ‘broken particles of rice’
- कुद्रा (सं) kudra (n) छुटा, खुदरा ==khucura ‘change, small coins’
- कुद्रि (वि) kudri (adj.) छोटा, वारीक ==khyudro ‘small, minute’
- कुद्रमि (सं) kudrmi (n) पटसन का पौधा ‘jute plant’

- कुनड- (क्रि) kund- (v) खुजलाना ==kuṇḍaiba ‘to scratch’
- कुनडा (सं) kundā- (v) बड़ा टब, कूँड ==kuṇḍa ‘large tub’
- कुनडि (सं) kundi (n) तालाब, कुंड ‘pool, water reservoir’
- कुनडो पीकदु (सं) kundō po:kdu (n) एक प्रकार की चीटी ‘one kind of ant’
- कुनद- (क्रि) kund- (v) 1. बनाना, 2. खुदाई करना==kundiba, kunda ‘to be created, to be carved’
- कुनि- (क्रि) kuny- (v) धाग पिरोना ‘to thread’
- कुवे (क्रि वि) kube (adv.) बहुत, बहुत ज्यादा ==khub ‘very, exceedingly’
- कुबड़ो (वि) kubṛo (adj.) कुबड़ा, कूबड़ ‘hunch-back’
- कुम- (क्रि) kum- (v) सिर पर ढोना ‘to carry on head’
- कुमडो (सं) kumḍo (n) कदद, कुम्हडा ‘pumpkin’
- कुमवा (सं) kumba (n) मचान ‘small hut in the field to watch’
- कुमबा लिपि (सं) kumba lipi (n) भरल ‘sky lark’
- कुमबरी (सं) kumbri (n) मगरमच्छ ==kumbhira ‘crocodile’
- कुम्र अलि (सं) kumr ali (n) एक प्रकार का कंद ‘variety of edible tuber’
- कुमरे (सं) kumre (n) कुमार भाग पहड़िया, मालतो भाषी जन-जाति की एक उपभाषा ‘kumarbhag pahariya, a branch of Malto-speaking tribe’
- कुरा (सं) kura (n) खुर ==khura ‘hoof’

कुरोले (सं) *kurole* (*n*) खेत को समतल बनाने के लिए हळ में लगा हुआ लकड़ी का टुकड़ा ‘a wooden leveller attached to the plough’

कुर्क- (क्रि) *kurk-*(*v*) लिखना ‘to write’

कुर्ति (सं) *kurti* (*n*) कुलथी = *koļoθo* ‘horse-gram’

कुर्पि (सं) *kurpi* (*n*) खुरपा = *khurusa* ‘digging stick’

कुर्या (सं) *kurya* (*n*) ढोर को लगने वाला एक रोग ‘a cattle disease’

कुर्सि (सं) *kursi* (*n*) कुर्शी = *kursi* ‘chair’

कुड़- /कुटा- (क्रि) *kuṛ-*/*kuṭa-* (*v*) मांस भूनना ‘to roast meat’

कुड़े (सं) *kuṛe* (*n*) मंजूरी ‘wages’

कुड़ग- /कुड़गा- (क्रि) *kuṛg-*/*kuṛga-* (*v*) लपेटना, मोड़ना = *gupaiba* ‘to roll, to wrap, to bend’

कुड़चि (सं) *kuṛci* (*n*) एक वृक्ष विशेष तथा इसके फूल ‘a tree and its flowers’

कुड़नार- (क्रि) *kuṛnar-* (*v*) गर्म होना ‘to become hot’

कुड़नि (वि) *kuṛni* (*adj*) गर्म = *kuṛia* (a cooking pot) ‘hot, warm’

कुड़नेस- (क्रि) *kuṛnes-* (*v*) गर्म करना ‘to heat’

कुड़ मङ्डि (सं) *kuṛ maṛi* (*n*) इमशान भूमि ‘crematory ground’

कुड़या (सं) *kuṛya* (*n*) एक या दोघर की छोटी बस्ती = *kuṛia* ‘a small settlement consisting of one or two houses’

कुलि (सं) *kuli* (*n*) गली ‘street lane’

कुलि (सं) *kuli* (*n*) कुली, मजदूर = *kuli* ‘porter, labourer’

कुलु (सं) *kulu* (*n*) तेली ‘oil-man’

कुलपे (सं) *kulpe* (*n*) ताला = *kolopo* ‘lock’

कुलप कटि (सं) *kułp katı* (*n*) चाबी ‘key’

कुवा (सं) *kuwa* (*n*) कुआँ = *kuo* ‘well’

कुसि (सं) *kusi* (*n*) खुशी, प्रसन्नता = *khusi* ‘happiness’

कुसे (सं) *kuse* (*n*) एक प्रकार की बेल तथा इसके फल ‘kind of creeper and its fruits’

कुसे (सं) *kuse* (*n*) एक पौधा तथा इसकी काली फली ‘a plant and its very black pod’

कुस्त्रिडि (सं) *kusṭri* (*n*) उल्लू जाति का एक पक्षी ‘species of owl’

कुसलि (वि) *kusli* (*adj.*) काला ‘black’

कुहु (सं) *kuhu* (*n*) कोयल = *kuhu* *kuhu* ‘cuckoo’

कुहे (सं) *kuhe* (*n*) 1. धुन्ध, 2. कुहरा = *kuhṛi* ‘mist fog’

कुहडि [कु] (सं) *kuhṛi* [*k*] (*n*) कुहरा = *kuhṛi* ‘fog’

कूक- (क्रि) *ku:k-* (*v*) हुआना ‘to howl as a jackal’

कूक्र- (क्रि) *ku:kr-* (*v*) स्वीकृति में सिर हिलाना ‘to nod head approvingly’

कूग- (क्रि) *ku:g-* (*v*) ऊँधना ‘to doze’

कूटि (सं) *ku:tı* (*n*) जाल ‘trap to catch birds’

कूटो [सा] (सं) *ku:ṭo* [s] (*n*) अंकुर ‘sprout’

कूटोलार- (क्रि) *ku:ṭolar-* (*v*) दृक्कर बैठना ‘to sit with bent back’

कूटगले (सं) *ku:ṭgle* (*n*) चहे दानी का छल्ला ‘the hoop or spring of a mouse trap’

कूनड- (क्रि) *ku:nd-* (*v*) खुजलाना = *kuṇḍaiba* ‘to scratch’

- कूमे (सं) ku:me (*n*) मछली रखने का खाँचा  
‘fishing coop’
- कूरि (सं) ku:ri (*n*) एक देवता विशेष ‘a divinity’
- कूरि [कु] (सं) ku:ri [*k*] (*n*) धातु का प्याला  
=khuri ‘metal cup’
- कूरि कुटि (सं) kuri kuṭi (*n*) एक पवित्र खंभा  
जहाँ आम तथा जवार-वाजरे की नई फसल से  
चढ़ावा चढ़ता है। ‘a sacred post where  
a new crop of mango or millet is  
offered’
- कूरे (सं) ku:re (*n*) क्षुरउस्तरा =khuro ‘razor’
- कूरदु (सं) ku:rdu (*n*) उस्तरा, क्षुर =khuro  
‘razor’
- कूड़े (सं) ku:ṛe (*n*) किनारा, तट =kuṛo ‘shore,  
bank’
- कूसे (सं) ku:se (*n*) कुश =kuso ‘kind of grass’
- केक्रो (वि) kekro (*adj.*) आदमी जिसके बाल विखरे  
या अस्त-व्यस्त हों। ‘person with dishev-  
elled hair’
- केज्रि (सं) kejri (*n*) खजूर =khajuri ‘date  
palm’
- केता (सं) keta (*n*) चीथड़ा ‘rag, tattered cloth’
- केतावे (सं) ketawe (*n*) किसान =kheto ‘farmer’
- केते (सं) kete (*n*) धान का खेत =kheto ‘paddy  
field’
- केतन कोड़ा (सं) ketn ko:ṛa (*n*) तारों का झुँड ‘a  
groop of stars’
- केपा (सं) kepa (*n*) 1. समय, 2. बारी =khepo
- केपा टांगि (सं) kepa ṭaṇi (*n*) फुदकी जाति का एक  
पक्षी ‘species’ of tailor bird’
- केपे (सं) kepe (*n*) लीख ‘egg of louse’
- केपे (सं) kepe (*n*) झाड़ू ‘broom stick’

- केपटि (सं) kepti (*n*) बिलनी ‘a sty on the eye’
- केबड़ा (सं) kebṛa (*n*) एक पौधा तथा इसके फूल  
‘a plant and its flower’
- केबलु [सा] (सं) keblu [s] (*n*) ठोड़ी ‘chin’
- केमटा (स) kemṭa (*n*) 1. मछुआ, 2<sup>८</sup> नाविक=  
keuṭo ‘fisher man, boat man’
- केय-/ केचा- (क्रि) key-/keca-(*v*) मरना ‘to die’
- केयो मरि (क्रि वि) keyo mari- (*adv.*) बड़ी  
मुश्किल से, किसी प्रकार ‘in great  
difficulty, somehow’
- केरासिन (सं) kerasin (*n*) मिट्टी का तेल=kirasini  
‘kerosene’
- केरोकेरि (क्रि) kerokeri (*adj.*) भिन्न भिन्न प्रकार  
की वस्तुएँ ‘various sorts or kinds of  
things’
- केकेटा (सं) kerkeṭa (*n*) एक पक्षी विशेष ‘tree  
pie bird’
- केलार- (क्रि) kelar- (*v*) खेलना=kheṭiba ‘to  
play’
- केलोनडि (सं) kelondi (*n*) वस्तु जिसका उपयोग  
लापरवाही से होता है। ‘an object which  
is handled carelessly or playfully’
- केंलि- ]सा] (क्रि) kely-[*s*] (*v*) 1. मछली की छीलना  
=keṭiba 2. हाथों से रगड़कर गुल्ली से  
मक्की के दाने निकालना ‘to scale fish, to  
remove the corn from its cob by  
rubbing with hands’
- केवाड़ि (सं) kewaṛi (*n*) द्वार, किवाड़, दरवाजा  
‘door’
- केसारि (सं) kesari (*n*) एक प्रकार की दाल  
=khesari ‘kind of pulse’
- केग- / केगा- (क्रि) ke:g-/ke:ga-(*v*) नज़र उतारना  
‘to disenchant, to drive away bad  
spirit’

कैतनदु (स) ke:tndu (n) सूप ‘winnowing basket’

कैतगे [सा] (स) ke:tge [s] (n) एक वृक्ष विशेष ‘name of a tree’

कैनद्रे (सं) ke:ndre (n) एक वाद्य यंत्र=kendera ‘a musical instrument’

कैङ्गि (सं) ke:ঁgi (n) एक प्रकार का अनाज ‘kind of grain’

कैस- (कि) ke:s-(v) ओसाना ‘to winnow’

कोकड़ि (वि) kokṛi (adj.) टेढ़ा, कुण्डलदार, घुंघराला =konkɔṛi ‘curved, curly’

कोकड़ि बेकड़ि (कि वि) kokṛi bekṛi (adv.) टेढ़ी -मेढ़ी, टेढ़ा-मेढ़ा ‘zigzag, serpentine’

कोडरो (सं) koñro (n) कोटर ‘hollow tree trunk’

कोचा (स) koca (n) घर के आस पास की वह जगह जहाँ साग-सब्जी उगाई जाती हैं। ‘kitchen garden’

कोचि (कि) koci (adj.) उबड़-खाबड़, टेढ़ा-मेढ़ =loco-koca ‘uneven, zigzag’

कोचो (सं) koco (n) पेट, उदर ‘belly’

कोचोतानि (स) kocota:ni (n) गर्भवती ‘pregnant’

कोचड़ा (सं) kocṛa (n) महुआ का फल ‘nuts of ‘mahuya’ tree

कोचवा (स) kocwa (n) जेब ‘pocket’

कोट- [सा] (कि) koṭ-[s] (v) कूटना=kuṭiba ‘to beat’

कोटा (सं) koṭa (n) भवन, इमारत, कोठी=koṭha ‘building’

कोटा (सं) koṭa (n) केले का गुच्छा, केले की धार ‘bunch of banana’

कोटारि (सं) koṭari (n) हिरण जाति का एक पशु =kuṭra ‘species of deer’

कोटर्गि (सं) koṭni (n) पूजागृह, घर के अंदर पूजा का स्थान ‘one corner of the house marked for worshipping’

कोट पौक्तु (सं) koṭ po:kdu (n) काला चीटा ‘variety of large black ant’

कोटि (सं) koṭy-(v) नोचना = kuṭiba (cita) ‘to wound by scratching’

कोटि- [सा] (कि) koṭy-[s] (v) चिकोटि काटना =khunṭiba ‘to pinch’

कोट्रि (सं) koṭri- (n) आला=koṭhori ‘a small cup-board on the wall’

कोटड़ा/कोटणा (सं) koṭṛa/koṭṇa (n) बंदर अथवा मुर्गी की खाद्य थेली ‘food pouch as found in a monkey or a chicken’

कोटवाड़े (स) koṭware (n) गांव के मुखिया का सहायक अधिकारी =koṭualo ‘a village official who helps the chief’

कोड-/कोडा- (कि) kod-/koda-(v) खेत की खुदाई करना ‘to dig field’

कोडक्रे [सा] (सं) kodkre [s] (n) बटफोडवा ‘woodpecker’

कोदा (सं) koda (n) एक प्रकार का अनाज ‘variety of grain’

कोदालि (सं) kodali (n) कुदल =kodalo ‘hoe’

कोदना (सं) kodna (n) गोदना =khodiba ‘tattoo’

कोदमे (स) kodme (n) एक वृक्ष-विशेष तथा इसके फूल =kodombō ‘name of a tree and its flowers’

कोनातर- (कि) konatar- (v) प्रश्न पूछ-पूछ कर तंग करना ‘to bother with questions’

कोनडा (सं) kondā (n) दिल, हृदय ‘heart’

कोनडि (सं) kondi (n) कली ‘bud’

- कोनदो (सं) kondo (*n*) 1. घाटी, 2. गड्ढा, खड्ड =kondoro 'valley, ditch, pit'
- कोपा (सं) kopa (*n*) जूङा =khopa 'hair-do'
- कोपचा (सं) kopca (*n*) हथेरी, कलाई के नीचे का भाग =kobja 'palm, hand below the wrist'
- कोबि (सं) kobi (*n*) फूल गोभी =kobi 'cauli-flower'
- कोबजेस- (क्रि) kobjes- (*v*) काबू पाना, दबाना =kobja 'to control, to subdue'
- कोब्रे (सं) kobre (*n*) समाचार, खबर =khoboro 'news, message'
- कोबलार- (सं) koblar- (*v*) कबूल करना, मानना =kobul 'to admit'
- कोमबा [सा] (सं) komba [s] (*n*) 1. छेद, 2. विवर 3. सुराख 'hole, cavity'
- कोमब्रो-पोत [सा] (सं) kombro pot [s] (*n*) झरोखा 'holes on the wall'
- कोमले (ब) komle (*n*) कम्बल =kombojo 'blanket'
- कोया [कृ] (सं) koya [k] (*n*) गुठली =takua 'stones of fruit'
- कोयरि (सं) koyri (*n*) कोयल =koili, cuckoo, कोयरि (मं) koyri (*n*) एक वृक्ष जिसका फल काले द्रव्य के रूप में प्रयोग किया जाता है। 'a tree the fruit of which is used as a black pigment'
- कोयला (सं) koyla (*n*) कोयला =koila 'coal'
- कोरेया (सं) coreya (*n*) एक जंगली पीधा विशेष 'name of a wild plant'
- कोरोणि [सा] (सं) koroni [s] (*n*) पक्षी विशेष tree-pie bird'
- कोर्गि [कृ] (सं) korgi [k] (*n*) चिच्छु 'scorpion'

- कोर्गो (सं) korgo (*n*) चौंच 'beak, bill'
- कोर्जा (सं) korja (*n*) कर्ज =korojo 'debt, loan'
- कोर्ला (सं) korla (*n*) करेला =kolora 'bitter gourd'
- कोडामे (सं) korame (*n*) खड़ाऊँ =khoreom 'woden sandals'
- कोडि़ रूपि (सं) kori rupi (*n*) एक प्रकार का खेल 'one kind of game'
- कोड़वा (सं) kota wa (*n*) कड़ी =koti 'rafter'
- कोल (क्रि) kol- (*v*) खोलना =holiba 'to open, to unfasten'
- कोलो (सं) kolo (*n*) कोना =kholo 'corner'
- कोल काड़े (सं) kolo ka:re (*n*) कड़ी 'rafter'
- कोलग- (क्रि) kolg- (*v*) मोडना 'to bend, to curve'
- कोलगि (सं) kolgi (*n*) हुक्का 'hukka'
- कोलग्रो (वि) kolgro (*adj.*) मुड़ा हुआ 'bent, curved'
- कोलमि (सं) kolmi (*n*) एक प्रकार का सागा =kolombo 'variety of greens'
- कोलमे (सं) kolme (*n*) कलम =kolomo 'pen'
- कोस- (क्रि) kos- (*v*) खबर मिलना, खबर करना 'to reach as news, to announce, to intimate'
- कोस्टार- (क्रि) kostar- (*v*) वष्ट मे होना =kosto 'to be troubled, to be in pain'
- कोसटे (मं) koste (*n*) कष्ट 'trouble, difficulty'
- कोसटेस- (क्रि) kostes- (*v*) 1. तंग करना, कष्ट देना, 2. हड़पना 'to trouble, to usurp'
- कोसला (सं) kosla (*n*) एक कंटीला पीधा तथा इसकी फली 'a thorny plant and its pods'

**कोट्टक-** (क्रि) koṭṭek- (v) चौंच मारना, कोंचना ‘to peck, to poke’

**कोह-**/ **कोता-** (क्रि) koh-/kota- (v) काट खाना, काटना ‘to bite’

**कोहे** (सं) kohe (n) शेर ‘lion’

**कोहरे** (सं) kohre (n) गुप्त =guha, gohworo ‘cave’

**कौक-** (क्रि) ko:k- (v) भूत-ग्रस्त होने जैसे सिर हिलाना ‘to shake head as when possessed by an evil spirit’

**कीगा** (सं) ko:ga (n) अण्डखोल ‘egg shell’

**कोड़-** (क्रि) ko:d- (v) लेटना, होना ‘to lie down, to be’

**कीनि** (अ) ko:ni (p) जैसे ही =khyoni ‘as soon as’

**कोमार-** (क्रि) ko:mar- (v) कम करना, घटाना =komaiba ‘to decrease, to lessen’

**कौमे** (वि) ko:me (adj.) 1. कम, 2. हीन ‘less, inferior’

**कीमो** (सं) ko:mo (n) एक वृक्ष जिसके पत्ते खाये जाते हैं। ‘tree, the leaves of which are eaten’

**कौर-**/ **कोर्च-** (क्रि) ko:r-/korc- (v) घुसना ‘to enter, to get in’

**कौरि** (स) ko:ri (n) बड़ा पात्र, पर्तीला ‘large bowl’

**कौरे** (स) ko:re (n) कत्था ‘catechu’

**कोड़ा** (स) ko:ṛa (n) लंगडा ‘lame’

**कौड़ि** (वि) ko:ṛi (adj.) 1. बीस, 2. कोड़ी =koṛi ‘twenty, one score’

**कौला** (स) ko:la (n) दाने भूनने की कड़ाही ‘a pan used for parching grain’

**कौला टटे** (सं) ko:la ṭaṭe (n) अँबीठी ‘a portable fire-place’

**कौले** (वि) ko:le (adj.) खोखला =kholo ‘hollow’

**कौले** (सं) ko:le (n) मशीन, इंजन =koļo ‘machine, engine’

**कौले पाड़ि** (सं) ko:le paṛi (n) 1. ग्रामफोन, 2. रेडियो, 3. प्रवर्धक यंत्र ‘gramophone, radio, amplifier’

**कौस-** (क्रि) ko:s- (v) बाँटना ‘to divide, to share, to make portions’

**कौसे** (सं) ko:se (n) कौस =koso ‘span of two illes’

## ग

## ग

**गगे** (सं) gage (n) सूखी ठहनीयाँ ‘dry stalks or twigs’

**गग्रे** (सं) gagre (n) झरना ‘waterfall’

**गंगा** (सं) gaṇa (n) गगा=gonga ‘the river Ganges’

**गंगि** (सं) gaṇi (n) मक्की ‘maize, corn’

**गंगि लञ्जा** (स) gaṇi lañja (n) भूटे का बाल ‘corn-silk’

**गड्ठि** (स) gaṇṭi (n) चूना पत्थर =genguti ‘limestone’

**गड़रा** (स) gaṇra (n) फली ‘string beans’

**गचार-** (क्रि) gacar- (v) पक्तिबद्ध होना, लाइन लगाना =gochiba ‘to file in row, to be in job’

**गचि** (स) gaci (n) ईल मछली ‘eel fish’

**गजाले** (वि) gajale (adj.) नोकदार, तेज =gojia, goja ‘pointed, sharp’

गांजा (सं) gañja (n) गांजा =gonjai ‘hemp’  
 गञ्जि (सं) ganji (n) बनियान, गंजी =genji  
 ‘vest, banians’

गञ्जवा (सं) ganjwa (n) बटुआ =ganjia  
 ‘small purse’

गटा (सं) gaṭa (n) रस्सी ‘rope’

गटि (सं) gaṭi (n) एक पीला धागा जो रिश्तेदारों  
 को निमंत्रण के रूप में दिया जाता है। =goṇṭhi  
 ‘a yellow string given to the relatives  
 as a token of invitation’

गटि (सं) gaṭi (n) गाँठ =goṇṭhi knot’

गटु (सं) gaṭu (n) जानवारों के लिए प्रयुक्त घंटी  
 ‘a metai bell for cattle’

गटि- (क्रि) gaṭy- (v) मथना =ghanṭiba ‘to  
 churn’

गटि- (फ्रि) gaṭy- (v) =ghaṇṭiba हिलाना,  
 मिलाना थोरना =ghantiba ‘to stir, to  
 mix’

गडो (सं) gaḍo (n) वन बिलाव ‘jungle cat’

गडया (सं) gaḍya (n) पोखर =gaṛia ‘muddy  
 pool, mire’

गडवा (सं) gaḍwa (n) वन बिलाव ‘wild cat’

गति- [कृ] (फ्रि) gaty- [k] (v) पिरोना=gunthiba  
 ‘to thread’

गदा (सं) gada (n) गधा=goḍho ‘donkey’  
 गदा टुकड़ा/ टुकणा (सं) gada tukṛa (n) ठेकर  
 ‘a bar bound to the nock of an  
 animal to stop it from running away’

गदले (सं) gadle (n) रजाई =goḍi ‘quilt’

गनानि (क्रि वि) ganani (adv.) बहुत ज्यादा,  
 अतियंत्रित ‘too much, without restraint’

गनटा (सं) ganṭa (n) समय, घंटा =ghoṇṭa  
 ‘time, hour’

गनटि (सं) ganṭi (n) घंटी =ghoṇṭi ‘bell’  
 गनडा (वि) ganda (adj.) चार का समूह, गंडा  
 =goṇḍa ‘a group of 4’

गनडि (सं) gandī (n) 1. शरीर, 2. तना=goṇḍi  
 ‘body, trunk of a tree’

गनडे (सं) gande (n) एक प्रकार की जड़ी ‘a  
 kind of tuber used for medicine’

गनडे (सं) gande (n) प्लीहा =gaṇḍu ‘spleen’

गनडो (सं) gando (n) गेंडा =goṇḍa ‘rhino’

गनदि (सं) gandi (n) पतगा ‘a flying insect’

गनदे (सं) gande (n) गन्ध, सुगन्ध =gondho  
 ‘smell, scent’

गनदेके (सं) gandeke (n) गन्धक =gondhoko  
 ‘sulphur’

गपे [सा] (सं) gape [s] (n) भाप ‘steam’

गबे [सा] (सं) gabe [s] (n) कोपले ‘tender  
 shoots’

गबनि (वि) gabni (adj.) गाभिन =gorbhiṇi  
 ‘pregnant animal’

गबड़ार- [सा] (सं) gabḍar- [s] (v) व्याकु� होना  
 =ghobṛāiba ‘to be perturbed’

गमचा (सं) gamca (n) गमछा =gamucha  
 ‘towel, napkin’

गम्बीर (सं) gambari (n) वृक्ष विशेष =gombhari  
 ‘name of a tree’

गमि [सा] (क्रि) gamy- [s] (v) अनुमान करना ‘to  
 guess, to conjecture’

गरामि (स) garami (n) गाँव =gramo ‘village’

गरि (सं) gari (n) एक घर/परिवार ‘one house-  
 hold’

गरुड़े (सं) garure (n) गरुड़, जिसके पूँख से भूत प्रेत को हटाया जाता है। = goruro ‘adjutant bird, the feather of which is used to drive away evil spirits’

गरेडि (सं) garedi (n) धान के खेतों में उगने वाली जंगली धास = ogari ‘tares found in paddy fields’

गरेयि [सा] (सं) gareyi [s] (n) कीचड़ में रहने वाली एक प्रकार की मछली = gorei ‘kind of mud fish’

गर्गर (कि वि) gargar (adv.) चरखा कातने से होने वाला शब्द = ghoroqhor ‘noise of a spinning wheel’

गदाँ (स) garda (n) तेल का तलछट ‘dregs of oil’

गर्ने (सं) garne (n) ग्रहण = grohoñ ‘eclipse’

गर्बो (सं) garbo (n) गर्भ = gorbho ‘pregnancy’

गर्मि (सं) garmi (n) यौन रोग, गरभी, सूजाक = gormi ‘venereal disease’

गरि- [सा] (कि) gary- [s] (v) गालना, पिघलाना ‘to melt’

गडार- (कि) garar- (v) बनना, बनाया जाना = gorhiba ‘to become, to be built’

गड़ि (सं) garī (n) तेल रखने का कुलहड़ ‘a crude for oil’

गड़ि मूँके [सा] (सं) garī mu:qe [s] (n) एक प्रकार का बड़ा मेंढक ‘species of large frog’

गड़ुरे (सं) ga:ture (n) मेढ़ा = gororo ‘ram’

गड़े (सं) ga:re (n) पत्थरों का ढेर = gorhi ‘a pile of boulders’

गड़ि- (कि) gary- (v) 1. बनाना, 2. गढ़ना = gorhiba ‘to make, to build, to fabricate’

गड़या (वि) garya (adj.) अलसी ‘lazy, idle’

गड़वा (सं) ga:rwā (n) चिड़िया ‘sparrow’

गला (सं) gala (n) गाल = galō ‘cheek’

गवर- [कु] (कि) gawr-[k] (v) जमा किया जाना, एकत्रित किया जाना ‘to be gathared, to be collected’

गहुले [पा] (म) gahule [s] (n) आँधी ‘dust storm’

गहनडि (सं) gahndi (n) 1. भोड़, झुंड ‘mulitude’ flock, herd’

गहि- (कि) gahy- (v) घाव करना ‘to cause sores’

गाटे (सं) ga:te (n) 1. चुंबी, 2. नौघाट ‘check-post, a ferry ghat’

गादे (सं) ga:de (n) 1. कीचड़, 2. दलदल ‘mud, mire, dregs’

गादे (सं) ga:de (n) एक प्रकार की मछली ‘kind of fish’

गानड़ (सं) ga:ndro (n) पेषणी = gañdu ‘gizzard’

गावे (सं) ga:be (n) तेल का तलछट ‘dregs of oil’

गामाचि (सं) ga:maci (n) 1. पित्ती, घमोरी, 2. मस्सा = ghimirī ‘prickly heat,wart’

गायदु (सं) ga:ydu (n) गाय = gai ‘cow’

गाड़ि (सं) ga:ri (n) (ठेला) गाड़ी = garī ‘cart, carriage’

गाड़िपन (सं) ga:ri pan (n) पहिया ‘wheel’

गाड़े (सं) ga:re (n) फ़िला, गढ़ = gorō ‘fort’

गाड़े (वि) ga:re (adj.) अधिक, बहुत ‘much, many’

गालि- (कि) ga:ly- (v) हिलाना ‘to disturb; to stir’

गालग्रो (वि) ga:lgro (*adj.*) गला हुआ overripe, over-cooked'

गासि (स) ga:si (*n*) घास =ghaso 'grass'

गासि- (क्रि) ga:sy- (*v*) चिढ़ना, सताना 'to irritate, to vex, to pester'

गादि (सं) ga:ðe i (*n*) 1. घाव, 2. फ़ोड़े, 3. फुंसियाँ 'wound, boils, rashes'

गादरो (वि) ga:ðe ro (*adj.*) आदमी जिसको फोड़े-फुंसियाँ हों 'person having rashes'

गिञ्ज- [सा] (क्रि) giñjy- [*s*] (*v*) मिलाना 'to mix'

गिदार- (क्रि) gidar- (*v*) फूलना 'to become inflamed as wound'

गिदि (सं) gidi (*n*) 1. फल का गूदा, 2. गुठली की गरी, 3. सार, मज्जा 'pulp of fruit, kernel of seed, marrow'

गिदे (सं) gide (*n*) गिद्ध संथाल लोगों के लिए प्रयुक्त चिंया जाने वाला अपमान सूचक शब्द =gridhro 'vulture, a derogatory name for Santals'

गिद्रे [सा] (सं) gidre [*s*] (*n*) गीदड़ 'jackal'

गिद्रगिनि (वि) gidrgini (*adj.*) बहुत गंदा 'very dirty, filthy'

गिनार- (क्रि) ginar- (*v*) घृणा करना =ghruṇa 'to despise, to hate'

गिरि (वि) giri (*adj.*) धनी, धनवान 'rich, wealthy'

गिर्जा (सं) girja (*n*) गिरजा =girja 'church'

गिर्यो (स) giryo (*n*) मैना 'maina bird'

गिड़ गिड़ (क्रि वि) gir! gir! (*adv.*) जल्दी से, जल्दी में 'hurriedly, in haste'

गिला (सं) gila (*n*) एक पोधा-विशेष तथा इसके फूल =gilō 'a plant and its flowers'

गिलर- (क्रि) gilr- (*v*) तपकर लाल होना 'to become red amber, to become red hot'

गिलग्रो (वि) gilsro (*adj.*) आदमी जिसके दाँत बहुत बड़े हों 'person having large teeth'

गीञ्जिद़ (क्रि) gi:ññðe y- (*v*) टेढ़ा-मेढ़ा काटना 'to cut unevenly'

गीञ्जदरो (वि) gi:ññðe ro (*adj.*) टेढ़ा-मेढ़ा 'uneven, unbalanced'

गिलापि (सं) gi:lapi (*n*) एक प्रकार की मिठाई =jilapi 'kind of sweet-meat'

गीवे (सं) gi:we (*n*) घी =ghio 'ghee'

गुग्रे (सं) gugre (*n*) झींगर 'cricket'

गुग्रे (सं) gugre [*n*] घुंघर, पायल =ghunguro 'jingle bells worn on feet'

गुग्रे मक़दु (स) gugre maqdu (*n*) झींगर, इसका प्रयोग चिड़िया पकड़ने के लिए चारे के रूप में प्रयोग किया जाता है। 'cricket, the worm used as a bait to trap birds'

गुगड़ि (सं) gugṛi (*n*) पंडक 'dove'

गुगड़ि [कु] (सं) gugṛi [*k*] (*n*) छोटा घोंघा 'small snail'

गुंगु [कु] (स) guñu [*k*] (*n*) पत्तों की बनी छतरी 'umbrella made of leaves'

गुङ्गरि (स) guñri (*n*) घुंघर, पायल =ghunguro 'jingle bell'

गुङ्गड़ा (वि) guñṛā (*adj.*) मिनमिना, नाक से बोलने वाला 'a person whose speech is marked with a strong nasal twang'

गुजनहा [स] (वि) gujunaha [*s*] (*adj.*) गंदा 'dirty, filthy, foul'

गुटि (सं) guti (*n*) गृठलीं=goṭi 'stone of mango'

गुदा [सा] (वि) guṭra [s](adj.) बीना=guṇṭhuṇi  
geṭṭoma 'dwarf'

गुड्हो (सं) guḍro (n) बादल 'cloud'

गुतामे [सा] (स) gutame [s] (n) वटन =gotamo  
'button'

गुते (सं) gute (n) एक प्रकार की मछली 'kind  
of fish'

गुति- (कि) guty- (v) मृक्का मारना, धूंसा मारना  
'to blow with the fist'

गुनि (अ) guni (p) साथ, के साथ, के संग 'with,  
in company of'

गुनि (सं) guṇi (n) जादू=guṇi 'witchcraft,  
charms, magic spell'

गुनडे (सं) gunde (n) 1. चूरा पाउडर, 2. धूल,  
3. भूसा =guṇḍo 'powder, dust, husk'

गुन्डरि- [सा] (सं) gundri [s] (n) बटेर  
=guṇḍuri 'bater-bird'

गुन्डलार- (कि) gundlar- (v) चूरा होना 'to be  
powdered'

गुमेनार- [सा] (कि) gumenar- [s] (v) 1. सोचना  
2. पछताना 'to be thoughtful, to repent'

गुमो (सं) gumo (n) खम्भा 'pillar, post'

गुमचार- (कि) gumcar- (v) सिलवट पड़ना 'to be  
creased as cloth'

गुम्बाङ्गो (सं) gumbaṅgo (n) पौधा विशेष 'variety  
of plant'

गुमसार- (कि) gumsar- (v) 1. फर्पूदी लगना,  
2. बासी होना 'to be mouldy, to  
become stale'

गुरार- (कि) gurar- (v) घूमना =ghuriba 'to  
walk around, to wander'

गुरु (सं) guru (n) वैद्य, औज्ञा =guru  
'medicine man'

गूर्णि (सं) gurni (n) लट्ठू =ghuriba 'a top'

गुर्नि कटे (सं) gurni qoṭe (n) फल-विशेष जो सिर  
दर्द के लिए औषधि के रूप में प्रयुक्त होता है।  
'a fruit which is used as a cure for  
headache'

गुर्मि (सं) gurmī (n) खरबूजे की जाति का एक  
जंगली फल 'kind of wild melon'

गुर्सो (सं) gurso (n) वृक्ष विशेष जिसके विषेले फल  
से मरुलियाँ मारी जाती हैं। 'a tree, the  
fruits of which are used as a poison  
to kill fish'

गुलि (स) guli (n) गोली=guli 'pellet, bullet'

गुलि गुलि (सं) guli guli (n) एक प्रकार की मिठाई  
=gulu gula 'kind of sweet-meat'

गुलमा [मा] (सं) gulma [s] (n) घड़ा 'small  
earthen pot'

गुवा (सं) guwa (n) सुपारी =gua 'areca nut'

गुसि (सं) gusi (n) अँगारा =ghosi 'a piece of  
fire or burning charcoal'

गुसु (सं) gusu (n) उपले =ghosi 'dried cow  
dung fuel'

गुस्टि gusti (n) बंश, समाज =gosṭi 'clan,  
society'

गुने (सं) gu:ne (n) घुन =ghuṇo 'weevil'

गुडे (सं) gu:ṛe (n) गुड़ =guṛo 'jaggery'

गुडे (सं) gu:ṛe (n) धनष की डोरी =guṇo 'bow  
string'

गुलि- (कि) gu:ly- (v) तंग करना, परेशान करना,  
बष्ट देना 'to irritate, to irk'

गेचे (वि) gece (adj.) दूर 'far'

गेजोटे (सं) gejoṭe (n) समाचार पत्र = gejet  
'newspaper'

गेड़ा [कु] (सं) gedṛā [k] (n) ठिणा = gerā  
'short statured'

गेन्दारि (सं) gendari (n) गेंदा = genḍu  
'marigold plant'

गेन्द्रु (सं) gendru (n) शिंगु 'baby'

गेपु [मा] (सं) gepu [s] (n) फल की डंडी 'stalk of a fruit'

गोकु [ना] (सं) goklu [s] (n) मुरकी 'earring worn by men'

गोगा (सं) goga (n) वडा पत्थर 'large stone'

गोगि- (क्रि) gogi (v) बोलना, कहना, बताना 'to speak, to tell'

गोगे (सं) goṅe (n) एक प्रकार की नागफणी, जिसमें से रेशे निकलते हैं। 'a fiber yielding cactus'

गोड़डि (सं) goṇḍi (n) गिलहली = guṇḍuci musa 'squirrel'

गोजाले (सं) gojale (n) कील 'iron nail'

गोजि (सं) goji (n) एक प्रकार की मछली 'variety of fish'

गोटा (वि) goṭa (adj.) गोल तथा ठोस वस्तुसूचक वर्गीकारक = goṭa 'classifier for round, solid objects'

गोटि (सं) goṭi (n) चेचक 'smallpox'

गोटेर (वि) goṭer (adj.) सब, सभी = goṭho, goṭako 'all'

गोट कनि (सं) goṭ qani (n) सब/सभी चगह, हर जगह 'everywhere'

गोडा (सं) goda (n) पहाड़ों जमोन जयाँ केवल मक्की उग सकती है: 'hilly land only fit for maize cultivation'

गोड़ि (सं) godri (n) एड़ी = gorḍo 'heel'

गोडो [सा] (सं) godro [s] (n) टेटुआ 'Adam's apple'

गोदा (सं) goda (n) मैदान 'woods used by villagers for toilet purposes'

गोदि (सं) godi (n) वडा शहतीर 'large timber'

गोदि (वि) godi (adj.) भद्दा, अस्त व्यस्त 'clumsy dishevelled'

गोद्रि (सं) godri (n) अन्तडी, थाँत 'intestine'

गोदडो [कु] (सं) godṛo [k] (n) (तेल की) तलछट 'dregs of oil'

गोड़ (वि) godṛo (adj.) गाढा = godhṛā, 'thick, not running'

गोनोमे (म) gonome (n) दहेज, वधू मूल्य 'bride-price'

गोनडये (सं) gondye (n) मछेरा 'fisher man'

गोनदा (सं) gonda (n) लोअड़ा 'lump of flesh'

गोन्दराणे [मा] (म) gondraṇe [s] (n) अण्डे की जर्दी 'yolk of egg'

गोपा (वि) gopa (adj.) गुच्छा 'bunch'

गोबोले (सं) gobole (n) 1. वश में करना, 2. निमग्न करना 'bringing under control, engulfed, acquiring'

गोब्रि (सं) gobri (n) गोबर = gobrō 'cow dung'

गोब्रि तूरु (सं) gobri tu:ru (n) गुवरेला 'dung beetle'

गोब्रेइ- (क्रि) gobrey- (v) खाद बनाना 'to manure'

गोयासे (सं) goyase (n) टीरे नामक खेल में व्यवहृत एक शब्द 'a term used in a game of 'ti:re'

गोरण्डि gorndi (n) अमरूण, खर कतवार, घास फूस 'weeds'

गोर्या [कु] (सं) gorya [k] (n) एक वृक्ष विशेष तथा  
इसके फूल 'a tree and its flowers'

गोर्या [कु] (सं) gorya [k] (n) एक त्योहार 'a  
festival'

गोड़ा (सं) gora (n) देशी शराब का पहला उपराल  
अंश 'the prime distilled liquor'

गोड़ो (सं) gorō (n) घोड़ा = ghora 'horse'

गोड़ो गासि (सं) gorō ga:si (n) एक प्रकार की धास  
'variety of grass'

गोड़ोये (सं) goroye (n) एक प्रकार की मथली  
'kind of fish'

गोड़गोड़ार- (क्रि) gorgorar (v) लुढ़ता हुआ  
'rolling'

गोला (वि) gola (adj.) गुलाबी 'pink'

गोला (सं) gola (n) अन्नभंडार = gola  
'granery'

गोलाटा (सं) goloṭa (n) हिन्दू जैसा 'a Hindu  
like person'

गोलासि (सं) golasi (n) पगहा 'rope to bind  
animals'

गोलि (सं) goli (n) गोली = guļi 'pellet,  
bullet'

गोले (सं) gole (n) हिन्दू = gola 'a Hindu  
man'

गोलेर मलेर (सं) goler maler (n) लोग-बाग,  
जन जातियों और अजन जातियों की मिली  
जुली भीड़ 'a mixed crowd of tribals  
and non-tribals'

गोल मर्चि (सं) gol marci (n) काली मिर्च  
= golmorico 'black pepper'

गोवाड़े (सं) goware (n) गड़रिया = gouṛo  
'herds-man'

गोसानि (सं) gosani (n) भगवान = gosanī,  
gosai 'God'

गोहारेइ- (क्रि) goharey- (v) चिल्लाना, गुहारना  
= guhari 'to shout, to call out'

गोहि (सं) gohi (n) घड़ियाल = godhi  
'alligator'

गौञ्जे (म) go:ñje (n) रेलवे स्टेशन, परिवहन  
= gonjo 'rajlway station, traffic  
terminus'

गौटि- [मट] (क्रि) go:ty- [s] (v) चक्कर खाना 'to  
twirl'

गोडो मकड़ु (सं) godo maqdu (n) एक प्रकार  
वा कीड़ा 'ant-lion larva'

गोद्रो [सा] (वि) go:dro [s] (adj) नम 'moist'

गोन्दाइ- (क्रि) go:nday- (v) गंदा होना = gonda  
'to become dirty'

गोमे (स) go:me गेहूँ = gohomo 'wheat'

गौरि- (क्रि) go:ry- (v) मिलाना, घोलना  
= goliba 'to mix'

गौर्गर- (क्रि) go:rgr- (v) गंदला होना 'to be  
muddy, to get disturbed as water'

गौड़वा (सं) go:rwa (n) वच्चों को सम्हालने वाला  
धाय 'baby sitter'

गौलार- (क्रि) go:lar- (v) घोलना = goliba  
'to dissolve as salt in water'

गौले (वि) go:le (adj.) गोल = gol 'round,  
circular'

गौलि- (क्रि) go:ly- (v) हिलाना, घोलना  
= gholiba, goliba 'to stir'

- चक्रो (वि) caqro (*adj.*) छिदा हुआ ‘pierced, punctured’
- चक/चका- (क्रि) cak- / caka- (वि) तेज़ करना =cakcak ‘to sharpen’
- चका काके (सं) caka ka:ke (n) पक्षी-विशेष ‘kind of bird’
- चक्रि (सं) caki (n) खाना, दरवा ‘shelf’
- चकते (सं) cakte (n) एक प्रकार पौधा ‘name of a plant’
- चकि- (क्रि) caky- (वि) चखना =c khiba ‘to taste’
- चगि- (क्रि) cagy- (वि) टुकड़ों में काटना ‘to cut into pieces’
- चगयो (सं) cagyo (n) एक पेड़ और इसका फल ‘a tree and its fruit’
- चाडरि (सं) cañri (n) एक प्रकार की टोकरी =canguri ‘a basket’
- चरो (वि) cañro (*adj.*) गन्दा या जूठा वर्तन =sonkhuṛi ‘uncleaned as a vessel’
- चंडा (वि) cañra (*adj.*) द्विशखीय ‘forked, bifurcated’
- चंग- (क्रि) caṅg- (वि) टपकाना ‘to trickle’
- चचि (सं) caci (n) 1. अनाज एकत्र करने के लिए एक बड़ी टोकरी 1. large basket to store corn’ 2. bamboo work to store corn’
- चच कारे (सं) cac qa:re (n) एक प्रकार की मछली ‘kind of fish’
- चञ्जडु (सं) cañjdu (n) हिरन ‘deer’
- चटा (सं) caṭa (n) अनाज एकत्र करने के लिए बना बाँस का मचान ‘a bamboo platform to store grains’

- चटाये (सं) caṭaye (n) चटाई =coṭei ‘mat’
- चटो (सं) caṭo (n) मछली पकड़ने का खाँचा ‘a coop to catch fish’
- चटकि (सं) caṭki (n) चप्पल =caṭi ‘slippers’
- चटनि (सं) caṭni (n) चटनो, अचार =caṭonji ‘pickle’
- चडर- (क्रि) cadr- (वि) सख्त होना ‘to be rigid’
- चडर- (क्रि) cadr- (वि) सूखना ‘to dry up, to emaciate’
- चड्डो (सं) cadro (n) मजाकिया, जोकर ‘joker, funster’
- चत- (क्रि) cat- चूना ‘to leak, to drip’
- चता (सं) cata (n) छत =chota ‘umbrella’
- चतु (सं) catu (n) सत्तू =chotu ‘powdered grams’
- चते (सं) cate (n) एक जड़ी बूटी ‘a medicinal plant’
- चन- (क्रि) can- (वि) खुजली होना ‘to itch’
- चनु [सा] (सं) conu [s] (n) फली =chuī ‘pod’
- चनदा (सं) canda (n) चन्दा =canda ‘contribution’
- चनग- (क्रि) cang- (वि) बासी हो जाना ‘to become stale’
- चनगरो (वि) cangro (*adj.*) बासी ‘stale’
- चप- (क्रि) cap- (वि) रौंधना =capiba ‘to tread’
- चपा (सं) capa (n) दस्तावेज =chapa ‘written document’
- चपा (सं) capa (n) एक प्रकार का पेड़ और इसके फल =compa ‘a tree and its flower’
- चपेडि [सा] (सं) caperi [s] (n) चूल्हा ‘a fireplace inside the house’

चपटा (सं) capṭa (n) 1. हथेली, 2. तलवा  
=capṭa 'palm, sole'

चप्रि (मं) capri (n) एक प्रकार का छोटा छप्पर,  
छप्पर =choporo 'small shed'

चपड़ि (स) capṛi (n) पत्थर 'stone'

चबि (षं) cabi (n) चाबी =cabi 'key'

चमारे (स) camare (n) चमार =comaro 'shoe-  
maker'

चमि [सा] (वि) cami [s] (adj.) 1. लम्बा, 2. बड़ा  
'tall, big'

चमोह (क्रि वि) camoh (adv.) आमने सामने  
=chamu 'facing, to front of'

चम गिदोड़े (स) cam gidore (n) चमगादङ्ग  
=:cemeṇi 'bat'

चमडे (स) camde (n) छप्पर विशेष =chamundiā  
'an over-head shed'

चमबे (स) cambe (n) चमड़ा =cemo 'hide,  
leather, skin'

चमबोर- [सा] (क्रि) cambor- [s] (v) झुक्ना 'to  
be bent'

चमबयो अलि (सं) cambyo ali (n) एक प्रकार का  
कंद 'variety of tuber'

चर- (क्रि) car- (v) 1. काटना, चोरना 2. टुकड़े  
करना 'to cut, to chop' 'to cut into  
pieces'

चर- (क्रि) car- (v) कर्ज चुकाना 'to clear debt'

चर- (क्रि) car- (v) जूँहोना =corijiba 'to  
be infested as with lice'

चरा तोक़- (क्रि) cara toq- (v) रास्ता रोकला 'to  
block passage'

चरार- (क्रि) carar- (v) चरना, घूमना =coriba  
'to graze, to wander'

चरि नुके (स) cari nuke (n) एक प्रकार की शाकुन  
परीक्षा 'kind of divination'

चर्का (स) carka (n) चरखा =corkha 'spinning  
wheel'

चर्ग- (क्रि) carg- (v) दाँत दुखना, सनसनाहट होना  
'to tingle' to ache as tooth'

चचं कुद- (क्रि) carc kud- (v) घूमना 'to stroll,  
to wander'

चर्तर- (क्रि) cartar- (v) छाजना, ओसाकर अलग  
करना 'to separate by winnowing'

चर्वुर- (क्रि) carwur- (v) कटना 'to be cut'

चर्ग- (क्रि) carg- (v) धन बढ़ना 'to grow as  
wealth'

चर्ग- [सा] (क्रि) carg- [s] (v) अधपका होना 'to  
be half cooked'

चर्ग- (क्रि) carg- (v) जलना 'to burn as fire'

चड़ाको (सं) carqaqo (n) एक प्रकार का छोटा  
चमगादङ्ग 'variety of small bat'

चड़ार- (क्रि) carar- (v) चढ़ना =corhiba 'to  
climb, to ride'

चड़क (स) carqo- (n) एक प्रकार का चमगादङ्ग  
'species of bat'

चड़कर- (क्रि) carqr- (v) चूकना 'to go wrong,  
to miss, to slip'

चड़के (मं) carke (n) बिजनी =corqeko 'lightning,  
thunder'

चड़म- (क्रि) carm- (v) मुरझना 'to wither'

चला (सं) cala (n) छप्पर =calo 'thatch,  
shed'

चलाकि (वि) calaki (adj.) चालाक =colaki  
'clever, cunning'

चलाकि क्रामि (मं) calaki qa:mi (n) एक तरह  
की धास 'variety of grass'

चलाडे (स) calaṇe (*n*) कंद विशेष ‘variety of tuber’

चलातर- (क्रि) calatar- (*v*) चलाना, संचालन करना =colaiba‘ to conduct, to administer, to move’

चले (सं) cale (*n*) त्वचा, छाल, छिलका ‘skin, bark, peel’

चलको (वि) calko (*adj.*) भूरभूरा ‘brittle’

चल नाडु [मा] (सं) cal na:du [*s*] (*n*) देवतां-विशेष ‘name of a god’

चलनि (स) calni (*n*) चलनी =c luṇi ‘sieve’

चलि- (क्रि) caly- (*v*) छाल उतारना =chaliba ‘to flay, to skin’

चलग-/चलगा- (क्रि) calg / calga- (*v*) चीरना, तोड़ना ‘to split, to break’

चलगर- (क्रि) calgr- (*v*) चटखना ‘to crack as a pot’

चलग्रो (वि) calgro (*adj.*) चिरा हुआ ‘broken, split’

चवगा (सं) cawga (*n*) जबडा ‘jaw’

चवडा (सं) cawḍa (*n*) फौक =cirurā, courā ‘portion or section of a fruit’

चावरदु (स) cawrdu (*n*) उदर ‘abdomen, entrails’

चवगे [मा] (मं) cawge [*s*] (*n*) नर-पक्षी ‘cock bird’

चसा मले (स) casa male (*n*) काश्तकार, किसान =cosa ‘cultivator’

चहि- (क्रि) cahy- (*v*) चाहना =cahiba ‘to want, to seek’

चदगे (स) caṭege- (*adj.*) फिसलना ‘slippery’

चदग्र- (क्रि) caṭegr- (*v*) फिसलना ‘to slip’

चगट- (क्रि) cagṭ- (*v*) फाँदना, लाँघना ‘to jump, to cross hurdle’

चाकल- (क्रि) ca:ql- (*v*) टाँगे फैलाना ‘to stretch legs’

चाक्लो (वि) ca:qlo (*adj.*) पैरों को छितराकर चलने वाल ‘one who walks with legs apart’

चाके (सं) ca:ke (*n*) इलाका, जगह=co:kɔ ‘are:, space’

चाकोरे (स) ca:kore (*n*) नौकर =co:kɔrɔ ‘servant’

चाक्यो (स) ca:kryo (*n*) नौकर ‘servant, employee’

चाक्रि (स) ca:kri (*n*) नौकरी=cakiri ‘service, job’

चाग- /चागा- (क्रि) ca:g- /ca:ga- (*v*) बोना ‘to sow’

चांगे (सं) caṇe (*n*) मचान ‘a platform built over the tree’

चाचो (स) ca:co (*n*) बुआ ‘father’s sisters’

चाटो (स) ca:ṭo (*n*) एक प्रकार की चटाई ‘kind of mat’

चाडे (क्रि वि) ca:de (*adv.*) आवश्यक, जस्ती ‘needfull, necessary, wanted’

चाडर- [मा] (क्रि) ca:ḍr- [*s*] (*v*) पौरुष चागृत होना, शिश की तरह खड़ा होना ‘to erect as penis’

चाडर- (क्रि) ca:dr- (*v*) पेट जैसा फूलना ‘to swell as belly’

चाद-/चद- (क्रि) ca:d- /cad- (*v*) चुनना, ससज्जना, आँकना ‘to select, to choose, to judge’

चादा (वि) ca:da (*adj.*) चौदह=co:udɔ ‘fourteen’

चाद्रे (स) ca:dre (*n*) चद्दर=cadɔrɔ ‘bed-sheet, a cover’

चाना मकदु (सं) ca:na maqdu (*n*) बदबूदार कीड़ा  
'stink bug'

चानदे (सं) ca:nde (*n*) ताढ़ के पेड़ पर चढ़ते समय  
उपयोग=chonda 'a loop which is used  
when climbing palm trees'

चानदो (सं) ca:ndo (*n*) चाँद =cando 'moon'

चानि- (क्रि) ca:ny- (*v*) छानना =chañiba 'to  
strain'

चापो (वि) ca:po (*adj.*) 1. नीचा, 2. छोटा  
'low, short'

चावूके (सं) ca:buke (*n*) चावूक=cabuk 'whip'

चामे (सं) ca:me (*n*) गीत 'song'

चाम्यो (सं) ca:myo (*n*) गायक 'singer'

चारा (सं) ca:ra (*n*) मछलियों को फंसाने का चारा  
==cara 'bait for fishing'

चारे (वि) ca:re (*adj.*) चार ==cari 'four'

चारदु (सं) ca:rdu (*n*) तीर ==soro 'arrow'

चारी (क्रि) ca:ry- (*v*) जलन होना 'to burn or  
hurt as a wound'

चाड़े (सं) ca:ṛe (*n*) घृपर ==caṛo 'thatch'

चाड़े [सा] (वि) ca:ṛe [*s*] (*adj.*) मेहनती  
'laborious'

चाल - (क्रि) ca:l- (*v*) तोड़ना 'to break'

चाले (सं) ca:le (*n*) आवाज, शोर 'sound, noise'

चाले (सं) ca:le (*n*) बाग, कुंज 'grove'

चावि - (क्रि) ca:wy- (*v*) मढ़ना= chaiba 'to  
cover with leather as a drum'

चावर - (क्रि) ca:wr- (*v*) मुँह में ठूसना 'to chuck  
into mouth'

चासे (सं) ca:se (*n*) काश्त = caso 'cultivation'

चाहे (सं) ca:he (*n*) चाय = caha 'tea'

चाहि - (क्रि) ca:hy- (*v*) चाहना = cahiba 'to  
want, to intend'

चाहरि [सा] (सं) ca:hri [*s*] (*n*) घृपर 'shed'

चिकनि (सं) cikni (*n*) एक प्रकार का भूत-प्रेत  
जिसके मुँह से आग निकलती है। 'a fire  
breathing evil spirit'

चिकनी (वि) cikno (*adj.*) चिकना = ciknijo  
'smooth, polished'

चिकमिकर - (क्रि) cikmikr- (*v*) चकमक करना  
= cikimiki 'to glitter'

चिगडो (सं) cigdō (*n*) एक प्रकार की धास 'kind  
of grass'

चिगलो (वि) ciglio (*adj.*) बिखरा हुआ 'unkempt,  
dishevelled'

चिगलो (सं) ciglo (*n*) सियार, गीदड़ = siajō,  
srugajō 'jackal'

चिङ्गतर - [सा] (क्रि) ciŋtr- [*s*] (*v*) मिचमिचाना  
'to blink'

चिचिड़ चिजो (सं) cicijō ciño (*n*) बया 'tailor  
bird'

चिचकटि (सं) cickati (*n*) तीली 'match stick'

चिचदु (सं) cicdu (*n*) आग 'fire'

चिचन कजो (सं) cien kajo (*n*) कनखजूरा  
'centipede'

चिचन विडको [कु] (सं) cien bidko [*k*] (*n*) जुगनू  
'glow worm'

चिचन विलो (सं) cien bilo (*n*) जुगनू 'glow  
worm'

चिचपन (सं) cic pan (*n*) माचिस 'match box'

चिचमुनड़ो (सं) cic mundro (*n*) अधजली लकड़ी  
'burnt wood'

चिचि - (क्रि) cicy- (*v*) छिङ्कना = chinciba  
'to sprinkle'

चिचर – (क्रि) cicr- (व्य) खबर सुनना ‘to listen to some news’

चिचर चिचर – (क्रि) cicr bicr- (व्य) परस्पर व्यवहार रखना ‘to deal with each other’

चिको (वि) ciñó (adj.) दुबला-पतला ‘slender or skinny person’

चिटि (सं) ciṭi (n) चिठ्ठी = ciṭhi ‘news, letter’

चिडो (सं) ciđo (n) छँडूदर ‘musk rat, shrew’

चिडो मार्धि (सं) ciđo ma;rči (n) एक प्रकार की छोटी मिचं ‘variety of small chilly’

चितारि (सं) citari (n) एक सौर्या उत्सव ‘a Sawrya festival’

चिति (स) citi (n) एक प्रकार का सांप =citi ‘kind of snake’

चितो (सं) cito (n) रुषी ‘dandruff’

चिन्ही (वि) citri (adj.) चितकबरा = citri ‘piebald’

चित्र कटि (सं) citr kaṭi (n) साही के कांटे ‘spikes of porcupine’

चितरदु (स) citrdū (n) साही ‘porcupine’

चितडु (सं) citṛdu (n) चीतल ‘spotted deer’

चितगि (सं) citgi (n) एक प्रकारकी जड़ी-बूटी (ऐट दंद के लिए) ‘a medicinal plant used for stomach upset’

चिना (स) cina (n) चिह्न = cinho ‘mark, spot’

चिना (सं) cina (n) एक प्रकार का कंद ‘kind of tuber’

चिनि (सं) cini (n) चीनी = cini ‘sugar’

चिनि बोदामे (सं) cini bodame (n) मूँगफली= cinabadamo ‘ground-nut’

चिनग – (क्रि) cing- (व्य) चुटकी काटना ‘to pinch

चिनदगा (सं) cindga (n) गुठली ‘kernel of a mango stone’

चिनी – (क्रि) ciny- (व्य) पहचानना = cinhaiba ‘to recognise’

चिष्टार – (क्रि) ciptar- (व्य) चपटा होना = cepeṭa ‘to be flattened’

चिपटि (सं) cipṭi (n) एक प्रकार की घास ‘kind of grass’

चपटो (वि) cipṭo (adj.) चपटी नाक = cepeṭa’ ‘flattened nose’

चिबचिन्नो [सा] (वि) cibcibro ]s] (adj.) तेल-युक्त ‘oily, greasy’

चिमटा (सं) cimṭa (n) चिमटा = cumuṭa ‘tongs’

चिमटि (सं) cimṭi (n) एक प्रकार की बेल ‘name of a creeper’

चिय-/चिचा- (क्रि) ciy-/cica - (व्य) देना ‘to give’

चिरोटि (सं) ciroti (n) कलका = cireita ‘purplish, kind of bitter medicinal plant’

चिरोबिरि (वि) cirobiri (adj.) नष्ट, तितर बितर किया हुआ ‘destroyed, dispersed’

चिकं – (क्रि) cirq- (व्य) चिल्लाना = circira ‘to cry, to shout’

चिर्गो (सं) cirgo (n) पेठा ‘ash gourd’

चिरंगदु (सं) cirgdu (n) गर्भ का मौसम ‘summer season’

चिर्च – (क्रि) circ- (व्य) तीली जलाना ‘to strike a match’

चिर्चो (सं) circo (n) चकमक पत्थर ‘flint stone’

चिर्चो (सं) circo (n) कंग, कलंगी ‘spurs of a cock’

चिपि (सं) cirpi (n) खुरचनी ‘frying pin’

चिड़ार – (क्रि) ciṛar (v) गुस्सा होना = ciṛiba  
‘to be angry’

चिढ़यार – (क्रि) ciṛyar- (v) तितर बितर होना  
‘to be scattered’

चिढ़येस – (क्रि) ciṛyes – (v) तितर बितर करना  
‘to scatter’

चिल – /चिला – (क्रि) cil-/cila- (v) मना करना  
‘to forbid, to deny’

चिले (सं) cile (n) चील =cilō ‘kite’

चिवक – (क्रि) ciwq- (v) पेट भरना ‘to press  
into the stomach’

चिदग –/चिदगा – (क्रि) ciṛe g-/ciṛe ga- (v) पेरना  
‘to squeeze out the seed’

चीको (वि) ciqo (adj.) तीखी आवाज वाला  
‘shrill voiced person’

चीकड़ुके (सं) ci:qṛuqe (n) बाँह या जांध की  
गिलटी ‘swollen glands under the arm  
or thigh’

चीग – [सा] (क्रि) ci:g- [s] (v) रेंगना ‘to crawl’

चीगनेय – (क्रि) ci:ganey- (v) किसी के दुख की  
हँसी उड़ाना ‘to gloat over other’s  
misfortune’

चीगे (क्रि वि) ci:ge (adv.) चुपचाप, खामोशी  
‘quietly, still’

चींच – (क्रि) ci:c- (v) मिटाना, पोंछना ‘to wipe,  
to rub’

चीटे (सं) ci:ṭe (n) ताड़ी की अंतिम बूँद =ciṭa  
‘last drops of toddy liquor’

चीते (सं) ci:te (n) सिक्के का चित्त =cito ‘head  
side of a coin’

चीन्द –/चीनदा – (क्रि) ci:nd-/ci:nda- (v) आँख  
खोलना ‘to open eyes as pups or  
kittens after birth’

चौप – (क्रि) ci:p- (v) चूसना=cipiba ‘to  
suck’

चौपर – (क्रि) ci:pr- (v) सिफुङ्ना =sipi jiba  
‘to shrink’

चीप्रो (वि) ci:pro (adj.) सिकुड़ा हुआ, चुचका  
हुआ =copa ‘shrunken, wrinkled’

चीप्रो [सा] (वि) ci:pro [s] (adj.) 1. खोखला,  
2. रसहीन गन्ना = copa ‘hollow,  
sapless as sugar-cone’

चीमबड़ो (वि) ci:mbṛo (adj.) लचीला ‘plaint’

चीरि – (क्रि) ci:ry- (v) फ़ड़ना =ciriba ‘to  
tear’

चुका (सं) cuka (n) सकोरा ‘earthen cup’

चुकड़ि (सं) cukṛi (n) छोटा सकोरा ‘small  
earthen cup’

चुचु [सा] (सं) cucu [s] (n) चुचुक, स्तनाम्र  
=cucumiba ‘breast, nipple’

चुञ्ज – (क्रि) cuñj- (v) कूटना ‘to pound  
rice’

चुट – (क्रि) cuṭ- (v) फेंकना ‘to throw, to  
pitch’

चुटार – (क्रि) cuṭar- (v) गरारे करना ‘to  
gurgle’

चुटार – (क्रि) cuṭar- (v) छुट्टी मिलना, काम से  
हटा दिया जाना =chuṭi ‘to be freed,  
to be relieved of duty’

चुटि (सं) cuṭi (n) चुरूट =cuṭa ‘cigar’

चुटि (सं) cuṭi (n) चोटी =cuṭi ‘tuft of hair’

चुटकि (सं) cutki (n) अंगूलियों को चटकने की  
आवाज =cuṭuki ‘noise of snapping  
fingers’

- चुट जागु (सं) cuṭ ja:gu (n) मृत्यु संस्कार के बाद रिश्तेदारों को दी जाने वाली दावत ‘a feast given to the relatives after the death rituals’
- चुट्यो (सं) cuṭyo (n) चोटी वाला ‘a person with tuft hair’
- चुडे (वि) cuḍe (adj.) छोटा ‘small, young’
- चुडे अड़लि (सं) cuḍe aṇli (n) कनिष्ठा ‘small finger’
- चुडेमेल्कोर (सं) cuḍemelqor (n) सौतें co-wives’
- चुनि (सं) cuni (n) चूना =cuno ‘limestone’
- चुन्ड्रि मलेर (सं) cundri maler (n) दुमका तालुक के आयं भाषा-माषी पहाड़िया ‘the Indo-Aryan speaking Paharyas of Dumka Sub-Division’
- चुमक – (क्रि) cumq (v) चूमना = cumbiba, cuma ‘to kiss’
- चुमबड़ो (सं) cumbṛo (n) संकरा ‘narrow place’
- चुया-/चुचा – (क्रि) cuy-/cu:ca- (v) पहनना ‘to wear, to put on’
- चुरे (सं) cure (n) लासा ‘bird lime’
- चुरचुरालो (वि) curcuralo (adj.) फिसलन ‘slippery’
- चुर पौको (सं) cur po:ko (n) एक प्रकार का टिड़डा =poko ‘kind of grasshopper’
- चुर्गं (क्रि) curg- (v) धारा बहना ‘to flow in streams’
- चुर्गंर – (क्रि) curgr- (v) टपकना ‘to trickle’
- चुड़पर – (क्रि) cuḍpr- (v) बचना ‘to escape’
- चुड़पर – (क्रि) cuḍpr- (v) फिसलना ‘to slip’
- चुलहा (सं) culha (n) चूलहा =culha, culi ‘hearth, fire-place’

- चुवा (सं) cuwa (n) कुआँ ==cua ‘well’
- चुवे (सं) cuwe (n) मोर ‘peacock’
- चुव मोरी (सं) cuw mo:ri (n) मोर पंख peacock feather’
- चुकड़ो (वि) cu:rqṛo (adj.) तंग, संकरा ‘narrow’
- चूकलो (सं) cu:qlo (n) एक प्रकार की घास ‘kind of grass’
- चूको (सं) cu:ko (n) खुरचनी ‘frying pin’
- चुगी – (क्रि) cu:gy- (v) चुभोना = cukaiba ‘to poke’
- चूगर – (क्रि) cu:gr- (v) कुरेदना, दाँत खोदना ‘to pick tooth’
- चूग्रे- (क्रि) cu:grey- (v) इशारा करना ‘to point’
- चूग्रेहपो अंलि (सं) cu:greypo aṇli (n) तर्जनी ‘index finger’
- चूचि (सं) cu:ci (n) नोक =chunci ‘point, tip’
- चुचलो (वि) cu:clo (adj.) तिकोना, शंक्वाकार ‘conical’
- चूट – (क्रि) cu:t̪- (v) जाल डालना ‘to throw as a net’
- चूते (सं) cu:te (n) सूतक =chutikia ‘pollution due to a death or a birth in the family or during menstruation’
- चूनि – (क्रि) cu:ny- (v) चुनना ‘to select’
- चूमब – (क्रि) cu:mb- (v) भर जाना ‘to be filled’
- चूमबगरो – (क्रि) cu:mbgro (adj.) भरा हुआ ‘filled up’
- चूरि (सं) cu:ri (n) छुरी= churi ‘knife’
- चूरि मोनदु (सं) cu:ri min:du (n) एक प्रकार की मछली ‘kind of fish’
- चूरे (सं) cu:re (n) पक्षी विशेष ‘kind of bird’

- चूरो (सं) cu:ro (*n*) भूत—प्रेत 'an evil spirit'
- चूर्क (सं) cu:rke (*n*) एक प्रकार का कंद 'variety of tuber'
- चूर्चलि (वि) cu:rcili (*adj.*) पतला, बैडोल 'thin, lanky'
- चूरि (किं) cu:ry- (*v*) खाद्य जड़ों की तरह फूलना, अच्छी तरह बढ़ना 'to swell as exulent roots, to grow well'
- चूल - (किं) cu:l- (*v*) अँकुरना 'to sprout'
- चूलो (सं) cu:lo (*n*) अँकुर =cu]o 'sprout'
- चूवा (सं) cu:wa (*n*) पाजेब, नूपुर 'anklet'
- चूवे (सं) cu:we (*n*) मोर 'peacock'
- चूबङ्गा (सं) cu:wra (*n*) चिवड़ा = cura 'flattened rice'
- चेकतर - [सा] (किं) ceqtr- (*s*) (*v*) आँखमारना 'to wink'
- चेकरि (वि) ceqri (*adj.*) भैंगी 'squint-eye (female)'
- चेकरो [सा] (वि) ceqro [*s*] (*adj.*) भैंगा 'squint-eye (male)'
- चेकरो (वि) ceqro (*adj.*) कठोर 'stern-looking'
- चेच- /चेच्चा - (किं) ceñ-/ ceñca- (*v*) सूँघना 'to smell'
- चेजो (सं) ceño (*n*) एक प्रकार का पेड़ 'name of a tree'
- चेज्जो (वि) cañjro (*adj.*) बदबूदार, 'संथालो' के लिए प्रयुक्त 'smelling, a derogatory term for the Santals'
- चेज्जो पोक (सं) ceñjro pok (*n*) एक प्रकार की बदबूदार चीटी 'variety of ant which emits bad smell'
- चेच्चो (वि) cecro (*adj.*) टूटा-फूटा (मकान) 'badly maintained as a house, dilapidated'

- चेटे (सं) cete (*n*) सौर्या जाति की खाद्य—सम्बन्धी गँदी आदतों के लिए एक अपमानसूचक शब्द 'a derogatory name for Sowrya for his bad food habits'
- चेटो (सं) ceṭo (*n*) एक प्रकार का लटका हुआ खाना या शेल्फ 'hanging shelf'
- चेटो (सं) ceṭo (*n*) एक प्रकार की दवा 'medicine (used as a balance word with mandrdu)'
- चेटो [सा] (सं) ceṭo [s] (*n*) घर के अगले भाग को ढकने वाला छप्पर 'small thatch covering front of the house'
- चेटडो/ चेटणो (सं) cet̄ro/ ceṭno पक्षी विशेष 'kind of bird'
- चेड-/चेडा - (किं) ced-/ ceda- (*v*) कन्धे पर दोना 'to carry on shoulders'
- चेपवा (सं) cepwa (*n*) एक प्रकार की चिड़िया, डोम कौआ 'jack daw'
- चेया (सं) ceyo (*n*) छाया=chaya, chai 'shade'
- चेयते (सं) ceyte (*n*) चेत्र का महीना =coito 'the month of chaitra'
- चेरार- (किं) cerar- (*v*) दस्त होना = cheriba 'to have a running motion'
- चेर्वा (सं) cerwa (*n*) गलमुच्छे =cero 'side-burns, whiskers'
- चेड़गे (सं) cerage (*n*) जादूगर 'male witch'
- चेड़गनि (सं) ceragni (*n*) जादूगरनी, डायन = ciriguñi 'witch'
- चेला (सं) cela (*n*) वेद्य का चेला = 'disciple of a medicine man'
- चेलि (सं) celi (*n*) बुरादा = cheli 'thin pieces of wood'
- चेलके (सं) celke (*n*) जवान 'young man'

चेवते (वि) cewte (*adj.*) (विते हुए) कल का 'yesterday's'

चेवरु (क्रि वि) cewru (*adv.*) (बीता हुआ) कल 'yesterday'

चेदरो (सं) ceðro (*n*) जिगर 'liver'

चेगलदु (सं) cegldu (*n*) बाजरे का भूसा 'millet husk'

चेंगज - (क्रि) ce:n̄gj - (v) दया आना 'to take pity'

चेंज्ज- /चेंज्जा - (क्रि) ce:n̄j-/ce:n̄ja - (v) तसल्ली देना 'to comfort, to console'

चेटे (सं) ce:te (*n*) एक प्रकार की मछली 'kind of fish'

चैनद- /चैनदा - (क्रि) ce:nd-/ce:nda - (v) ढेर से थोड़ा-थोड़ा उठना = cenderiba 'to carry in small quantities from a heap'

चैडा (सं) ce:ra (*n*) जादू टोना 'witchcraft'

चैला (सं) ce:la (*n*) गुंडा 'a trouble shooter, bully'

चैले (सं) ce:le (*n*) चैली, छिपटी = cheļi 'splinter of wood'

चोकड़ा (सं) cokṛa (*n*) शल्क, चोड़यां = cokɔṛɔ 'fish scale'

चोकड़या (सं) cokṛya (*n*) एक प्रकार की मछली 'kind of fish'

चोगलो (सं) coglo (*n*) छिलका, भूसा 'skin, husk, peel'

चोंगा (सं) coṇa (*n*) मिट्टी की हँडिया cruse'

चोंगा (सं) coṇa (*n*) नली 'hollow container'

चोडर - (क्रि) coñr - (v) आक्रमण करना 'to aggress'

चोचा [कृ] (सं) coca [k] (*n*) बुरा आदमी 'evil person'

चोञ्ज - (क्रि) coñj - (v) बाँधना 'to fasten, to bind'

चोट - (क्रि) coṭ - (v) लँगड़ाना = choṭaiba 'to limp'

चोडगा-/ चोडगा - (क्रि) codg-/codga - (v)

चटकाना 'to crack fingre'

चोङंगर - (क्रि) codñgr - (v) गिराना 'to fall'

चोत - (क्रि) cot - (v) चवाना 'to chew'

चोत्रु [सा] (सं) cortu [s] (*n*) युल्तानी मिट्टी 'kind of earth used to clean hair'

चोत्रो (सं) cotro (*n*) गंद खाने वाली मछली 'kind of scavenger fish'

चोतरदु (सं) cotrdū (*n*) मैल (शरीर का) = kotora 'dirt on the body'

चोतर मोतर (सं) cotr motr (*n*) मैल 'filth, dirti'

चोपा (सं) copa (*n*) भूसा = copa 'husk'

चोर्ग - (क्रि) corg - (v) लँगड़ाना 'to walk slowly, to limp'

चोड़ड - (क्रि) corñ - (v) चौंकना 'to be startled'

चोलो (सं) colo (*n*) पिछवाड़ा 'backyard of the house'

चोलने (सं) colne (*n*) रहन-सहन = coloni living, life-style'

चोवे (अ) cowe (P) जैसा, तरह 'like resembling'

चोवाकिदारे (सं) cowkidare (*n*) चौकीदार = cowkidar 'guard'

चोदक - (क्रि) coðek - (v) पिघलना 'to melt as fat'

चोगा-/चोका - (क्रि) cog-/coqa - (v) फल तोड़ना 'to pluck fruits'

चोगर – (कि) cogr – (v) खिसकना ‘to get dislocated as bone’  
 चौटे (सं) co:ṭe [s] (n) बीमारी ‘illness’  
 चौटे (सं) co:ṭe (n) गाँठ ‘knot’  
 चौय–/चौचा – (कि) co:y-/co:ca – (v) चढना ‘to rise, to go up’  
 चौयपे – (कि) co:type (n) शराब या तम्बाकू की तरह तेज ‘strong as liquor or tobacco’  
 चौर – (कि) co:r – (v) झूलना ‘to swing, to hang’  
 चौड़ि – (कि) co:ṛy – (v) कतरना ‘to trim a tree’

ज

j

जक – (कि) jaq – (v) वृरी तरह से खाना ‘to eat disagreeably’  
 जकि (सं) jaki (n) छोटा पौधा ‘small plant’  
 जगा (स) jaga (n) जगह = jaga ‘place, land’  
 जगे (सं) jage (n) एक प्रकार का कंद ‘variety of tuber’  
 जगजगे (कि वि) jag jage (adv.) जगह-जगह = jaga jaga in places’  
 जगड़ा (सं) jagṛa (n) जगड़ा = jhogṛa ‘fight’  
 जगड़ार – (कि) jagṛa (n) जगड़ना ‘to fight, to quarrel’  
 जंगा (सं) jaṅa (n) दुपट्टा ‘scarf worn by women’  
 जड़र हा (वि) jaṅraha (adj.) गन्दा ‘dirty’  
 जञ्जड़ार – (कि) jaṅjaṛar – (v) खतरे में होना = jonjaṛo ‘to be in trouble, to be in an awkward state’

जञ्जकलदु (सं) jaṅjqldu (n) फाँके ‘sections or portions of a fruit as of an orange’  
 जञ्जरा (सं) jaṅjra (n) जिक, जाली=jhinjariba ‘mess, network’  
 जटा (सं) jaṭa (n) लटकने वाली जड़, बरोह = joṭa, jhōṇṭa ‘aerial roots’  
 जटे (सं) jaṭe (n) जटा = joṭa ‘matted hair’  
 जडि (सं) jaḍi (n) बहरी ‘deaf (female)’  
 जडे (सं) jaḍe (n) बहरा = joḍa ‘deaf (male)’  
 जता (सं) jata (n) चक्की = joṇtiba ‘grinding stone’  
 जता अलि (सं) jata ali (n) एक प्रकार का कंद ‘a large tuber’  
 जता पालदु (सं) jata pa:ldu (n) दाढ़ ‘molar teeth’  
 जत्रा (सं) jatra (n) चूहेदानी ‘mouse trap’  
 जनक – (कि) janq – (n) हिचकोले खाना ‘to be jerked’  
 जन गुरु (सं) jan guru (n) ज्योतिषी, त्रिकालज्ञ ‘omniscient, astrologer’  
 जनडि (सं) jandī (n) जिन्न ‘a man who is marked for witchcraft’  
 जनड़ि (सं) jandī (n) झंडा, झंडी = jhōṇḍa ‘flag, banner’  
 जनला (सं) janla (n) खिड़की, जंगला = janla ‘window’  
 जनवारे (सं) janware (n) जानवर = januar ‘animal’  
 जप्रा (वि) japra (adj.) झड़ीदार = jhampuna ‘bushy, shady’  
 जबे (सं) jabe (n) भूसा, कूड़ा-करकट ‘straw, hay, rubbish’

जबोड़ार – [सा] (क्रि) jaborar – [s] (व) खाने पर  
झपट पड़ना ‘to eat greedily’

जबि – (क्रि) jaby – (व) चबाना ‘to chew’

जब्रि (सं) jabri (n) एक प्रकार का मीठा संतरा  
‘kind of sweet citrus’

जबड़ार – (क्रि) jabdar – (व) कूड़े-करकट से भरा  
होना ‘to be full of rubbish’

जबड़दु (सं) jabdu (n) रेशा जैसा पके ताड़ में  
होता है। ‘vegetable fiber as in ripe  
plam’

जमा (सं) jama (n) जुँड़वाँ = jaāla ‘twins’

जमदारे (सं) jamadare (n) जमादार, पुलिस का  
आदमी = jomadar ‘police man’

जमरि (सं) jamri (n) झाँवा = jhama ‘pumice  
stone’

जमबु (सं) jambu (n) जामुन का पेड़ और फल =  
jamu ‘a tree and its berry’

जमब्रि (सं) jambri (n) एक प्रकार का खट्टा फल  
= jombilo ‘kind of sour fruit’

जमबृ (सं) jambru (n) धामिन ‘rat snake’

जरम पुड़ा (सं) jaram pura (n) कोख ‘womb’

जरड़े (क्रि वि) jarure (adv.) ज़रुरी = joruri  
urgent, necessary’

जरे (सं) jare (n) बैल ‘vine, creeper, balance  
word for ढाढ़े – woods’

जर्क – (क्रि) jarq – (व) गिरना ‘to fall’

जर्ना (सं) jarna (n) जरना = jhorona ‘spring’

जर्मर – (क्रि) jarmar – (व) पैदा होना ‘to be  
born’

जरि – (क्रि) jary – (व) गिरना = jhoriba ‘to  
fall’

जड़ अमदु (सं) jaṛ amdu (n) बरिश का पानी  
‘rain water’

जड़ि मुके (सं) jaṛi muqe (n) एक प्रकार का मेंढक  
‘kind of toad’

जड़े (सं) jaṛe (n) बारिश = jhaṛi ‘rain’

जड़ देमानो (सं) jaṛ de:mano (n) चातक ‘the  
rain bird’

जलु (सं) jalu (n) झूला = jalo, jhula  
‘hammock’

जले (सं) jale (n) जाल = jalo ‘net’

जलडि (क्रि वि) jaldi (adv.) जल्दी = joldi  
‘quickly, early’

जलपाने (सं) jalpane (n) जलपान ‘light  
refreshment, tiffin’

जलि – (क्रि) jaly – (व) जाल फेंकना = jalo ‘to  
cast a net’

जलया [क्] (सं) jalya [k] (n) जंगल ‘forest,  
woods’

जवा (सं) jawa (n) शाराब के लिए भीगा हुआ अनाज  
= juaiiba ‘soaked grains for alcohol’

जवा (सं) jawa (n) पेड़ विशेष, ‘name of a tree’

जवे (सं) jawa (n) जौ = jo ‘barley’

जवे (सं) jawe (n) दलिया = jau ‘porridge’

जगजगर – (क्रि) jagjagr – (व) चमकना = jokjok  
‘to shine’

जहा (अ) jaha (p) भी, नहीं तो ‘also, nothing  
but’

जहो (वि) jaho (adj.) 1. झूठ, 2. बुरा ‘false,  
lie, bad’

जागु (सं) ja:gu (n) भात = jau ‘cooked rice’

जाड – /जांगा – (क्रि) ja:n-/ja:nā – (व) बुलाना  
‘to call’ to summon’

जाति (वि) ja:ti (adj.) कसा हुआ ‘very tight’

जाति (सं) ja:ti (n) जाति, वर्ग, किस्म = jati  
‘caste, group, kind’

जानि (सं) ja:ni (n) धारा ‘stream’

जानु (सं) ja:nu (n) बेचारा ‘poor, a term of sympathy’

जाने (सं) ja:ne (n) जीवन, जान ‘life’

जान्हो (वि) ja`bro (adj.) छायादार = jhampura ‘well shaded as a tree’

जामे (सं) ja:me (n) दामाद, जमाई = joँ ‘son-in-law’

जारा (सं) ja:ra (n) एक कांटेदार पेड़ ‘a thorny tree’

जारि - (क्रि) ja:ry - v छानना = jhaṛiba ‘to sift’

जाड़ि - (क्रि) ja:ṛy (v) भूत भगाना = jhaṛiba ‘to drive away bad spirit’

जालि (स) ja:li (n) झांझ, मंजीरा ‘cymbals’

जिगडहा (वि) jigḍaha (adj.) खुरदुरा ‘rough, scratchy’

जिंगानि (सं) jiñani (n) एक प्रकार का पेड़ ‘kind of tree’

जिडलि (सं) jiñli (n) एक प्रकार की सब्जी ‘kind of vegetable’

जिञ्जरि (सं) jiñjri (n) 1. जंजीर, 2. कंठी = jɔnjiri ‘chain, necklace’

जिटि - (क्रि) jiṭy - (v) छिड़कना = chiṭa, jhoṭi ‘to sprinkle’

जितो [सा] (सं) jito [s] (n) स्सी ‘dandruff’

जिदे (सं) jide (n) अखडपन = jidi ‘arrogance’

जिदया (वि) jidya (adj.) अखड़ ‘arrogant’

जिने (वि) jine (adj.) शान्त ‘calm, silent, composed’

जिनप - (क्रि) jinp - (v) चमकना, झिलमिलाना ‘to be white, to glitter’

जिनप्रो (वि) jinpro (adj.) सफेद ‘white’

जिनसे (सं) jinse (n) चीज़ें = jinso ‘things, जिबि - [सा] (क्रि) jiby - [s] (v) टहलना = jiba ‘to walk about’

जिबड़ा (सं) jibṛā (n) एक प्रकार का कुकुरमुत्ता ‘variety of mushroom’

जिम - (क्रि) jim - (v) प्राप्त होना ‘to get, to receive’

जिमे (सं) jime (n) जिम्मेदारी लेना = jima ‘depositing, passing responsibility’

जियार (क्रि) jiyyaa - (v) जिलाना, ठोक होना ‘to come, to life, to get alright’

जिरा (सं) jira (n) रइयाँ, चिचड़ा ‘cicada’

जिरा (सं) jira (n) जीरा = jira ‘cumin seed’

जिके (सं) jirke एक प्रकार का पेड़ ‘name of a tree’

जिर्वुलि (सं) jirwuli (n) एक साग ‘kind of vegetable greens’

जिला (सं) jila (n) जिला = jila ‘district’

जीति - (क्रि) ji:ty - (v) जीतना = jitiba ‘to win’

जीलापि (सं) ji:lapi (n) जलेबी = jilipi ‘kind of sweet preparation’

जीवा चाग - (क्रि) ji:wa ca:g - (v) भूख से तड़पना ‘to be overpowered in hunger, to be desperate’

जीवे (सं) ji:we (n) जीवन = jibo ‘life’

जुगि (सं) jugi (n) रंगीन धागे बेचने वाला = jogi ‘a seller of coloured threads’

जुगेक (वि) jugek (adj.) कभी कभी ‘rarely, hardly ever’

जुड़ड़ि (सं) juñṛi (n) छोटी झोपड़ी ‘small hut’

जुटि (सं) juṭi (n) गुलेल ‘a stone-sling’

जुडा (सं) *judā* (*n*) छाया ‘shade, shadow’  
 जूडार (क्रि) *judār* – (*v*) छाया होना ‘to be shaded’  
 जूता (सं) *juta* (*n*) जूते = *jota* ‘shoes’  
 जुति (सं) *juti* (*n*) रस्सी = *jotiba* ‘rope’  
 जूदा (वि) *juda* (*adj.*) जूदा, अकेला ‘separated, isolated’  
 जुद जुदा (क्रि वि) *jud juda* (*adv.*) जुदा-जुदा, अलग-अलग ‘separately’  
 जुपार – (क्रि) *jupar* – (*v*) मूत आने पर कांपना ‘tremble when possessed by a spirit’  
 जुमा (सं) *juma* (*n*) ज्ञाड़ी, ऊँटकटारा bush, thistle’  
 जुमाले (सं) *jumale* (*n*) जुआ, जआ = *juali* ‘yoke’  
 जुमुर केला (स) *jumur kela* (*n*) एक प्रकार का खेल ‘kind of game’  
 जुमड़ा (सं) *jumḍa* (*n*) एक प्रकार की घास ‘kind of grass’  
 जुरि (सं) *juri* (*n*) टहनियाँ ‘sticks, twigs’  
 जुर जुरा (वि) *jura jura* (*adj.*) थोड़ा-थोड़ा ‘in small quantities’  
 जूडपल्दु (सं) *juḍpaldū* (*n*) ज्ञाड़ी ‘bush’  
 जूलि (स) *juli* (*n*) घाघरा ‘skirt of women’  
 जुलजुलर – (क्रि) *juḷjuḷr* – (*v*) जगमग करना = *juḷjuḷu* ‘to flicker as light’  
 जूल्यार – (क्रि) *julyar* – (*v*) झूलना = *jhuliba* ‘to swing, to move’  
 जूठे (सं) *juṭe* (*n*) जूठ ‘lie, false’  
 जूडार – (क्रि) *juṭar* – (*v*) जुटना, सहायक होना = *joṛi* ‘to supply, to be of help, to be co-operative’

जेकि (सं) *jeكري* (*n*) जटा ‘knotted hair’  
 जेज-/जेजा – (क्रि) *jeja* – (*v*) लड़ाई छेड़ना = *jujhiba* ‘to start a fight’  
 जेज्जि (सं) *jejri* (*n*) सींक, ज्ञाड़ू ‘broomstick’  
 जेन (वि) *jen* (*adj.*) मानक के लिए वर्गीकारक = *joṇo* ‘classifier for humans’  
 जेपला (वि) *jepla* (*adj.*) लम्बे बाल वाला ‘long haired’  
 जेहि (क्रि वि) *jehi* (*adv.*) जहाँ कहीं = *joḥī* ‘wherever’  
 जेहले (सं) *jehle* (*n*) जेल, कारावास = *jel* ‘jail, prison’  
 जैटे (सं) *jeṭe* (*n*) जेठ मास = *jesṭho* ‘month of Jyestha’  
 जोका [सा] (वि) *joko* [*s*] (*adj.*) छोटा ‘small, little’  
 जोका (वि) *joka* (*adj.*) वरावर ‘equal, comparable’  
 जोकार – (सं) *jokar* – (*n*) तुलना किया जाना = *jokhiba* ‘to be compared’  
 जोकार – (क्रि) *jokar* – (*v*) मिलना ‘to meet’  
 जोकोन (क्रि वि) *jokon* (*adv.*) जब ‘when’  
 जोकि – (क्रि) *joky* – (*v*) नापना, तीलना = *jokhiba* ‘to measure’  
 जोक्लि (वि) *jokli* (*adj.*) गुच्छा ‘bunch’  
 जोगार – (क्रि) *jogar* – (*v*) बचना ‘to escape’  
 जोगि – (क्रि) *jogy* – (*v*) निगरानी करना = *jogiba* ‘to watch’  
 जोगये (सं) *jogye* (*n*) जादूगर = *jogi* ‘tramp, sorcerer’  
 जोडलो (सं) *joṇlo* (*n*) अण्डकोश, औँड़ी ‘testicles’  
 जोडलो (वि) *joṇlo-* (*adj.*) ढीला, लटकता हुआ ‘outsized, loosely suspended’

जोञ्जोटे (सं) *jonjote* (n) मुश्किल, झङ्घट =*jhnjsṭ* ‘difficult’

जोटा [सा] (सं) *joṭa* [s] (n) जटा, लट =*joṭa*, ‘oto ‘tuft or lock of hair’

जोतो (वि) *jcto* (adj.) जो =*jeta* ‘those, who’

जोदि (अ) *jodi* (p) यदि == *jodi* ‘if’

जोपा (वि) *jopa* (adj.) गुच्छा == *jhumpo* ‘clustered, bunch’

जोपा बीनके (सं) *jopa bi:nke* एक नक्षत्र ‘little bear constellation’

जोपड़ो (वि) *jopṛo* (adj.) घुंघराले == *jhampura* ‘curly or bushy haired’

जोमार – (क्रि) *jomar* – (v) जमा होना *joma heba* ‘to gather, to crowd’

जोमिदारे (सं) *iomida:re* (n) जमीदार == *jomidar* ‘rich man’

जोया (सं) *joya* (n) एक प्रकार का पौधा ‘a plant which is used to drive out burrowing animals by stuffing it to their holes’

जोरिबना (सं) *joribana* (n) जुर्माना == *jorimana* ‘fine’

जोला (सं) *jola* (n) जुलाहा ‘weaver’

जोला (सं) *jola* (n) झोला == *jhulamuṇi* ‘bag’

जोला (सं) *jola* (n) पानी की तह == *jhola* ‘sheet of water’

जोवापे (सं) *jowape* (n) जवाब, उत्तर == *jbab* ‘reply, answer’

जौगे (सं) *jo:ge* (n) युग, साल == *jugo* ‘year, long time’

जीति – (क्रि) *jo:ty* – (v) जोतना == *jociba* ‘to yoke bullocks to the plough’

जौड़ा (वि) *jo:rā* (adj.) जोड़ा == *jora* ‘a pair’

जोड़ार – (क्रि) *jo:rār* – (v) सहवास करना, संभोग करना == *joṛiba* ‘to be united, to copulate’

जोड़ि – (क्रि) *jo:r̥y-* / (v) जोड़ना, एकत्र होना ‘to join, to unite’

जौड़ि (सं) *jo:r̥i* (n) शोरबा == *jhoṛ̥o* ‘broth’ ‘gravy’

जौड़ोनदेर (सं) *jo:r̥onder* (n) जोड़ा == *joṛe* ‘couple, two persons’

जौड़कलेर (सं) *jo:r̥qaler* (n) पति-पत्नी == *joṛi* ‘husband and wife’

जौड़या (सं) *jo:r̥ya* (n) नाला == *joṛo* ‘rivulet’

जौलो (स) *jo:lo* (n) जौंक ‘leach’

ट ṭ

टका (सं) *ṭaka* (n) धन, रुपया == *ṭonka* ‘money, rupee’

टकातवे (सं) *ṭakata:we* (n) धनवान ‘moneyed person’

टकनो (स) *ṭakno* (n) एक प्रकार का कुकुरमुत्ता ‘variety of mushroom’

टड़ि (सं) *ṭaṇi* (n) कलहाड़ी == *ṭangia* ‘axe’

टड़नि (सं) *ṭaṇni* (n) घण्टा, घड़ियाल ‘gong’

टटि (सं) *ṭaṭi* (n) पत्ती और लकड़ी से बनी टट्टी == *taṭi* ‘partition wall made of leaves and stick’

टट्का (वि) *ṭaṭka* (adj.) ताजा == *ṭoṭka* ‘fresh, not stale,

टट्काह (क्रि वि) *ṭaṭkah* (adv.) एकदम, वर्तमान में, अभी ‘at once’ presently

टटि – (क्रि) *ṭaṭy* – (v) बाड़ा लगाना ‘to surround with a fence’

टटर पौकदु (सं) *ṭaṭr po:kdu* (*n*) एक तरह की लाल चींटी ‘kind of red ant’

टडा (सं) *ṭada* (*n*) निशान, दाग ‘scar, mark’

टडि (सं) *ṭadi* (*n*) ताड़ी, मद्य = *ṭari* ‘toddy, alcoholic beverage’

टडु [सा] (सं) *ṭadu* [*s*] (*n*) लकड़ी की कलछी = *cōtu, cōru* ‘wooden ladle’

टडुर - [सा] (क्रि) *ṭadur* - [*s*] (*v*) मरना ‘to die’

टडयो (वि) *ṭadyo* (*adj.*) शराबी ‘drunkard’

टपा [सा] (सं) *ṭapa* [*s*] (*n*) खाँचा = *ṭopa* ‘coop’

टपर - (क्रि) *ṭapr* - (*v*) भयभीत हो जाना ‘to be scared, to be shocked’

टमार - (क्रि) *tamar* - (*v*) रोकना, रुकना ‘to stop, to cease’

टमबादुले [कु] (सं) *ṭambaṭule* [*k*] (*n*) टमाटर = *ṭomaṭo* ‘tomato’

टडक - (क्रि) *ṭarṭk* - (*v*) कसना, जमना = *ṭaniba, ṭənɔkiba* ‘to tighten, to taut, to freeze’

टवो (वि) *ṭawo* (*adj.*) कमज़ोर, क्षीण ‘week, emaciated’

टवो [सा] (सं) *ṭawo* [*s*] (*n*) पोपला ‘toothless’

टवक्तर - [सा] (क्रि) *ṭawqtar* [*s*] (*v*) निगलना = *ṭauka, ṭauṭau* ‘to sollow up’

टगवो [सा] (सं) *ṭagwo* [*s*] (*n*) धँसा हुआ पेट ‘sunken belly’

टहरार - (क्रि) *ṭahrar* - (*v*) ठहरना ‘to rest, to stay’

टाकि - (क्रि) *ṭa:ky* - (*v*) अनुमान करना = *ṭakiba* ‘to guess, to conjecture’

टाट-/टट - (क्रि) *ṭa:t- / ṭaṭ-* (*v*) चाटना = *caṭiba* ‘to lick’

टाट्ये (सं) *ṭa:tge* (*n*) आम ‘mango’

टाडे [सा] (सं) *ṭa:de* [*s*] (*n*) बाजूबंद = *ṭaṭo* ‘armlet’

टानडे [सा] (सं) *ṭa:nḍe* [*s*] (*n*) गीशाला ‘cow shed’

टारे (वि) *ṭa:re* (*adj.*) ठण्डा ‘cold, freezing’

टारि - (क्रि) *ṭa:ry* - (*v*) हिस्सालगाने में बैईमानी करना ‘to cheat in distributing shares’

टाडा [स] (वि) *ṭa:ṭa* [*s*] (*adj.*) गंजा = *ṭangora* ‘bald’

टास्तर - (क्रि) *ṭa:star* - (*v*) खटखटाना ‘to knock, to sound’

टिक टिकर - (क्रि) *ṭiq* *ṭiqr* - (*v*) जी भर हँसना = *ṭiṭṭikar* ‘to titter, to laugh heartily’

टिका (सं) *ṭika* (*n*) टीका = *ṭika* ‘vaccination’

टिकोटे (सं) *ṭikoṭe* (*n*) टिकट = *ṭikoṭo* ‘ticket’

टिकल - (क्रि) *ṭikl* - (*v*) उकड़ूं बैठना to ‘squat’

टिक्लि (सं) *ṭikli* (*n*) टिक्लो, टीका = *ṭikili* ‘a wafer worn on the forehead’

टिकि - (क्रि) *ṭiky* - (*v*) मजबूत होना, टिकना ‘to be durable, to last’

टिङ - (क्रि) *ṭiṇ* (*v*) दलाली करना, पट्ठे जैसा मजबूत होना = *ṭengeiba* ‘to become taut, to become hard as the muscles’

टिङोलार - [सा] (क्रि) *ṭiṇolar* - [*s*] (*v*) उकड़ूं बैठना = *ṭhungo* ‘to squat’

टिङ्लि (सं) *ṭiṇli* (*n*) घंटी ‘small bell’

टिनो (वि) *ṭiño* (*adj.*) छोटा ‘small, tiny’

टिट्या पुरे [सा] (सं) *ṭitya pure* [*s*] (*n*) एक प्रकार का छोटा पंडुक ‘species of small dove’

टिड - /टिडा - (क्रि) *ṭid*- / *ṭida* - (*v*) नष्ट करना, नष्ट होना ‘to vanquish, to destroy’

टिपि (सं) *ṭipi* (*n*) कीप = *ṭhipi* ‘funnel’

टिपि - (क्रि) tipy - (v) अंगुलियों से दबाना == tipiba 'to press with fingers, to beat down'

टिपड़ि (सं) tipri (n) छोटी गदा, लट्ठ 'small club, cudgel'

टिरडा (सं) tirña (n) पक्षी विशेष 'species of bird'

टिलहा (सं) tilha (n) टीला == d̥hela, te̥la, tola 'raised ground, mound'

टीके (वि) ti:ke (adj.) ठीक, उचित, बहुत अच्छा == thik 'right, correct, excellent'

टीटिर टिको (सं) ti:ti̥r t̥iño (n) भरल 'sky-lark bird'

टीपे (सं) ti:pe (n) अँगूठा निशानी == tipo 'thumb impression'

टीरा (सं) ti:ra (n) एक प्रकार की फाढ़ता, पंडुक 'species of dove'

टीरे (सं) ti:re (n) दो छड़ियों से खेला जाने वाला खेल 'a game played with two sticks'

टूका [स] (सं) tuka [s] (n) तीर का लकड़ीका बना सिरा 'wooden head of an arrow'

टुकि - (क्रि) tuky - (v) बंद करना == thukiba 'to seal, to close'

टुकड़ा (सं) tukrä - (n) लकड़ी का गटठा == tukura 'block of wood'

टुकड़ेइ - (क्रि) tukrey (v) टुकड़े करना 'to piece'

टुकसि (वि) tuksi (adj.) बौना 'dwarf'

टुगर - (क्रि) tugr - (v) नीचे देखना 'to look down'

टुटा रौगे (सं) tuṭa ro:ge (n) कोढ़ 'leprosy'

टुटि (वि) tuṭi (adj.) कटा, टूटा हुआ == tuṭiba 'cut off, broken'

टुट टुटा (वि) tuṭ tuṭa (adj.) टुकड़े 'fragmental, small ones'

टुट्रि (सं) tuṭri (n) सिगार का टुर्रा 'butt end of a cigar'

टुटवा (सं) tuṭwa (n) कोड़ी 'leper'

टुटवि (सं) tuṭwi (n) कोड़न 'leper (female)'

टुड तेंगु (सं) tuḍ teñgu (n) एक प्रकार का टिड्डा 'praying mantis'

टुड मीनदु (सं) tuḍ mi:ndu (n) मछली विशेष 'kind of fish'

टुनड - (क्रि) tund - (v) देखना = uṇḍiba 'to see'

टुप [सा] (क्रि) tup - [s] (v) अँकुरना 'to sprout'

टुपार - (क्रि) tupar - (v) भर जाना 'to be filled'

टुपो [सा] (सं) upto [s] (n) एक प्रकार का कुकुरमृता 'variety of mushroom'

टुप्ला (सं) tupla (n) छोटी टोकरी 'a small basket'

टुझके (सं) tuk̥ke (n) मुसलमान == turki 'muslim'

टुह्या (सं) tuhyā (n) छोटी पतीली 'small cooking pot'

टूबे (सं) tu:ñe (n) मँगरा, मगरी == tungi 'ridge of the house'

टूड - [सा] (क्रि) tu:ḍ [s] (n) पोतना, रंगना 'to smear, paint'

टूड़ु (सं) tu:ḍdu (n) बाघ 'tiger'

टूर्का (सं) tu:rka (n) गंजा, मुण्डा हुआ सिर 'bald head, closely shaven head'

टूरि - (क्रि) tu:ry - (v) सिर मूँडना 'to shave the head'

टूरि - (क्रि) *tu:ry* - (v) तोड़ना 'to be broken, to be scratched'

टेकार - (क्रि) *tekar* - (v) रोका जाना 'to be stopped'

टेकना (सं) *tekna* (n) बड़ा शहतीर 'large timber'

टेकि - (क्रि) *teky* - (v) रोकना = *thekiba* 'to stop, to block'

टेकि - (क्रि) *teky* (v) हथियाना 'to occupy by force'

टेकि - (क्रि) *teky* - (v) चराने के लिए ले जाना 'to take to graze as cattle'

टेटु (स) *teṭu* (n) हाथ 'hand'

टेरा (स) *te:ra* (n) भैंगा = *terā* 'squint-eyed person'

टैरि (स) *te:ri* (n) भैंगी = *teri* 'squint-eyed female'

टेझा (स) *te:ṛa* (n) सूखे द्रये सरकणे 'dried reeds'

टोक - (क्रि) *tok* - (v) लक्ष्य या निशाने से टकराकर लौटना (जैसे पत्थर) 'to be turned or bounce off the mark (as a stone thrown), to boomerang'

टोका [सा] (म) *toka* [s] (n) टोकरा = *tokei* 'small basket'

टोको [सा] (सं) *toko* [s] (n) 1. थन, 2. जंघसन्धि 'udder, space between two legs'

टोकि - (क्रि) *toky* - (v) घंटी जैसा बजाना 'to strike as a bell'

टोक्रि (सं) *tokri* (n) टोकरी = *tokri* 'basket'

टोक्रा (सं) *tokra* (n) गाय-बैल के लिए लकड़ी की बनी घंटी 'wooden bell for cattle'

टोकवारो [सा] (सं) *tokwaro* [s] (n) लंगोट 'lion cloth'

टोड - [सा] (क्रि) *toḍi* - [s] (v) कूदाना 'to jump'

टेटु मूके (सं) *teṭu mu:ke* (n) कुहनी 'elbow'

टेटर - (क्रि) *teṭtar* - (v) चिदाना 'to irritate'

टेट्र-(क्रि) *teṭr* - (v) चिदाना to irritate'

टेना (सं) *tena* (n) एक खेल में तीसरा 'दसवा' 'third 'tenth' in a game'

टेनड - [सा] (क्रि) *tend* - [s] (v) दोष लगाना, आरोप लगाना 'to accuse'

टेप - (सा) (क्रि) *tep* - [s] (v) थपथपाना = *thapiba* 'to pat'

टेप - (क्रि) *tep* - (v) छूना, जूठा करना 'to touch, to pollute'

टेपतर - (क्रि) *teptar* - (v) मार्ग दिखाना, सिखाना, बताना 'to direct, to orient'

टेर - (क्रि) *ter* - (v) 1. टटे हुये बत्तें की तरह आवाज करना 2. चटखना 'to sound as a broken pot'

टेरो (वि) *tero* (*adj.*) कर्कश आवाज 'harsh sound'

टेस्कि (वि) *teski* (*adj.*) गर्विला, अभिमानी 'proud'

टोंगि (सं) *toni* (n) कबूतर खाना = *thunga* 'a pigeon hole'

टोङ्लि (सं) *tonli* (n) लंगोट lion cloth'

टोटा (सं) *toṭa* (n) सामने, आमने-सामने 'in front of, facing'

टोटर - (क्रि) *toṭr* - (v) 1. खरोंचना, 2. टोहना 'to scratch, to grope'

टोनडा (सं) *tonḍa* (n) केले का फूल 'flower of a plantain tree'

टोपा (सं) *topa* (n) 1. बूँद, 2. बिन्दु = *topa* 'drop, dot'

टोपि (सं) *ṭopi* (*n*) टोपी = *ṭopi* ‘cap’  
 टोपि – (क्रि) *ṭopy* – (*v*) टपकना = *ṭopi* ‘to fall in drops’  
 टोप्रा [सा] (सं) *ṭopra* [*s*] (*n*) खोपड़ी ‘skull’  
 टोमटोमे (सं) *ṭomṭome* (*n*) घोड़ा-गाड़ी = *ṭomṭom* ‘horse carriage’  
 टोया [सा] (सं) *ṭoya* [*s*] (*n*) पक्षी विशेष ‘kind of bird’  
 टोर – (क्रि) *ṭor* – (*v*) जोर से खाँसना ‘to cough hoarsely’  
 टोरो [सा] (सं) *ṭoro* [*s*] (*n*) अनाज का अंकुर = *thoṛo* ‘shoots of corn’  
 टोला (सं) *ṭola* (*n*) घोसला = *ṭola*, *ṭhola* ‘bird’s nest’  
 टोला (सं) *ṭola* (*n*) फूँक, कश = *toləkiba* ‘bubble, puff’  
 टोलार – (क्रि) *ṭolar* – (*v*) फुलाना, कश लेना ‘to swell, to puff’  
 टोवा [सा] (सं) *ṭowa* [*s*] (*n*) अण्डखोल ‘egg shell’  
 टोवा [सा] (सं) *ṭowa* [*s*] (*n*) कलची ‘ladle’  
 टोके (सं) *ṭoke* (*n*) पहाड़, ऊंच स्थान ‘hill, elevation’  
 टीगे (सं) *ṭoge* (*n*) 1. ठग, 2. कंजूस = *ṭhoko* ‘a cheat, miser’  
 टीगि – (क्रि) *ṭogy* – (*v*) ठगना = *ṭhokiba* ‘to cheat’  
 टौगवुर – (क्रि) *ṭogwur* – (*v*) ठगा जाना ‘to get cheated’  
 टौटि [सा] (सं) *ṭoti* [*s*] (*n*) 1. पुद्दीने के स्वाद वाला, 2. खुजली ‘minty taste, itching sensation’

टौरे (सं) *ṭore* (*n*) गल-गण्ड ‘swollen glands of the neck’

टौड़ि – (क्रि) *ṭory* – (*v*) ठुकड़ा मारना ‘to strike with knuckle’

ड

ડ

डगदारे (सं) *ḍagdare* (*n*) डाक्टर *daktor* ‘doctor’

डगरार – (क्रि) *ḍagrar* – (*v*) गलत होना ‘to be wrong’

डग्रहा (वि) *ḍagrah* (*adj.*) बुरा, गलत ‘bad, indecent, wrong’

डग्रेइ – (क्रि) *ḍagrey* (*v*) अव्यवस्थित करना ‘to put out of order’

डग्रेस – (क्रि) *ḍagres* – (*v*) अव्यवस्थित करना, गलत करना ‘to put out of order, to make wrong’

डंगा (सं) *ḍaña* (*n*) मैदान, घाटी, खेत = *ḍongoro* ‘plains, valley, field’

डटे [सा] (वि) *ḍate* [*s*] (*adj.*) मुश्किल = *ḍonṭha* ‘difficult’

डडि (स) *ḍadi* (*n*) मादा ‘female of an animal’

डडु (स) *ḍadu* (*n*) लकड़ी की कलची ‘wooden ladle’

डडे (स) *ḍade* (*n*) जगल ‘woods’

डडे जरे (स) *ḍade jare* (*n*) जगल, बियाबान ‘forest, wilderness’

डनडा [सा] (सं) *ḍanda* [*s*] (*n*) घर के बाहर का चबूतरा = *dañḍo* platform built outside the house’

डनडा (सं) *ḍanda* (*n*) शराब बनाने के दो बर्तनों के बीच में लगी नली ‘a tube connecting two pots for distillation’

डनडि (सं) ɸanḍi (n) देश ‘country’  
 डनडि – (क्रि) ɸanḍy – (v) जुर्मानाकरना, दण्ड देना = ɸəɳɖiba ‘to fine, to punish’  
 डपेहि [सा] (क्रि वि) ɸapehi [s] (adv.) जवरदस्ती = ɸhopai ‘forcibly’  
 डपटा [सा] (सं) ɸapṭa [s] (n) जालिम, अत्याचारी ‘tyrant’  
 डवा (सं) ɸaba (n) एक प्रकार का खट्टा फल = ɸobha ‘kind of citrus’  
 डवा [सा] (सं) ɸaba [s] (n) चिथड़े ‘rags’  
 डवि – (क्रि) ɸaby – (v) पैबन्द लगाना ‘to patch’  
 डब्रि [सा] (सं) ɸabri [s] (n) एक प्रकार की जड़ी बूटी ‘name of a herb’  
 डम्बाड़ो [सा] (सं) ɸambaṛo [s] (adj.) चौड़ा ‘wide, broad’  
 डम्बे (सं) ɸambe (n) चौड़ाई ‘breadth’  
 डम्बड़ार – [सा] (क्रि) ɸambṛar – [s] (v) चौड़ा होना ‘to be wide’  
 डड़ा (सं) ɸara (u) कन्द ‘tuber’  
 डड़ा (वि) ɸara (adj.) बड़ी और लम्बी चीजों का वर्गीकारक = ɸhorā, ɸalo ‘classifier for large, long objects’  
 डड़ासे [कु] (सं) ɸarase [k] (n) काइ ‘moss’  
 डड़कया (सं) ɸarkya (n) एक प्रकार की छोटी मछली ‘variety of small fish’  
 डला (सं) ɸala (n) टोकरी = ɸala ‘basket’  
 डलाने (सं) ɸalane (n) छज्जा, छत ‘balcony, roof’  
 डवक – (क्रि) ɸawq – (v) (पानी की तरह) लहराना ‘to wave as water’  
 डवकि (सं) ɸawqi (n) ‘wave’  
 डवके [सा] (सं) ɸawqe [s] (n) उदर ‘abdomen’

डवरि (सं) ɸawri (n) झंझावात ‘squally weather’  
 डवरि [सा] (सं) ɸawri [s] (n) मजाक = ɸohora ‘jest, joke’  
 डव्रे – (क्रि) ɸawrey – (v) मजाक उड़ाना ‘to ridicule’  
 डहरे (सं) ɸahre (n) पगडण्डी ‘animal, trail, foot-path’  
 डाकिन (सं) ɸa:kin (n) डायन = ɸakini ‘witch’  
 डाके (सं) ɸa:ke (n) समाचार, डाक = ɸako ‘news, mail’  
 डाके (सं) ɸa:ke (n) बड़ा ढोल = ɸhako ‘large drum’  
 डाकि- [सा] (क्रि) ɸa:ky [s] (v) महकना ‘to scent strongly’  
 डाकि – (क्रि) ɸa:ky (v) बुलाना = ɸakiba ‘to call’  
 डांगे (सं) ɸa:ñe (n) डंडा, छड = ɸango ‘stick’  
 डाटि (सं) ɸa:tì (n) तंवाकू के पत्ते का मोटा डंठल ‘thick stalk of tobacco leaves’  
 डानि (सं) ɸa:ni (n) पत्नी, मालकिन ‘wife, mistress’  
 डानटि (सं) ɸa:nṭi (n) फल की डंडी ‘stalk of a fruit’  
 डाबि- [सा] (क्रि) ɸa:by – [s] (v) लीपना ‘to daub’  
 डाब्रो (वि) ɸa:bro (adj.) फेला हुआ, चौड़ा, खुला ‘expanded, broad, opened’  
 डाड़ि (सं) ɸa:rì (n) शाखा, टहनी, डाली = ɸali ‘branch’  
 डाली (सं) ɸa:li (n) डाल = ɸali ‘pulse’  
 डाले (सं) ɸa:le (n) डाल = ɸhalo ‘shield’  
 डालो [सा] (सं) ɸa:lo [s] (n) एक प्रकार की मछली ‘name of a fish’

झावे (स) *ɸa:we* (*n*) पति, घरवाला 'husband, master of the house'

झिका (वि) *ɸika* (*adj.*) पूरा, बुरी तरह लदा हुआ 'full, over-burdened'

झिका (सं) *ɸika* (*n*) लसदार वस्तुओं का अन्धार 'heap of glutinous stuff'

झिकड़ा (सं) *ɸikṛa* (*n*) डेला 'small heap of glutinous stuff'

झिकलार - (क्रि) *ɸiklar* - (*v*) टीला बनाना 'to form a hump'

झिगा (स) *ɸiga* (*n*) सिर्फ नज़दीकी रिश्तेदारों को दिया जाने वाला निमत्रण 'a form of invitation extended to close relatives only'

झिगा (सं) *ɸiga* (*n*) कोङी, जिसका खेल में प्रयोग किया जाता है। =*ɸhega* 'a shell which is pitched in a game'

झिवया (सं) *ɸibya* (*n*) दीया =*ɸibi* 'lamp'

झिम्बा (स) *ɸimba* (*n*) लिंग, शिश्न 'penis'

झिलि (सं) *ɸili* (*n*) अनाज रखने के लिए टोकरी = *ɸoli* 'basket for storing food grains'

झीनडे [सा] (सं) *ɸi:nḍe* [*s*] (*n*) एक प्रकार का टिहड़ा 'praying mantis'

झीला [सा] (सं) *ɸi:la* [*s*] (*adj.*) हीला = *ɸila* 'slack'

झुकर - (क्रि) *ɸukr* - (*v*) टक्कर खाना 'to get dashed, to get knocked down'

झुगु [सा] (सं) *ɸugu* [*s*] (*n*) छोटा ढोल 'small drum'

झुँड़ - (क्रि) *ɸuɳ* - (*v*) झूबना 'to drown, to sink'

झुड़ो (सं) *ɸuɖo* (*n*) तुम्बा 'calabash'

झड़वा (सं) *ɸuɖwa* (*n*) तोंद वाला 'big bellied'

झुण्ड - (क्रि) *ɸundy* - (*v*) छान डालना 'to rummage'

झुपु (स) *ɸupu* (*n*) टापू, द्वीप =*ɸhipo* 'island'

झुबार - (क्रि) *ɸubar* - (*v*) झूबना = *ɸubiba* 'to sink, to go down'

झुबि (सं) *ɸubi* (*n*) मिट्टी का छोटा बर्तन = *ɸoba* 'small earthen pot'

झुबि (सं) *ɸubi* (*n*) बटन 'button'

झुबि (सं) *ɸubi* (*n*) कान या नाक आदि में पहना जाने वाला लोंग 'a drop as the ornaments like ear drop or nose drops, etc.'

झुबचि (सं) *ɸubci* (*n*) एक प्रकार का मिट्टी का बर्तन 'an earthen pot'

झुमबा [सा] (स) *ɸumba* [*s*] (*n*) लोथड़ा = *ɸumba*, *ɸuma* 'a lump of flesh'

झुमबक़लि (वि) *ɸumbqli* (*adj.*) गोलाकार = *ɸimbo*, *ɸumba*, 'globular'

झुमब्रि (सं) *ɸumbri* (*n*) अंजीर विशेष = *dimbiri* 'variety of fig'

झुमब्रो (वि) *ɸumbro* (*adj.*) सड़ा हुआ 'rotton'

झुमबलदु (स) *ɸumbldu* (*n*) शराब का स्वाद जानने के लिए खमीर उठे अनाज का नमूना 'a sample of fermented grain to taste the quality of liquor'

झुरो (सं) *ɸuro* (*n*) एक पेड़ जिसकी छाल से रस्सियाँ बनाई जाती हैं। 'a tree, the bark of which is used for making ropes'

झुक़ि (सं) *ɸurqi* (*n*) एक प्रकार का छोटा बाघ 'species of small tiger'

झुर्वा (स) *ɸurwa* (*n*) गुबरेला 'dung beetle'

झुरड़ - (क्रि) *ɸurɳ* - (*v*) गरजना 'to thundre'

हुला (सं) ḍula (n) अनाज रखने के लिए बांस का मचान = ḍoli ‘a bamboo platform for storing food grains’

डुलि [कु] (स) ḍuli [k] (n) कली ‘bud’

डुलो [सा] (स) ḍulo [s] (n) बुलबुला ‘bubble’

डुलया (सं) ḍulya (n) लकड़ी के सिरे वाला तीर ‘arrow with a wooden head’

डूक - (क्रि) ḍu:q ~ (n) घुरघुराना ‘to make noise like a pig’

डूलि (सं) ḍu:li (n) एक बड़ा पात्र = ḍoli ‘a large container’

डूलो (सं) ḍu:lo (n) चीटियोंका सा झुङ्ड = dhu[ia (jonda) ‘a gathering as of ants’

डूलयोनद (वि) ḍu:lyond (ddj.) अधिक, अधिक मात्रा ‘much large quantity’

डेंका - (सं) ḍeqa (n) तेंदुआ ‘panther’

डेकि (सं) ḍeki(n) धान कूटने की ‘हैंकी’ = ḍhinki, ‘dhenki’ wooden gadget to husk rice’

डेगचि (सं) ḍegci देगजी, धानु का बत्तन = ḍekci

डेंगा (सं) ḍeŋa (n) कड़ी, लटठा = ḍhenka ‘beam, log’

डेंसो (वि) ḍenso (adj.) अतिशयोक्ति ‘tall-talk, exaggeration’

डेटा (सं) ḍeta (n) गिल्ली ‘corn cob’

डेबा (सं) ḍeba (n) तांबे का सिक्का ‘a copper coin’

डेवचु [सा] (सं) ḍebcu [s] (n) पक्षी का नाम ‘name of a bird’

डेवडे [सा] (वि) ḍebde [s] (adj.) दुष्ट, कुण्ठित ‘crooked, perverse’

डेमबि (वि) ḍembi(adj.) पका हुआ, प्रीढ़ ‘matured, ripe’

डेमबक्कोरो (वि) ḍembqoro (adj.) पका हुआ ‘ripened’

डेरा (सं) ḍera (n) तकली ‘spindle’

डेरा (सं) ḍera (n) तम्बू=ḍera ‘tent, rest-shed’

डेर्को [कु] (स) ḍerko [k] (n) भैंगा ‘squint-eyed’

डेला (सं) ḍela (n) ढेला= ḍhela ‘chunk of mud, a clod’

डैण् [सा] (सं) ḍeṇu [s] (n) एक तार - वाद्य ‘a stringed instrument’

डैबे (सं) ḍe:be (n) लहर = ḍheu ‘wave’

डैरि [सा] (स) ḍe:ri [s] (n) भूस का ढेर ‘pile of hay’

डैरो [सा] (वि) ḍe:ro [s] (adj.) टेढा ‘curved, crooked’

डैले (सं) ḍe:le (n) उभार, उभरा हुआ= ḍelengiba ‘bulge, raised’

डोगा (सं) ḍoga (n) चिडिया जैसे लम्बे पैर वाला ‘long-shanked as a bird’

डोडार - [सा] (क्रि) ḍodar - [s] (v) चिल्लाना ‘to cry’

डोनडा [सा] (सं) ḍondā [s] (n) बाँबी ‘ant nest’

डोनडो (सं) ḍondō (n) गर्दन, हल्क ‘neck, gullet’

डोनडि (सं) ḍondri (n) छोटी टोकरी ‘small basket’

डोपो (सं) ḍopo (n) छोटा पौधा ‘small plant’

डोवा (सं) ḍoba (n) तालाब = ḍubi gaṛia ‘pool, pond’

डोबोले (स) ḍobole (n) सीपियो का खेल ‘a game of shells’

डोन्नि (सं) ḍobri (n) बर्तन रखने के लिए पर्श पर बना हुआ गडडा ‘bottom, hole on the floor to place pots’

डोमक - [सा] (क्रि) ḍomk- [s] (व) छानना ‘to sift’	
डोमके (स) ḍomke (n) डोलची ‘a basket to carry water to the field’	
डोमना (सं) ḍomna (n) लड़के का लाड प्यार का नाम ‘a term of endearment for a boy’	
डोमनि (सं) ḍomni (n) लड़की का लाड प्यार का नाम ‘a term of endearment for a girl’	
डोमब इचा (सं) ḍomb ica (n) एक प्रकार की छोटी झींगी ‘kind of small shrimp’	
डोमबे (सं) ḍombe (n) डोम जाति का आदमी = ḍombo ‘man of ‘Dom’ caste’	
डोमब जत्रा (सं) ḍomb jatra (n) एक पौधा विशेष और इसके फूल ‘a plant and its flower’	
डोले (सं) ḍole (n) ढोल = ḍholo ‘drum’	
डोलना (सं) ḍolna (n) ताबीज़, लाकेट ‘locket’	
डोलवा (स) ḍolwa (n) डोलची ‘drummer’	
डौक- (क्रि) ḍo:k- (व) रहना ‘to stay, to live’	
डौके (सं) ḍo:nqe (n) घोंघा ‘snail’	
डौडि [सा] (सं) ḍo:dī [s] (n) कछुआं की जाति का एक जन्तु ‘species of turtle’	
डौनडो (सं) ḍo:ndo (n) पनिहा, ढोंडा = ḍhōñḍo ‘water snake’	
डौरा (सं) ḍo:ra (n) डोर, धागा = ḍoro ‘string, thread’	
त	t
तक -- /तका - (क्रि) tak-/taka- (व) चोट पहुँचाना ‘to hurt’	
तकार - [सा] (क्रि) takar- [s] (व) थकना = thokijiba ‘to be weary’	

तकलि (स) takli (n) तक्ली = takuṛi ‘spindle’
तकवुर (क्रि) takwur- (व) चोट खाना ‘to get hurt’
तड़डो (सं) tañḍo (n) उसका छोटा भाई या छोटी बहिन ‘his younger brother or sister’
तंगादि (सं) tañgadi (n) उसकी बेटी ‘his daughter’
तंगादे (सं) tañgade (n) उसका बेटा ‘his son’
तत - (क्रि) tat-(व) ख़त्म करना ‘to finish’
तन (अ) tan (p) अगर ‘if’
तपि (सं) tapi (n) शराब के लिए भिगायी हुआ अनाच ‘soaked grain for liquor’
तपिसे (वि) tapise (adj.) तेज़ = topasijiba ‘strong as alcohol or tobacco’
तप्रि [सा] (सं) tapri [s] (n) तालियाँ बजाना = thapuṛiba ‘applauding’
तबेके [सा] (सं) tabeke [s] (n) ताबीज़, लाकेट = stoboko ‘locket’
तम - (क्रि) tam - (व) सुन्न हो जाना, झूनझूनाहट उत्पन्न होना ‘to tingle, to go to sleep as limbs’
तमबा (सं) tamba (n) ताम्बा = tomba ‘copper’
तम्बाको (सं) tambako (n) उसका पिता ‘his father’
तम्बालि (सं) tambali (n) तम्बाकू = tombaku ‘tobacco’
तम्बु (सं) tambu (n) तम्बू = tombu ‘tent’
तम्बि - (क्रि) tamby - (व) रोकना = thombiba ‘to stop, to obstruct’
तमसा (सं) tamsa (n) तमाशा = tamosa ‘show, opera’
तयोरे (स) tayome (n) खेल में दूसरा सबसे अच्छा ‘the second best in a game’

तर्कंरि (सं) tarkari (n) सब्जियाँ, तरकारी = torokari ‘vegetables’

तर्बंलि (सं) tarbali (n) तलवार = torobari ‘sword’

तड़ांगो [सा] (वि) tarango [s] (adj.) नाव की तरह चौड़ा और गहरा ‘broad and deep as a boat’

तडे (सं) tare (n) सिल ‘grinding stone’

तडेस - [सा] (क्रि) tares - [s] (v) नमक ज्यादा होना ‘to be oversalted’

तडच - (क्रि) taric (v) थप्पड मारना ‘ta slap’

तड़चर - (क्रि) tarcr - (v) हाथ जकड़ना, हाथ मिलाना ‘to clasp hands’

तडते (सं) tarate (n) जीभ ‘tongue’

तला [सा] (सं) tala [s] (n) ताला = tala ‘lock’

तलाये (सं) talaye (n) चटाई = tolei ‘mat’

तलेइ - [सा] (क्रि) taley [s] (v) बच्चे की तरह सम्भाल कर उठाना ‘to take up carefully as an infant’

तल कुड़े [सं] tal kure (n) कच्चे ताड़ के फल की गिरी = talosojo ‘kernel of unripe palm fruit’

तलको (सं) talko (n) एक प्रकार की खाने योग्य जड़ ‘an edible root’

तव - [सा] (क्रि) taw - [s] (v) आग बुझाना ‘to put out as fire’

तसि - (क्रि) tasy - (v) कुचलना = tosiba ‘to trample, to squash’

ताकर - (क्रि) ta:kar - (v) जाना ‘to go away’

ताके (सं) ta:ke (n) हवा ‘wind, air’

तागर - (क्रि) ta:gar - (v) लहराते हुए उड़ना ‘to fly with a waving motion’

ताते (सं) ta:te (n) जुलाहा = tonti ‘weaver’

तात्रो (मं) ta:tro (n) एक प्रकार की मछली ‘name of a fish’

तातरदु (सं) ta:trdu (n) दराती ‘sickle’

तानि (सं) ta:ni (n) स्वयं ‘himself, itself, herself’

ताने (सं) ta:ne धोती = thano ‘man’s cloth’

ताने (सं) ta:ne (n) जा का स्थान = thano ‘place of worship’

तानसे (अ) ta:nse (p) तब ‘then’

तामि (सं) ta:m: (n) स्वयं (अनका) ‘themselves’

ताम तामि (सं) ta:m ta:mi (n) आपस में, परस्पर ‘mutually, among themselves’

ताय - [सा] (क्रि) ta:y- [s] भाग्यशाली होना ‘to be lucky’

ताया (सं) ta:ya (n) एक खाना बनाने का बर्तन ‘a cooking pot’

तार - (क्रि) ta:r- (v) काटना ‘to cut, to chop’

तारि (सं) ta:ri (n) तश्तरी, थाली = thali ‘dish, plate’

तारे (सं) ta:re (n) तार = taro ‘string, wire’

ताड़े (मं) ta:re (n) चौराहा ‘square, cross-road’

ताड़ि (क्रि) ta:ry- (v) खींच कर अलग करना = tariba ‘to pull apart’

ताड़ि - (क्रि) ta:ry- (v) फैलना, खुलना = tariba, taria ‘to spread, to open’

ताड़ग्र- (क्रि) ta:rg- (v) फैलना खुलना ‘to be spread, to be opened’

ताल - /तलच (क्रि) ta:l-/talc- (v) काटना, अलग करना ‘to sever, to cut off’

तालि (सं) ta:li (n) बाल ‘hair’

तालु (सं) ta:lu (n) तालु = ta:lu ‘palate’

तालमि (सं) ta:lmi (n) ताड़ का पेड़ और इसके फल = ta:lo ‘palm tree and its fruit’

तावे (सं) ta:we (*n*) ताव, गर्मी =tahiba, tahi  
'heat, blaze'

तिकल - (क्रि) tiki- (*v*) पंजों के बल चलना 'to tiptoe'

तिजुके (सं) tijuke (*n*) पूँछ हिलाने वाला पक्षी विशेष  
'wagtail bird'

तिनि (वि) tini (*adj*) तीन 'three'

तिनकर - (क्रि) tlnqqr - (*v*) कराहना 'to moan'

तिन-/तिनदा - (क्रि) tind-/tinda - (*v*) खिलाना  
'to feed'

तिर्पै [कु] (सं) tirpe [*k*] (*n*) (खाने के जैसा) बचा-  
खुचा 'left-over as of food'

तिर्यंलि (सं) tiryali (*n*) एक प्रकार की बेल 'variety  
of creeper'

तिर्ग - (क्रि) tirk - (*v*) दबाना 'to press, to  
apply force'

तिलइरदु (सं) tilnrdru (*n*) मक्खी 'fly'

तिलि - (क्रि) tily - (*v*) इकट्ठा करना 'to gather,  
to collect'

तिसि (सं) tisi (*n*) तेलहन 'variety of oil-seed'

तिसे (वि) tise (*adj.*) खट्टा 'sour'

तिसो (सं) tiso (*n*) पेड़ विशेष और उसके खट्टे फल  
'a tree and its sour fruit'

तिसग - (क्रि) tisg - (*v*) चिटखनी खोलना, दरवाजा  
खोलना 'to unbolt a door'

तिसग - (क्रि) tisg - (*v*) बाड़ लगाना 'to cover  
with fence'

तिसगो पनांगे (सं) tisgo panañe (*n*) एक प्रकार  
का सांप, करैत 'crait snake'

तिस्रि (सं) tisri (*n*) ओस 'dew'

तिस्रो (वि) tisro (*adj.*) खट्टा 'sour'

तिस्रो पोक (सं) tisro pok (*n*) एक तरह की लाल  
चीटी 'variety of red ant'

तिस्रो बटांगो (सं) tisro bañaño (*n*) टमाटर  
'tomato'

तीक्कालो (सं) ti:qalo (*n*) बाजरा 'millet'

तीक्कालदु (सं) ti:qldu (*n*) धान 'paddy'

तीगे (सं) ti:ge (*n*) बन्दर 'monkey'

तीत्रा (सं) ti:tra (*n*) तीतर = titri 'species of  
bird'

तीना टेटु (सं) ti:na teṭu (*n*) दायঁ हাথ 'right  
hand'

तीर - [सा] (क्रि) ti:r - [*s*] (*v*) भागना, भाग जाना  
'to be off'

तीर्गं -/तीर्गा-[सा] (क्रि) ti:rg-/tirga - [*s*] (*v*)  
मालिश करना to 'shampoo'

तीले (सं) ti:le (*n*) तिल = ti]o 'variety of  
oil-seed'

तीदि (सं) ti: ðe i (*n*) पक्षी विशेष 'species of bird'

तुक - (क्रि) tuk - (*v*) धकेलना, ठेलना 'to push'

तुकर - [सा] (क्रि) tukr - [*s*] (*v*) चलते रहना 'to  
move on'

तुंगा (सं) tuṅa (*n*) नली = tunga 'tube, pipe'

तुत-/तुता - (क्रि) tut-/tuta - (*v*) चमड़ा खींचकर  
लिंगाघ को खोलना 'to expose the tip of  
the penis by pulling in the skin'

तुनद - (क्रि) tund - (*v*) ऊँडेलना 'to spill, to  
pour'

तुनि - (क्रि) tuny - (*v*) सीना to sew'

तुनग-/तुनगा - (क्रि) tung-/tunga - (*v*) इकट्ठा  
करना 'to gather, to collect'

तुप - (क्रि) tup - (*v*) थूकना = thupiba 'to  
spit'

तुपगले (सं) *tuggle* (*n*) थूक = *thupo* ‘spittle’  
 तुबि – (क्रि) *tuby* – (व) देर लगाना ‘to heap up’  
 तुबड़ि [सा] (सं) *tubṛi* [*s*] (*n*) कब्र के ऊपर मिट्टी  
     का ढेर ‘heap of earth on a grave’  
 तुम – (क्रि) *tum* – (व) मज्जाक बनाना ‘to sneer’  
 तुमगल्डु (सं) *tumgldu* (*n*) सपना, स्वप्न ‘dream’  
 तुमबे (सं) *tumbe* (*n*) ततेया ‘wasp’  
 तुमबड़ी/तुम्बड़ा (सं) *tumbṛra/tumbrṛa* (*n*) भाँरा  
     ‘bumble bee’  
 तुर – (क्रि) *tur* – (व) उबले दूध की तरह उफलना  
     = *uturiba* ‘to overflow as milk when  
     boiled’  
 तुरे (सं) *ture* (*n*) अरहर ‘variety of pulse’  
 तुर्के (सं) *turqe* (*n*) उल्लू ‘owl’  
 तुर्ग – (क्रि) *turg* – (व) अस्थियाँ प्रवाहित करना ‘to  
     dispose of the dead man’s remainings  
     after cremation’  
 तुर्ग – (क्रि) *turg* – (व) खोदना ‘to dig, to  
     scratch out’  
 तुर्व – (क्रि) *turw* – (व) उगलना ‘to spew out’  
 तुडमबे [सा] (सं) *tuḍmbe* [*s*] (*n*) विगुल ‘trumpet’  
 तुडसि (सं) *tuḍsi* (*n*) एक प्रकार का खुशबूदार पौधा,  
     तुलसी = *tulɔsi* ‘name of an aromatic  
     plant’  
 तुडग – (क्रि) *tuḍg* – (व) छतरी की तरह बंद करना,  
     ढेर हो जाना ‘to shut as an umbrella, to  
     collapse’  
 तुस – (क्रि) *tus* – (व) फुफ्कारना, सिसकारना ‘to  
     hiss as a snake’  
 तुसगे (सं) *tusge* (*n*) एक बड़ी छिपकली या घड़ियाल  
     ‘a large lizard or alligator’  
 तुसपवलो [सा] (सं) *tuspawlo* [*s*] (*n*) मत्सा ‘wart’

तुदर – [सा] (क्रि) *tuḍeṛ* – [*s*] (व) ढीला होना ‘to  
     be loose’  
 तुदरा कट – (क्रि) *tuḍera kaṭ* – (व) गुज़रना ‘to  
     pass through a place’  
 तूत्रो (सं) *tu:tro* (*n*) 1. छेद, 2. मद्यशाला,  
     3. गुफा ‘hole, tavern, cave’  
 तूनदे [सा] (सं) *tu:nde* [*s*] (*n*) वृक्ष विशेष तथा  
     इसकी बेरियाँ = *tintu kolī* ‘a tree and  
     its berry’  
 तूर – (क्रि) *tu:r* – (व) परोसना ‘to serve  
     food’  
 तेक – (क्रि) *teq* – (व) फटना ‘to burst’  
 तेंग – (क्रि) *teṅg* – (व) बोलना ‘to speak, to  
     talk’  
 तेंगा कोर – (क्रि) *teṅga kor* – (व) दोष लगाना  
     ‘to accuse’  
 तेंगर ओचर – (क्रि) *teṅgr ocr* – (व) अपवाहा  
     फैलाना ‘to spread rumour’  
 तेतति (सं) *tetli* (*n*) इमली का पेड़ और इसके फल  
     = *tintuli* ‘tamarind tree and its fruit’  
 तेपड़ु (सं) *tepṛu* (*n*) खपच्ची = *sampeṛa*  
     ‘splint of bamboo’  
 तेबे (अ) *tebe* (*p*) तब = *tebe* ‘then’  
 तेबो [सा] (सं) *tebo* [*s*] (*n*) होंठ ‘lips’  
 तेवर – (क्रि) *tebr* – (व) रोते समय होंठ फैलाना ‘to  
     spread lips as in time of crying’  
 तेबड़ार – (क्रि) *tebrar* – (व) औजार की धार मुड़  
     जाना ‘to be turned as the blade of a  
     cutting instrument’  
 तेबड़े (सं) *tebṛe* (*n*) होंठ ‘lips’  
 तेम – [सा] (क्रि) *tem* – [*s*] (व) असफल प्रमाणित  
     करना ‘to prove unsuccessful’

तेय – / तेया – (क्रि) tey – / teya – (v) भेजना  
‘to send’

तेलग–/ तेलगा– (क्रि) telg–/ telga– (v) (दरवाजे की तरह) खोलना ‘to open as doors’

तेलचटे [स] (सं) telcaṭe [s] (n) तिलचट्टा  
‘cockroach’

तेस–/तेसा – (क्रि) tes–/tesa – (v) छानना ‘to sift’

तेसर – (क्रि) tesr – (v) लपेटना ‘to be wound,  
to be enwrapped’

तेदर – (क्रि) teḍer – (v) सरसराहट ‘to rustle  
as leaves’

तेग तेगर – [सा] (क्रि) teg tegr – [s] (v)  
चमचमाना ‘to become glossy’

तेह–/तेता – (क्रि) teh–/teta – (v) बुनना ‘to knit, to weave’

तेहो (सं) teho (n) उसकी माँ ‘his mother’

तैक–/तैका– (क्रि) te:q–/te:qa– (v) तोड़ना ‘to break, to split’

तैकड़ि (सं) te:qṛi (n) सूई ‘needle’

तैजे (वि) te:je (adj.) शराब तथा तम्बाकू की तरह  
तेज = tejo ‘strong as alcohol or tobacco’

तैजे (वि) te:je (adj) तेज़ ‘fast, quick’

तैनि (सं) te:ni (n) मधुमक्खी ‘honey bee’

तैनि पटा (सं) te:ni paṭa (n) छत्ता ‘honey comb’

तैनि रसि (सं) te:ni rasi (n) शहद, मधु = roso  
‘honey’

तैनि लपु चिले (सं) te:ni lapu cile (n) एक प्रकार  
की चील ‘species of kite’

तैने (सं) te:ne (n) रिश्तेदार (पुरुष) ‘a male  
relative, kinsman’

तैननि (सं) te:nni (n) रिश्तेदार (स्त्री) ‘a female  
relative’

तैमि – (क्रि) te:my (v) (आग) के जैसे बुझाना  
‘to put out as fire’

तैरा (वि) te:ra (adj.) तेरद = tero ‘thirteen’

तैल – (क्रि) te:l – (v) छानना, कपड़े की किनारी  
की तरह उठाना ‘to shift, to lift as the  
hem of a dress’

तैल–/तैला– (क्रि) te:l – /te:la – (v) छप्पर के  
तिनके साफ करना ‘to clear straw from a  
thatch’

तैले (सं) te:le (n) कनखजूर = telugundi  
‘centipede’

तैलो (स) te:lo (n) वृक्ष विशेष तथा इसके फल  
‘a tree and its fruit’

तैलो कूटो (सं) te:lo ku:ṭo (n) एक प्रकार का  
कुकुरमुत्ता ‘variety of mushroom’

तैस – (क्रि) te:s – (v) बाड़ा लगाना ‘to fence, to  
put up a hedge’

तैगे (सं) te:ge (n) एक प्रकार का पक्षी ‘species  
of bird’

तौक (क्रि) toq – (v) 1. टुकड़े करना, 2. फूल  
तोड़ना ‘to cut into pieces, to pluck as  
flowers’

तौक – (क्रि) toq – (v) कहानी की तरह खत्म  
करना ‘to end, to finish as a story’

तौकरो (वि) toqro (adj.) अन्त ‘end, finish’

तौकड़ो (वि) toqṛo (adj.) छीटा, पास short,  
near’

तौत - (क्रि) tot – (v) 1. जल्दी करना, 2. कूदना  
‘to hurry, to jump’

तौता (वि) tota (adj.) नुकीला ‘pointed’

तौतु (सं) totu (n) हकला ‘stammerer’

तौतड़ू (कु) (सं) totṛu [k] (n) ठोड़ी chin’

तोदल कोट - [सा] (क्रि) todl qot - [s] (v) हकलाना 'to stammer'

तोनक - (क्रि) tonq - (v) कसना = ṭoṇqiba 'to fix tightly'

तोनक - (क्रि) tonq (v) मोडना 'to bend'

तोनकरो (वि) tonqro (adj.) झुका हुआ = ṭoṇqiba 'bent'

तोपा (वि) topa (adj.) गुच्छा = thopa 'cluster, bunch'

तोबो (अ) tobo (p) तब भी=tebe 'even then'

तोमबड़ा [सा] (सं) tombṛa [s] (n) गली 'lane, pass, alley'

तोरा मोरा (सं) tora mora (n) चुगली 'backbiting'

तोरि- (क्रि) tory (n) खुश होना 'to be happy, to be content'

तोरो (सं) toro (n) मुँह=thoṛo 'mouth'

तोरो तोरो (वि) toro toro (adv.) आमने सामने 'facing each other, face to face'

तोङ्गा (वि) tora (adj.) कछ, थोड़े 'some, a few'

तोङ्गिगोङ्गि-ह (क्रि वि) torigorih (adv.) 1. हमेशा 2. प्रायः 'always, frequently'

तोङ्गा-/ तोङ्गा - (क्रि) torg-/torḡa - (v) सिशाना साधना 'to aim with a bow, to be ready for action'

तोला (सं) tola (n) चुंगी, कर 'toll, tax'

तोलोपे (सं) tolope (n) वेतन 'pay, salary'

तोस - (क्रि) tos - (v) शर्मना, झौंपना 'to blush'

तोसला (सं) tosla (n) तेसला = tosola 'a metal cooking pot'

तोदग - (क्रि) to ḍeḡ - (v) बेहोश, बेसुध होना 'to faint, to become unconscious'

तोणे [सा] (सं) to:ṇe [s] (n) गला, हल्क 'throat' 'gullet'

तोतोत्रि (क्रि वि) to:totri (adv.) जलदी 'quickly, hurriedly'

तोपे (सं) to:pe (n) तोप, बन्दूक=topo 'cannon, gun'

तोपि - (क्रि) to:py - (v) छिपाना = potiba, topiba 'to bury, to hide'

तोर्चेते (अ) to:rcete (p) शाबाश ! बहुत खूब ! 'bravo ! well done !'

तोरि - (क्रि) to:ry - (v) प्रभावशाली दंब से करना 'to do effectively'

तोइ - (क्रि) to:ṛ (v) धनुष की डोरि तानना 'to fix the string of a bow'

तोइ - (क्रि) to:ṛ - (v) कालो मिचं की तरह तीखा होना 'to become hot as pepper'

तोङ्गि (वि) to:ṛi (adj.) तीखा 'hot, pungent'

तीङ्गे (सं) to:ṛe (n) 1. बदला, 2. जुर्माना 'revenge, fine'

तौसा (सं) to:sa - (n) ताङ के फल की गिरी 'kernel of palm fruit'

दकिने (सं) dakine (n) दक्षिण=dokhiṇo 'south'

दकला (सं) dakla (n) पेटू 'glutton'

दगा (सं) daga (n) दगा, धोखा = doga 'deceit'

दंगोड़े (सं) daṅore (n) 'ओरान' लोग 'the Oraon people'

दडडे (सं) daṅre (n) जवान, युवक = dhangoṛa 'young man, youth'

दतोनि (सं) datoni दातुन 'toothbrush'

ददा (सं) dada (n) चाचा = dada ‘father’s younger brother’

दना (सं) dana (n) धान, दाना = dana ‘corn, grain’

दनापनि (सं) danapani (n) दाना-पानी = danapani ‘livelihood, necessities’

दनिदार (वि) danidar (adj.) धनी, धनवान = dhoni ‘wealthy, rich’

दनिदारे (सं) danidare (n) धनी, धनवान = dhoni ‘richman’

दनदे (सं) dande (n) दुख = dhonda ‘sorrow, misery’

दनदलि (सं) dandli (n) अलगनी ‘rope to hang clothes’

दपे (वि) dape (adj.) लोगों का एक वर्ग, एक समय ‘one group of people, one time’

दपे (सं) dape (n) कंधा ‘shoulder’

दप गोड़ो (सं) dap goṭo (n) बच्चे को कंधे पर उठाना ‘carrying a child on the shoulder’

दप डहू (सं) dap ḍadu (n) हँसली ‘collar bone’

दपना [सा] (सं) dapna [s] (n) कंधा ‘shoulder’

दपड़ेस - [सा] (क्रि) dapres - [s] (v) टूट पड़ना = dhopuriba ‘to rush on’

दबो (वि) dabo (adj.) मोटा ‘fat, thick’

दबड़ो (वि) dabro (adj.) मोटा ‘fat, thick’

दमबला (सं) dambla (n) नितम्ब ‘buttocks’

दमझा (सं) damṛa (n) कलोट, ओलर = damuṛi ‘heifer’

दमङ्गि (सं) damṛi (n) एक प्रकार का सांप ‘rat snake’

दरि [सा] (सं) dari [s] (n) 1. गड्ढा, 2. खान pit, mine’

दरि तुम्बे (सं) dari tumbe (n) एक प्रकार का बड़ा ततेया ‘variety of large wasp’

दर्चि ]सा] (सं) darca ]s] (n) ज़र्माना ‘fine, penalty’

दर्म (सं) darme (n) धर्म, सच्चाई = dhormo ‘righteousness, truthfulness’

दर्म तम्बाको – (स) darm tambako (n) धर्म-पिता ‘god father’

दरि – (क्रि) dary – (v) पकड़ना = dhōriba ‘to catch, to get hold’

दर्वुर – (क्रि) darwur – (v) पकड़ा जाना ‘to be caught’

दड़ि (सं) daṛi (n) कपड़ा = dori, dhōṛi ‘cloth’

दड़ि डबा (सं) daṛi ḍaba (n) कपड़े ‘clothes’

दड़े (सं) daṛe (n) बलि का बकरा ‘animal for sacrifice’

दड़ो (सं) daṛo (n) हकला ‘stammerer’

दडपड़ (क्रि वि) daṛpar (adv.) तेजी से, एकदम = dhōṛoporo ‘quickly, with a start’

दड़पि/दण्पि (सं) daṛpi/danpi (n) जाल ‘trap’

दड़ सला (सं) daṛ sala (n) काई ‘green moss in water’

दलालि [सा] (सं) dalali [s] (n) ठग, दलाल = dalal ‘a cheat, bully’

दलंगो (बि) dalño (adj.) बेसहारा, बेघर ‘unsupported, unsettled’

दलदलि (सं) daldali (n) दलदल ‘swamp’

दलदलर – (क्रि) daldalr – (v) छत्रिक की तरह चलना = doldolia ‘to move like jelly’

दलि – (क्रि) daly - (v) गूथना, सानना = doliba ‘to kncad’

दलया (वि) dalya (adj.) मोटा ‘thick as wood’

दत्त्यार - (क्रि) dalyar- (v) मोटा होना ‘to become thick’

दत्त्यार - (क्रि) dalyar - (v) शेखी बधारना ‘to boast’

दवा (सं) dawa (n) सुविधा, अवसर ‘facility, chance, opportunity’

दवे (सं) एक बड़ा वृक्ष विशेष ‘name of a large tree’

दवड़ा (सं) dawṛe (n) रस्सी =dəʊri ‘rope’

दवलि (सं) dawli (n) दराँती ‘small sickle’

दमारि [सा] (सं) dasari [s] (n) अवधाव=dhosi jiba ‘avalanche’

दसे (सं) dase (n) माननीय, प्रतिष्ठित ‘a dignified person’

दसेर (सं) daser (n) पंचायत, ग्रामसभा =deso, deso (used in the sense of a council) ‘Panchayat’ or the village council’

दहि (सं) dahi (n) दहि =dohi ‘curds’

दागे (सं) da:ge (n) दाग, निशान = dago ‘mark, scar, spot’

दागि- (क्रि) da:gy- (v) दागना =dagiba ‘to mark’

दागि - [सा] (क्रि) da:gy - [s] (v) शुरु करना ‘to initiate some act’

दाने [सा] (सं) da:ne [s] (n) दीपदान = dani ‘stand for a lamp’

दाने (सं) da:ne (n) दहेज, भेट =dano ‘gift, dowry, present’

दापि - [सा] (क्रि) da:py- [s] (v) झिड़कना ‘to child’

दामे (सं) da:me (n) दाम, कीमत= dam ‘price, cost’

दारि (सं) da:ri (n) खेत जहाँ फलियाँ लगाई जाती हैं। ‘field for cultivating beans’

दारे [सा] (सं) da:re [s] (n) साख ‘credit’

दारे (सं) da:re (n) कर्ज = dhar ‘debt’

दारे (सं) da:re (n) धार = dharo ‘sharp edge’

दाढ़ि (सं) da:rī (n) दाढ़ी = daṛhi ‘beard’

दाढ़ेदे [सा] (वि) da:rde [s] (adj.) कृजूस ‘stingy, miser’

दाल -/दल्च - (क्रि) da:l-/dalc- (v) पीसना do]iba ‘to grind’

दावे (सं) da:we (n) हँसिया = daa ‘sickle’

दासे (वि) da:se (adj) दस = deso ‘ten’

दादे (सं) da:ṭe (n) ऐसा पेड़ जिसके फूलों से पराग निकलता है। ‘a tree the flowers of which are sucked for nectar’

दिगडो (वि) digṛo (adj.) 1. लम्बा, 2. दूर, 3. ऊँचा = digho]o ‘long, far, tall’

दिने (सं) dine (n) दिन, दिन में = dino ‘day, day time’

दिनेनिह (क्रि वि) dinenih (adv.) रोज = dini ‘daily’

दिप (क्रि वि) dip (adv.) घमाका ‘thumping sound’

दिजि (सं) diji (n) शपथ ‘oath, vow’

दिम (क्रि वि) dim (adv.) घमाका =dum dum ‘thumping sound’

दियड़ा (सं) diyṛa (n) किनारा ‘beach, shore’

दियाले (सं) diyale (n) दीवार ‘wall’

दिर्प - [सा] (क्रि) dirp - [s] (v) बरसना ‘to fall in showers’

दिर्स - (क्रि) dirs- (v) मूसलाधार बर्षा =durdur ‘to rain heavily’

दिवदिवर - (क्रि) diwdiwr - (v) चमकना, चमक उठना, प्रदीप्त होना = dhudhu ‘to be blazed, to be lighted’

दिसा (सं) disa (*n*) 1. फैसला, 2. दिशा=diso  
'judgement, discernmert; direction'

दिसाबलो (सं) disabalo- (*n*) अविवेकी, बेइसाफ  
'thoughtless, injudicious'

दीके (वि) di:ke (*adj.*) ज्यादा अधिक 'more,  
much, extra'

दुके (स) duke (*n*) दुख = dukho 'distress,  
sorrow'

दुक्कुडुकर - (फ्रि) dukdukr- (*v*) घकघक होना  
=dukuduku 'to palpitate'

दुक्यो (वि) dukyo (*adj.*) दुखी = dukhi  
'distressed, bereaved'

दुकरार - (फ्रि) dukrar - (*v*) दुखी होना 'to be  
distressed'

दुगलो [सा] (सं) duglo [*s*] (*n*) चिंगारी 'sparks  
of fire'

दुदि (सं) dudi (*n*) 1. दूध, 2. रस, 3. धन  
=dudhi, dudho 'milk, sap, udder,  
breast'

दुदु (सं) dudu (*n*) माँ, माता 'mother'

दुदुनदर (स) dundundar (*n*) सास 'mother-in  
-law'

दुदो (सं) dudo (*n*) वृक्ष विशेस 'name of a tree'

दुदलि (वि) dudli (*adj.*) सफेद 'white'

दुनदो (सं) dundo (*n*) उल्लू 'owl'

दुनि - (फ्रि) duny- (*v*) धुनना=dhuniba 'to  
card as cotton'

दुनया (स) dunya (*n*) दुनिया, संसार=dunia  
'world'

दुबड़ि (सं) dubṛi (*n*) एक प्रकार की घास, दूब  
=dubo 'variety of grass'

दुबड़ो (वि) dubṛo (*adj.*) बालदार 'hairy,  
furry'

दुमा (सं) duma (*n*) काजल, बालिख 'soots'

दुमझा / दुमणा (सं) dumṛa / dumṇa (*n*) पेड़ की  
राल, खुशबू = jhunja 'tree resin,  
incense'

दुर्बार (वि) curbar (*adj.*) 1. दुखी, 2. नष्ट,  
भ्रष्ट, 3. अस्त-व्यस्त 'upset, destroyed  
chaotic'

दुर्सतर - (फ्रि) durstar- (*v*) मारना, जोर से बंद  
करना, खड़कना, गिराना 'to bann, to  
drop'

दुड़ि (सं) duṛi (*n*) धूल = dhuṛi 'dust'

दुड़यार - (फ्रि) duṛyar - (*v*) पीसना, धूरना 'to  
be pulverised'

दुड़यारो (वि) duṛyaro (*adj.*) धूल भरा 'dusty'

दुले कोड़ा (सं) dule koṛa (*n*) एक प्रकार का  
कुकुरमुत्ता 'variety of mushroom'

दुलेड़ि (वि) duleri (*adj.*) प्यारी दुलारी=dulaṛi  
'beloved, dear'

दुवाये [सा] (सं) duwaye [*s*] (*n*) भाई 'brother'

दुवारि (सं) duwari (*n*) द्वार, दरवाजा =duaro  
'door'

दुसमने (स) dusmane (*n*) दुश्मन 'enemy'

दुस्ता (वि) dusra (*adj.*) दूसरा =dosora  
'another'

दूपहरो (स) du:pahro (*n*) दोपहर =dipahoro  
'noon, midday'

दूये (वि) du:ye (*adj.*) दो = du 'two'

दूरे (फ्रि वि) du:re (*adv.*) अकेला, केवल 'alone,  
only'

देका (अ) deka (*p*) आओ चले 'let's go ! come  
on !'

देये (सं) deye (*n*) 1. दया, 2. दान =doya  
'pity, charity'

देय मनि (सं) dey mani (*n*) जी भर के 'heart's content'

देरि (सं) deri (*n*) देर =deri 'late'

देवाने (सं) dewané (*n*) मालिक 'master, lord'

देवाननि (सं) dewanni (*n*) मालकिन 'mistress' lady'

देमानो (सं) de:mano (*n*) पुजारी 'a diviner, a priest'

दैरि (सं) de:ri (*n*) देरी =deri 'late, delay'

दैसि (सं) de:si (*n*) देश =deso 'country'

दोकानि (सं) dokani (*n*) दुकान = dokano 'shop'

दोकनावे (सं) dokanawe (*n*) दुकानदार 'shop keeper'

दोकड़ि (सं) dokri (*n*) 1. जेब, 2. थैला dhokori, muṇi 'pocket, pouch, bag'

दोति (सं) doti (*n*) धोती = dhoti 'dhoti, men's wear'

दोना (सं) dona (*n*) एक खेल में दूसरा दस=dona 'second 'ten' in a game'

दोने (सं) done (*n*) धन =dhono 'wealth, riches'

दोनोरि [सा] (वि) donori [*s*] (*adj.*) लच्चीला, दब्बू 'supple'

दोनदा (सं) donda (*n*) वृक्ष विशेष, जिसके मीठे फल महकते हैं 'a tree, the sweet fruits of which have a strong smell'

दोबि (सं) dobi (*n*) धोबी = dhoba 'washer-man'

दोबड़ा (सं) dobṛa (*n*) 1. तह, 2. दो बार =doora 'foldings, two time'

दोया (सं) doya (*n*) दया = doya 'pity, compassion'

दोर [सा] (क्रि) dor- [*s*] (v) यक जाना 'to be tired'

दोर्दो (वि) dordo मोटा, डेलेदार=doro= 'thick, lumpy'

दोड़ा (सं) doṛa (*n*) गोद 'lap'

दोले [सा] (सं) dole [*s*] (*n*) 1. बकवास, 2. कूड़ा-करकट 'rubbish'

दोले (सं) dole (*n*) वर्ग, दल =dolɔ 'group, faction'

दोलकरे [सा] (सं) dolqre [*s*] (*n*) दर्रा 'pass between two hills'

दोलड - (क्रि) dolñ - (v) मटकना, नाचना =doholiba 'to shake, to dance'

दोलडरो (वि) dolñro (*adj.*) ढीला 'slack, loosely hanging, sagging'

दोवार - [सा] (क्रि) dowar- [*s*] (v) देर से थोड़ा-थोड़ा उठाना, हटाना 'to remove in small quantities from a heap'

दोसना (सं) dosna (*n*) चम्मच 'spoon'

दौनि (सं) do:ni (*n*) घाटी 'valley'

दौबि - (क्रि) do:by - (v) मारना, पीटना 'to strike, to beat'

दौरे (सं) do:re (*n*) कीमत, दर = doro 'cost, price'

दौलसे (सं) do:lse (*n*) दंगा फसाद 'group fight'

दौसे (सं) do:se (*n*) अपराध, दोष, पाप =doso 'guilt, fault, sin'

दौस्वारे (वि) do:sware (*adj.*) अपराधी, दोषी 'guilty'

न

ना [सा] (वि) na [*s*] (*adj.*) यह 'that, here'

नक्कलो (सं) naqlo (*n*) एक प्रकार का कुकुरमुत्ता  
'variety of mushroom'

नक्कलदु (सं) naqldu (*n*) गलबिल 'epiglottis'

नकटु (सं) nakṭu (*n*) मुखौटा 'mask'

नकड़ा (सं) nakṛa मिनमिना =nakokandura  
'person who speaks with a heavy  
nasal twang'

नक सीड़ - (क्रि) nak si:ṛ- (*v*) सुबकना 'to  
cry like an infant'

नगज - (क्रि) nagj- (*v*) विरक्त होना 'to be  
disgusted'

नड़लि (सं) nañli (*n*) हल =longoṛio 'plough'

नडर - (क्रि) nañr - (*v*) दुलारना 'to fondle'

नति (सं) nati (*n*) 1. पोता, 2. नाती = nati  
'grandson'

नति जालि (सं) nati ja:li (*n*) कुल, वंश 'family  
network, generation, lineage'

नतनि (सं) natni 1. पोती 2. नातिन =natuṇi  
'grand daughter'

नदि (सं) nadi (*n*) नदी = nodi 'river'

नाद माकदु (सं) na:d ma:kdu (*n*) बलि का मांस  
'meat sacrificed to the God'

नन - (क्रि) nan- (*v*) करना 'to do'

नने (वि) nane (*adj.*) अन्य, भिन्न 'other,  
different'

नपिते (सं) napite (*n*) नाई = napito 'barber'

नपे (सं) nape (*n*) एक प्रकार का कड़वा कंद  
'kind of bitter tuber'

नपि - (क्रि) napy - (*v*) मापना = mapiba 'to  
measure'

नम - (क्रि) nam (*v*) शिङ्कना, डांटना 'to  
scold'

नमगर - (क्रि) namgr - (*v*) गुर्नना, गरजना 'to  
growl, to roar'

नयनदे (सं) naynde (*n*) मिट्टी का बना पात्र  
जिसमें मैले कपड़े उबाले जाते हैं !  
'an earthen pot to boil soiled clothes'

नरे (सं) nare (*n*) लपट, लौ 'flame, tongue  
of fire'

नर्क - (क्रि) nark - (*v*) जोते समय खेत की  
हँसिया से सुरचना 'to scratch the field  
with a hook during cultivation'

नकोले (सं) narkole (*n*) नारियल, नारिकेल  
=narikelio 'coconut'

नर्ग- / नर्गा- (क्रि) narg- / narga- (*v*) लपटे  
निकलना 'to rise up in flames'

नला (सं) nala (*n*) नाली = naļo, noļa  
'drain, ditch'

नलद-/नलदा (क्रि) nald-/nalda- (*v*) नाचना  
'to make dance'

नलव - (क्रि) nalw- (*v*) अंगुलियों से मसलना या  
मलना 'to rub with fingers'

नसनि (सं) nasni (*n*) लहसुन 'garlic'

नद (सं) naṛe (*n*) वह (स्त्री) 'she'

नह (सं) nah (*n*) वह (पुरुष) 'he'

नह-/नता- (क्रि) nah-/nata- (*v*) ढोल बजाना  
'to beat a drum'

नहारि (सं) nahari (*n*) नखकर्तनी =nahurupi  
'nail-cutter'

नहपो कटि (सं) nahpo kaṭi (*n*) चोब 'stick to  
beat a drum'

नान्जतो (सं) na:ñjto (*n*) 1. रबी फसल, 2.  
बाजरे की एक किस्म, 3. एक प्रकार की फली  
'winter crop, kind of millet, kind of  
beans'

नाच्जदु (सं) na:ñjdu (n) सर्दी का मौसम, शीतकाल  
‘cold season’

नाड – (क्रि) na:d – (v) लड़ाई छिड़ना ‘to  
break up as a quarrel’

नादो (सं) na:do (n) पुजारी ‘priest’

नाददु (सं) na:ddu (n) देवता ‘God’

नाप्रा (सं) na:prə (n) बीमारी ‘sickness,  
illness’

नाप्रार – (क्रि) na:prar – (v) बीमारी होना  
‘to fall ill’

नाप्राहा (वि) na:praha (adj.) बीमार ‘sick, ill’

नामि (सं) na:mi (n) नाम = namo, nā ‘name’

नामु (सं) na:mu (n) हम (श्रोता को सम्मिलित  
करके) ‘we (inclusive)’

नारा (सं) na:ra (n) भूत-प्रेत ‘ghost, evil  
spirit’

नारू [सा] (सं) na:ru [s] (n) नस, रग, नाड़ी  
= nara, nari ‘vein’

नाड़ा (सं) na:ṛa (n) नली = noṛa ‘straw’

नाड़चा (सं) na:ṛca (n) एक खाद्य पौधा = noṛita  
‘an edible’ plant’

नाल-/नडा– (क्रि) na:l-/nada – (v) नाचना ‘to  
dance’

नावे (सं) na:we (n) नाव = nabo, nahā  
‘boat’

नासा [सा] (सं) na:sa [s] (n) नाला ‘stream’

निडडो (सं) niñdo (n) आपका छोटा भाई या  
बहिन ‘your younger brother or sister’

निगांदि (सं) niñgadi (n) आपकी बेटी ‘your  
daughter’

निगांदे (सं) niñgade (n) आपका बेटा ‘your  
son’

नितलदु (सं) nitldu (n) तालू ‘crown of head’

निनद – (क्रि) nind – (v) भरा जाना = nida  
‘to be filled’

निनद-/निनदा– (क्रि) nind-/ninda- (v) भरना  
‘to fill’

निमु (सं) nimu (n) नीमू = lembu ‘lemon’

नियोमे (सं) niyome (n) नियम = niyomo  
‘principle, rules’

निर – (क्रि) nir – (v) कराहना ‘to groan’

निकर – (क्रि) nirq – (v) दहाड़ना, गरजना ‘to  
roar as tiger’

निङ्किरे (सं) niñkire (n) गिलहरी ‘squirrel’

निङ्ग–/निङ्गा– (क्रि) niñg-/niñga- (v) पीसना  
‘to powder, to grind’

निङ्गर– (सा) (क्रि) niñgr- [s] (v) खाना, जल  
पान करना ‘to lunch, to take refresh-  
ments’

निसगर – (क्रि) nisgr – (v) नई फसल या नया  
फल खाना, नवान्न ग्रहण करना ‘to eat new  
crop or fruits’

निसि – (क्रि) nisy – (v) मलना = lesiba ‘to  
paste, to daub’

निसग– / निसगा– (क्रि) nisg- / nisga- (v)  
पालिश करना ‘to smoothen, to polish’

निसगरो (वि) nisgro (adj.) पालिशदार, पालिश  
किया हुआ ‘shot, bombarded’

निह– / निङ्गा– (क्रि) nih- / niñja- (v) तीर  
चलाना ‘to shoot an arrow’

निहरो (वि) nihro (adj.) गेला, बमवारी किया  
हुआ गोली मारा हुआ ‘shot, bombarded’

नीनु (सं) ni:nu (n) तू ‘you (Singular)

नीमु (सं) ni:mu (n) आप तुम ‘you (Plural)

नीर - (क्रि) ni:r - (v) इंजन की तरह घरघराना  
‘to hum as engines’

नीड़े (सं) ni:t̪re (n) 1. धृप, 2. गर्मी, 3. प्रकाश  
‘sunshine, heat, light’

नील - (क्रि) ni:l - (v) बढ़ा होना ‘to grow in age’

नीसदरि (सं) ni:sdari (n) वृक्ष विशेष name of a tree’

नुक- / नुका- (क्रि) nuk- / nuka- (v) झूलना  
‘to rock, to shake’

नुञ्ज- (क्रि) nuñj - (v) दर्द होना, दुखना ‘to pain, to ache, to hurt’

नुञ्जवुर - (क्रि) nuñjwur- (v) चोट लगना ‘to get hurt’

नुड - (क्रि) nud - (v) छिपाना ‘to hide’

नुडगर - (क्रि) nudgr - (v) छिपना ‘to hide oneself’

नुतो (सं) nuto (n) भुनगा ‘a small gnat’

नुना (सं) nuna (n) मुन्ही ‘a term of endearment given to a male child’

नुनि (सं) nuni (n) मुन्ही = noni ‘a female child’

नुनग - (क्रि) nung - (v) निगलना ‘to swallow to eat the whole at one time’

नुर्ग - (क्रि) nurg - (v) खिसटना, घसीटना, खिसकाना ‘to darg, to slide’

नुलक- / नुलका- (क्रि) nulq- / nulqa - (v)  
घुसना ‘to step in to thrust in’

नुलक- (क्रि) nulk - (v) खुरचना, किसी ओजार से खुरचना ‘to scratch, to scrape with a tool’

नुलक- (क्रि) nulk- (v) जूँ निकालना to ‘louse’

नुसग- (क्रि) nusg - (v) मछली छोलना, मछली साफ करना ‘to rub off as scales of fish’

नुत- / नुता- (क्रि) nu:t-/nuta - (v) छूना ‘to touch’, to feel’

नूतर- (क्रि) nu:tr - (v) (लेटते समय) टांगे पसारना ‘to stretch out the legs when lying down’

नूद- / नूदा- (क्रि) nu:d-/nu:da - (v) सीधा करना हाथ-पैर पसारना ‘to straighten, to stretch limbs’

नूदगरो (वि) nu:dgro (adj.) फैला हुआ, सीधा ‘stretched, straightened’

नूग- / नूगा - (क्रि) nu:g-/nuga - (v) हत्तोत्साहित होना ‘to droop, to act without enthusiasm’

नेक- (क्रि) nek - (v) ठीक होना, स्वस्थ होना ‘to get well, to recover’

नेकुते (वि) nekute (adj.) अच्छा = nikɔ ‘good’

नेजा (सं) neñia (n) चर्नी, चरनी = lenjera ‘fat’

नेडवा (सं) nedwa (n) प्रेमी, आसिक ‘lover’

नेडवार- (क्रि) nedwar - (v) प्रेम करना, प्यार करना ‘to love’

नेडवुनि (सं) nedwuni (n) प्रेमिका ‘girlfriend’

नेदु (सं) nedu (n) कौन, कौन सा ‘who ?, which ?’

नेपे [सा] (स) nepe [s] (n) मथिा ‘forehead’

नेप्रे (सं) nepre (n) पायल, नूपुर = nupuro ‘anklet with jingle bells’

नेमना (सं) nemna (n) लबनी ‘a chatty in which palm juice is collected’

नेरु [सा] (सं) neru [s] (n) साँप ‘snake’

नेरो (वि) nero (*adj.*) जहरीला ‘poisonous’  
 नेर्म- (क्रि) nerm – (v) जंगल साफ करना ‘to clear woods’  
 नेर्म पालो (सं) nerm pa:lo (*n*) एक जड़ी बूटी ‘a medicinal plant’  
 नेर्डगे (सं) neṛge (*n*) खटमल ‘bedbug’  
 नेवला (सं) newla (*n*) नेवला = neuļo ‘mongoose’  
 नेदग- (क्रि) neḍe g – (v) फलों का असमय झड़ जाना ‘to fall prematurely as fruits’  
 नेहोरे (सं) nehore (*n*) विनती = nehura ‘request’  
 नेतो (सं) ne:to (*n*) समनाम, एकनाम ‘namesake’  
 नैर- (क्रि) ne:r – (v) सूख जाना ‘to lose moisture as earth’  
 नैला (क्रि वि) ne:la (*adv.*) आने वाला कल ‘tomorrow’  
 नैलते (वि) ne:lte (*adj.*) आने वाले कल का ‘of tomorrow’  
 नैलबेञ्जे (क्रि वि) ne:lbeñje (*adv.*) आने वाला परसों ‘day after tomorrow’  
 नैगे (सं) ne:ge (*n*) साँस ‘breath’  
 नैगच- (क्रि) ne:gc – (v) साँस लेना ‘to breathe’  
 नोकानि (सं) nokrani (*n*) नौकरानी ‘maid servant’  
 नोक्रे (सं) nokre (*n*) नौकर ‘servant’  
 नोज- (क्रि) noj – (v) छून लगाना ‘to infect’  
 नोये (सं) noye (*v*) नो = no ‘nine’  
 नोल- (क्रि) nol – (v) कलछी से निकालना ‘to take out with a spoon’  
 नौडर- (क्रि) no:dṛ – (v) नहाना ‘to wash one self’

नौइ- (क्रि) no:iṛ (*v*) धोना ‘to wash as clothes’  
 नौलदु (सं) no:ldu (*n*) एक प्रकार का कद्दु ‘kind of gourd’

## प

## प

पका (सं) paka (*n*) 1. पंख, 2. लोम = pəkhi ‘feather, fur’  
 पकमे (सं) pakme (*n*) घर के सामने वा भाग ‘part of the house facing the door’  
 पकि- (क्रि) paky – (v) कातना = pakɔjɔ kɔriba ‘to twine as thread’  
 पकया (सं) pakya (*n*) चितरा ‘dargon fly’  
 पक्र- (क्रि) pakr – (v) जलना ‘to burn as fire’  
 पक्र- (क्रि) pakr – (v) पकड़ा जाना ‘to take hold’ (*intr.*)  
 पकड़ा (सं) pakṛa (*n*) 1. गाँह, 2. पंख = pakhuṛa ‘arm, wing’  
 पकड़ि (सं) pakṛi (*n*) एक वृक्ष विशेष ‘name of a tree’  
 पगोलार- (क्रि) pagolar – (v) पागल होना = pagɔlɔ heba ‘to be mad’  
 पगने (सं) pegne (*n*) ‘फाल्गुन’ मास = phɔguṇo ‘the month of Phalguna’  
 पग्रा [कु] (सं) pagra [k] (*n*) बालियाँ ‘rings worn in the ear’  
 पगला (वि) pagla (*adj.*) पागल = pagɔli ‘mad’  
 पगलि (वि) pagli (*adj.*) पगली = pagɔli ‘mad woman’  
 पंगासे [सा] (सं) paṅgase [s] (*n*) मछली-विशेष ‘name of a fish’

पच- (कि) pac - (v) बूढ़ा होना = pacijiba ‘to get old’

पचार- (कि) pacar -(v) पच जाना = pocijiba ‘to get digested’

पचिमे (सं) pacime (n) = poscimo ‘west’

पचे (वि) pace (adj.) बूढ़ा = pacila ‘old’

पचो (वि) paco (adj.) बुदिया ‘old woman’

पचो पलगाङ्जे (सं) paco palgañje (n) एक प्रकार का जंगली खरबूजा ‘kind of wild melon’

पचकार- (कि) packar - (v) विकृत होना ‘to get deshaped’

पचगे (स) pacge (n) बूढ़ा ‘old man’

पचड़ि [कु] (सं) pacṛi [k] (n) चद्दर, उपरिवस्त्र, अंगवस्त्र = pachuṛa ‘a cloth to cover the upper part of the body’

पञ्जके (वि) pañjke (adj.) पका हुआ ‘ripe’

पञ्जरि (सं) pañjri (n) पसली = ponjora ‘rib’

पटा (वि) paṭa (adj.) बड़ी और चपटी चीजों का वर्गीकारक = poṭa ‘classifier for large flat things’

पटा कर्गे (स) paṭa kargo (n) शमशान के पास का स्थान जहाँ मृतक के लिए खाने पीने का सामान रख देते हैं। ‘place near burial ground where food is kept for the dead’

पटातर - (कि) paṭatar - (v) सौंचना ‘to irrigate’

पटि (सं) paṭi (n) पालतू पशु, जिन्होंने बच्चे नहीं दिए हैं ‘domestic animals which have not given birth’

पटि (सं) paṭi (n) पक्षपात = poṭo ‘siding, supporting’

पटका [सा] (सं) paṭka [s] (n) महुआ की शराब ‘mahwa liquor’

पटड़ा (वि) paṭra (adj.) बड़ी और चपटी चीजों का वर्गीकारक ‘classifier for large flat things’

पटड़ा (सं) paṭra (n) शहद का छत्ता ‘honeycomb’

पटड़ा कुकुदु (सं) paṭra kukdu (n) शहद के छत्ते का ऊपरी भाग ‘the head of a honeycomb’

पटड़ो (वि) paṭro (adj.) चौड़ा ‘broad’

पटड़ो सिमबि (सं) paṭro simbi (n) एक तरह की फली ‘kind of pod beans’

पणसा [स!] (सं) paṇsa [s] (n) कटहल = poṇsc ‘jack-fruit’

पत - (कि) pat - (v) पत्ते सीना ‘to sew leaves’

पता (वि) pata (adj.) चौड़ी और पतली चीजों का वर्गीकारक = poṭa, potoro ‘classifier for broad, thin objects’

पता (सं) pata (n) पता = poṭa ‘address, whereabouts, knowledge’

पति (वि) pati (adj.) तेज़ ‘sharp’

पतो (वि) pato (adj.) तेज़ ‘sharp’

पततेर - (कि) patter - (v) तेज़ करना ‘to sharpen’

पति - paty - (v) लेने के लिए बर्तन बढ़ाना = poṭaiba ‘to spread a container to receive’

पति - (कि) paty - (v) ताङ का रस निकालना = to tap palm juice’

पत्यार - (कि) patyar - (v) विश्वास करना = potiara ‘tobelieve’

पतर - (कि) patr - (v) जड़ जमना ‘to take root’

पत्रा टुनड - (कि) patra ṭund - (v) भविष्यवाणी करना ‘to foretell the fortune’

पतड़ा (सं) patṛa (n) पत्तला = potoṭo 'a plate made of leaves'

पत लकड़ा (सं) pat lakṛa (n) तक्कड़वधा 'hyena'

पतलार - (क्रि) patlar - (v) संख्या में घटना = potoṭa heba 'to decrease or diminish in number'

पतलि (सं) patli (n) एक मिट्टी का बर्तन = potoṭuli 'an earthen vessel'

पतले (वि) patli (adj.) पतला = potoṭla 'thin'

पतगर - (क्रि) patgr - (v) छिपना 'to hide'

पदि (सं) padi (n) ढोल पर कसी हुई चूँड़िया strings tied to a drum'

पदे (सं) pade (n) विषय 'thing, subject'

पद्र प्रदार - (क्रि) padr padrar - (v) बक बक करना 'to talk nonsense, to babble'

पद्रि (सं) padṛi (n) पादरी = padri 'pastor'

पन (वि) pan (adj.) बड़ी, गोल और अन्य वस्तुओं का वर्गीकारक 'classifier for large round objects and miscellaneous objects'

पनांगे (सं) panāṅe (n) नाग, गेहूंअन 'cobra snake'

पन अलि (सं) pan ali (n) एक प्रकार का कंद 'kind of tuber'

पनि (सं) pani (n) जाड़ा 'winter'

पनि (सं) pani (n) पान = panō 'betel leaf'

पनड़ (वि) pand (adj.) दो 'two'

पनड़गो (सं) panḍgo (n) एक प्रकार का कंद 'variety of tuber'

पन्डचेइ - (क्रि) pandcey - (v) प्राप्त होना, पाना (runḍhei) puṇḍhei 'to receive, to get'

पनता (अ) panta (p) बारे में 'about,

पनदा (सं) panda (n) घास-विशेष 'kind of grass'

पनदा (वि) panda (adj.) अम्बी और लचीली चीजों का वर्गीकारक 'classifier for long, flexible things'

पन्दानि (सं) pandani (n) पेड़-विशेष 'name of a tree'

पनद्रा (वि) pandra (adj.) पन्द्रह = pəndəro 'fifteen'

पनये (सं) panye (n) ठंड 'cold'

पपि (सं) papi (n) पापी = papi 'sinner'

पपे (सं) pepe (n) पाप = papo 'sin'

पपल - (क्रि) papl - (v) कमर के बल लेटना 'to lie on back'

पमग - [सा] (क्रि) pamg - [s] (v) पेड़ पर चढ़ने के समय जैसा पैरों में दबाना 'to take between the legs as when climbing a tree'

पमबुड़ मासदु (सं) pambur ma:sdu (n) बड़ा बांस 'large bamboo'

पयेति (क्रि वि) payeti (adv.) भयानक रूप से 'in an extreme sever form, violently'

पयटि (सं) payṭi (n) मेहनत = paiṭi 'labour'

पयट्यो (सं) paytyo (n) मज़दूर 'labourer'

पयला (वि) payla (adj.) पहिला, पहला = pahila 'first'

पयलार - (क्रि) paylar - (v) बीमारी फैलना, बोमारी की तरह फैलना 'to spread as disease'

परानि (सं) parani (n) प्राण, आत्मा, जीवन = prāṇo 'soul, life'

परि (सं) pari (n) बारी = palī 'time, turn'

परु (क्रि वि) paru (adv.) पिछला साल 'last year'

पचं - (क्रि) parc - (v) चुभाना 'to prick'

पर्देसि (सं) *pardesi* (*n*) परदेसी, अजनबी = *pardesi* ‘stranger, foreigner’

परमार – (क्रि) *parmar* – (*v*) कातू में लाना ‘to handle a job, to control’

परमासि (क्रि वि) *parmasi* (*adv.*) मजे में ‘happily, contentedly’

पर्बे (सं) *parbe* (*n*) पर्व, त्यौहार = *parobe* ‘festivel’

पर्यंती (क्रि वि) *paryari* (*adv.*) दो साल पहिले ‘year before last’

पर्सा (सं) *parsa* (*n*) परसा, कुल्हाड़ी = *pharsa* ‘hatchet’

पर्ग – (क्रि) *parg* – (*v*) फाड़ना, नोचना ‘to tear, to rend’

पर्संर [सा] (क्रि) *pargr* – [*s*] (*v*) चिरना ‘to be split’

पड़ा (वि) *para* (*adj.*) फली लिए प्रयुक्त वर्गीकारक = *phora*, *pholo* ‘classifier for pods’

पड़ार – (क्रि) *parar* – (*v*) पड़ना = *poriba* ‘to come accross’

पड़ासि (सं) *parasi* (*n*) पलाश का पेड़ और फूल = *polaso* ‘kind of tree and its flowers’

पड़का (सं) *parka* (*n*) बाँस का छपर ‘the bamboo work for the thatch’

पड़ग – (क्रि) *parag* – (*v*) चाहना ‘to want, to need’

पड़ि – (क्रि) *pariy* (*v*) 1. पढ़ना, 2. उग्र स्वर में बोलना = *porhiba* ‘to study, to speak vehemently’

पड़लो (सं) *parlo* (*n*) दरार ‘gaping hole, crack’

पला (सं) *pala* (*n*) भाला = *bhala* ‘spear’

पला (सं) *pala* (*n*) भीड़ = *polo* ‘flock, crowd’

पलि (सं) *pali* (*n*) 1) समय, 2) बारी = *paļi* ‘time, turn’

पलक – (क्रि) *palk* – (*v*) सब्जी काटना ‘to cut vegetables’

पलकि (सं) *palki* (*n*) पालकी = *palinki* ‘palanquin’

पलगा (वि) *palga* (*adj.*) खुला ‘open or unsecured as doors’

पलटेइ – (क्रि) *paltey* – (*v*) कपड़े बदलना = *palotiba* ‘to change dress’

पलना (वि) *Palna* (*adj.*) 1. निश्चित, 2. असुक, फालाना ‘certain, such and such’

पलि – (क्रि) *paly* – (*v*) चीरना (लम्बाई में) = *phaliba* ‘to split lenth-wise’

पलि – (क्रि) *Paly* – (*v*) काटना ‘to cut’

पलवुर – (क्रि) *palwur* – (*v*) चटखना ‘to crack as a pot’

पलगा झजे (सं) *palgañje* (*n*) खीरा ‘cucumber’

पवदारिह (क्रि वि) *pawdarih* (*adv.*) जलदी ‘quickly’

पवरार – (क्रि) *Pawrar* – (*v*) पंक्तिबद्ध होना ‘to be in a row, queue’

पव्रि (सं) *Pawri* (*n*) पक्षित, लाइन ‘row’

पसि (सं) *pasi* (*n*) खाट की चौखट ‘frame of a bedstead’

पसि (सं) *Pasi* (*n*) “पासी” जाति के लोग जो ताड़ी इकट्ठी करते हैं। ‘a low caste people who collect palm juice’

पसि (सं) *Pasi* (*n*) एक प्रकार की जड़ी-बूटी ‘kind of medicinal root’

पसि (सं) *Pasi* (*n*) फंदा = *phaso* ‘a rope-work to trap birds’

पसि (सं) *Pasi* (*n*) फांसी = *phasi* ‘death by hanging’

पसे (सं) Pase (*n*) अँजुली भर = Pose ‘holding as much in two palms’

पसकहा (वि) paskaha (*adj.*) चिडचिड़ा ‘easily irritable person’

पस्तार – (क्रि) Pastar – (*v*) पचताना = Postaiba ‘to repent’

पसना (सं) Pasna (*n*) फावड़ा ‘spade’

पसयेस – (क्रि) pasyes – (*v*) झूठ बोलना ‘to tell lies, to cheat’

पदर – (क्रि) paðer (*v*) जड़ जमना, बढ़त हो जाना ‘to take root, to grow in number’

पदर – (क्रि) paðer – (*v*) जमना ‘to be congealed’

पहि (सं) Pahi (*n*) पंक्ति, लाइन ‘line, row, queue’

पहया (सं) Pahya (*n*) पहिया = pohi ‘wheel’

पहरा (सं) Pahra (*n*) पहर = pohoro ‘hour, time’

पहरादारे (सं) pahradare (*n*) पहरेदार = pohora ‘watchman’

पहरोनद (क्रि वि) pahrond (*adv.*) कभी-कभी ‘sometimes’

पहड़ि (सं) Pahṛi (*n*) पहाड़ = paharo ‘hill’

पहड़या (सं) Pahṛya (*n*) पहाड़ी लोग ‘the hill people’

पाक-/पक – (क्रि) Pa:k-/pak – (*v*) गोद में लेना ‘to take in the lap’

पागे (सं) Pa:ge (*n*) पगड़ी = pago ‘turban’

पाञ्चे (वि) Pa:ñce (*adj.*) पाँच = panco ‘five’

पाञ्जे कटि – (क्रि) Pa:ñje kaṭy – (*v*) जुगाली करना ‘to chew cud’

पाटे (सं) Pa:ṭe (*n*) पटसन = poṭo ‘jute’

पाटेइ – (क्रि) Pa:ṭey (*v*) बदलना = Paṭeiba, paloṭiba ‘to change dress, to empty pot’

पात्रि (सं) Pa:tri (*n*) पत्तल = Potro ‘a plate made of leaves’

पान-/पञ्जा – (क्रि) Pa:n-/pañja – (*v*) पकना, प्रीढ़ होना ‘to ripe, to mature’

पानदु (सं) Pa:ndu (*n*) फल ‘fruit’

पाये (सं) Pa:ye (*n*) पाव का पात्र = paa ‘a measure’

पारे [सा] (सं) Pa:re [*s*] (*n*) (हल का) फल = phaṛo ‘the blade of plough’

पारे (अ) Pa:re (*p*) पर ‘but, however’

पारि - (क्रि) Pa:ry – (*v*) सकना = pariba ‘to be able’

पार्गे [सा] (सं) Pa:rge [*s*] (*n*) अंगली टाँगे ‘forelegs’

पार्गे (सं) Pa:rge (*n*) पूर्णे का माँस, सुअर का माँस = Phoṛia ‘ham meet’

पाड़ – (क्रि) Pa:tṛ – (*v*) गाना ‘to sing’

पाड़ार – (क्रि) Pa:tṛar – (*v*) पगड़ी बाँधना ‘to bind a turban’

पाड़ि (सं) Pa:tṛi छप्पर के बीच में लगी कड़ी = Pɔṛi ‘the ridge pole of a house’

पाले (सं) Pa:le (*n*) फाल = phaṛo ‘the share of the plough’

पाले [सा] (सं) Pa:le [*s*] (*n*) अन ‘udder’

पालो [सा] (सं) Pa:lo [*s*] (*n*) जूआ ‘yoke’

पालदु (सं) Pa:ldu (*n*) दाँत ‘tooth’

पालपालर – (क्रि) Pa:lpa lr – (*v*) तीखा लगना ‘to taste astringent’

पालगार – (क्रि) Pa:lgr – (*v*) पौ फटना ‘to dawn’

पावे (सं) Pa:we (*n*) चाल, ग्राहक को तौल या गिनती के ऊपर दी जाने वाली चीज़ = Phau 'gain, grace, extra'

पावदु (सं) Pa:wdū (*n*) सड़क, रास्ता, पगडण्डी 'road, path'

पासो (सं) pa:so तरफ = Pasō 'side, demension'

पादे (सं) Pa:ðe (*n*) जड 'root'

पिक - (क्रि) pi:q - (*v*) 1. निचोड़ना, दुहना, 2. धुनना 'to squeeze, to wring, to milch'

पिकि (सं) piki (*n*) दिशा 'direction'

पिक कित्रो (सं) pik kitro (*n*) एक बदवूदार पौधा 'a smelling plant'

पिक तूरु (सं) pik tu:ru (*n*) मुंगरा 'dung beetle'

पिकते (सं) pikte (*n*) तरफ, और 'side, direction'

पिचे (सं) pice (*n*) औंजार की नोक 'point of a tool'

पिचगलो (वि) picglo (*adj.*) ढीला 'lose, slack,

पिजे (सं) pije (*n*) एक त्यौहार विशेष 'name of a festival'

पिंगो (सं) piño (*n*) चिडिया का बच्चा, चूजा chick of a bird'

पिञ्ज - (क्रि) piñj - (*v*) नामकरण करना 'to give name'

पिञ्जरा (सं) piñjra (*n*) पिजरा = Ponjuri 'cage'

पिट - (क्रि) piṭ - (*v*) 1. मारना 2. बुझाना = piṭiba 'to kill, to put out'

पिटा (सं) Piṭa (*n*) रोटी = Piṭha 'bread'

पिटा ओत्रो (सं) piṭa otro (*n*) एक पक्षि विशेष 'name of a bird'

पिटवुर - (क्रि) Piṭwur - (*v*) मरवाना, मारा जाना to 'get killed'

पिटगर - [सा] (क्रि) piṭgr - [s] (*v*) दुबकना 'to crouch'

पिडर - (क्रि) piḍr - (*v*) खिलना 'to bloom'

पिता (सं) pita (*n*) फीता == phita 'ribbon'

पिति (सं) piti (*n*) पित्ति = pito 'bile'

पितलि (सं) pitli (*n*) पीतल = Pitoļo 'brass'

पिनड - (क्रि) pind - (*v*) 1. टर्णना, 2. चहचहाना 3. बजना 'to croak, to chirp, to sound as a drum'

पिनडा [सा] (सं) pinḍa [s] (*n*) बरामदा = pinḍa 'verandah'

पिण्डारे (सं) Pinḍare (*n*) सब्जी-विशेष 'name of a vegetable'

पिण्डारे (सं) Pinḍare (*n*) पेड पिशेष और उसके खाद्य फल 'name of a tree and its edible fruits'

पिनडि (सं) pinḍri (*n*) झींगुर 'cricket'

पिनडु (सं) pindu (*n*) लट्ठ, लाठी 'large staff, stick'

पिपा (सं) pipa (*n*) कच्चे भुट्टे का छूँठ 'tender corn cob'

पिपया (सं) pipya (*n*) पपीते का फल = Popeya 'papaya fruit'

पियाजे (सं) piyaje (*n*) प्याज = piājo 'onion'

पियारे (सं) piyare (*n*) वृक्ष विशेष और उसके खाद्य फल 'a tree and its edible fruits'

पियड़ि (सं) piyaṛi (*n*) पहेलियाँ 'riddles'

पिर्च - (क्रि) pirc - (*v*) कुचला जाना 'to be squashed'

पिङ्क - (क्रि) piṛq - (*v*) सताना = piṛiba 'to torture'

पिङ्गि (सं) piṛṅgi (n) एक प्रकार की चूहेदानी 'a spring action mouse trap'
पिङ्गि (सं) piṛṅgi (n) एक छोटा पक्षि 'a small bird'
पिलोये (सं) piloye (n) पळीहा = pṛiha, pīlehi 'spleen'
पिलक - (क्रि) pilq - (v) चूर-चूर करना 'to shatter'
पिसि (अ) Pisi (P) नीचे 'below, underneath'
पिसते (वि) Piste (adj.) निचला 'lower'
पिसते तेबड़े (सं) piste tebṛe (n) निचला होठ 'lower lip'
पिहने (क्रि वि) Pihne (adv.) अगले साल 'next year'
पीका (स) pi:ka (n) चुरुट = pika 'cigar'
पीकदु (स) pi:kdu (n) मल, गोवर = (pano) piko 'excrements, dung'
पीत-/पित - (क्रि) pi:t-/pit - (v) पादना, हवा खोलना 'to break wind'
पीतो [सा] (सं) pi:to [s] (n) आम की गुठली 'mango kernel'
पीपो (सं) pi:po (n) ताऊ 'father's elder brother'
पीस - (क्रि) pi:s - (v) पसाना 'to drain out rice water'
पुगर [सा] (क्रि) pugr - [s] (v) लच्छी गोला से धागा खोलना 'to unfold as a bundle of thread'
पुच - (क्रि) Puc - (v) कपड़े उतारना, नंगा होना 'to strip, to undress'
पुचि - (क्रि) Pucy - (v) पूचना = puchiba 'to enquire, to ask'
पुचगर - (क्रि) pucgr - (v) कपड़े उतारना, नंगा होना 'to get undressed'

पुजदु (सं) pujdu (n) पक्षी 'bird'
पुटका (क्रि वि) puṭka (adj.) छोटा 'small'
पुटका (वि) puṭka (adj.) बड़ी-बड़ी आँखों वाला 'large-eyed'
पुटकार - (क्रि) puṭkar - (v) घूरना, भयंकर देखना 'to gawk, to stare'
पुटक-पुटका (वि) puṭk puṭka (adj.) छोटे छोटे 'small ones'
पुटवा (वि) puṭwa (adj.) बड़ी-बड़ी आँखों वालों 'large-eyed'
पुतालो (सं) putalo (n) पेड़ विशेष 'name of a tree'
पुते (सं) pute (n) वाँवी 'ant hill'
पुतगि (स) putgi (n) एक प्रकार की छोटी मक्कियाँ 'kind of tiny flies'
पुतगोनद (क्रि वि) Putgond (adv.) चुटकी भर 'a little, a pinch'
पुत्र-/पुत्रा - (क्रि) putr - /putra - (v) उल्टी करना 'to vomit'
पुतला (सं) putla (n) खिलोना, पुतला = pitula 'toy, figurine'
पुतगर - [सा] (क्रि) putgr [s] (v) खिलना, फूलना 'to bloom'
पुदुबर - (क्रि) pudubar - (v) भर जाना 'to be filled, to be abundant'
पुदगदु (सं) Pudgdu (n) जनरेंड्रियों पर होने वाले बाल 'genital hair'
पुनु [सा] (सं) punu [s] (n) घाव 'wound'
पुन टड़ि (सं) pun ṭaḍi (n) त्यौहार विशेष 'name of a festival'
पुनद-/पुनदा - (क्रि) pund-/punda - (v) गले में पहनना 'to make wear around the neck'
पुवयेर (सं) pubyer (n) पुरबी पहाड़िये 'the eastern Pahariyas'

पुरा (वि) *Pura* (*adj.*) पूरा = *pura* ‘complete, full’

पुरार – (क्रि) *Purar* – (v) पूरा होना = *puriba* ‘to be completed’

पुरे (सं) *pure* (*n*) विशेष ‘kind of bird’

पुरो (सं) *puro* (*n*) पौधा विशेष ‘kind of plant’

पुरो (सं) *puro* (*n*) एक प्रकार का सरकण्डा जिससे चिक बनाई जाती है। ‘kind of reeds to make a mesh’

पुर्नि [सा] (सं) *purni* [s] (*n*) कमल का फूल ‘lotus flower’

पुर्बे (सं) *Purbe* (*n*) पूरब = *Purbo* ‘east’

पुर्म – (क्रि) *Purm* – (v) बोना ‘to sow’

पुर्सा (सं) *pursa* (*n*) सेर का माप ‘a measure for one seer’

पुर्झा (सं) *pura* (*n*) पेट, तोंद = *pura* ‘belly’

पुर्झग-/पुर्झा – (क्रि) *Purg-/purga* – (v) उखाइना ‘to pull out’

पुर्झसो (वि) *Purso* (*n*) तोंद वाला ‘big bellied’

पुर्झसो (सं) *Purso* (*n*) एक प्रकार का तेलहन ‘kind of oil yielding seed’

पुल – (क्रि) *Pul* – (v) भावनाओं को ठेस पहुँचना ‘to be emotionally hurt,

पुला (सं) *Pula* (*n*) फाँक ‘sections of a fruit’

पुला (वि) *Pula* हल्की और गोल वस्तुओं का वर्गीकारक = *phulo* ‘classifier for light round thing’

पुला (सं) *pula* (*n*) बुलबुला ‘bubble’

पुलर – (क्रि) *pular* – (v) (धाव) सूजता == *Phuliba* ‘to swell as a wound’

पुलिसे (सं) *Pulise* (*n*) पुलिस = *pulis* ‘policeman’

पुलंगि (सं) *Pulñi* (*n*) चिंगारी ‘sparks of fire’

पुलपुलतर – (क्रि) *Pulpultar* – (v) (पेट में) गुड़गुड़ होना ‘to have noise in the stomach’

पुलवा (स) *Pulwa* (*n*) अभिमानी, अहवादी = *phulei* ‘egoistic’

पुस – (क्रि) *Pus* – (v) घुसेइना ‘to poke’

पुसग – (क्रि) *Pusg* – (v) 1. ढेलना, 2. उखाइना ‘to push, to dig out’

पुसे (सं) *Pusre* (*n*) एक प्रकार का पेड़ और उसके बेर ‘kind of tree and its berry’

पुसड़ि (सं) *Pusri* (*n*) मस्सा ‘wart’

पूढ़ – [सा] (क्रि) *Puðe* – [s] (v) खिलना ‘to bloom’

पुढ़क – (क्रि) *Puðek* – (v) पर नोचना ‘to strip off the feathers of bird’

पुढ़य – / पुढ़या – (क्रि) *Puðey-* / *puðya* – (v) उँड़ेलना ‘to pour’

पूत्रुञ्जि (सं) *pa:truñji* (*n*) गुँजा ‘kind of colourful seed’

पून/-पुनडा (क्रि) *Pu:n-/punda* – (v) गले में पहनना ‘to wear around neck’

पूते (वि) *Pu:ne* (*adj.*) नया ‘new’

पून्दु (सं) *Pu:ndu* (*n*) मनके ‘beads’

पूपडु (सं) *Pu:pdu* (*n*) फूल ‘flower’

पुरार – (क्रि) *Pu:rar* – (v) पूरा होना, भरा होना == *puriba* ‘to be completed, to be full’

पुरि – (क्रि) *Pu:ty* – (v) फ़इना ‘to rend’

पूलि (सं) *Pu:li* (*n*) बवण्डर, चक्रवात ‘whirl-wind’

पूले (सं) *Pu:le* (*n*) पुल = *polo* ‘bridge’

पूसि (सं) *Pu:si* (*n*) बिल्ली == *pusi* ‘cat’

पूसे (सं) *Pu:se* (*n*) ‘पौष’ मास == *Puso* ‘the month of Pausha’

पुग-/पुगा - (क्रि) Pu:g-/pu:ga - (v) भाप से चावल पकाना 'to steam rice'

पुगा - (क्रि) Pu:g - (v) सूजना 'to swell'

पूगारो (वि) pu:gro (*adj.*) सूजन, सूजा हुआ 'swollen'

पेटाडि (सं) petāri (*n*) बछिया 'female calf'

पेडे (सं) pede (*n*) जड़ 'root'

पेडे (सं) pede (*n*) युग, उम्र 'age'

पेडेनो (स) pedeno (*adv.*) शुरु में 'in the beginning'

पेत्रे (सं) petre (*n*) एक प्रकार का कीड़ा 'vermin'

पेति (सं) peni (*n*) 1. ताई, 2. मासी 'father's elder brother's wife, mother's elder sister'

पेनसिले (सं) pensile (*n*) पेंसिल = pensil 'pencil'

पेर आतगो (सं) per a:tgo (*n*) एक हरे रंब का पक्षी 'a green colourd bird'

पेचि [सा] (वि) percí [*s*] (*adj.*) चिथड़ा 'old or tattered as cloth,'

पेर्वा (सं) perwa (*n*) कबूतर = para, p̄orua 'pigeon'

पेर्डा (सं) pera (*n*) 1. मेहमान, 2. रिश्तेदार 'guest, relative'

पेर्डा जागु (सं) pera: ja:gu (*n*) मेहमान द्वारा लाया गया खाना 'food brought to the host's place by the guest'

पेर्डक - (क्रि) perq - (v) उबलना 'to boil as water'

पेलो (वि) pelo (*adj.*) स्त्रैण 'effeminate'

पेल्तो (वि) pelto (*adj.*) जनाना 'like a woman'

पेल्डु (सं) peldu (*n*) औरत 'woman'

पेल मङ्को (सं) pel maqo (*n*) लड़की 'girl'

पेसा (सं) Fesa (*n*) पैसा = poisa 'money coins'

पेसतानि (सं) pesata:ni (*n*) पैसे वाली 'moneyed woman'

पेसतावे (सं) pesata:we (*n*) पैसे वाला 'moneyed man'

देदङ्ग-/पेदङ्गा - (क्रि) peঠg - /peঠga - (v)

1. तोड़ना, 2. कुचलना 'to break, to smash'

पेह-/पेना - (क्रि) peh-peta - (v) उठाना 'to raise, to take up'

पैचु (सं) pe:cu (*n*) कस्तूरा 'the blackbird'

पैतगे (सं) pe:tge (*n*) एक प्रकार का छोटा बाजरा 'variety of small millet'

पैतगो [सा] (सं) pe:tgo [*s*] (*n*) एक प्रकार का कुकुरमुत्ता 'variety of mushroom'

पैन्दु (सं) pe:ndu (*n*) जूँ 'louse'

पैपे (सं) pe:pe (*n*) शहनाई = pěkahalí 'a wind instrument'

पैरे (सं) pe:re (*n*) पेड़ विशेष 'name of a tree'

पोका (सं) poka (*n*) कीड़ा = pokō 'worm, bug'

पोकि (सं) pokí (*n*) धून 'weevil'

पोकिरे (सं) pokire (*n*) फ़कीर, योगी = phokir 'mendicant'

पोकिर्नि (सं) pokirni (*n*) योगिन 'female mendicant'

पोक टोला (सं) pok ṭola (*n*) बाँबी 'ant hill'

पोकि (सं) pokri (*n*) पोखर = pokhori 'pond, tank'

पोकलदु (सं) pokldu (*n*) रेशम का कीड़ा 'silk moth'

## पोकल पन

पोकल पन (सं) Pokl pan (*n*) कोया 'cocoon'

पोकल सुता (सं) Pokl sutā (*n*) रेशम का धागा 'silk fibre'

पोगड़ार - (क्रि) pogṛar - (*v*) (गाँठ वा) ढीला पड़ना 'to become loose as a knot'

पोंगा [सा] (सं) poṅā [*s*] (*n*) कीप, चिमनी 'funnel'

पोङ्हरो (वि) poñro (*adj.*) खुला (घर) = phunguļa 'open, unsecured as a house'

पोङ्हड़ा (वि) poñṛa (*adj.*) मोटी नाक 'bulged nose'

पोङ्हड़ा (वि) poñṛa (*adj.*) दिवशाखित, काँटेदार नोकवाला 'forked'

पोंगज - (क्रि) poṅgj - (*v*) 1. बहुत होना,  
2. बढ़ना 'to be abundant, to be increased'

पोच - (क्रि) poc - (*v*) जूँ आदि की तरह जनना 'to multiply as vermin or louse'

पोच्चि (सं) pocri (*n*) बच्ची 'female child'

पोच्चो (सं) pocro (*n*) बच्चा infant, male child'

पोचरदु (सं) pocrdu (*n*) इल्ली 'worm, caterpillar'

पोज - (क्रि) poj - (*v*) लपेटना ,to wrap, to wind'

पोजबुर - (क्रि) pojwur - (*v*) लपेटा जाना 'to be wrapped, to be wound'

पोञ्ज - (क्रि) poñj - (*v*) मक्खी या मच्छर की तरह बार-बार आना 'to come back again and again as a fly or a mosquito'

पोटो (सं) poṭo (*n*) फोटो, तस्वीर = phoṭo 'picture'

पोटका (सं) poṭka (*n*) घट्ठा = phoṭka 'corn on the feet'

## पोच्चि

पोटड़लो (सं) poṭñlo (*n*) एक प्रकार का कुकुरमुत्ता ,kind of mushroom'

पोट पोटर - (क्रि) poṭ poṭr - (*v*) घड़कना = puṭ puṭ 'to beat as heart'

पोटया (सं) poṭya (*n*) एक तरह की छोटी मछली 'kind of small fish'

पोट्रि [सा] (सं) poṭri [*s*] (*n*) पोटली = puṭula 'packet'

पोटसो (सं) poṭso (*n*) कटहल की कली 'buds of jack-fruit'

पोडा (सं) poda (*n*) पेंडी में लगा जला चावल poṛa 'burnt rice which sticks to the bottom of the pot'

पोतगे (सं) Potge (*n*) झाग 'foam'

पोनका (सं) ponka (*n*) तीर की नोक 'the end of an arrow'

पोनड - (क्रि) pond (*v*) धूल भरा होना 'to be dusty'

पोनडेर (सं) ponḍer (*n*) औरतें, women, occurs as a balance word with maqer'

पोनडरार - (क्रि) pondrar - (*v*) कफूदी लगना 'to be mildewed'

पोनदा [सा] (सं) Ponda [*s*] (*n*) कलाई 'wrist'

पोपड़ा (वि) popṛa (*adj.*) खोखला, हस्का, स्पंजी = Phopṛa 'hollow, porous, spongy'

पीपड़ार - (क्रि) popṛar - (*v*) स्पंजी होना, खोखला होना 'to be spongy'

पोपल - (क्रि) popl - (*v*) तैरना 'to float'

पोपसा (सं) popsa (*n*) भोजन नली 'esophagus'

पोबि (सं) pobi (*n*) पोरी 'cross-section'

पोमे (सं) pome (*n*) माँस पेशियों का उमार 'bulging of muscle'

पोम्रि (वि) pomri (*adj.*) बहरी 'deaf woman'

पोम्रों (वि) pemro (*adj.*) बहरा 'deaf'

पोय-/पोसा - (क्रि) poy-/posa - (v) बारिश होना 'to rain'

पोयला (सं) poyla (*n*) नौकर = poili 'servant, attendant'

पोरे (वि) pore (*adj.*) दूसरा आदमी = poro 'different person, c other'

पोर्दा (सं) porda (*n*) कुमुद, लिली 'waterlily'

पोर्सि [सा] (सं) porsi [*s*] (*n*) अलाव 'heap of wood and twigs for a bonfire'

पोर्गं - (क्रि) porg - (v) भीगना 'to get drenched'

पोडोरि [सा] (सं) po:ri [*s*] (*n*) चिचोडा 'snake gourd'

पोलि (सं) poli (*n*) खाद, वर्षा के कारण इकट्ठा हुआ कूड़ा-करकट 'manure, rubbish collected by rain'

पोलगर - (क्रि) polgr - (v) गलती होना 'to be erred'

पोवा (वि) powa (*adj.*) पाव, एक चौथाई = pae 'one quarter'

पोसांगे (सं) posange (*n*) लकड़ी का कोयला 'charcoal'

पोसले (सं) posle (*n*) फसल = phoslo 'harvest'

पोसगो (सं) posgo (*n*) बड़ा चींटा 'kind of large black ant'

पोदक - (क्रि) po:deq - (v) पके फल, पिलपिला लगना 'to feel soft as a ripe fruit'

पोदकलार - (क्रि) po:deqlar - (v) पिलपिला होना 'to be soft'

पोदकलो (वि) po:deqlo (*adj.*) नर्म 'soft'

पोगल - (क्रि) pogl - (v) भीगे हुए अनाज की तरह फूलना 'to swell as soaked grains'

पोगल - (क्रि) pogl - (v) प्रशंसा करना 'to praise'

पोहाड़ि (सं) pohari (*n*) पुआल = pua:lo 'hay, straw'

पोहले (सं) pohle (*n*) चुल्लू भर जितना भरना 'holding as much as in one palm'

पौकड़ु (सं) po:kdu (*n*) चींटी = Poko 'ant'

पौटे (सं) po:te (*n*) पट, सिक्के का उल्टा भाग tail of a coin'

पौति (सं) po:te (*n*) योनि 'vagina'

पौने (सं) po:ne (*n*) दहेज 'bride price'

पौरि (सं) po:ri (*n*) पौर 'joints of a bamboo or finger'

पौड़ा (सं) po:ra (*n*) मुहासा, छाला 'pimple, boil'

पौसि - (क्रि) po:sy (v) पालतू बनाना = posiba 'to tame, to make a pet'

पौरो (सं) po:ge (*n*) हरा कबूतर 'green pigeon'

पौगल - (क्रि) po:gl - (v) फूलना (भीगे हुए अनाज की तरह) 'to swell as soaked grain'

प्रजा (सं) praja (*n*) प्रजा = Praja 'subject, people'

प्रनि (सं) prani (*n*) प्राण = Praño 'life'

**b**

बक्कबक्कर - (क्रि) baqbaqr (v) गरारे करना = bokor bokor, bokoboko 'to make gurgling sound'

बके (सं) bake (*n*) विच्छू या केंकड़े की टाँगे, संडसी की टाँग 'pincer legs'

बकानि (अ) bakani (P) की तरह, जैसा 'like'

बकानि (सं) *bakani* (*n*) तर्ज, गाने की धुन = *bokhaṇiba* ‘tune of a song’  
 बक्रा (सं) *bakra* (*n*) हिस्सा-भाग = *bokhōra* ‘share, portion’  
 बक्रे (सं) *bakṛe* (*n*) खमीर = *bakhōrō* ‘leaven’  
 बकड़ि (सं) *bakṛi* (*n*) सीढ़ीदार खेत ‘terraced field’  
 बकसा (सं) *baksa* (*n*) बकसा, सन्दूक = *baksō* ‘box, chest’  
 बगि गड़ि (सं) *bagi gaṛi* (*n*) वरघी = *bogi* ‘horse carriage’  
 बगे (सं) *bage* (*n*) भाग्य = *bhagyo* ‘fortune, luck’  
 बगेर (वि) *bager* (*adj.*) सब ‘all’  
 बगचा (सं) *bagca* (*n*) बाग, बागीचा = *bogica* ‘garden’  
 बगडे (सं) *bagde* (*n*) पिण्डली ‘shank of leg’  
 बगना (सं) *bagna* (*n*) भांजा ‘nephew, sister’s son’  
 बगनि (सं) *bagni* (*n*) भांजी ‘nice, sister’s daughter’  
 बग्रा (वि) *bagra* (*adj.*) चितकबरा ‘pie bald, colourful’  
 बगड़ि [सा] (सं) *bagṛi* [*s*] (*n*) एक प्रकार की मछली ‘kind of fish’  
 बगड़ो (वि) *bagṛo* (*adj.*) लम्बी टाँगों वाला ‘long-legged’  
 बड़ला (सं) *bañla* (*n*) बंगला = *bongoļa* ‘a large house’  
 बंगल – (फि) *baṅgl* – (वि) पेट पिचकना ‘to sink in belly’  
 बच – (फि) *bac* – (वि) छीनना, हटाना ‘to snatch, to dislodge’

बचरि (सं) *bacri* (*n*) वर्ष ‘year’  
 बचरु (सं) *bacru* (*n*) बछड़ा = *bachuri* ‘calf’  
 बज – (फि) *baj* – (वि) पीटना = *bajaiba* ‘to strike, to beat, to hit’  
 बजारे (सं) *bajare* (*n*) बाजार = *bajaro* ‘market place’  
 बजि (सं) *baji* (*n*) तरफ ‘side’  
 बजु (सं) *baju* (*n*) बाजूबन्द = *baju*, armlet  
 बज्रा (सं) *bajra* (*n*) बाजरा = *bajra* ‘millet’  
 बञ्ज – (फि) *bañj* – (वि) लपेटना ‘to warp, to wind’  
 बञ्जा (सं) *bañja* (*n*) एक प्रकार की छोटी मछली ‘name of a small fish’  
 बञ्जि (सं) *bañji* (*n*) बाँझ = *banjhō* ‘barren or childless’ as woman’  
 बटांगो (स) *baṭāṅgo* (*n*) बैगन ‘brinjal’  
 बटांगो बैले (सं) *baṭango be:le* (*n*) बौना ‘dwarf, lit. a person so short that he would need a hook to pluck brinjals’  
 बटालि (सं) *baṭali* (*n*) छैनी = *bɔṭali* ‘chisel’  
 बटि (सं) *baṭi* (*n*) शराब की भटटी = *bhaṭi* ‘distillery’  
 बटगो (सं) *baṭgo* (*n*) मादा ‘female of birds and small animals’  
 बटगनि (सं) *baṭgni* (*n*) कुंआरी ‘maiden, virgin’  
 बटि – (फि) *baṭy* – (वि) पीसना = *baṭiba* ‘to grind’  
 बटवा (सं) *baṭwa* (*n*) मजाक ‘joke, fun’  
 बटवरे (सं) *baṭaware* (*n*) मसखरा ‘joker’  
 बटवर्नि (सं) *baṭwarni* (*n*) मजाक करने वाली ‘a female funster’  
 बड़ि (सं) *baḍi* (*n*) एक बार का परोसना = *baṛhiba* ‘one serving of food’

बङे (सं) *bade* (*n*) जानना ‘knowing’  
 बङि – (क्रि) *badiy* – (*v*) बढ़ना == *bɔ̯hibi* ‘to grow’  
 बत – (क्रि) *bat* – (*v*) सूखना ‘to dry (intr.)’  
 बत-/बता – (क्रि) *bat-/bata* – (*v*) सुखाना ‘to make dry (tr.)’  
 बता (सं) *bata* (*n*) त्रिरा हुआ वाँस == *bɔ̯ta* ‘split bamboo’  
 बताने (स) *batane* (*n*) झुंड ‘herd’  
 बतवा (सं) *batwa* (*n*) एक पौधा विशेष == *bɔ̯thua* ‘name of a plant’  
 बदा (सं) *bada* (*n*) खडाऊँ ‘wooden sandals’  
 बदुड़े (स) *bacure* (*n*) चमगीदड़ == *baduṛi* ‘bat’  
 बदनमि (स) *badnami* (*n*) चुगली, निन्दा == *bɔ̯dnamī* ‘slander’  
 बद बकि (क्रि) *bad baki* (*adj.*) बचा खुचा == *bad baki* ‘rest of the things’  
 बदमसे (स) *badmase* (*n*) बदमाश == *bɔ̯dmas* ‘rascal’  
 बद्रे (सं) *badre* (*n*) ‘भाद्रपद’ का महीन == *bhadro* ‘the month of Bhadrava’  
 बदलार - (क्रि) *badlar* – (*v*) बदल जाना == *bədəliba* ‘to be changed’  
 बदलि (सं) *badli* (*n*) वादल == *badi* ‘cloud’  
 बदलेइ – (क्रि) *badely* – (*v*) बदलना *bɔ̯dəlaiba* ‘to change, to convert’  
 बनातर – (क्रि) *banatar* – (*v*) बनाना == *bɔ̯naiba* ‘to make’  
 बनि (सं) *bani* (*n*) बँड़ == *bonya* ‘flood’  
 बनजे (सं) *banje* (*n*) व्यपार, वाणिज्य == *bɔ̯nijɔ* ‘trade, business’  
 बनगि (स) *bangi* (*n*) चुंगी लेने वाला ‘a person who collects toll’

बनडा (स) *banda* (*n*) विना पूँछ का ‘lacking a tail’  
 बनडो (क्रि) *bando* (*adj.*) लंगड़ा; लूला; अपांग ‘tailless, maimed’  
 बनडोलोड़ा (स) *bandolora* (*n*) एक प्रकार का सांप ‘one kind of snake’  
 बनडयो (क्रि) *bandyo* (*adj.*) छोटा, तंग (कपड़ा) ‘short, small as a dress’  
 बनद-/बनदा – (क्रि) *band - / banda* – (*v*). 1 खोंचना, 2. घसोटना ‘to pull, to drag’  
 बनदा (स) *banda* (*n*) बन्धक == *bɔ̯ndha* ‘mortgage, pawn’  
 बनदे (सं) *bande* (*n*) जड़ ‘root’  
 बनदे (सं) *bande* (*n*) लटकने वाली जड़ ‘ariel roots’  
 बंदि (क्रि) *bandy* – (*v*) रोकना, बंध बनाना == *bɔ̯ndhaiba* ‘to close, to stop, to dam’  
 बनवड़े (सं) *banwṛe* (*n*) एक प्रकान की गिलहरी ‘species of squirrel’  
 बनग-/बनगा (क्रि) *bang-/banga* – (*v*) ताक में रहना ‘to lie in wait as a hunter’  
 बबे (सं) *babe* (*n*) घास-विशेष ‘kind of grass’  
 बमड़े (सं) *bamṛe* (*n*) ब्राह्मण == *bamhuṇo* ‘a Brahmin’  
 बया (सं) *baya* (*n*) बड़ा भाई == *bhai* ‘elder brother’  
 बयानदर (सं) *bayandar* (*n*) जेठ ‘husband’s elder brother’  
 बयाडे (सं) *bayare* रिश्तेदार ‘relative, kins’  
 बयाडनि (सं) *bayareni* (*n*) रिश्तेदार (महिलायें) ‘female kin’  
 बर-/बच्चा - (क्रि) *bar-/barca* – (*v*) आना ‘to come’

बराटि (सं) *baraṭi* (*n*) एक प्रकार का पक्षी ‘kind of bird’  
 बरातर - (क्रि) *baratar* - (*v*) भरवाना = *bhorti*  
*kɔribə, bhɔribə* ‘to fill in’  
 बरापुरा (वि) *barapura* (*adj.*) भरा पूरा, भर पुर  
 ‘full’  
 बराबरि (वि) *barabari* (*adj.*) वरावर, तुलनीय =  
*bɔrabor* ‘equal, comparable’  
 बराहि (सं) *barahi* (*n*) रस्सा ‘rope’  
 बरि (वि) (*adj.*) भारी = *bhari* ‘heavy’  
 बरुड़ांगे (सं) *baruḍāṅe* (*n*) एक प्रकार का बड़ा  
 मेंढक ‘bulldog’  
 बरपाये (सं) *barpaye* (*n*) कल्याण = *boro*  
 ‘welfare’  
 बरयार - (क्रि) *baryar* - (*v*) बहार आना ‘to be  
 in full bloom, to be in season’  
 बरसार - (क्रि) *barsar* - (*v*) भरोसा करना =  
*bhɔrosa kɔribə* ‘to depend’  
 बर्ग - (क्रि) *barg* - (*v*) खर्राटे लेना ‘to snore’  
 बर्गि [सा] (स) *bargi* [*s*] (*n*) गाँव, पाड़ा ‘village,  
 hamlet’  
 बड़ि (सं) *baṛi* [*s*] (*n*) बाँह, हाथ ‘arm, hand’  
 बड़िपकड़ा [सा] (स) *baṛi pakṛa* [*s*] (*n*) बगल,  
 काख ‘armpit’  
 बड़ि मूळे (स) *baṛi muळe* (*n*) कुहनी ‘elbow’  
 बड़े (स) *baṛe* (*n*) बरगद, बड़, बट = *baṭo*,  
*baro* ‘banian tree’  
 बड़दि (सं) *baṛdi* (*n*) ढोर-डंगर = *bɔlɔdɔ*  
 ‘cattle’  
 बड़दर - (क्रि) *baṛdr* - (*v*) मिचमिचाना ‘to  
 blink’  
 बड़बड़ार - (क्रि) *baṛbaṛar* - (*v*) बड़बड़ाना =  
*bhɔṛɔbhɔṛɔ heba* ‘to babble’

बड़या (सं) *baṛya* पुरुषों द्वारा पहना जाने वाला  
 धातु का कड़ा = *bɔla* ‘metal bangle  
 worn by men’  
 बड़ला (सं) *baṛla* (*n*) ताढ़ का पत्ता = *bɔrɔṛa*  
 ‘leaf of palm tree’  
 बड़सि (सं) *baṛsi* (*n*) बसी ‘fishing-rod’  
 बड़सेइ - (क्रि) *baṛsey* - (*v*) बंसो से मछली  
 फँसाना ‘to angle’  
 बलि (सं) *bali* (*n*) 1. दरवाज़, 2. चिक्क ‘door,  
 matted screen’  
 बल कामि (सं) *bal qa:mi* (*n*) एक प्रकार की घास  
 ‘kind of grass’  
 बलटि (सं) *balti* (*n*) बाल्टी = *baṛti* ‘bucket’  
 बलर - [सा] (क्रि) *balr* - [*s*] (*v*) पिछ़ड़ना ‘to  
 be left behind’  
 बलर - (क्रि) *balr* - (*v*) 1. साँस फूलना, 2. सहना  
 ‘to be out of breath, to tolerate’  
 बलग - (क्रि) *balg* - (*v*) प्रशंसा करना ‘to  
 praise’  
 बलग-/बलगा (क्रि) *balg-/balga* - (*v*) थपथपाना  
 ‘to pat’  
 बलगु [सा] (स) *balgu* [*s*] (*n*) एक प्रकार का बिना  
 सोंग का हिरन ‘kind of hornless deer’  
 बवा (सं) *bawa* (*n*) मेरे पिता = *baba* ‘my  
 father’  
 बवका (सं) *bawka* (*n*) (टोकरी का) किनारा  
 ‘edge of a basket’  
 बवना (सं) *bawna* (*n*) चिन्ता = *bhabona*  
 ‘worry, thought’  
 बवनार - (क्रि) *bawnar* - (*v*) चिन्ता करना ‘to  
 worry’  
 बव्रि (सं) *bawri* (*n*) ततैया ‘wasp’

बत्रि

- बत्रि (सं) bawri (n) जाति-विशेष = bauri  
 'name of a caste'
- बवला (सं) bawla (n) छुई-मुई, लज्जावन्ती  
 'mimosa tree'
- बवार - (क्रि) basar - (v) 1. तैरना, 2. वहा ले  
 वसार = bhasiba 'to float, to be  
 carried away by water'
- बवार - (क्रि) basar - (v) नहना = bhasiba  
 'to flow'
- बसुला (सं) basula (n) कुल्हाड़ी 'axe'
- बसग - (क्रि) basg - (v) छोलना 'to peel'
- बसगो (स) basgo (n) एक प्रकार का पौधा 'name  
 of a plant'
- बसि - (क्रि) basy - (v) बसना, घर बसाना =  
 bosaiba to settle down, to set up  
 house'
- बसला (क्रि वि) basla (adv) हमेशा के लिए 'for  
 ever'
- बसलि (सं) basli (n) कुल्हाड़ी 'a small axe'
- बसगर - (क्रि) basgr - (v) बहाना करना/बनाना  
 'to make a pretext'
- बगलि (वि) bagli (adj) बहिला 'barren as  
 domestic animal'
- बहा (स) baha (n) जगह 'place, area'
- बहु (सं) bahu (n) (बड़ी) भाभी = bohu  
 'elder brother's wife'
- बहंगि (सं) bahñi (n) बहँगी = böhongi 'sling'
- बहि - (क्रि) bahy - (v) हल चलाना = bahiba  
 'to plough'
- बहस - (क्रि) bahs - (v) घर की तरह ढहना 'to  
 collapse as a house'
- बाक़लदु (सं) ba:qjdu (n) मकड़ी 'spider'

बादेनो

- बाक - (क्रि) ba:k - (v) फल तोड़ना, इकट्ठा करना  
 'to pick, to collect, to gather'
- बाग - (क्रि) ba:g - (v) दोनों हाथ से बटोरना 'to  
 collect with both hands'
- बाग-/बागा - (क्रि) ba:g-/ba:ga - (v) खुरचना 'to  
 scrape'
- बाग-/बागा - (क्रि) ba:g-/ba:ga - (v) कतरना =  
 bagaiba 'to pare'
- बागि (सं) ba:gi (n) हिस्सा, भाग = bhago  
 'portion, share'
- बागो (सं) ba:go (n) नाता-रिश्ता = bhago,  
 bhogari 'relationship, familial  
 connection'
- बागड़ि [सा] (मं) ba:gri [s] (n) बाँह-भर 'armful'
- बांडि (वि) ba:ñi (adj.) अर्थहीन, बकवास  
 nonesense, meaningless'
- बांगलदु (सं) ba:ñldu (n) दो चीजों के बीच की  
 जगह 'space between two things'
- बाच [सा] (क्रि) ba:c - [s] (v) कहना, सुनना 'to  
 relate, to tell'
- बाच - (क्रि) ba:c - (v) (कपड़े से) ढकना =  
 baso 'to cover with cloth'
- बाचार - (क्रि) ba:car - (v) बचना, अधिक, होना'  
 'to be surplus'
- बाजे (सं) ba:je (n) बाज़ = bajo 'hawk'
- बाटि - (क्रि) ba:ty - (v) बाँटना = banñiba  
 'to distribute'
- बाति (सं) ba:ti (n) बात रोग == batō  
 'rheumatism'
- बादि [सा] (सं) ba:di [s] (n) ढोल की झोरी  
 'strings attached to a drum'
- बादेनो (क्रि वि) ba:deno (adv.) बाद = bad  
 'after'

बादी - (क्रि) ba:deno (*adv.*) ऋोसना, शाप देना  
= bado/sadhiba ‘to curse’

बादिं (सं) ba:dri (*n*) शाप = bado ‘curse’

बाना (वि) ba:na (*adj.*) कपड़े या कागज की तरह  
रंग-विरंग = bana ‘colourful as cloth  
or paper’

बानातानि (स) ba:nata:ni (*n*) बदनाम स्त्री  
‘notorious woman’

बानातावे (सं) ba:nata:we (*n*) 1. शैतान,  
2. बदमास ‘mischiefous, notorious’

बानिओनदे (क्रि वि) ba:nionde (*adv.*) एक जैसा,  
एक तरह का ‘alike, of one kind’

बाने (सं) ba:ne (*n*) जाड़ू-टोना = banjo mariba  
‘sorcery’

बानोबानि (वि) ba:nobani (*adj.*) विभिन्न, बहुत से  
=onabona, bhinno ‘different, several’

बाप्रे (अ) ba:pre (*P*) वाप रे ! ‘my God’

बामे (स) ba:me (*n*) किनारा ‘shore, bank’

बामि (सं) ba:mi (*n*) मछली विशेष ‘kind of fish

बामरार - (क्रि) ba:mrar - (*v*) चक्कर काटना  
(पक्षी की तरह) मडराना = bhromiba ‘to  
fly in circles as a bird’

बाइ-/बाइच - (क्रि) ba:y-/ba:yc - (*v*) पर्दा करना  
(अपने से बड़ों को आदर देने के लिए) ‘to  
pay respect, to avoid certain relatives  
as a mark of respect’

बायि (सं) ba:yi (*n*) बड़ी बहिन ‘elder sister’

बायचनक्पोर (सं) ba:ycnaqpor (*n*) एसे रिश्तेदार  
जो एक-दूसरे के सामने नहीं आते। ‘relatives  
of mutual avoidance’

बायनलेर (सं) ba:ynaler (*n*) अपनी पत्नी से बड़ी  
महिला रिश्तेदार ‘female relatives who  
are elder to one’s wife’

बार - (क्रि) ba:r - (*v*) छानना ‘to strain out  
of water’

बारा (वि) ba:ra (*adj.*) बारह == baro ‘twelve

बारे (सं) ba:re (*n*) बड़ी शाखा ‘large branch’

बारोड़ि (स) ba:rodi (*n*) एक प्रकार की बेल  
‘name of a vine’

बार्का (सं) ba:rka (*n*) छोटा घड़ा, गगरी ‘a small  
earthen pitcher’

बारि - (क्रि) ba:ry - (*v*) 1. स्थायी होना,  
2. पक्षपाती होना ‘to be selfish, to be  
partial’

बाड़ि (सं) ba:ri (*n*) नई फसल जिसे पहली बार  
अनुष्ठानों पर खाने के लिए रखा जाता है।  
‘eatables preserved for the ritualistic  
first eating’

बाडितानि (सं) ba:rita:ni (*n*) खाना जो जूठा न  
किया गया हो। ‘food which has not  
been polluted by eating’

बाइडेइ - (क्रि) ba:ri:ney - (*v*) गले लगाना,  
आँलिगन करना ‘to embrace’

बाइ - (क्रि) ba:ry - (*v*) तरह-तरह के रंगों से  
रंगना ‘to embellish with various  
colours’

बालु (सं) ba:lu (*n*) रेत, बालू == bali ‘sand’

बालकार - (क्रि) ba:lkar - (*v*) फल की तरह  
पकने पर पीला होना ‘to get tinged with  
colour as fruit in ripening’

बालके (सं) ba:lke (*n*) हल्दी ‘turmeric’

बालको (वि) ba:lko (*adj.*) पीला ‘yellow’

बालि - (क्रि) ba:ly - (*v*) फल का गूदा निकालना  
‘to cut the pulp of a fruit’

बासि (वि) ba:si बासी = basi ‘stale as food’

बासर - (क्रि) ba:sr - (*v*) ढक जाना ‘to be covered’

वासग्र - (क्रि) ba:sgr - (v) ओढ़ना, ढक जाना = baso 'to be covered'

वादगार - (क्रि) ba:ঠেgar - (v) सरकाना to move to a side'

वादगि (सं) ba:ঠেgi (n) तरफ = hadi 'side'

विका (स) bikā (n) भीख = bhiko 'alms'

विकार - (क्रि) bikar विकना = bikiba 'to sell'

विके [सा] (सं) bike [s] (n) विष = biso 'venom'

विच - (क्रि) bic - (v) पकना 'to be cooked'

विचा (सं) bica (n) नील, मार का धाव 'marks on the skin caused by beating'

विचारे (सं) bicare (n) विचार = bicaro 'judging'

विचर - (क्रि) bicr - (v) घुसेडना, धक्का देना 'to put in, to shove'

बिज - (क्रि) bij - (v) पौ फटना 'to dawn, to be morning'

बिजि (सं) biji (n) तरफ, दिशा 'side, direction'

बिजि (सं) biji (n) नेवला 'mongoose,

बिजोबने (वि) bijobane (adj.) वियावान 'lonely as a forest'

बिजोड़ार - (क्रि) bijorar - (v) होश में आना 'to come to senses'

बिजन बीनके (सं) bijn bi:nce (n) सुबह का तारा 'morning star'

बिज मेर्ग (सं) bij merg (n) भोर 'past midnight, early morning'

बिजलि बति (सं) bijli batि विजली बती = bijuli boti 'flashlight'

बिञ्जि (सं) biñji (n) कच्चा फल 'unripe fruit, tender fruit'

बिटे (सं) biṭe (n) किनारा 'shore, bank'

बिटलहा (वि) biṭlaha (adj.) जिसका हुक्का-पानी बन्द हो, जाति वहिष्कृत 'person outcasted for misconduct'

बिडि - (क्रि) biḍy - (v) चमकना 'to shine'

बिडरार - [सा] (क्रि) biḍrar [s] (v) तितर-वितर होना 'to be dispersed'

बिडरार - [सा] (क्रि) biḍrar - [s] (v) (पेड़ की) शाखायें फैलना 'to spread branches as a tree'

बित-/विता - (क्रि) bit-/bita - (v) पकाना 'to cook'

विता (सं) bita (n) वित्ता, बालिश 'span'

वितार - (क्रि) bitar - (v) (समय) विताना = bitiba 'to pass as time'

विदा (सं) bida (n) विदा = bida 'parting, farewell'

विदेसि (सं) bidesi (n) विदेश = bideso 'foreign land'

विनडा (सं) binda (n) बंडल, गठ्ठर = binda 'bundle, pack'

विरविरार - (क्रि) birbirar - (v) झुँड में उड़ती चिड़ियों की तरह फड़फड़ का शब्द करना 'to make noise as flying in a flock'

बिर्ग - (क्रि) birg - (v) मिलाना 'to mix, to put together'

बिडि (सं) biṛi (n) बीड़ी = biṛi 'cigar, bri'

बड़मार - (क्रि) biṛmar - (v) देर हो जाना, विलम्ब होना = biṛombā 'to be late'

बिलाने (सं) bilane (n) मैदानी गाँव 'villages on the plain'

बिलासे (सं) bilase (n) बालिश 'span'

बिलो (सं) bilo (n) शाक-सब्जी 'edible plants, vegetables'

बिलडरदु (सं) bilindru (n) एक प्रकार का पौधा और उसके फल 'kind of plant and its berry'

बिलपदु (सं) bilpdu (n) चाँद 'moon'

बिलप नीड़ि (स) bilp ni:ṛi (n) चाँदनी 'moonlight'

बिलविलर - (क्रि) bilbilr - (v) टिमटिमाना = bilibila 'to twinkle'

बिसे (सं) bise (n) विष = biso 'poison'

विसवासे (स) biswase (n) विश्वास = biswaso 'belief'

विदग - (क्रि) bi:ṛe g - (v) तोड़ना 'to break with force'

विहा (स) biha (n) व्याह, शादी = bhia, baha marriage, wedding'

बीक - (क्रि) bik - (v) बुलाना 'to call, to summon'

बीगंर - (क्रि) bi:ṅgr - (v) मारने के लिए हाथ उठाना 'to be ready to strike'

बागंर - (क्रि) bi:ṅgr - (v) धनुष तानना 'to pull the bow'

बीचा (स) biica (n) कंकड़ 'gravels'

बीची (सं) bi:ci (n) बीज = bijo 'seed'

बीज-/बीजा - (क्रि) bi:j-/bi:ja - (v) फैलना 'to expand, to widen'

बीन - (क्रि) bi:n - (v) पश्चिमों की आँतें साफ करना = bhiṇiba 'to clean intestines of an animal'

बीनके (सं) bi:nke (n) तारा 'star'

बीनड - (क्रि) bi:nd - (v) शुरू करना 'to begin'

बीड़ा (सं) bi:ṛa (n) पंखा 'fan'

बीड़े (सं) bi:ṛe (n) भीड़ = bhiṛo 'crowd'

बोले (स) bi:le (n) 1. गुफा, 2. बिल = bilo 'cave, ditch'

बोली - (क्रि) bi:ly (v) 1. खबर फैलना, 2. बाँटना 'to spread news, to distribute'

बोस - (क्रि) bi:s (v) बेचना = hikiba 'to sell'

बीसि - (क्रि) bi:sy (v) दर्द होना, दुखना 'to pain' 'to hurt'

बीसगर - (क्रि) bi:sgr - (v) अंगडाई लेना 'to stretch limbs'

बीढि (सं) bi:ṛe i (n) एक प्रकार की काले रंग की छोटी चींटी 'a small black ant'

बुक - (क्रि) buq - (v) टटटी करना (बच्चों का) 'to pass stool (used for children only)'

बुक - (क्रि) buk -(v) भौंकना = bhukiba 'to bark'

बुकु (सं) buku (n) सीना = buku 'chest'

बुचे [सा] (स) buce [s] (n) मगरमच्छ 'crocodile'

बुजि - (क्रि) bujy - (v) समझाना = bujhiba 'to understand'

बुट - (क्रि) buṭ - (v) दुखप्रकट करना 'to express' 'sorrow'

बुटे (सं) buṭe (n) कारज 'cause, reason'

बुड्या (सं) budya (n) पत्नी, स्त्री = buṛhi 'wife, woman'

युता (सं) buta (n) सहारा, ता 'strength, support'

बुदि (सं) budi (n) झूठा, धूत = buddhi 'false, lie, cunning'

बुदितानि (सं) budita:ni (n) चालाक स्त्री 'intelligent woman'

बुदितावे (सं) budita:we (*n*) चालाक, धूर्त  
'intelligent, cunning'

बुगबुनर - (क्रि) bunbunr (*v*) गुजारना =  
bhōñobhōño 'to buzz as bees'

बुमगलदु (सं) bumgldu (*n*) एक प्रकार का पेर  
'name of a berry'

बुर्के [मा] (स) burqe [*s*] (*n*) एक प्रकार का पक्षी  
'kind of bird'

बुर्कुन्डि [मा] (सं) burkundi [*s*] (*n*) एक प्रकार का  
कद्दू = bhurkuṇḍa 'kind of pumpkin'

बुड़ा (सं) buṛa (*n*) बुड़ा = buṛha 'old man'

बुड़ा अड़लि (सं) buṛa aṇli (*n*) अंगूठा = buṛha  
anguli 'thumb'

बुढ़ि (सं) buṛi (*n*) बुढ़िया = buṛhi 'old woman'

बुड़को (सं) burko (*n*) मिटटी का बड़ा वर्तन जिसमें  
शराब बनाई जाती है। 'large earthen  
vessel for making liquor'

बुड़सर - (क्रि) buṛsr - (*v*) निशाना चूकना 'to  
miss a target'

बुला (सं) bulā (*n*) उल्का 'meteor'

बुले (सं) bule (*n*) गलती, भूल = bhul 'mistake,  
err'

बुसा (सं) busa (*n*) भूसा = bhusi 'husk'

बुसडो (व्याप्ति) busṛo (*adj.*) मैला, गन्दा 'dirty,  
messy'

बुसग - (क्रि) busg - (*v*) सिसकना 'to sob'

बूटे (सं) bu:ṭe (*n*) चना = buṭo 'kind of gram'

बूते (सं) bu:te (*n*) भूत = bhuto 'ghost'

बदे (सं) bu:de (*n*) बुधवार = budho  
'wednesday'

बेक - (क्रि) beq - (*v*) गले में अटकना = beko  
'to be stuck in the throat'

बेक-/बेका - (क्रि) beq-/beqa - (*v*) कुष्टी लड़ना  
'to wrestle'

बेक-/बेका - (क्रि) beq-/beqa - (*v*) गले लगना  
'to embrace'

बेकु (सं) beku (*n*) फल की डण्डी = beko 'stalk  
of fruit'

बेचारे (स) becare (*n*) बेचारा = bicora 'poor  
fellow'

बेचारनि (सं) becarni (*n*) बेचारी = bicra  
'poor woman'

बेज - (क्रि) bej (*v*) ज्ञाइ-फूँक करना = bejo 'to  
drive away evil spirit'

बेजात (वि) bejat (*adj.*) जाति-बहिष्कृत = bojat  
'outcaste, socially degraded'

बेझजे (स) beñje (*n*) शादी 'marriage'

बेझजयो (वि) beñjyo (*adj.*) बारात 'wedding  
party'

बेझजर - (क्रि) beñjr - (*v*) चक्कर लगाना 'to  
go round'

बेझजवुर - (क्रि) beñjwur - (*v*) शादी होना 'to  
be married'

बेटि (सं) beti (*n*) मूठ = beñti, beñṭo  
'handle'

बेढा (सं) beda (*n*) दादा 'father's father'

बेडि (सं) bedi (*n*) दादी 'father's mother'

बेडि (सं) bedi भेड़ = bhera 'sheep'

बेड बेडो (सं) bed bedo (*n*) बड़े-बड़े = boṛo  
boṛo 'large ones'

बेता (सं) beta (*n*) बीमारी 'disease'

बेद - (क्रि) bed - *v* खोजना 'to search'

बेदि (सं) bedi (*n*) वे 'पहड़िया' जिन्होंने अपना धर्म  
परिवर्तन नहीं किया है = bedi 'the  
Pahariyas who belong to the  
indigenous religion or faith'

बेदवुर [सा] (कि) bedwur – [s] (v) शादी शुदा होना = bedi ‘to be married’

बेनठि (सं) benti सठ्ठी काटने का चाकू ‘knife to cut vegetables’

बेनडु (सं) bendu (n) पवित्री, कुश की बनी अंगुठी ‘a ring made of straws’

बंपारि (सं) bepari (n) व्यापारी = bepari ‘trader, business man’

बेबोस्ता (सं) bebosta (n) व्यवसाय = byobostha ‘business, occupation’

बेवड़ – (कि) bebr (v) लकड़ी फेंकना ‘to throw a stick’

बेमवला (वि) bembla (adj.) बेवरूफ ‘stupid, foolish’

बेय-/बेच – (कि) bey-/bec – (v) होना ‘to be, to have’

बेयो – (कि) beyo – (v) न होना ‘not to be’

बेर अर्गो (कि वि) ber argo (adv.) पूर्व ‘sunrising i.e. the east’

बेरि (सं) beri (n) दिन = belo ‘day’

बेर एतो (कि वि) ber eto (adv.) पश्चिम ‘sun-setting i.e. the west’

बेर केड़दु (सं) ber qeddu (n) किरण ‘sunray’

बेरञ्जहा (वि) berñjaha (adj.) फीका ‘blurred, discoloured, faded’

बेरनडा (सं) bernda (n) एक प्रकार का पेड़ जिसकी टहनियाँ ढातुन के काम आती हैं। ‘a tree the sticks of which or used to brush tooth’

बेरवादे (सं) berbade (n) वर्वादी = borbad ‘destruction’

बेर्गो (सं) berge (n) विल्ली ‘cat’

बेझि – (कि) beþy – (v) बाड़ लगाना = beri, berhiba ‘to build a fence’

बेला (सं) bela (n) समय, बेला = beþa ‘time’

बेलको [सा] (सं) belqe [s] (n) एक प्रकार का हिरन ‘kind of deer’

बेलि – (कि) bely – (v) बेलना = beliba ‘to roll’

बेवा (सं) bewa (n) चन्दा ‘contribution, subscription’

बेस-/बेसा – (कि) bes-/besa – (v) छवाना ‘to thatch’

बेसागे (सं) besage (n) ‘वैशाख’ माह = boisakho the month of Vaishakha’

बेसि (वि) besi (adj.) अधिक = besi ‘more’

बेस क्रामि (सं) besqa·mi (n) फ़स, पुआल ‘thatching grass’

बेहड़ा (सं) behra (n) बहेड़ा पेड़ और इसका फल = bahara ‘myrobalan tree and its fruit’

बैकदु (सं) be:kdu (n) नमक ‘salt’

बैक बैकर – (कि) be:kbe:kr – (v) नमकीन लगना ‘to taste salty’

बैका मौकतर (कि) be:ka mo:qtar – (v) अपराधी को पहचानने के लिए नमक बिलाकर शपथ देना ‘to feed salt to identify a culprit’

बैग – (कि) be:g – (v) कूदना = bego ‘to jump’

बैडल-/बैडला – (कि) be:nl-/berila (v) हाथ बढ़ाना ‘to stretch hand to reach’

बैजे (सं) be:je (n) पेट के कीड़े, चुन चुने ‘worms in the stomach’

बैडो (वि) be:dþo (adj.) बड़ा = þoro ‘large, big’

बैडो दुदु (सं) be:dþo dudu (n) दादी ‘grandmother’

बैडोबा (सं) be:dþoba (n) दादा = þorobaba ‘grandfather’

बैडो वायि (सं) *be:do ba:yi* (*n*) बड़ी वहन 'elder sister'

बैडो रौग (सं) *be:do ro:ge* (*n*) चेचक = *bɔṛɔrogo* 'small pox'

बैडो बोडा (सं) *be:do boda* (*n*) अजगर 'python'

बैडोवा (सं) *be:dowa* (*n*) बड़ा भाई 'elder brother'

बैडयो (सं) *be:dyo* (*n*) दादा-दादी 'grand parents'

बैते (सं) *be:te* (*n*) बेत = *beto* 'cane'

बैरदु (सं) *be:rdu* (*n*) सूरज = *be]o* 'sun'

बैरनि (सं) *be:rni* (*n*) मज्जदूरी 'wages'

बैनिकुदु (सं) *be:rni kudu* (*n*) मज्जदूर 'daily wager'

बैरनेइ - (क्रि) *be:rney* - (*v*) दैनिक मज्जदूरी पर काम करना 'to work on daily wages'

बैडा (सं) *be:ṛa* (*n*) वाड = *beṛi*, *baṛo* 'fence'

बैडार - (क्रि) *be:ṛar* (*v*) घूमना 'to wander'

बैडे (सं) *be:ṛe* (*n*) 1. वहनोई, 2. मौसा = *bhiṇei* 'elder sister's husband, mother's younger sister's husband'

बैड़कलेर (सं) *be:ṛqler* (*n*) साला और वहनोई 'woman's brother and husband together'

बैड़ति (क्रि वि) *b:erti* (*adv.*) दोपहर 'afternoon'

बैडि - (क्रि) *be:ṛy* (*v*) घोर बांधता, घेरना = *be:ṛhiba* 'to fence in, to surround'

बैल ~ (क्रि) *be:l* - (*v*) अँकुड़े से फल तोड़ना 'to pick with a hook'

बैलि (सं) *be:li* (*n*) अँकुड़ा, जिससे फल तोड़ा जाता है 'a hook to pick fruits'

बैल कोनडे (सं) *be:l qonḍe* (*n*) गर्दन थोरी की हड्डी के बीच में उठी हुई जगह 'the indentation above the nape'

बोक्क-/बोक्का - [मा] (क्रि [ङ] (*v*) जी मिचलाना = *bhɔkbhɔkɔ* (*banti*) 'to feel sick or nauseous'

बोक्क-बोक्कर (क्रि) *boqboqar* - (*v*) अट्ठहास करना 'to titter, to laugh loudly'

बांकर - (क्रि) *boqr* - (*v*) सुस्ताना, सुस्ताना 'to relax'

बोका (वि) *boka* (*adj.*) सूख = *boka* 'stupid'

बोकचार - (क्रि) *bokcar* - (*v*) गट्ठर ढोना 'to carry in a bundle'

बोकने (सं) *bokne* (*n*) बछिया 'female calf which has not been crossed'

बोकि - (क्रि) *boky* (*v*) निन्दा करना = *bokiba* 'to speak evil'

बोकडा (स) *bokṛa* (*n*) नर (जानवर) 'male of an animal'

बोकला [मा] (सं) *bokla* [*s*] (*n*) छाल = *bokɔla* 'bark'

बोगोलि (सं) *bogoli* (*n*) सारस = *boguli* 'crane'

बोगदा (सं) *bogda* (*n*) गाँव के सुखिया प्रतिनिधि 'an eleeted person to act on behalf of the village chief'

बोगसि (वि) *bogli* (*adj*) सफेद = *bɔgo*, *bɔgula* 'white'

बोंगा [मा] (वि) *boṇa* [*s*] (*adj*) प्यारा, प्यारी 'fondled, beloved'

बोंगा (वि) *boṇa* (*adj*) वहरा 'deaf, hard of hearing'

बोंग - (क्रि) *boṅg* - (*v*) भाग जाना 'to run away, to flee,

बोचि (वि) *boci* (*adj*) ओठकटा 'hare-lipped'

बोचि नौड़ि (स) *boci bo:rī* (*n*) वह स्त्री जिसके आगे के दाँत टूटे हों 'person who has lost his front teeth'

बोजा (स) boja (n) बोज = bojho 'load'  
 बोट्रि (मं) botri (n) ढोल कीचूड़ियाँ 'rings of a drum'  
 बोडा (सं) boda (n) साँप = boṛa 'snake'  
 बोता (स) bota (n) कटहल के रेशे = bota 'fibers in a jack-fruit'  
 बोतामे (सं) botame (n) वटन = botamo 'button'  
 बोतोके (सं) बत्तख = bɔtɔkɔ 'duck'  
 बोतर - (क्रि) botr - (v) पेड वा फलों से लदना 'to be loaded with fruits as a tree'  
 बोत्रि (सं) botri (n) खसरा, खुजली 'measles, rash'  
 बोतड़ा (वि) botra (adj) भोथरा = bothɔṛa 'blunt'  
 बोतले (सं) botle (n) बोतल = botol 'bottle'  
 बोदा (सं) boda (n) बकरा = boda 'billy goat'  
 बोदोणि [पा] (मं) bodoṇi [s] (n) चौका 'a platform near the fire-place'  
 बोदडो (वि) bodṛo (adj) मोटा = bhodɔṛa 'fat'  
 बोनदके (स) bondke (n) बन्दूक = bɔndhukɔ 'gun'  
 बोनवा (सं) bonwa (n) विलोदा 'tom cat'  
 बोप - (क्रि) bop - (v) धमाके से गिरना 'to fall with a crashing noise'  
 बोबि (सं) bobbi (n) गुगा = boba 'dumb'  
 बोबका [पा] (स) bobqa [s] (n) जग 'a jug'  
 बोमवा (सं) bomba (n) एक प्रकार की मक्खी 'tachind fly'  
 बोमब्रो (वि) bombro (adj) भर्या हुआ 'deep-toned, husky-voiced'

बोरा (स) bora (n) बोरा 'sack, gunny bag'  
 बोरोड (अ) boron (p) तथापि बल्कि = borong 'however, rather'  
 बोर्के-/बोर्का- [सा] (क्रि) borq-/borqa- [s] (v) एक साथ चिल्लाना, सहमति में एक साथ बोलना 'to shout with one accord'  
 बोर्को [सा] (वि) borqo [s] (adj) मोटा 'fat'  
 बोरंगो बालि (मं) borño ba:li (n) वृक्ष विशेष 'name of a tree'  
 बोरबोरार - (क्रि) borborar - (v) उँडेलने की आवाज 'to make peuring noise'  
 बोड्गो (स) boḍgo (n) कोपल 'tender shoots'  
 बोलि (सं) boli (n) बोली = boli 'speech'  
 बोवाडि (स) bwawadi (n) एक प्रकार की मछली 'kind of fish'  
 बोहे (स) bohe (n) तूफान, आंधी 'storm'  
 बौकङ्गो (सं) bo:kqgo (n) एक-वृक्ष विशेष और इसके फूल 'name of a tree and its flowers'  
 बौकरार - (क्रि) bo:krar - (v) चीखना, चिल्लाना 'to cry, to shout'  
 बौक्रेइ - (क्रि) bo:krey - (v) डकार आना 'to belch'  
 बौच - (क्रि) bo:c - (v) काटना (जमी छई चीज को) 'to cut settled or congealed stuff'  
 बौचे (सं) bo:ce (n) एक प्रकार की जड़ी-बूटी जिसका प्रयोग भूत प्रेत भगाने के लिये किया जाता है। 'kind of plant which is used as a charm to drive away evil spirits'  
 बौजे (सं) bo:je (n) भोज = bhoji 'feast, community eating'  
 बौटे (सं) bo:t̥e बोटे = bhoṭ 'vote'  
 बौनडे (सं) bo:nḍe (n) मोटा लादमी = bhuṇḍa 'fat man'

बौप्रो (वि) bo:pro(*adj.*) खुला 'open, unsecured'  
 बौरे (सं) bo:re (*n*) दूल्हा = boro 'bridegroom'  
 बौतर (क्रि) bo:tar - (*v*) दिलासा देना 'to console'  
 बौड़ि (सं) bo:ṛi (*n*) पोपली 'toothless woman'  
 बौड़े (सं) bo:ṛe (*n*) रस्सी (धास की बनी हुई) 'ropes made of straw'  
 बौड़ो (सं) bo:ṛo (*n*) पोपला 'toothless person'  
 बौले (स) bo:le (*n*) गेंद, नॉल = bol 'ball'  
 बौले (सं) bo:le (*n*) ताक्त, बल, शक्ति = boṛe 'strength, power'  
 बोलतावे (सं) bolta:we (*n*) ताकतवर, बलवान, शक्तिशाली 'powerfull, strong'

## म

## म

मक (वि) maq (*adj.*) मानवेतर जीव का वर्गोकारक 'classifier for non-human animate objects'  
 मके (सं) maqe (*n*) बेटा, बच्चा 'son, child'  
 मको (सं) maqo (*n*) 1. बेटी, 2. एक अल्पार्थी शब्द, अल्पार्थी द्योतक शब्द 'daughter, a diminutive word'  
 मकोतानि (सं) maqota:ni (*n*) बच्चे वाली 'mother with child'  
 मकड़ु (सं) maqdu (*n*) कीङ्गा, मकोड़ा 'insect, bug'  
 मक पन (सं) maq pan (*n*) जीव जन्तु 'creatures'  
 मक मको (सं) maq maqo (*n*) बच्चे 'small ones'  
 मके (सं) make (*n*) 'साल' वृक्ष 'the sal tree'  
 मकने (सं) makne (*n*) मक्खन=makhon 'butter'  
 मकड़ारे/मकराणी (सं) makṛare/makraṇe (*n*) मकड़ी = mankɔṛsa 'spider'

मकड़ि (सं) makṛi (*n*) एक प्रकार का कंद 'kind of tuber'  
 मगुरे (सं) magure (*n*) एक प्रकार की मछली = maguro 'kind of fish, cat fish'  
 मड़डे (सं) maṛḍe (*n*) गन्ना 'reeds which contain sweet sap or juice'  
 मंगि - (क्रि) mañy - (*v*) भीख याँगना = magiba 'to beg'  
 मङ्गले (सं) maṅle (*n*) मंगलवार = mongoḷbaro 'Tuesday'  
 मच्कार (क्रि) - mackar - (*v*) (हड्डी के जैसे) सरकना = mokoci hoijiba 'to be dislocated as bone'  
 मच्केस - (क्रि) mackes - (*v*) 1. सरकना, 2. हटाना 'to dislocate, to dislodge'  
 मच्छि (सं) macli (*n*) पीढ़ा 'stool'  
 मजि (वि) maji (*adj.*) मध्य, बीच = mojhi 'middle'  
 यजुरि (सं) majuri (*n*) मजदूरी=mojuri 'wages'  
 मच्ते (वि) majte (*adj.*) बीच वाला, मंजला 'the middle'  
 मजते अङ्गलि (सं) majte aṅli (*n*) मध्यमा अंगूली 'middle finger'  
 मजत्रा (वि) majtra (*adj.*) बीच, मध्य 'middle'  
 मजये (सं) majye (*n*) मुखिया = majhi 'village chief'  
 मजलसि (सं) majasi (*n*) प्रायश्चित सभा (दण्डित व्यक्ति, को समाज में वापिस लेने के लिए) = majlis 'a gathering when a punished person is readmitted to the society'  
 मञ्जरार - (क्रि) mañjarar - (*v*) सुन्न होना 'to be benumbed'  
 मञ्जराहा (वि) mañjraha (*adj.*) सुन्न 'benumbed'

मटि – (क्रि) maṭy (v) जूगाली वरना ‘to chew cuds’

मडि – (क्रि) mady - (v) कुचलना = mariba ‘to trample’

मत्रि (सं) matri (n) जादू, मत्र [टोना = mōntro ‘magic, charm, spell’

मतला (सं) matla (n) वर्षा के लिए बना टोप, वरसातो टोप ‘rain hat’

मन-/मञ्जा – (क्रि) man-/mañja - (v) होना, बनना ‘to be, to become,

मन (वि) man (adj.) वृक्ष का वर्गीकारक ‘classifier for trees’

मना पकुं (सं) mana pakru (n) एक प्रकार का बठ्ठाड़वा ‘species of woodpecker’

मनु [सा] (सं) manu [s] (n) गर्भ केसर ‘pistil’

मनकलेर (सं) manqler (n) माता पिता तथा बच्चे ‘parents and children’

मनडे (सं) mande (n) दहलीज, देहरी ‘threshold’

मनड़ो (सं) mandrō (n) संपर्कशेष ‘kind of snake’

मनत्री (सं) mantri (n) मन्त्री = mōntri ‘minister’

मनद-/मनदा - (क्रि) mand-/manda-(v) 1- गाड़ना, 2. रोपना = monda (gochoro) ‘to bury, to plant’

मनदिरे (सं) mandire (n) मन्दिर, मस्जिद = mondiro ‘temple, mosque’

मनदु (सं) mandu (n) पेङ ‘tree’

मन्द्रानि (सं) mandrani (n) वैद्य (स्त्री) ‘medicine woman’

मन्द्रावे (सं) mandrawe (n) वैद्य ‘medicine man’

मनदरदु (सं) mandrdu (n) औषधि ‘medicine’

मनदवुर – (क्रि) mandwur – (v) अपने आप को दफनाना ‘to bury oneself’

मनि – (क्रि) many – (v) मानना = maniba to agree, to obey’

मनि – (क्रि) many – (v) चाहना, पसंद करना ‘to like, to appreciate’

मनि – [सा] (क्रि) many [s] (v) प्रसन्न होना ‘to be happy’

मनगढु (सं) mangdu (n) भैम ‘buffalo’

मन्या वयारे (सं) mang bayare (n) भैसा ‘bull buffalo’

मामा (सं) mama (n) मामा = mamu ‘maternal uncle’

मामा डुलो (सं) mama du:lo (n) इड़डा, ‘locust’

मामि (सं) mami (n) मामि = mai ‘maternal aunt’

ममकलेर (स) mamqler (n) मामा और भानजा ‘uncle and nephew’

मरे [सा] (सं) mare [s] (n) खुशबू ‘scent, pleasant smell’

मर्गो (वि) margo (adj.) सिंगो वाला ‘possessing of horns’

मर्गंदु (स) margdu (n) सिंग ‘horn’

मर्चि (सं) marci (n) हरी मिर्च = morico ‘green chilly’

मड़ा (सं) mara (n) मिलन स्थान ‘rendezvous, predetermined place’

मड़ा कमबे (स) mara kambe (n) यमराज = mōra khombo the death-God’

मड़ अलि (स) mar ali (n) एक प्रकार वा कद ‘kind of tuber’

मड़ि (स) marī (n) इमजान, मसान ‘place where dead bodies are disposed of’

मड़ि काके (स) marī qa:qe (n) जंगली कौआ ‘jungle crow’

मड़े (सं) mare (n) पसन्द ‘liking, being fond of’

मङ्का [सा] (वि) maṅka [s] (adj.) भूरभूरा, नारूक = māṅka, māṅkamāṅka ‘brittle, fragile’

मङ्क टुड्डु (सं) maṅ ṭuḍḍu (n) आदमी जो जाहू से वाघ बना हो ‘a man supposed to have been transformed to a tiger by magic’

मङ्क मदङ्गि (सं) maṅ madṛi (n) वर्वंडर ‘whirlwind, lit the magic spells of the ‘maṛṭe

मङ्या (सं) maṛya (n) भक्त ‘a worshipper’ मङ्ग - (क्रि) maṛg - (v) काला होना ‘to be black’

मङ्गरि (सं) maṛgri (n) एक प्रकार का पौधा ‘name of a plant’

मङ्गरो (वि) maṛgro (adj.) काला ‘black’

मला (अ) mala (p) नहीं = mola! ‘no, not’

मला (आ) mala (p) या, अथवा ‘or’

मलि (सं) mali (n) एक प्रकार का सरकंडा ‘one kind of reed’

मलि (सं) mali (n) तार, वाण ‘arrowshaft’

मले (सं) male (n) आदमी ‘man’

मलनि (सं) malni (n) औरत ‘woman’

मल सबा (सं) mal saba (n) माल्तो भाषा ‘the Malto language’

मवग्रार - (क्रि) mawgrar - (v) आलसी होना, बेकार होना ‘to be idle’

मवग्राहा (वि) mawgraha (adj.) आलसी ‘lazy’

मसानि (सं) masani (n) मसान = mosanī ‘burial ground’

मस कुक्कु (सं) mas kukdu (n) वाँस की कोपलें ‘bamboo shoot’

मसदु (सं) masdu (n) कुलहाड़ी ‘axe’

मस्ति (सं) masri (n) मसूर = mosuro ‘kind of pulses’

मसला (सं) masla (n) तिलचट्टा ‘cockroach’

मसग - (क्रि) masg - (v) गायब हो जाना, ओझल हो जाना ‘to vanish’

मगला बर्गे (सं) magla berge (n) एक प्रकार की लोपड़ी ‘species of fox’

महतिरा (सं) mahatita (n) एक प्रकार की वहन ही कढ़वी जटी-बूटी ‘a very bitter medicinal plant’

महंगा (वि) mahṅa (adj.) मंहगा, दामी = mohṅga ‘dear, expensive’

महजने (सं) mahjane (n) महाजन = mohajeno ‘landlord, richman’

महमहर - (क्रि) mahmahr - (v) महकना = mohomoho, mohokiba ‘to scent, to smell sweetly’

महि - (क्रि) mahy - (v) मथन = mohi monthiba ‘to churn’

महले (सं) mahle (n) महल = mohol ‘palace, building’

महवा (सं) mahwa (n) महुआ तथा उसके फूल = mohua ‘mahua tree and its flower’

माक्रोति (क्रि वि) ma:qoti (adv.) सुवह का ‘of the morning’

माक्रोन्दि (सं) ma:qondi (n) सुवह ‘morning’

माक्रति (सं) ma:qti (n) पूर्वाहन ‘forenoon’

माकटु (सं) ma:qdu (n) रात ‘night’

माको (सं) ma:ko (n) सोणी ‘shell fish’

माकटु (सं) ma:kdu (n) 1. मांस, 2. मछली meat, fish’

माकटु (सं) ma:kdu (n) विना सींग का छोटा मृग ‘a small hornless deer’

मागे (सं) ma:ge (n) ‘माघ’ माह = magho ‘the month of ‘magha,

माटि (सं) ma:t̄i (n) मिट्टी का एँड़ बड़ा पात्र =  
maṭhia 'a large earthen vessel'

माटे (सं) ma:t̄e (n) मैदान, खेल 'open space, field'

माने (सं) ma:ne (n) मान, इज्जत = mano  
'dignity, respect'

माने (सं) ma:ne (n) अकेला 'alone'

मानड-/मनड - (क्रि) ma:nd̄- / mand̄ - (v)  
भूनना, राख में भूनना 'to roast in hot ashes'

मानडर - (क्रि) ma:nd̄r - (v) मलना 'to apply anything to the body'

मापे (स) ma:pe (n) माझो =: map̄h  
'forgiveness'

मारि (क्रि) - ma:ry - (v) लकड़ी से हिलाना 'to stir with a stick'

माड़े (सं) ma:ṛe (n) मछेरा 'fisherman'

माड़े (सं) ma:ṛe (n) दुमका ताल्लुक के आर्य भाषा  
भाषी पहाड़िया 'Indo-Aryan speaking-Pahariyas of Dumka subdivision'

माड़नि (सं) ma:ṛni (n) 'पहाड़िया जाति की  
महिला 'a female of 'ma:ṛe' tribe'

मालिके (सं) ma:like (n) मालिक = maliko  
'master'

मालिकनि (सं) ma:likni (n) मालकिन =  
malikaṇi 'mistress'

माले (सं) ma:le (n) कीमती चीजें, धन, माल =  
mal̄o 'precious things, riches'

मालि - (क्रि) ma:li - (v) मलना, धोना =  
mojiba 'to rub, to wash'

मासा (सं) म ma:sa (n) मास = maso 'month'

मासदु (सं) ma:sdu (n) वाँस 'bamboo'

मादगि (सं) ma:dḡi (n) महुआ का पेड़ तथा फल  
'mahua' tree and its flower'

मित्रे (सं) mitre (n) एक प्रकार की मछली 'name of a fish'

मिन (क्रि) min (v) चरना 'to browse, to graze'

मिनक (क्रि) minq (v) आँख मारना 'to wink'

मिनको (सं) minqo (n) mosquito 'mosquito'

मिनकरो (वि) minqro (adj) जिसकी छोटी आँखें  
हों 'person with small eyes'

मिनकरो किङ (सं) minqro kiŋ (n) छुई मुई,  
लाजवंती 'touch-me-not' plant'

मिमि (सं) mimi (n) नीम वा पेढ़ 'the 'neem' tree'

मिङ्गा (स) miŋka (n) एक प्रकार मछली =  
miṭikali 'kind of fish'

मिलार - (क्रि) milar - (v) साथहोना, मिल जाना =  
miʃiba 'to be together'

मिले (सं) mile (n) दोस्ती, मेल mel  
companionship, getting together'

मिसाड़ि (सं) misaṛi (n) मिश्रण = misa 'mixed, mixture'

मिसत्रि (सं) mistri (n) बढ़ई, = mistri  
'carpenter'

मीञ्ज-/मिञ्ज - (क्रि) mi:ñj - / miñj - (v)  
घुलमिल जाना = miñjijiba 'to become familiar'

मीनदु (सं) mi:ndu (n) मछली = mino 'fish'

मुक्त चेटे (स) muq ce:ṭe (n) बैंगचो 'tadpol'

मुक्त मीनदु (स) muq mi:ndu (n) एक प्रकार की  
मछली 'kind of fish'

मुक्ता (सं) muka (n) एक हथ लम्बा = mukhi  
'from elbow to the tip of finger'

मुक्ट - (क्रि) mukt - (v) 1. घुटने टेकना,  
2. घुटनों के बल चलना 'to kneel, to crawl as a baby'

मुगा (सं) muga (*n*) एक प्रकार का टसर रेशम  
‘one kind of tusser silk’  
मुगड - (क्रि) mugḍ - (*v*) सींग मारना, भोकना  
‘to gore’  
मुगडो (सं) mugḍo (*n*) कोङ ‘leprosy’  
मुग पुस्ति (सं) mug pusṭi (*n*) मस्सा ‘wart’  
मुड़रा (सं) muḍra (*n*) मुदगर, मुगरा = muguro  
‘mallet’  
मृच - (क्रि) muc - (*v*) बंद करना ‘to shut’, to close  
मुचने (क्रि वि) mucne (*adv.*) अगले साल बाद  
‘year after next’  
मुज्जा (सं) mujra (*n*) प्रणाम, नमस्ते ‘salutation’  
मुजु [सा] (सं) muñu [*s*] (*n*) नाक ‘nose’  
मुजे (सं) muñe (*n*) खरगोश ‘rabbit’  
मुटा (सं) muṭa (*n*) गट्ठा, बँडल = muṭha  
‘bundle, pack’  
मुटि (सं) muṭi (*n*) मुट्ठी = muṭhi ‘fist’  
मुट्योनद (वि) mutyond (*adj.*) एक ही झटके में  
‘one pull, one hold’  
मुड़ा (सं) muḍra (*n*) मुट्ठी से कुहनी तक का भाग  
‘elbow to the end of closed fist’  
मुता (सं) muta (*n*) एक प्रकार की धास = mutha  
‘kind of grass’  
मुतङ्गा (सं) mutṛa (*n*) युतोङ्गा, बहुमूत्री = mutura  
‘a person who passes water too often’  
मुदक डैले (सं) muṭṭe q ḍe:le (*n*) जिसके नितम्ब  
उपरे हुये हों ‘person with prominent buttocks,  
मुदक दीवले (सं) muṭṭe q ḍo:wle (*n*) नितम्ब  
‘buttock’  
मुदयार - (क्रि) mudyar - (*v*) कलावज्जी करना  
‘to somersault’

मुद्रा (सं) mudra (*n*) मुँह ‘face’  
मुनड (क्रि) mundṛ (*v*) समाप्त करना, नष्ट करना  
= mundṛi deba ‘to finish, to destroy’  
मुनड़ा (सं) mundṛa (*n*) मुंडा हुआ सिर ‘closely shaved head’  
मुनड़ो (सं) mundṛo (*n*) खूंटी ‘peg, stump’  
मुनद-/मुनदा - (क्रि) mund-/ munda -- (*v*) गांठ  
में बाँधना, गांठ लगाना = mudiba, mujiba  
‘to tie up in a cloth, to tie a knot’  
मुनदी (वि) mundi (*adj.*) पुराना, प्राचीन  
‘ancient, old’  
मुनदगर (क्रि) mundgr (*v*) बंध जाना ‘to get tied up’  
मुमबती (सं) mumbati (*n*) मुमबती =  
mohɔñaboti ‘candle’  
मुर - [सा] (क्रि) mur - [*s*] (*v*) मानना, स्वीकार  
करना ‘to agree, to assent’  
मुरा (वि) mura (*adj.*) 1. कमज़ोर, 2. बोमार  
‘week, - ill’  
मुरि [सा] (सं) muai [*s*] (*n*) मुरमुरे, भूँड़ी =  
muṛhi ‘parched rice’  
मुरि (सं) muri (*n*) एक प्रकार का छोटा महोब  
‘variety of small pheasant’  
मुरो (सं) muro (*n*) पोषाव, मूत्र ‘urine’  
मुर्क - (क्रि) murk - (*v*) माप के अनुसार काटना  
‘to cut in size’  
मुर्क - (क्रि) murk - (*v*) आर-पार काटना ‘to cut across’  
मुर्के (सं) murke (*n*) वृक्ष-विशेष ‘kind of tree’  
मुर्क जरे (सं) murk jare (*n*) एक विषेली वेल ‘a poisonous vine’  
मुर्गमो (सं) murgmo (*n*) वृक्ष विशेष ‘kind of tree’

मुर्गे (सं) murge (n) कटा हुआ घड़ ‘severed neck from where an animal is cut’

मुरि - (क्रि) muri - (v) खाल पोरा करना ‘to singe the feathers of a bird’

मुर्लि (सं) murli (n) मुरली = murli ‘kind of flute’

मुर्गर - (क्रि) murgi - (v) औंधे मुँह लेटना ‘to lie with the face downward’

मुर्डि (सं) murdi (n) लोई जो ठीक तरह से न गुंधी गई हो। ‘rough or not well kneaded dough’

मुर्झे (सं) murse (n) आदमी, पति = muso ‘man, husband’

मुर्झसो (वि) murso (adj.) मर्दाना, नर (वनःपती से सर्वंवित) ‘tomboyish, male with reference to plants’

मुर्झस्तो (वि) muusto (adj.) मर्दाना ‘masculine, man like’

मुर्झा-/मुर्झा - (क्रि) murg-/murga- (v) उखाड़ना = moriba, muñdiba ‘to up root’

मुर्झा मनदरदु (सं) murg mandrdu (n) जहर जो धीरे-धीरे असर करता है ‘a slow poison’

मुर्लि (सं) muli (n) अनाधिकार प्रवेश को रोकने के लिए गाढ़ा गया खंभा = muli ‘a post to ward off trespassers’

मुलेह - (क्रि वि) muleh -- (adv.) कभी-क भार = muloru ‘hardly, rarely’

मुलेहि (क्रि वि) mulchi (adv.) आरम्भ से = muloru ‘from the beginning’

मुलके (सं) mulke (n) मुल्क, देश = mulko ‘country’

भुलक दुनया (सं) bulk dunya (n) सारी दुनिया = duniya ‘whole world’

मुलर - (क्रि) mulr - (v) चोटी करना ‘to gather up one’s hair into a knot’

मुलगा-/मुलगा - (क्रि) mulg-/mulga - (v) पानी खोचना ‘to draw water’

मुलगि नादु [मा] mulgi na:du [s] (n) देवता विशेष ‘name of a God’

मुसो (सं) muso (n) नाक ‘nose’

मुसो तुत्रो (सं) muso tu:tro (n) नथुना ‘nostril’

मुस्किले (सं) muskile (n) मुश्किल = muskil ‘trouble, difficulty’

मुसग - (क्रि) musg - (v) गठरी बांधना, बांधना ‘to tie into a bundle, to pack up’

मुसले (सं) musle (n) मुसलमान = musolmano ‘muslim man’

मुसलनि (सं) muslni (n) मुसलमानी, मुस्लिम स्त्री ‘muslim woman’

मुदर (क्रि) muðer - (v) ज़ुलसना ‘to be scorched’

मुहनि (सं) muhni (n) मोहिनो मंत्र = mohini ‘charms’

मुहि - (क्रि) muhy - (v) सम्प्रोहित करना = mohiba ‘to enchant’

मुहडा (सं) muhṛa (n) गाँव की सीमा = muhaṇḍo ‘entrance to the village’

मूके (सं) mu:qe (n) मेंढक, भेक ‘frog, toad’

मूके (सं) mu:ke (n) घृटना ,knee’

मूगे (सं) mu:ge लंगूर ‘black faced monkey’

मूज - (क्रि) mu:j - (v) कर्ज चुकाना ‘to pay back debt’

मूजे (सं) mu:je (n) जुर्माना ‘fine, pecuniary punishment’

मूञ्ज - (क्रि) mu:nj - (v) मुँह पोछना ‘to wipe face’

मूड - (क्रि) mu:d - (v) धकेलना ‘to push away,

मूदके (सं) mu:dqe (*n*) मलद्वार ‘anus’  
 मूर – (फ्रि) mu:r – (*v*) बोलना ‘to speak, to talk’  
 मूरो (सं) mu:ro (*n*) मजाल ‘torch made of straw’  
 मूड़ा (सं) mu:ṛa (*n*) नुक़ऱ = muṇḍo ‘end of a street’  
 मूड़ा (सं) mu:ṛa (*n*) मूली = muṛa ‘radish’  
 मूड़ू [सा] (सं) mu:ṛu [*s*] (*n*) 1. दादा 2. नाना ‘grandfather’  
 मूड़े (सं) mu:ṛe (*n*) (बैल का) कूनर, कोहान ‘hunch of bull’  
 मूड़या [सा] (सं) mu:ṛya [*s*] (*n*) 1. दादी 2. नानी ‘grandmother’  
 मूलि (सं) mu:li (*n*) जड़ = muṛo ‘root’  
 मूले (सं) mu:le (*n*) मूलधन = muṛo ‘capital money’  
 मेक – (फ्रि) meq – (*v*) पत्तों में ढक्कर सेंकना ‘to bake something covering with leaves’  
 मेकर (फ्रि) meqr – (*v*) भारी बोझ से दब जाना ‘to be pressed by a heavy load’  
 मेद-/मेदा – (फ्रि) med-/ meda – (*v*) रुचना, चटखारे लेना ‘to relish food’  
 मेदो (सं) medo (*n*) दिमाग़ ‘brain’  
 मेदगर [सा] (फ्रि) medgr – [*s*] (*v*) बेरंगा करना, काला करना ‘to discolour, to blacken’  
 मेनडि (सं) mendi (*n*) माँड = moṇḍo ‘rice water’  
 मेनडर्को (सं) mendrko (*n*) देवर ‘husband’s younger brother’  
 मेनडर – (फ्रि) mendr – (*v*) सुनाई देना ‘to be audible’  
 मेमर - (फ्रि) memr – (*v*) ऊपर देखना ‘to look upward’

मेर्ग-/मेर्गा – (फ्रि) merg-/ merga – (*v*) घर्घराना ‘to thunder’  
 मेर्गदु (सं) mergdu (*n*) आसमान, आत्माश ‘sky’  
 मेर्ग सड़के (सं) merg sarke (*n*) दूध-गंगा ‘milky way’  
 मेड़ाके (सं) merake (*n*) 1. मूर्यं-मंडल, 2. चंद्र मंडल ‘circle round the sun or moon’  
 मेलके (सं) melqe (*n*) गला ‘throat’  
 मेलको (सं) melqo (*n*) पहली ‘first wife’  
 मेलक मौतु (सं) melq mo:cu (*n*) गला काटना ‘a cut throat’  
 मेसकडोर (सं) mesqdor (*n*) छोटी भाभी या बहू ‘younger brother’s or son’s wife’  
 मेसग – (फ्रि) mesg – (*v*) 1. अंकुरना, 2. उगना 3. छलकना ‘to sprout, to come up, to over flow’  
 मेसगे [सा] (सं) mesge [*s*] (*n*) छप्पर ‘thatched roof’  
 मेद वारी (वि) meṛe ba:ri (*adj.*) गर्भवती ‘pregnant’  
 मेगरि (सं) megri (*n*) सबसे बड़ी बेटी ‘eldest daughter’  
 मेगरो (सं) megro (*n*) सबसे बड़ा बेटा ‘elder son’  
 मेहर – (फ्रि) mehar – (*v*) (अनाजकी तरह) सील जाना, मेहराना ‘to be damp as grain’  
 मेहि (वि) mehi (*adj.*) महीन = mihi ‘fine, thin’  
 मेहना (सं) menna (*n*) महीना ‘month’  
 मेहनदि (सं) mehndi (*n*) मेहंदी ‘kind of plant, the leaves of which are used to colour hands’  
 मेक – (फ्रि) me:q – (*v*) 1. रंभाना, 2. मिमियाना ‘to bellow as cattle, to bleat’

मैंगज – (क्रि) me:ngj – (व) अण्ड सेना ‘to hatch eggs, to incubate’

मैंचा (सं) me:ca (n) मक्याण्ड = menca, mənji ‘fish roe’

मैंचा टडि [मा] (सं) me·ca ṭaḍi [s] (n) वाजरे से बनाई गई शराब ‘liquor made of millet’

मैंच्ज – (क्रि) me:ñj – (व) मरम्मत करना, बनाना ‘to repair, to make’

मैन-/मैञ्जा – (क्रि) me:n-/meñja – (व) सुनना ‘to ask, to enquire’

मैनद-/मैनदा – (क्रि) me:nd-/me:nda – (व) आग सुलगाना ‘to light fire’

मैरु [सा] (सं) m:eru [s] (n) धागा ‘thread’

मैङ्गा (सं) me:ṛa (n) जंगल में एक साफ किया हुआ स्थान ‘a cleared area inside the forest’

मैदङ्गु (सं) me:ṛdu (n) शरीर ‘body’

मैदङ्गु (सं) me:ṛdu (n) वृखार, ज्वर ‘fever’

मोकर – [मा] (क्रि) moqr – [s] (व) झुकाना ‘to bend’

मोजा (वि) moja (adj.) अच्छा = moja ‘good, pleasant’

मोजकानि (वि) mojqa:ni (adj.) सुन्दर ‘pretty’

मोज मोजा (वि) moj moja (adj.) सुन्दर ‘pretty ones’

मोजे (सं) moñe (n) केला ‘plantain, banana’

मोजे [कु] (स) moñe [k] (n) सीढ़ी ‘ladder’

मोज (स) moñe (n) हेंगा ‘log attached to the plough to till, the harrow’

मोटा गुगड़ि (स) mota gugṛi (n) पंडुक की जाति का एक बड़ा पक्षी ‘species of large dove’

मोदते (सं) modte (n) मदद, सहायता = mədəp ‘help, assistance’

मोना (सं) mona (n) ‘टीरे’ के खल में पहिले ‘दस’ ‘ten in the game of ‘Tire’

योर्का (वि) morka (adj.) पतला, कमज़ोर = murguria ‘lean, slender’

मोड़ा (स) mora (n) 1. गठरी, पुलिंदा, 2. पासंल = mora ‘bundle, parcel, packet’

मोड़ेस – (क्रि) mōres – (व) गठरी बनाना ‘to make a bundle’

मालोने (स) nolone (n) अपतृण, खपतवार, धासफस ‘weeds’

मोसला (स) mosla (n) मसाले = mɔsola ‘spices’

मोगारे [सा] (सं) mogare [s] (n) टोयला ‘charcoal’

मोहरे (सं) mohre (n) हस्ताखर, मोधर = mohoro ‘sign, seal, stamps’

मोक – (क्रि) mo q – (व) खाना ‘to eat’

मोकपे [सा] (सं) mo:qpe [s] (n) तम्बाकू ‘tobacco’

मौफ़रेइ – (क्रि) mo:qrey (व) मुह बिचकाना ‘to make a gesture with the lips as a sign of disapproval’

मौको (स) mo:kro (n) कोटर ‘hollow of a tree’

मौको औसदु (स) mo:kro o:sdu (n) एक प्रकार का कुकुरमुत्ता ‘kind of mushroom’

मौच-/मोच – (क्रि) mo:c- / moc – (व) काटना ‘to cut’

मौजे (स) mo:ñe (n) बड़ा शहतीर ‘large timber’

मौको (वि) mo:ṭo (adj.) मोटा = moṭa ‘fat, thick, coarse’

मोतो (स) mo:to (n) 1. इच्छा, 2. लक्ष्य, 3. राय, मत = moto ‘wish, aim, opinion’

मौने (सं) mo:ne (n) मन, विचार = mono mind, thought’

मौने मौनेति – (क्रि वि) mo:ne mo:neti (adv.) चुपचाप, मन में, मन ही मन में ‘silently, at heart’

मौमे (सं) mo:me (n) मःम = məhəm̃a ‘bee’s wax’

मौरि (सं) mo:ri (n) मोरपंख = moyuro  
'peacock feather'  
मौरि - (क्रि) mo:ry (v) मोड़ना, भरोड़ना = moriba 'to twist'  
मौद्र - (क्रि) mo:dr - (v) भूलना 'to forget'  
मौगा - (क्रि) mo:g - (v) धुआँ उठना, निकलना 'to smoke'  
मौगे (सं) mo:ge (n) धुआँ 'smoke'  
मौगज - (क्रि) mo:gj - (v) धुआँ निकालना 'to make smoke'

## र

## r

रकसि टडि (सं) raksi ṭaḍi (n) महुआ के फूल की बनी जराव 'liquor made of 'mahwa' flower'

रकसि नादु [सा] (स) raksi na:du [s] (n) देवता विशेष 'name of a god'

रक्षिनि (सं) raksini (n) राक्षसी 'female demon'

रक्से (स) rakse (n) राक्षस = rakhyoso 'demon'

रगेदेइ - (क्रि) ragedey - (v) ताक में रहना 'to lie in wait'

रंगे (स) rañe (n) जस्ता 'pewter'

रंगो रंगि (वि) roño rañi (adj.) रंग-विरंगे = rongoberongo 'various, colourful'

रज वाडि (सं) raj ba:ṛi (n) महल = rajobaṭi 'palace'

रनडयिनि (सं) randyini (n) राँड, विधवा = rañido 'widow'

रनडये (स) randye (n) विधुर 'widower'

रबोडे (स) rabore (n) रवड = robor 'rubber'

रवरवर - (क्रि) rawrawr - (v) जलन होना to hurt as a burn, to get a burning sensation'

रसि (सं) rasi (n) रस = rɔso 'juice'

रसे (सं) rase (n) पैर का एक रोग 'a foot disease'

रहिं - (क्रि) rahy - (v) रहना, ठहरना = rɔhiba to live, to remain, to stay'

रहडि (सं) rahṛi (n) एक प्रकार की दाल 'kind of pluses'

रागार - (क्रि) ra:gar - (v) नाराज होना = ragiba 'to be annoyed, to be angry'

राजा (मं) ra:ja (n) राजा = raja 'king'

राजि (मं) ra:ji (n) राज्य, देश = rajyo 'kingdom, country'

राजि (सं) ra:ji (n) राजी = raji 'agreed'

राज रमे (सं) ra:j rame (n) एशवर्य, खुशी 'comfort, luxury. happiness'

राति (सं) ra:ti (n) रात = rati 'night'

रायि (सं) ra:yi (n) राई, सरसों = rai 'mustard'

राडि (स) ra:ṛi (n) रानी = raṇi 'queen'

राडे (स) ra:ṛe (n) दुश्मन = raṛho 'enemy'

राडनि (स) ra:ṛni (n) दुश्मन स्त्री 'female enemy'

रीकोनद - (क्रि वि) ri:kond (adv) थोड़ा, धीरे/आहिस्ता से 'a little, slowly'

स्पा (ग) rupa (n) चाँदी = rupa 'silver'

स्वा (सं) ruwa (n) 1. रुड़, 2. सूत 'cotton'

स्वेच (सं) ru:ce (n) भोजन की रुचि, खाने का स्वाद = ruci 'taste for food'

रेहु (स) rehu (n) 'रोहू' मछली = rohi 'kind of fish'

रेति - (क्रि) re:ty - (v) रेती से रगड़ना = reti 'to file'

रोकोमे (सं) rekome (*n*) किस्म, प्रकार = rokōm  
'kind, sort'

रोकि - (क्रि) roky - (*v*) रोकना = rokiba 'to stop, to obstruct'

रोंगि - (क्रि) roñi - (*v*) रंगना = rongaiba  
'to dye'

रोंगे (सं) roñe (*n*) रंग = rongo 'colour, dye'

रोमबे (सं) rombe (*n*) 1. इल्ली के बाल, 2. लाम = rumo 'the hair of a caterpillar, fur'

रोमड़ा (सं) romṛa (*n*) एक प्रकार की दाल 'kind of pulses'

रोहनि (सं) rohni (*n*) एक त्योहार 'name of festival'

रीकार - (क्रि) ro:kar - (*v*) गुस्सा होना 'to become angry'

रौके (सं) ro:ke (*n*) गुस्सा 'anger'

रौगे (सं) ro:ge (*n*) रोग = rogo 'disease'

रौडो (सं) ro:ḍo (*n*) आकाशनीम 'cork tree'

रौया (सं) ro:ya (*n*) टेक 'a nonsense word used in songs'

## ल ।

लग - (क्रि) lag - (*v*) मारना, छूना = lagiba  
to hit, to touch'

लग - (क्रि) lag - (*v*) शुरू करना 'to start, to continue'

लगि (सं) lagi (*n*) लकड़ी जिससे फल गिराया जाता है। = logi 'a rod to strike down fruit with'

लगड़ि (सं) lagṛi (*n*) फल तोड़ने का आँकड़ा, a hook to pluck fruits'

लगड़ी (वि) lagṛo (*adj.*) लम्बी टाँगो वाला, लम्बा 'long-legged, tall'

लगस - (क्रि) lags - (*v*) अटकना 'to get stuck, to be stopped while falling'

लगा (वि) lañā (*adj.*) नर-पक्षी 'male of a bird'

लंगर [मा] - (क्रि) lañar [*s*] - (*v*) आगे बढ़ना = longhiba 'to surpass, to excel'

लंगोटि (सं) lañoti (*n*) लंगोकी = lenguṭi loin cloth'

लइ - [मा] (क्रि) lañy - [*s*] (*v*) लंघना to leave over'

लडटा (वि) lañti (*adj.*) नंगा = longola 'naked'

लडवा (सं) lañwa (*n*) लम्पट, परस्त्रीगामी = lunga 'lecherous, adulterer'

लडवि (सं) lañwi (*n*) पर पुरुष गामिनी 'adulteress'

लजार - (क्रि) lajar - (*v*) शर्मना, लजाना = lajeiba 'to be shy, to blush'

लाज (सं) laji (*n*) लाज, शर्म = lajo 'shame'

लजि बिजि (सं) laji biji (*n*) शिष्टता 'good manners, good bearing'

लजवा (सं) lajwa (*n*) शर्मिला 'shy'

लजवनि (सं) lajwni (*n*) शर्मिली 'shy female'

लज्जा (सं) lañja (*n*) 1. पूँछ, 2. फुँदने, 3. भुट्टे के बाल 'train, tail, wrap in a piece of cloth, corn silk'

लटा [मा] (सं) laṭa [*s*] (*n*) लासा = loṭha 'gum resin for catching bird'

लटि (सं) laṭi (*n*) लटठ, लट्ठी = laṭhi 'staff, stick'

लता (सं) lata (*n*) मौका 'chance, opportunity'

लदि - (क्रि) lady - (*v*) लादना = lodiba 'to load'

लप – (क्रि) lap – (व) खाना ‘to eat’  
 लपे मोके (सं) lape mo·qe (n) खाद्य-पार्थ, खाना ‘eatables, food’  
 लपड़ि (सं) lappi (n) अलाब के लिए लाई गई लकड़ी आदि ‘pile of wood, sticks, etc. for a bonfire’  
 लबोह (क्रि वि) laboh (adv) अधिक ‘much’  
 लब क़नि (वि) lab qani (adj.) सुन्दर, प्यारा ‘pretty, charming’  
 लबे [मा] (म) labre [s] (n) बातूनी ‘a talkative person’  
 लब लबा (वि) lab labo (adj.) 1. बहुत सा,  
     2. अच्छे-अच्छे ‘lots of good ones’  
 लम्बोटे (स) lamboṭe (n) जोकर, मसखरा ‘funster, joker’  
 लम्बर – (क्रि) lambr – (व) ढीला होना = lomba ‘to become loose as dress’  
 लड़ाये (सं) lajaye (n) लड़ाई, युद्ध = lɔ̊hai ‘fight, war’  
 लड़ार – (क्रि) lajar – (व) हिलना = lɔ̊iba ‘to move, to shake’  
 ललचार – (क्रि) lalcar – (व) लालची होना = lajosa ‘to be greedy, to long’  
 ललटेने (सं) lalṭene (n) लालटेन = lɔ̊iṭhən ‘lantern’  
 लवा (सं) lawa (n) लावा = lia ‘popped rice’  
 लवा तुम्बे (सं) lawa tumbe (n) एक प्रकार का वर्च ‘potter wasp’  
 लसाड़े (सं) lasare (n) एक प्रकार का कद्दू ‘kind of gourd’  
 लसका [ना] (सं) laska [s] (n) तीलियाँ ‘small’  
 लहि (सं) lahi (n) लाख = lakho ‘lac’  
 लहि पोचरदु (सं) lahi pocrdu (n) लाख का कीड़ा ‘lac worm’

लहरि (मं) lahri (n) मुरमुरा ‘parched rice’  
 लहड़ा (वि) lahṛā (adj.) लम्बा ‘tall’  
 लानड – [मा] (क्रि) la:nḍ – [s] (व) बचाना ‘to help out of danger’  
 लापि – [मा] (क्रि) la:py – [s] (व) लम्बे-लम्बे डग भरना ‘to walk in long strides’  
 लाडु (मं) la:ṛu (n) मुरमुरे का मोटा लड्डू = lɔ̊ru ‘a ball of sweet parched rice’  
 लाडि – (क्रि) la:ṛy – (व) हिलाना = laṛiba ‘to stir’  
 लालि (सं) la li (n) लार-थक = lajɔ̊ ‘saliva, spittle’  
 लाले (मं) la:le (n) लाल (जवाहरात) ‘precious stone’  
 लासे [सा] (मं) la:se [s] (n) बीर्य = losa ‘semen’  
 लिपि (स) lipi (n) भरल ‘sky-lark’  
 लिलबुर – [कु] (क्रि) lilwur – [k] (व) तपना ‘to become hot, to radiate’  
 लिलगा-/लिलगा – [सा] (क्रि) lilg-/lilga – [s] (व)  
     हुक्का या कान साफ करना ‘to cleanse as the pipe of a hukka or the ear’  
 लिलगरो (वि) lilgro (adj.) साफ किया हुआ ‘cleansed’  
 लील – [मा] (क्रि) li:l – [s] (व) मोटा होना ‘to grow fat’  
 लीले (स) li:le (n) नीला रंग, नील = niļɔ̊ ‘blue, blue-coloured’  
 लुंगि (सं) lunji (n) घाघरा = lungi ‘skirt worn by women’

लुङ्तियारि (सं) luñtiyari (n) नीकरानी 'maid servant'

लुचा (सं) luca (n) छोर = lucaiba 'thief'

लुनडि (सं) lundi (n) तिनकों की बनी विण्डी = luñda 'a coil made of twigs, straws etc.'

लुककर - [सा] (क्रि) lulqr - [s] (v) भीड़ में खो जाना 'to disappear as in a crowd'

लुलगर - [सा] (क्रि) lulgr - [s] (v) छिपना, लुकना 'to hide oneself'

लूटि - (क्रि) lu:ty (v) लूटना = luñiba 'to plunder'

लेको (अ) leko (P) की तरह, जैसा = lakhi 'like'

लेकि - (क्रि) leky (v) गिनना = lekhiba 'to count as money'

लेकि - (क्रि) leky - (v) लिखना = lekhiba 'to write'

लेंगड़ उते (सं) leñar ute (n) गिरगिट 'chameleon'

लेडडा (सं) leñra (n) खब्बा 'left-handed male'

लेडडि (स) leñri (n) खब्बी 'left-handed female'

लेंगे [सा] (सं) leñge [s] (n) चुनचुने 'worms in the stomach'

लेझ्जो केझ्जो (सं) leñjo keñjo (n) सब तरह की चीजें 'all sorts of things, assorted goods'

लेझा (सं) leñra (n) वाँया हाथ 'left hand'

लेडर्यो (सं) ledryo (n) खब्बा 'left handed person'

लेद्र - (क्रि) ledr (v) गुच्छों में होना = ladi 'to be culsters or bunches as fruits'

लेनडे (सं) lendë (n) केंचुआ 'earthworm'

लेनडोसर - (क्रि) lendosar - (v) लचकना 'to be pliant, to vacilate'

लेपड़ार - (क्रि) leprar (v) उलझना, गाँठ पड़ना 'to get knotty as thread'

लेमवडा (वि) lembra (adj.) लम्बा = lombora 'long'

लेमवडा (मं) lembra (n) लवनो 'chatty used to collect palm juice'

लेयि (स) leyi (n) पकी हुई इमर्जी 'ripe tamarind'

लेर गडि [सा] (सं) ler gadî [s] (n) रेल गाड़ी = relogari 'railway train'

लेर्वा [मा] (स) lerwa [s] (n) अनाज का गट्ठर 'bundle of grain'

लेला (मं) lela (n) बवकूफ, मूर्ख 'foolish, stupid'

लेलि (सं) leli बेवकूफ, मूर्ख स्त्री 'foolish woman'

लेसोर - (क्रि) lesor (v) झुकना 'to stoop, to be bent'

लेहार - (क्रि) lehar - (v) होना (बोलियों में प्रयुक्त) 'to be (used only dialectically)'

लेहिद - (क्रि) lehy (v) नमूने बनाना = lihiba make designs'

लेहड़ि (सं) lehri (n) रंगीन मिट्टी जिससे दीवारों को लोपा जाता है। 'coloured mud to paint walls'

लेतनि [सा] (सं) le:tni [s] (n) 1. तिल, 2. मस्सा 'mole, wart'

लैपि - (क्रि) le:py (v) लीपना = lipiba 'to plaster'

लैमवगर - (क्रि) le:mbgr - (v) रेंगना, (कीड़े की तरह) छटपटाना 'to crawl, to writhe as worm'

लैय-/लैचा - (क्रि) le:y-/le:ca - (v) नवल उतारन 'to mimic'

लैरु (सं) le:ru (n) बछड़ा 'calf'

लोकि वारे (सं) loki ba:re (n) वृहस्पतिवार = lókhmibaro 'Thursday'

लोके (स) loke (*n*) लोग = loko 'people'  
 लोगोने (स) logone (*n*) दुलहन के घर में वारात  
     का आना = lɔgnə 'arrival of the  
     bridegroom's party in the bride's  
     place during wedding'  
 लोटा (स) loṭa (*n*) लोटा, गागर = loṭa 'metal  
     pitcher'  
 लोटर - (क्रि) loṭar - (*v*) लोटना = loṭiba 'to  
     roll on the ground'  
 लोबार - (क्रि) lobar (*v*) खुशा होना = lobho  
     'to be pleased, to be happy'  
 लोया (वि) loya (*adj.*) नया = nua 'new'  
 लोडा (स) lɔḍa (*n*) लोडा, गट्टा 'a stone to  
     grind spices'  
 लोइया (वि) loiyā (*adj.*) गोल 'globular, round'  
 लालरो (वि) lolro (*adj.*) चौड़े मुँह वाला 'wide  
     as a bowl'  
 लोहा (स) loha (*n*) लोहा = luha 'iron'  
 लोहया (स) lohya (*n*) कड़ाही 'metal pan'  
 लौटे (स) lo:te (*n*) नोट = noṭ 'note, paper  
     money'  
 लौड़ि (क्रि) - lo:ṛy (*v*) सकना 'to be able'

## स        s

सका (स) saka (*n*) चूड़ियाँ = sənkha 'bangles'  
 सकि (स) saki (*n*) साथी = sakha 'witness'  
 सकमि [सा] (स) sakmi [s] (*n*) एक साँप-विशेष  
     'kind of snake'  
 सक्रा (स) sakra (*n*) फन 'hood of snake'  
 सकड़ार - (क्रि) sakṛar - (*v*) जूठा होना =  
     sonkhupi 'to be polluted as food'

सकड़ि (स) sakṛi (*n*) जूठा खाना 'food which  
     is polluted'  
 सकड़ो (वि) sakṛo (*adj.*) संकरा, तग 'narrow'  
 सकला (वि) sakla (*n*) वृक्ष विशेष 'name of a tree'  
 सगार - (क्रि) sagar (*v*) जुटना 'to join in some  
     work'  
 संगा (स) sañña (*n*) छप्पर के आर-पार लग हुए वाँस  
     = səngra 'bamboos laid across the  
     roof'  
 सगाले (स) sañale (*n*) मित्र, साथी = səngato  
     'friend, companion,  
 सगालनि (स) sañalni (*n*) सहेली, साथिन, सखी  
     'female friend'  
 सजा (स) saja (*n*) सजा, दण्ड = soja  
     'punishment'  
 सज दजे (स) saj daje (*n*) सज-धज = sajo sujc  
     'pomp, grandeur'  
 सजि - (क्रि) sajy (*v*) सुन्दर दिखना = sajiba  
     'to look pretty'  
 सञ्जोड़ि (स) sañjoṛi (*n*) सहचन = səjəna 'a  
     vegetable called drumstick'  
 सटि - (क्रि) saṭy - (*v*) उलझना 'to get  
     entangled'  
 सटि - (क्रि) saṭy (*v*) गिरा देना = chaṭideba  
     'to knock down'  
 सटसटे (वि) saṭ saṭe (*adj.*) छारीदार = chiṭo  
     'striped'  
 सत (अ) sat (*P*) साथ = sathe 'with'  
 सत बयाइनि (स) sat bayaiṇi (*n*) एक साँप विशेष  
     'the grass snake'  
 सत्रा (वि) satra (*adj.*) सत्रह = sətora 'seventeen'  
 सद्रे (क्रि वि) sadre (*adv.*) खुले आम = sədore  
     'publicly, openly'

**सद्दैइ** सद्दैइ - (क्रि) sadrey - (v) घोषणा करना 'to announce, to make public'.

**सनिचारे** (स) sanica:re (n) शनिचर, शनिवार = sonibar 'Saturday'

**सन्दुके** (सं) sanduke (n) मन्दूक = sinduko 'wooden chest'

**सनदेत** (क्रि वि) sandet (adv.) मुश्फ़िल से 'some how, with difficulty'

**सपा** (वि) sapa (adj.) साफ़ = sopha 'clean, clear'

**सप्रि** (स) sapri (v) अमरुद 'guava fruit'

**सपड़ि** (स) sapri (n) वर्तन 'wares, utensils'

**सबा** (सं) saba (n) सभा, वात = sobha 'talk, speech, meeting'

**सबा कता** (सं) saba kata (n) परिचर्चा, बहस, विषय 'discussion, topic'

**सबुने** (सं) sabune (n) साबुन = sabun 'soap'

**सबुरे** (सं) sabure (n) इंतजार, सब्र, धैर्य = sobur 'waiting, patience'

**सबड़ि** (स) sabri (n) सीढ़ी 'ladder'

**समुद्रे** (सं) samudre (n) समुद्र = somudro 'sea'

**समोनद** (वि) samend (adj.) अच्छा, शानदार 'fine, great, alright'

**समजार** - (क्रि) samjar - (v) समझन = somjhiba 'to understand'

**समटेइ** - (क्रि) samtey (v) तह करना = sañtiba to fold, to arrange

**समदड़ि** (सं) samdaṛi (n) समधिन = somdhunji 'relationship between women whose children are married to each other'

**समदि** (स) samdi (n) समधी = somudhi 'relationship between men whose children are married to each other'

**समने** (स) samne (n) समने = samna 'front'

**समबा** (स) samba (n) छल्ला = soma 'iron ring or gridle'

**समबा जौलो** (सं) samba jo:lo (n) एक प्रवार की समबार - (क्रि) sambiar (v) सम्भालना (परिस्थिति) =: sombhala:iba 'to stand up to something, to handle a situation'

**समये** (स) samye (n) समय = somyo 'time'

**समस** - (क्रि) sams - (v) नमाते करना 'to greet, to address'

**सयेद** - (क्रि) sayey - (v) प्रसन्न होना 'to be pleased'

**सयकिले** (सं) saykile (n) माइकिल = saikel 'bicycle'

**सयताने** (स) saytane (n) शैतान, लफ़गा = saitan 'mischievous, rogue'

**सरा** (स) sara (n) मिटटी की छोटी तस्तरी =: sora 'small earthen dish'

**सकरि** (सं) sarkare (n) सरकार = sorkar 'government'

**सरंगे** (सं) sarne (n) स्वर्ग = swango 'heaven'

**सदरे** (स) sardare (n) सरदार = sordar 'chief, leader'

**सर्वे** (वि) sarwe (adj.) छोटा, छोटी = soru 'younger'

**सर्वालि** (वि) sarwli (adj.) छोटा, छोटी 'young, small'

**सड़के** (सं) sareke (n) सड़क =: soṛoko 'road'

**सड़पा** (वि) sapra (adj.) चौड़ा 'broad, wide'

**सलामि** (स) salami (n) सलामी, सलाम = solam 'salute'

सलुके (सं) saluke (*n*) कुमुदिनी की नाल ‘the root of the water lily’

सलगा (स) salga (*n*) एक प्रकार का जल पक्षी ‘water fowl’

सवादि (वि) sawadi (*adj.*) स्वादिष्ट = suad̥ ‘tasty’

सवारि (सं) sawari (*n*) ढक्कन ‘lid, cover’

सवदार – (क्रि) sawdar – (*v*) सोदा करना = souda ‘to shop’

सवर्या (सं) sawrya (*n*) मान्तो भाषा-भाषियों का एक वर्ग ‘one branch of Malto-speaking tribe’

ससातर – (क्रि) sasatar – (*v*) जाइना, जमाना ‘to fix, to arrange’

ससता (वि) sasta (*adj.*) सस्ता = ssusta ‘cheap’

ससड़ि (सं) ssasṛi (*n*) सास = sasu ‘mother-in-law’

सहि (स) sahi (*n*) चिता ‘fire to cremate dead bodies, funeral pyre’

सहबे (स) sahbe (*n*) गोरा = saheb ‘a white man’

सहबे सुवर (सं) sahbe subar (*n*) प्रतिष्ठित व्यक्ति ‘respectable men, dignitaries’

सहि – (क्रि) sahy – (*v*) सहना = shhiba ‘to bear, to tolerate’

सहरे (सं) sahre (*n*) शहर = sschoro ‘town’

सागे (सं) sa:ge (*n*) साग = sago ‘vegetable greens’

साचे (सं) sa:ce (*n*) सच, सत्य = ssoto ‘true’

माजार – (क्रि) sa:jar – (*v*) सजना = sajiba ‘to be dressed’

माजि – (क्रि) sa:ji – (*v*) सजना, कपड़े पहनना ‘to adorn, to dress’

साजे (स) sa:je (*n*) पोशाक, सजावट = sajo ‘dress, adornment’

साटि – (क्रि) sa:ṭy – (*v*) लगाना, मलना ‘to apply, to paste’

साते (वि) sa:te (*adj.*) सात = sato ‘seven’

सानि – (क्रि) sa:ny – (*v*) सानना, गूँथना = sandhiba ‘to knead’

सावयि (सं) sa:bayi (*n*) एक प्रकार की घास = s̥obai ‘kind of grass’

सामा (सं) sa:ma (*n*) एक प्रकार की घास = suā ‘kind of grass’

सामङ्गे (स) sa:mṛe (*n*) श्रावण मास = srabon̥o ‘month of Shravana’

साय-/मायचा – (क्रि) sa:y-/sa:yca (*v*) 1. भूलना,  
2. लाय छोड़ना, 3. दोष्टी तोड़ना ‘to forget, to break up friendship’

सायले (क्रि वि) sa:yle (*adv.*) 1. लालच, उत्सुकता ‘greed, eagerness’

सारो [पा] (स) sa:ro [*s*] (*n*) पक्षी विशेष ‘kind of bird’

सादि (क्रि वि) sa:rdi (*adv.*) फलना, फूलना ‘in season’ in full bloom’

सारि – [पा] (क्रि) sa:ry – [*s*] (*v*) करीब-करीब समाप्त होना = sariba ‘to nearly finish’

सायि (सं) sa:tyi (*n*) साथ, मित्रता = s̥orisa ‘companionship, friendship’

सार्ये (सं) sa:rye (*n*) साथ, मित्र ‘companion, friend’

सासों (सं) sa:rso (*n*) सरसो = soriso ‘mustard’

साड़ा (स) sa:ṛa (*n*) छोटा साला = s̥ola ‘wife’s younger brother’

साड़ि (स) sa:ṛi (*n*) साड़ी = sarhi ‘saree, women’s wear’

साड़ि (स) sa:rī (n) छोटी साली = salī 'wife's younger sister'

साड़ु (स) sa:rū (n) सा डू = sārū 'wife's sister's husband'

साड़े (सं) sa:rē (n) साँड़ = sāndhō 'bull'

साड़े (मं) sa:rē (n) साल का पेड़ = salō 'the 'sal' tree'

साड़कि (सं) sa:rki (n) मिट्टी का वर्तन 'earthen dish'

सालि (स) sa:li (n) कछुआ 'turtle'

साले (सं) sa:le (n) साल, वर्ष = salō 'year'

सावजे [सा] (स) sa:waje [s] (n) पशु 'animal'

सासराइ - (फ्रि) sa:saray - (v) उपयुक्त होना 'to be suitable'

सासे (सं) sa:se (n) साँस, स्वास, निस्वास = niswasō, swasō 'breath'

साहसे (सं) sa:hse (n) साहस = sahasō 'bravery'

सिकार - (फ्रि) sikar - (v) सीखना = sikhiba 'to learn'

सिकर्या (सं) sikrya (n) शिकारी = sikari 'hunter'

सिकि (सं) siki (n) चवन्नी = suuki 'a twenty-five paise coin'

सिकोले (सं) sikole (n) घास की बनी रस्सी = sikuļi 'ropes made of straw'

सिक्या (मं) sikya (n) गुण्डेल, छीका = sika 'sling, rope-work to hold pots'

सिग्रेटे (सं) sigreṭe (n) सिगरेट = sigareṭ 'cigarette'

सिंगा (सं) siṅa (n) बैद्य द्वारा धाव से खुन चुम्ने के काम लायी जाने वाली वकरी के मींग से बनी एक नली, सिंगा = singha 'a tube made of goat horn, used for sucking blood from a wound by the medicine man'

सिंगि (सं) siṅi (n) एक प्रकार की मछली = singi 'kind of fish'

सिङ्नि (सं) siṅni (n) एक परषीड़क, जो लोगों को मारता फिरता है। 'a sadist who kills people wantonly'

सिङ्ला (सं) siṅla (n) एक प्रकार वा कंद 'variety of tuber'

सिन्हार - (फ्रि) siñhar - (v) 1. वालिंग होना,  
2. खुशहाल होना = siañia 'to come of age, to prosper'

सिन्हाइ-सिन्हाणे (सं) siñhare-/siñhaṇe (n) धनवान 'rich, wealthy'

सिन्हाइनि (सं) siñharni (n) धनवान स्त्री 'rich woman'

सिटु (सं) siṭu (n) विचौलिआ = ciṭou 'a go-between in marriages'

सिता [सा] (सं) sita [s] (n) मोम = siṭha 'bees wax'

सितग - [सा] (फ्रि) sitg - [s] (v) चिटखनी खोलना 'to unbolt a door'

सिदा (चि) sida (adj.) सीधा = sidha 'straight'

सिदि (सं) sidi (n) बैद्य को दिये गए वेसे = 'idha 'remuneration or fees given to a medicine man'

सिदि (सं) sidi (n) सिरधि = sidhi 'success in learning magic or medicine '

सिद्रार – (क्रि) sidrar – (v) 1. होश में आना,  
2. सोधा होना == sidha haba 'to come to see, snob be straightened up'

सिन्द्रा (सं) sindra (n) सिन्दूर = sinduro 'vermilion'

सिपाहि (सं) sipahi (n) सिपाही = sipai 'guard, police man'

सिपड़ा (सं) sippa (n) डाट 'stopper, cork'

सिवडार – (क्रि) sibdar – (v) मला जाना to be smeared'

सिवड़ेइ – (क्रि) sibery – (v) मलना 'to smear'

सिमा (सं) sima (n) सीमा = sima 'boundary line'

सिमानी (सं) simani (n) चीराहा 'cross-road'

सिमबि (सं) simbi (n) फलियाँ == simbo 'pod beans'

सिमवडि (सं) simbti (n) सेमल == simli 'silk cotton tree'

सियाड़े (सं) siyare (n) गीदड़ == siajo 'jackal'

सिरड – (क्रि) sirñ – (v) झनझनाना 'to jingle'

सिडि (सं) siñi (n) सोढ़ी = siñi 'ladder'

सिलामे [सा] (सं) silame [s] (n) नारियल 'coconut'

सिलोटे (सं) silote (n) स्लेट = silot̄ 'slate'

सिहि – (क्रि) sihy – (v) सक्ता होना 'to b: cheap'

सीजे (सं) si je (n) वस्तु, चीज = cijo 'thing'

सीजे माले (सं) si:je ma:le (n) वस्तुएँ, चीजें, माल == malo 'things'

सीते (सं) si:te (n) शीत, ठंड, ठंडा = sitc 'cold'

सीमोति (सं) si.moti (n) माँग 'parting of hair'

सीरे (सं) si:re (n) नस = siro 'nerve, tendon'

सीड़ – (क्रि) si ñ (v) वित्ती लगाना == siri 'to make a mark with colour pigments on the fore-head'

सिड्वुर – (क्रि) si:fwur – (v) अपने माथे पर वित्ती लगाना 'to make a mark on one's own forehead'

सुके (सं) suke (n) सुख-शांति = sukha 'happiness, rest, peace'

सुकटार – (क्रि) suktar – (v) सूखना == sukuṭijiba 'to dry up'

सुकटि (सं) sukti (n) सूखी मछली == sukuṭa 'dried fish'

सुक्रे (सं) sukre (n) शुक्रवार == sukr̄baro 'Friday'

सुगि (सं) sugi (n) एक पक्षी विशेष 'name of a bird'

सुंग (स) suña (n) धान की बालियों के ऊपर काले काटे = sungo 'prickles on the ears of corn'

सुङ्हि - (क्रि) suñy - (v) सूङ्हना = sunghiba 'to smell, to inhale'

सुजे (स) suje (n) एक छोटा पक्षी 'a small bird'

सुटि (सं) suṭi (n) सहजन की फलियाँ 'pods of drumstick tree'

सुता (सं) sutā (n) सूत, धागा = sutā 'thread'

सुदु (सं) sudu (n) एक प्रकार की नागफगी = siju 'kind of cactus'

सुदेह (क्रि वि) sudeh (adv.) केवल, विना कारण = suddha 'only, without any reason'

सुना (वि) suna (adj.) सुना = sunyo 'lonesome, vacant'

सुनालु (सं) sunalu (n) एक वृक्ष विशेष 'name of a tree'

सुनडे [सर] (स) sunḍe [s] (n) सुरमुरी 'a small bug found in rice'

सुनद्रि (स) sundri (n) आम जैसा एक फल = sundori 'a red tinged fruit as mango'

सुनसाने (वि) sunsane (adj.) सुनसान = sunsan quite, lonely'

सुपाड़ि (सं) supāṛi (n) सुपारी 'betel nut'

सुमबड़ेइ - (क्रि) sumbṛey - (v) बलि देना 'to offer sacrifices'

सुमधि (सं) sumbi (n) छेद 'hole'

सुभवडार - (क्रि) sumbṛar (v) पूजना, पूजा करना = sumcraṇa 'to pray'

सुरु (स) suru (n) शुरु, आरंभ 'begin'

सुर्लि (सं) surli (n) मुरली 'flue'

सुर्नि (सं) sursuni (n) एक प्रकार का साग 'kind of vegetable greens'

सुडगेइ - (क्रि) surgey - (v) सिंटी बजाना 'to whistle'

सुमुसुरे (सं) susure (n) सुसुर = sesuro

सूदे (सं) su:de (n) सूद, व्याज = sujha 'interest from a loan'

सूनडे (सं) sunḍe (n) सूंडी 'kind of grasshopper'

सूरे (सं) su:re (n) सुर, तंज = sura 'tune of a song'

सूडे (सं) su:ṛe (n) सूंड = sunḍha 'trunk of an elephant'

सूडे (सं) su:ṛe (n) पाजेत्र, नूपुर 'anklet'

सेताले (सं) setale (n) संथाल लोग = santaļo 'the Santal people'

सेतालनि (सं) setalni (n) संथाल स्त्री 'a Santal female'

सेतग - [सा] (क्रि) setg [s] (v) उछलना, कृदना 'to jump'

सेरे (सं) sere (n) वेतन 'salary, pay'

सेरे (सं) sere (n) सेर = sero 'one 'seer', certain weight'

सेरेकुरि [सा] (सं) serekuri [s] (n) एक पतग-विशेष 'green darner insect'

सेवरे (क्रि वि) sewre (adv.) पूरी तरह, विलकुल 'completely, totally'

सैदि - (क्रि) se:di - (v) सेंकना 'to ferment'

सैवि/सैवचा(क्रि)se:wy-/se:wca - (v) 1. सेवा करना,

2. पूजना = seba 'to serve, to worship'

सोकति (सं) sokti (n) शक्ति = sokti 'power, strength'

सोंगे (सं) soñe (n) साथी, दोस्त, मित्र = sangō 'companion, friend'

सोजा (वि) soja (*adj.*) सीधा = soja 'straight'  
 सोट - (क्रि) soṭ - (v) लंगड़ाना = choṭaiba  
     'to limp'  
 सोटा (सं) soṭa (*n*) छड़ी 'staff, stick'  
 सोना (सं) sona (*n*) सोना = suna 'gold'  
 सोना गुग्गि (सं) sona guggi (*n*) एक प्रकार का  
     पडुक, फालता 'species of pretty dove'  
 सोना पोचरदु (सं) sona pochardu (*n*) रेशम का कोया  
     'a shining chrysalis'  
 सोनदा (सं) sonda (*n*) एक जड़ी-वूटी 'a medicinal  
     weed'  
 सोपार - (क्रि) sopar - (v) किसी औषध का राज  
     समझना 'to get possession of the secret  
     of a medicine'  
 सोपि - (क्रि) sopiy - (v) सोपना = sōpiba 'to  
     give in charge'  
 सोपड़ो (वि) sopro (*adj.*) सड़ा हुआ 'rotten'  
 सोबा सिनि (सं) soba siṇi (*n*) गेंदा 'marigold'  
 सोबहा (वि) sobha (*adj.*) सुन्दर, सुहावना =  
     sobha 'pretty, pleasant'  
 सोमाने (सं) somane (*n*) समान = sōman 'equal'  
 सोमानो (क्रि वि) somano (*adv.*) समय पर  
     'intime, timely'

सोमतले (सं) somtle (*n*) समतल = somatla  
     'plain, land'  
 सोरा (सं) sora (*n*) 1. राकेट, (अतिशदाजी)  
     2. उल्का = chorra 'rocket-like fire-  
     work, falling star'  
 सोर्केइ - [सा] (क्रि) sorkey [s] (v) चूसना =  
     soṛkiba 'to suck'  
 सोला (वि) sola (*adj.*) सालह = soṭa 'sixteen'  
 सोहसे [कु] (सं) sohase [k] (*n*) खीरा, ककड़ी  
     'cucumber'  
 सोहरायि (सं) sohrayi (*n*) एक त्योहार विशेष  
     'name of a festival'  
 सोचि - (क्रि) so:cyy - (n) सोचना = sociba  
     'to think'  
 सीति (सं) so:ti (*n*) पतलून 'pants'  
 सौते (सं) so:ne (*n*) पटसन = soṭapata 'jute'  
 सौपे (सं) so:pe (*n*) साँफ 'kind of spices'  
 सोमारे (क्रि वि) so:mre (*adv.*) बाद में 'later, after'  
 सोमे (सं) so:me (*n*) सोमवार = somobar  
     'Monday'  
 सोये (वि) so:ye (*adj.*) छ: = cho 'six'

# ERRATA

Page	Column	Item No.	Read	Page	Column	Item No.	Read
3	2	4	edible	32	2	11	=kisom
14	2	6	eŋg	33	1	8	to
14	2	9	eŋgd/eŋgda	39	2	6	miles
16	2	19	e:ñ	40	1	7	metal
17	1	2	polution	43	1	13	be
18	1	14	oṭe	46	1	6	cakhiba
19	2	11	orgdu	46	2	13	canu
20	1	1	to	48	1	6	caluṇi
20	1	2	(n)	48	2	5	cakoro
20	1	7	ɔṛgani	51	2	16	cuṭki
20	1	8	ɔṛgawe	54	1	4	millet
20	1	9	ɔṛg cape	54	1	11	cheli
22	1	17	sit	54	2	6	cotru
24	2	2	'night-blind'	54	2	9	dirt
25	2	15	=koda	55	2	17	=jhampura
25	2	18	adj	57	2	7	jiyar
25	1	2	=kɔṭa]ɔ	58	1	13	jur jura
29	1	5	kande	58	1	16	juljnır
29	1	6	=kɔndoro	58	2	2	jej-/jeja-
29	1	15	=khɔpɔra	58	2	9	joka
29	2	2	pounce	59	1	1	=jhinjɔṭ
29	2	7	chin	59	1	2	=jɔṭa, jɔṭɔ
29	2	13	name	59	1	3	=jete
30	1	5	tree	59	1	5	=jhumpa
32	1	7	teased	60	1	14	'to swallow up'
32	2	2	stopper	61	1	4	=dhela
32	2	3	=khilɔ	61	1	2	excellent
32	2	4	=kiliba	63	2	3	=daktɔr
				63	2	5	dagraha

Page	Column	Item No.	Read	Page	Column	Item No.	Read
65	2	10	dimbiri	98	2	5	=bicora
65	2	11	'rotten'	100	2	2	boqboqr
65	2	16	'to thunder'	100	2	12	elected
66	1	11	'a metal vessel'	100	2	15	boñ
67	1	17	'to be weary'	101	1	6	botoke
68	1	5	'to be oversalted'	101	2	7	borgo
69	1	2	tikl-	103	2	8	=mai
70	2	6	'to burst'	105	2	10	=meñ
73	2	18	'to knead'	106	1	18	do:wle
74	1	5	dawṛa	106	2	11	muri
77	2	1	namgr	108	2	13	eldest
78	1	18	niñgadi	109	2	17	mo:ne
78	1	19	niñgade	112	1	17	'small sticks'
78	2	14	'polished, smooth'	112	2	18	=lungi
79	2	5	nu:dgro	113	2	12	walls
81	2	6	=cessed	114	1	12	lo:te
82	1	18	=	114	1	15	=sakhi
83	2	7	length-wise	114	2	9	=sajo suja
83	2	15	collect	114	2	11	called
86	1	1	piñni	115	1	16	=sauñtiba
86	1	2	piñni	118	1	1	=sidha
87	1	15	sections	118	1	3	'to come to senses, to be streightened up'
88	1	15	peṛa ja:gu				
93	1	16	=boro	118	1	8	sibrey
94	1	18	ba:qldu	118	2	7	=sito
96	1	8	beating	118	2	10	si:r
97	1	13	bi:ca	120	2	5	sohse
98	1	15	busg-				



Library

IIAS, Shimla

R 491.490 3 M 277 M



00073188